

Μ. Γ. ΜΕΡΑΚΛΗΣ

# ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ Ο ΧΑΙΡΩΝΕΥΣ

Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ

ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ  
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

3

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΑΘΗΝΑΙ 1966



600

A76.9



# ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ

Ο ΧΑΙΡΩΝΕΥΣ



42257

Μ. Γ. ΜΕΡΑΚΛΗ

# ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ

## Ο ΧΑΙΡΩΝΕΥΣ

Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ  
ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 1966

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## ΠΡΟΛΟΓΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

σ. 7

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΟΙ ΡΩΜΑΙΟΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ..... σ. 9-22

## Ο ΒΙΟΣ

ΤΕΝΕΑΛΟΓΙΚΑ - ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑ σ. 23-27, ΦΙΛΑΠΟΔΗΜΙΑ ΚΑΙ ΦΙΔΟΠΑΤΡΙΑ σ. 27-32, Η ΠΛΑΤΥΤΕΡΗ ΠΡΟΒΟΛΗ ..... σ. 32-37

## ΤΟ ΕΡΓΟ

σ. 38-96

Ο ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΛΑΜΠΡΙΑ σ. 38-40, Η ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ σ. 40-41, Η ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΟΥ σ. 41-43, ΤΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ Η ΜΟΡΦΗ σ. 43-48, ΟΙ ΒΙΟΙ σ. 48-54, ΟΙ ΠΗΓΕΣ ΤΟΥ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ σ. 54-58, Ο ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ ΚΑΙ Η ΡΗΤΟΡΙΚΗ σ. 58-62, ΤΟ ΥΦΟΣ σ. 62-68, Η ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΚΑΙ Η ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ σ. 68-72, Ο ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ ΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΗΣ ΗΘΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ σ. 72-76, Ο ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ ΚΑΙ Η ΤΕΧΝΗ σ. 76-78, Ο ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ ΚΑΙ Η ΛΛΟΓΡΑΦΙΑ σ. 78-86, Ο ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ ΩΣ ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ σ. 86-88, Η ΕΠΙΒΙΩΣΗ ..... σ. 88-96

## ΕΠΙΜΕΤΡΟ

σ. 97-101

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

σ. 102-106



## ΠΡΟΛΟΓΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Τὸ βιβλίο αὐτὸν κύριο σκοπὸν ἔχει νὰ γνωρίσῃ τὸν Πλούταρχο στοὺς φιλολόγους, ποὺ διδάσκουν «Βίον» στὸ Γυμνάσιο.

Ἡ περίοδος τῆς ωμαιοκρατίας, στὴν δούΐα ἀνήκει ὁ συγγραφέας, φωτίζεται σημαντικὰ ἀπὸ τὸ μεγάλο σὲ ἔκταση ἔργο του. Καὶ καθὼς γιὰ τὴν περίοδο ἐκείνη σώθηκαν λίγες εἰδήσεις, ὁ συγγραφέας τῆς Χαιρώνειας εἶναι μία ἀπὸ τὶς πιὸ σημαντικὲς πηγές της. Ἔτσι ἐξηγεῖται καὶ ἡ τεράστια βιβλιογραφία ποὺ δημιουργήθηκε σχετικὰ μὲ αὐτόν, ἔνα συγγραφέα «παρακμῆς».

Τὰ κνοϊότερα ποσόσματα τῶν ὡς τώρα ἐρευνῶν, ἐμπλοντισμένα καὶ μὲ νέες ἀπόψεις, τὰ βρίσκει ὁ ἀναγνώστης στὸ ἔργο τοῦ Γερμανοῦ φιλολόγου Konrat Ziegler, *Plutarchus von Chaironeia, 1964* (β' ἔκδ.) Γιὰ λόγονς ἐπιστημονικῆς ἀσφάλειας τὸ ἔργο αὐτὸν ἀποτέλεσε τὸ βασικὸ βοήθημα στὴν ἐργασία μας.



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## ΟΙ ΡΩΜΑΙΟΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣΑ

‘Ο Πλούταρχος εἶγε στὰ χρόνια ποὺ τὴν Ἑλλάδα κατεῖχε ἡ Ρώμη. ‘Η ὑποταγὴ τῆς Ἑλλάδας στοὺς Ρωμαίους δὲν ἦταν ἀποκλειστικὰ κατόρθωμα τῶν τελευταίων. Τὴν εἶχαν προετοιμάσει πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια οἱ “Ἐλληνες, μὲ τὶς ἀγεφύρωτες ἐσωτερικὲς ἀντιθέσεις καὶ τὴν ἀδυναμίαν τους νὰ προχωρήσουν σὲ μιὰ πλατύτερη ἐθνικὴ ἐνότητα, μετὰ τὴν παρακμὴ τῆς δημοκρατίας τῶν πόλεων.

Τὴν ἐνότητα εἶχε πραγματοποιήσει παλαιότερα ὁ μέγας Ἀλέξανδρος. Ἀλλὰ εἶχε πλατύνει τόσο τὰ ὅριά της, ποὺ ἦταν φυσικὸν νὰ γίνη πολὺ χαλαρή. Γι’ αὐτό, ἀμέσως μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἔναρθε ἡ διάσπαση. Τὰ μεγάλα ἐλληνιστικὰ κράτη τῶν διαδόχων ἀποτέλεσαν τὴν πρώτη φάση αὐτῆς τῆς διάσπασης.

Στὴν κυρίως Ἑλλάδα, κοιτίδα τῆς παλαιᾶς ἀστικῆς δημοκρατίας μὲ μακρόχρονη παράδοση μιᾶς πολιτικῆς ἀνεξαρτησίας, ἡ διάσπαση ἥρθε πολὺ πιὸ γρήγορα, ἀφοῦ καλὰ καλὰ ποτὲ δὲν ἔλειψε, οὕτε καν στὰ χρόνια τοῦ Ἀλεξάνδρου. Στὴν περίοδο τῶν ἐλληνιστικῶν γρόνων ὑπῆρχαν ἐκεῖ τρεῖς ἀξιόλογες πολιτικές καὶ στρατιωτικές δυνάμεις: ἡ Ἀχαικὴ καὶ ἡ Αἰτωλικὴ συμπολιτεία καὶ οἱ Μακεδόνες. Ἡ Σπάρτη καὶ ἡ Ἀθηναία βρίσκονταν ἔξω ἀπὸ τοὺς συνασπισμούς αὐτούς. Δὲν εἶχαν ἄλλωστε καμιὰ πολιτικὴν ὄντητητα· ἦταν σκιες τοῦ μεγάλου τους παρελθόντος.

Ἡ Ἀχαικὴ συμπολιτεία εἶχε ίδρυθη τὸ 280 π.Χ. Τὴν ἀποτέλεσαν διάφορες ἀχαικὲς πόλεις (Δύμη, Πάτρα, Τριταία, Φαρές), ἀργότερα κι ἄλλες καὶ προπάντων ἡ Σικουώνα. Ἡδη ἀπὸ τὸν 40 αἰώνα ἀναφέρεται ἡ Αἰτωλικὴ συμπολιτεία, ποὺ εἶχε κέντρο της τὴν πόλη Θέρμον καὶ ἐπεκτάθηκε ὡς τὴ Βοιωτία, τὴ Θεσσαλία καὶ τὴν Πελοπόννησο.

Στὴ Μακεδονία, ὅστερα ἀπὸ σκληροὺς ἀνταγωνισμούς ποὺ ἔρεραν στὸ μακτωμένο θρόνο τῆς διάφορους ἐφήμερους ἡγεμόνες, κυβέρνησε γιὰ ἔνα μεγάλο διάστημα ὁ Φίλιππος 5ος (221 - 171 π.Χ.). Στὰ χρόνια του οἱ Ρωμαῖοι θὰ κάνουν τὶς πρῶτες ἀπόπειρες νὰ ἐπεμβοῦν στὰ ἐσω-

τερικά τῆς Ἐλλάδας. Τὴν ἱστορία τῶν ἐπεμβάσεων αὐτῶν ὡς τὴν τελειωτική ὑποδούλωση τῆς ἐλληνικῆς χερσονήσου καὶ τὴν κοινωνική, πνευματική καὶ ἡθική κατάσταση, ποὺ οἱ ἐπεμβάσεις αὐτὲς διαιρέφωσαν, θὰ ἐκθέσουμε μὲ τὴν μεγαλύτερη συντομία στὴν εἰσαγωγὴ αὐτῆς.

"Οταν ἀκόμη βασίλευε ὁ ἐπίτροπος τοῦ Φιλίππου Ἀντίγονος ὁ Δάρσων, ἔγινε στὴν Πελοπόννησο ἡ μάχη τῆς Σελλασίας (222 π.Χ.). Στὴ μάχη ἐκείνη οἱ Μακεδόνες νίκησαν καὶ ταπείνωσαν τὴν Σπάρτη. Στὴν Πελοπόννησο οἱ μακεδονικὲς φάλαγγες εἶχαν βρεθῆ, γιατὶ τὶς εἶχε προσκαλέσει ὁ Ἀρατος, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἀχαϊκῆς συμπολιτείας, ποὺ ἦταν σὲ πόλεμο μὲ τὴν Σπάρτη. Ο Ἀντίγονος μπῆκε στὴ Σπάρτη καὶ ἐγκατάστησε μακεδονικὴ φρουρά. Μιὰ νέα ἔνταση ἀρχίζε στὶς σχέσεις τῶν ἐλληνικῶν πόλεων ἀπὸ τότε.

Ἄλγους μῆνες μετὰ τὴ μάχη τῆς Σελλασίας ὁ Ἀντίγονος πέθανε. Ὁ Ἀρατος συνέχισε τὴ φιλομακεδονικὴ πολιτικὴ του μὲ τὸ νεαρὸ Φίλιππο. Ὁ Παπαρρηγόπουλος δικαιολογεῖ τὸν Ἀρατο: «Τὸ κοινὸν τῆς ἐλληνικῆς ἐθνότητος συμφέρον ἦτο νὰ μὴ ὑποκύψῃ εἰς τὴν ἔνικήν ἐκείνην δυναστείαν, ἥτις ἀπὸ τῆς μέσης Ἰταλίας ὅρμωμένη εἶχεν ἥδη καθυποτάξει τοὺς ἐν τῇ κάτω Ἰταλίᾳ καὶ Σικελίᾳ Ἐλληνας καὶ ἤρχισε νὰ ἀπτεται τῶν παραλίων τῆς χερσονήσου ἡμῶν. "Αν ὑπῆρχε δὲ ἔτι τρόπος νὰ σωθῶμεν ἀπὸ τοῦ κινδύνου ἐκείνου, ὁ τρόπος οὗτος συνίστατο εἰς τὸ νὰ συνταχθῶμεν ἀπαντες ὑπὸ τὴν Ἰσχυρὰν μοναρχικὴν καὶ στρατιωτικὴν τῆς Μακεδονίας ἡγεμονίαν, τοσούτῳ μᾶλλον δσῳ δὲ νέος βασιλεὺς Φιλίππος, εἰ καὶ μόλις ἐπτακαιδεκατής τὴν ἡλικίαν, εἶχε πολλὰ προσωπικὰ καὶ κυβερνητικὰ προτερήματα»<sup>1</sup>.

Πραγματικὰ οἱ Ρωμαῖοι εἶχαν τότε καταλάβει τὰ παράλια τῆς Ἰλλυρίας, ὅπου μερικὲς ἐλληνικὲς πόλεις, ποὺ ὑπάγονταν στὸ κράτος τῶν Ἰλλυριῶν, εἶχαν ἀναγνωρίσει τὴ ρωμαϊκὴ «προστασία». Ἡ μόνη ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ ἀναχαιτίσῃ τὸ κακὸ ἦταν ἡ Μακεδονία, ἡ ὁποία στὰ χρόνια τοῦ Φιλίππου ἀποτελοῦσε μία Ἰσχυρὴ καὶ ἀξιόλογα δργανωμένη δύναμη. Ἀπὸ αὐτὴν ἐξαρτιόταν κι ἔνας μεγάλος ἀριθμὸς πόλεων τῆς νότιας Ἐλλάδας, «ὅπου ἡ ἡθικὴ καὶ πολιτικὴ δύναμις τοῦ ἔθνους εἶχε διαταραχθῆ καὶ δὲ μὲν λαὸς εἶχεν ἐντελῶς ἐξαντληθῆ καὶ ἔζη βίον ἀβίωτον, καὶ αὐτὸι δὲ οἱ ἐπιφανέστεροι τῶν πολιτῶν κατέτριψον τὴν ἡμέραν εἰς πότους καὶ σκιαμαχίας ἡ ἡσηκολοῦντο εἰς μελέτας ὑπὸ τὸ φῶς τοῦ λύγνου»<sup>2</sup>.

Δυστυχῶς δμως ὁ Φίλιππος δὲν ἐνδιαφερόταν γιὰ τὴν ἐνότητα τῶν

1. Ἰστορία τοῦ Ἐλληνικοῦ Ἐθνους, ἔκδ. 6η, τ. 2, Α' σ. 286.

2. Θ. Μόδησεν, Ρωμαϊκὴ Ἰστορία, μετ. Σ. Κ. Σακελλαροπούλου, τ. 1, Β' 1906, σ. 323.

Έλλήνων. Λίγο μετά τη μάχη τῆς Σελλασίας, στὸν πόλεμο ποὺ ξέσπασε ἀνάμεσα στὶς δύο συμπολιτεῖς (220 - 217), προστατεύοντας πάλι τοὺς Ἀχαιοὺς δὲ δίστασε νὰ λεηστήσῃ δίγκως ἔλεος τὴν Αἰτωλίαν. Καὶ θὰ διέλυε τὴν Αἰτωλικὴ συμπολιτείαν, ἂν δὲ μεσολαβοῦσαν μερικὲς οὐδέτερες πόλεις μὲ τὴν προειδοποίηση πῶς οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι μοναδικὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶχαν νὰ προσελκύσουν συντομώτερα «τὰ προφαινόμενα νῦν ἀπὸ τῆς ἐσπέρας νέφη»<sup>1</sup>.

Ο Φίλιππος τότε ἔστρεψε τὴν προσοχὴ του στὴ Δύση, ὅπου ὁ Ἀννίβας πολεμοῦσε τοὺς Ρωμαίους, καὶ ἀρχισε τὶς συνεννοήσεις μαζὶ του. Οἱ διαπραγματεύσεις δὲν ἔφεραν θετικὰ ἀποτελέσματα. Ἀντίθετα οἱ Ρωμαῖοι συμμάχησαν μὲ τοὺς Αἰτωλούς, ἀφοῦ τοὺς ὑποσχέθηκαν πῶς, ἂν θὰ νικοῦσαν τὸ Φίλιππο, θὰ τοὺς παραχωροῦσαν τὴ βόρεια Ἐλλάδα. Ἔτσι οἱ Αἰτωλοὶ βρέθηκαν πάλι σὲ πόλεμο μὲ τὸ Μακεδόνα βασιλιά (211 - 204), καὶ ὁ διχασμὸς τῶν ἑλληνικῶν πόλεων ἔγινε βαθύτερος, γιατὶ ἄλλες στὸν πόλεμον αὐτὴ ὑποστήριξαν τοὺς Μακεδόνες καὶ ἄλλες τοὺς Αἰτωλούς καὶ τοὺς προστάτες τους Ρωμαίους, ποὺ πραγματοποιοῦσαν ἔτσι τὴν πρώτη ἀνάμιξή τους στὰ πράγματα τῆς κυρίως Ἐλλάδας.

Ο πόλεμος κράτησε κάπου ἔφτα χρόνια. Οἱ ἑλληνικὲς πόλεις δὲν μποροῦσαν νὰ ὀδυνοήσουν, γιατὶ τὰ δεξύτατα κοινωνικὰ προβλήματα ποὺ τὶς συντάραζαν (μὲ πρῶτο τὴν οἰκονομικὴ ἀνισότητα τῶν πολιτῶν) τὶς κρατοῦσαν σὲ μόνιμη ἀνησυχία καὶ τὶς ἔκαναν νὰ ζητοῦν στὶς πολιτικὲς περιπέτειες καὶ ἀνακατατάξεις τὴν ἔξοδο ἀπὸ τὴν κρίση. Ὁπωσδήποτε τὸ 204 οἱ Αἰτωλοὶ κλείνουν εἰρήνη μὲ τὸ Φίλιππο, ἀπογοητεύοντας τοὺς Ρωμαίους...

Αλλὰ ὁ 2ος αἰώνας βρίσκει τοὺς Ρωμαίους πιὸ δυνατούς: Οἱ Καρχηδόνιοι, ὑστερα ἀπὸ τὴν ἥττα τοῦ Ἀννίβα στὴ Ζάμα (202), τερματίζουν καὶ τὸ δεύτερο πόλεμό τους μὲ ταπεινωτικὴ εἰρήνη. Οἱ ρωμαϊκὲς λεγεῶνες συνηθίζουν ὀλόενα περισσότερο στὴν ἰδέα πῶς θὰ μπορέσουν νὰ ἀντισταθοῦν ἀποτελεσματικὰ στὴ μακεδονικὴ φάλαγγα, ποὺ δὲν ἔχει ἄλλωστε καθόλου τὴ δύναμη ποὺ εἶχε στὰ χρόνια τοῦ Ἀλεξανδρου. Μὲ τὴ βοήθεια τῆς Ρόδου, τῆς Ἀθήνας καὶ τῆς Περγάμου (ἀργότερα κι ἄλλων ἑλληνικῶν πόλεων) οἱ Ρωμαῖοι ἀρχίζουν τὸν πόλεμο μὲ τὸ Φίλιππο, ποὺ τὸν συντρίβουν στὶς Θεσσαλικὲς Κυνὸς Κεφαλές (197). Στὴ μάχη αὐτὴ διακρίθηκε καὶ τὸ ἵππυκό τῶν Αἰτωλῶν, ποὺ εἶχαν πάλι συμμαχῆσει μὲ τοὺς Ρωμαίους!

Ο Φίλιππος ἀναγκάστηκε νὰ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀνεξαρτησία ὅλων τῶν ἑλληνικῶν πόλεων, στὶς ὁποῖες δὲ θὰ εἶχε πιὰ τὸ δικαίωμα νὰ

1. Πολύβιος 5, 104, 10. Ἡ παρακίνεση ἔγινε ἀπὸ τὸ Ναυπάκτιο Ἀγέλαιο

έπιχειρη καμίαν έπεμβαση. 'Ο νικητής στρατηγός Τίτος Κόιντος Φλαμινίνος διάβασε στήν Κόρινθο τὴν ἀπόφαση αὐτή τῆς συγκλήτου, μπροστά σὲ πλήθη λαοῦ, ποὺ εἶχαν συγκεντρωθῆ γιὰ νὰ γιορτάσουν τὸ "Ισθμια. Οἱ "Ελληνες ἀπὸ τὴ χαρά τους «παρ' ὅλιγον διέλυσαν τὸν ἄνθρωπον», γράφει ὁ Πολύβιος<sup>1</sup>.

"Οσοι χειροκρότησαν τότε, δὲν μπόρεσαν (μερικοὶ καὶ δὲν ἤθελαν νὰ καταλάβουν τί εἶδος ἐλευθερία ἦταν αὐτή, ποὺ τοὺς ἔδιναν οἱ Ρωμαῖοι μὲ τὰ γλυκομίλητα λόγια. 'Η «ἀνεξαρτησία» τῶν ἐλληνικῶν πόλεων θὰ ὀλοκλήρωνε τὴ διάσπασή τους, διευκολύνοντας ἕτσι τὴ ρωμαϊκὴ διείσδυση καὶ δράση, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Παπαρρηγόπουλος. Τὴν ταχικὴ αὐτὴ ἔγκαινασε ὁ «ἐλευθερωτής» Φλαμινίνος. 'Ο Πλούταρχος ἔγραψε τὸ βίο τοῦ Φλαμινίου<sup>2</sup>. "Οπως θὰ δοῦμε, ὁ Πλούταρχος ἤταν φίλος τῶν Ρωμαίων. Γι' αὐτὸ ἔξωρατίζει τὸ Φλαμινίον καὶ τὸ ἔργο του καὶ δικαιολογεῖ τὴ χαρὰ ποὺ ἔνιωσαν οἱ "Ελληνες γιὰ τὴ διακήρυξη τῆς Κορίνθου, «οἷα δὴ διὰ χρόνων πεπαυμένης μὲν πολέμων τῆς 'Ελλάδος ἐπ' ἐλπίσιν ἐλευθερίας, σαφεὶ δὲ εἰρήνη πανηγυριζούσης»<sup>3</sup>. 'Η εἰρήνη ὅμως αὐτὴ προοριζόταν, ἀλιμονο, νὰ γίνη ἡ ἡσυχία τῆς δουλοσύνης.

Πρῶτοι οἱ Αἰτωλοὶ ἀπογοητεύθηκαν, γιατὶ οἱ Ρωμαῖοι δὲν τήρησαν τὶς ὑποσχέσεις τους. Συμμάχησαν λοιπὸν μὲ τὸν ἴσχυρὸ βασιλιὰ τῆς Συρίας Ἀντίοχο Ζο. Μὲ τὸν Ἀντίοχο πολεμοῦσαν οἱ Ρωμαῖοι τώρα, ἀφοῦ εἶχαν ταχτοποιήσει τὰ ζητήματά τους μὲ τὸ Φίλιππο καὶ εἶχαν ἀποχήσει βάσεις στὴν Ἐπάλαδα. 'Ο Ἀντίοχος συντρίβεται τὸ 190 στὴ Μαγνησία, καὶ οἱ Ρωμαῖοι κυριαρχοῦν στὴ Μ. Ἀσία. Στὴ συνέχεια ἀποδύνονται σὲ σκληροὺς ἀγῶνες μὲ τὴν Αἰτωλικὴ συμπολιτεία καὶ κατορθώνουν τελικὰ νὰ ἔξαρθρώσουν τὸ κοινό της, ἀποσπώντας ὅλες τὶς πόλεις ἀπὸ αὐτῆν.

"Εμενε τώρα μονάχα ἡ Ἀχαϊκὴ συμπολιτεία. Στὴν ἀρχὴ ἡ Ρώμη ἔδειχγε πῶς θέλει νὰ τὴν ἐνισχύσῃ (τῆς παραχώρησε μάλιστα τὴ χώρα τῶν Μεσσηνίων καὶ τῶν Ἡλείων, ποὺ εἶχαν συμμαχήσει μὲ τοὺς Αἰτωλοὺς καὶ τὸν Ἀντίοχο). "Οταν ὅμως αὐτή, μὲ ἥγετη τὸ Φιλοποίμενα, ἔγινε δυνατὴ καὶ μπόρεσε νὰ ἐνσωματώσῃ βίαια στὸ κοινό της τὴν Σπάρτη, ἡ Ρώμη ἀνησύχησε καὶ ἔσπήκωσε τὴ Μεσσηνία σὲ ἀποθήσια<sup>4</sup>.

1. 18, 29: «...διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς χαρᾶς μικροῦ διέφθειραν τὸν Τίτον εὐχαριστοῦντες» οἱ μὲν γάρ ἀντοφθελμῆσαι κατὰ πρόσωπον καὶ σωτῆρα προσφωνῆσαι βουλόμενοι, τινὲς δὲ τῆς δεξιᾶς ἀψισθαι σπουδάζοντες, οἱ δὲ πολλοὶ στεφάνους ἐπιφέροντες καὶ λημνίσκους, παρ' ὅλιγον διέλυσαν τὸν ἄνθρωπον». Πβ. Πλούταρχο, Βίος Τίτου, 11.

2. Εἶναι ὁ «παράλληλος» τοῦ Φιλοποίμενος.

3. Τίτος (Φλαμινίνος), 10.

στασία. Ἐκστρατεύοντας ὁ Φιλοποίημην στή Μεσσηνία σκοτώνεται (183), καὶ ἀπὸ τότε ἀρχίζει ἡ κάμψη τῆς συμπολιτείας, τὴν ὅποια θὰ ὑποσκάπτουν συστηματικά οἱ πράκτορες τῆς Ρώμης μέσα σ' αὐτή.

Στή Μακεδονία ὁ Φίλιππος εἶχε νικηθῆ, ἔχακολουθοῦσε δύμας νὰ ὑπάρχῃ καὶ νὰ μελετᾶ τὴν ἐκδίκησή του. Ἀλλὰ ὁ Θάνατος τὸν βρῆκε πάνω στὶς προετοιμασίες του (179).

Ο γιός του Περσέας φιλοδοξεῖ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸν πόθο τοῦ πατέρο του. Ξεσηκώνει πολλοὺς "Ἐλληνες πατριῶτες σὲ πολλὲς πόλεις τῆς Ἑλλάδας. Ἡ Ρώμη ἀντιδρᾶ, τοῦ ζητάει νὰ τηρήσῃ τοὺς δρους τῆς συνθήκης τοῦ πατέρο του. Ἡ ἀπόφαση τοῦ Περσέα εἶναι ἀνυπογόρητη, κι ἔνας νέος πόλεμος ξεσπάει (172).

Νικητές εἶναι καὶ πάλι οἱ Ρωμαῖοι. Ο στρατηγὸς Λεύκιος Αἰμίλιος Παῦλος συντρίβει τὸν Περσέα στὴν Πύδνα (168). Ο Πλούταρχος, ποὺ ἔχει γράψει καὶ τὸ βίο τοῦ Αἰμίλιου Παῦλου<sup>1</sup>, ἐπηρεασμένος πάλι ἀπὸ τὰ φιλορωματικὰ αἰσθήματά του, χαρίζει μὲν ἀδικη ἀπλοχεριὰ θριαμβικούς ἐπαίνους στὸ Ρωμαῖο στρατηγὸ καὶ μόνο περιφρονητικὲς κρίσεις διατυπώνει γιὰ τὸν ἀτυχο Περσέα, ποὺ τὴν τραγικὴ διαπόμπευσή του περιγράφει μὲν πολὺ γραφικὸ ἀλλὰ καὶ πολὺ σκληρὸ τρόπῳ<sup>2</sup>.

Ἡ μάχη τῆς Πύδνας ἀποτέλεσε ἔνα σταθμό: «Τῷ δυτὶ δὲ ἡ μάχη ἐκείνη εἶναι ἡ τελευταία, καθ' ἣν διηγωνίσθη ἡ Ρώμη πρὸς ἵσπαλον δύναμιν κράτους πεποιητισμένου (...) Ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἔξῆς δλος ὁ πεποιητισμένος κόσμος ἀναγνωρίζει τὴν ὑπερτάτην δικαιοδοσίαν τῆς ρωμαϊκῆς συγκλήτου, τῆς ὅποιας οἱ ἐπίτροποι κρίνουσιν ἀνεκαλήτως ἀναμέσον ἔθνῶν καὶ βασιλέων»<sup>3</sup>. Μέχρι τώρα ἡ πολιτικὴ τῆς Ρώμης ἥταν νὰ καλλιεργῇ ἔνα κλίμα «εἰρήνης», ποὺ τὴν βοηθοῦσε νὰ μὴ διατηρῇ στὶς ζένες γῆρας στρατό, πράγμα ποὺ θὰ τῆς δημιουργοῦσε δαπάνες καὶ θὰ προκαλοῦσε τὸ πατριωτικὸ συναίσθημα τῶν λαῶν<sup>4</sup>. Μὲ τὴ διπλωματικὴ τῆς ὄλλωστε πανουργία φρόντιζε νὰ ὑψώνωνται ἐκεῖνοι ποὺ ἔπειταν γάμους τους νὰ ἀνυψωθοῦν. Ἡ καταστροφὴ δύμας τῆς μοναρχίας, ποὺ συντελέστηκε στὴ μάχη τῆς Πύδνας (ἡ Μακεδονία

1. Πχράλληλο στὸ βίο τοῦ Κορίνθιου Τιμολέοντος.

2. Αἰμ. Παῦλος, 32 - 34.

3. Μόμσεν, δ.π.π., σ. 470.

4. Μετὰ τὴ νίκη τοῦ Φλαμινίου στὶς Κυνὸς Κεφαλές οἱ Ρωμαῖοι θέλησαν νὰ ἐγκαταστήσουν στρατιωτικὲς φρουρὲς στὴν Κόρινθο, τὴ Χαλκίδα καὶ τὴ Δημητριάδα. Ἀλλὰ οἱ "Ἐλληνες, προπάντων οἱ Αἰτωλοί, διαμαρτυρήθηκαν ἔντονα καὶ οἱ Ρωμαῖοι ἀναγκάστηκαν νὰ μὴν ἐπιμείνουν στὴν ἀπόφασή τους, ἀλλὰ νὰ παραχωρήσουν τὴν ἐλευθερία ποὺ ἐπαγγέλθηκε ὁ Φλαμινίος στὴν Κόρινθο. Βλ. Πλουτ. Τίτ. 10.

έγινε άπό τότε ρωμαϊκή ἐπαρχία), σημειώνει μιά μεταβολή στὴν ἔξω-τερικὴ πολιτικὴ τῆς Ρώμης: μεταβλήθηκε τότε ἡ «πολιτικὴ τῶν αἰσθημάτων» σὲ πραγματικὴ κατοχή. Μετὰ τὴν Μακεδονία δὲν ὑπῆρχε στὴν Ἐλλάδα καμιὰ συμπαγῆς δύναμη, που νὰ φοβίζῃ τὴν Ρώμη καὶ νὰ τὴν ὑποχρεώνῃ νὰ χαμογελάῃ<sup>1</sup>.

Ἡ ἀλλαγὴ τῶν «αἰσθημάτων» ἐκδηλώθηκε ραγδαῖα. Σὲ διάλογο τὴν Ἐλλάδα ἐπικράτησε μεγάλη τρομοκρατία. Στὴν Αἰτωλίᾳ, τὴν Ἀκαρνανία, τὴν Βοιωτία, «ἐπὶ τῇ ἀπλῇ καταμηνύσει ἀνθρώπων μοχθηρῶν», γράφει ὁ Παπαρρήγόπουλος<sup>2</sup>, πιάστηκαν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς πιὸ χρηστοὺς πολίτες ὡς ὀπαδοὶ τάχα τοῦ Περσέα καὶ ἔξοντάθηκαν ἢ στάλθηκαν ὅμηροι στὴν Ἰταλία. Καὶ τέτοιοι «μοχθηροὶ» καταδότες ὑπῆρχαν πολλοὶ σ' ὅλες τὶς πόλεις. Αὐτοὶ ἔστειλαν καὶ 1000 πατριῶτες τῆς Ἀχαιῶντος συμπολιτείας μὲ τὴν ἔδια κατηγορία στὴν Ρώμη, γιὰ νὰ ἀπολογηθοῦν. «Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς ἦταν καὶ ὁ ἴστορικὸς Πολύβιος. Στὴ Ρώμη κρατήθηκαν 17 χρόνια. Ἐπέζησαν καὶ γύρισαν στὴν πατρίδα κάπου 300.

Τὰ μέτρα αὐτὰ ἔκαναν ἀγεφύρωτες τὶς ἰδεολογικὲς ἀντιθέσεις τῶν πολιτῶν, ποὺ χωρίζονταν σὲ φύλορωμαίους (ρωμαῖοντες) καὶ μισορωμαίους. «Ἔτσι προετοιμαζόταν μὲ ἀπόλυτη σιγουρίᾳ τὸ ἔδαφος γιὰ τὴν ρωμαϊκὴ κατάκτηση.

Μιὰ ἔξέγερση στὴ Μακεδονία, δργανωμένη ἀπὸ κάποιου Ἀνδρίσκου ποὺ παρουσιάστηκε σὸ διάδοση τοῦ Περσέα, πνίγηκε στὸ αἷμα.

Στὴν Πελοπόννησο ἡ Ρώμη ἐκμεταλλεύτηκε μιὰ πρόσκληση τῆς Σπάρτης, ποὺ εἶχε ἔδαφικὲς διαφορὲς μὲ τοὺς Ἀχαιούς: Τὸ 147 ἡ ρωμαϊκὴ πρεσβεία δικαίωσε τὴν ἀποστασία τῆς Σπάρτης ἀπὸ τὸ ἀχαικὸ κοινὸ καὶ, ἀκόμη, ἐνθάρρυνε τὴν ἀποστασία καὶ ἄλλων πόλεων (Κορίνθου, Ἡράκλειας, Ἀργους καὶ Ὁρχομενοῦ). Ἀλλὰ οἱ ἐνέργειες αὐτὲς τῶν Ρωμαίων ἀποσταλμένων, ποὺ ἐνεργοῦσαν σύμφωνα μὲ ἐντολές τῆς συγκλήτου, προκάλεσαν βίαιη ἀντίδραση τῶν Ἀχαιῶν καὶ ἡ Ρώμη ὑποχώρησε, γιατὶ ὁ Ζος Καρχηδονιακὸς πόλεμος (149 - 146) βρισκόταν ἥδη στὴν ἔντασή του.

Ἀλλὰ ἡ Ἀχαικὴ συμπολιτεία, ποὺ τὸν καιρὸ ἐκεῖνο εἶχε πατριῶτες ἡγέτες καὶ δχι πράκτορες τῶν Ρωμαίων (Κριτόλαος, Δίαιος), δὲν ἤσυχασε ἀπὸ τὴν πρόσκαιρη ὑποχώρηση τῆς Ρώμης καὶ προχώρησε στὴν κήρυξη πολέμου. Ο Κριτόλαος μάζεψε στρατὸ κι ἔφτασε ὡς τὴ Στερεά Ἐλλάδα, ἀλλὰ νικήθηκε ἀπὸ τὸ Μέτελλο στὴ Σκάρφεια τῆς Λουκίδας (146). Ο Δίαιος, διάδοχος τοῦ Κριτόλαου, συγκέντρωσε νέο

1. Ηβ. Μόμσεν, δ. π. π.
2. "Ο. π. π., σ. 300.

στρατὸν στὴν Πελοπόννησο, παρὰ τὶς ραδιουργίες καὶ τὶς ἀντιδράσεις τῶν φυλοφραμάτων. Νικήθηκε ὅμως καὶ αὐτὸς στὸν Ἰσθμὸν ἀπὸ τὸ Λεύκιο Μόμμιο, ποὺ εἶχε διπλάσιο στρατό. Ὁ Ρωμαῖος στρατηγὸς μπῆκε στὴν Κόρινθο καὶ τὴν ῥῆμαξε: «Ἄντη πρὸς κατάπληξιν τῶν μεταγενεστέρων ὑπὸ τῶν κρατούντων (τῶν Ρωμαίων δηλ.) ἡφανίσθη. Οὐ μόνον δὲ κατὰ τὸν τῆς καταστροφῆς καιρὸν ἡ πόλις ἔτυχε παρὰ τοῖς ὄρδσι μεγάλης συμπαθείας, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν ὕστερον χρόνους εἰς ἔδαφος κατερριμμένη πολὺν ἐνεποίει τοῖς ἀεὶ Θεωροῦσιν αὐτὴν ἔλεον· οὐδεὶς γάρ τῶν παροδεύόντων αὐτὴν παρῆλθεν ἀδικρυζόντων»<sup>1</sup>.

Ο Δίαιος, ἀφοῦ γύρισε στὴν πατρίδα του, τὴν Μεγαλόπολη, σκότωσε πρῶτα τὴν γυναῖκα του, ἔκαψε τὸ σπίτι του καὶ μετὰ αὐτοκτόνησε πίνοντας δηλητήριο.

Ἡ μάχῃ τοῦ Ἰσθμοῦ ἦταν ἡ τελευταία ποὺ ἔδωσε ἡ σπαραγμένη Ἑλλάδα γιὰ τὴν ἐλευθερία τῆς. Ἡ Ἀχαικὴ συμπολιτεία, τὸ τελευταῖο προπούργιο, διαλύθηκε, τὰ φρούρια στὴν Πελοπόννησο γκρεμίστηκαν, ἐπιβλήθηκαν βαριοὶ φόροι. Τὸ 146 ἦταν ἡ μοιραία κατάληξη ὅλης τῆς προηγούμενης παρακμῆς. Ὁ Πολύβιος ἀναφέρει πῶς πρὸν ἀπὸ τὴν ρωμαϊκὴ ἐπικράτηση ὑπῆρχε στὴν Ἑλλάδα τόση σύγχυση, ὡστε οἱ Ἑλληνες εἴχαν φτάσει σὲ πραγματικὸν παραλογισμό, ἐνῶ οἱ περισσότεροι θεωροῦσαν τὴν ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν σὰν εὐεργεσίαν· «ἄπαντες δὲ τότε τὴν παροιμίαν ταύτην διὰ στόματος εἴχον, ὃς εἰ μὴ ταχέως ἀπωλόμεθα, οὐκ ἀν ἐσώθημεν»<sup>2</sup>.

Ἡ κυρίως Ἑλλάδα πάντως δὲν ἔγινε ἀμέσως ρωμαϊκὴ ἐπαρχία. Ἀπὸ τὸν Πλούταρχο μαθαίνουμε πῶς ἀκόμα γύρω στὸ 60 π.Χ. (οὕπη ποὺ εἰς τὴν Ἑλλάδα Ῥωμαῖοι στρατηγοὺς διεπέμποντο)<sup>3</sup>. Ἄλλα καὶ στὶς ἐπαρχίες (Μακεδονία, Μ. Ἀσία, Συρία, Κρήτη, Κύπρο, Αἴγυπτο) οἱ ντόπιοι ἀρχοντες, διορισμένοι φυσικὰ ἀπὸ τὸν Ρωμαῖον, εἴχαν ἀρκετὴ ἔξουσία, ἔστω καὶ ἀσταθῆ, γιατὶ σκοπὸς τῆς ρωμαϊκῆς πολιτικῆς ἦταν πάντα νὰ ἔξουδετερώνωνται οἱ λαοὶ σιγὰ σιγά, νὰ γίνωνται ὑπήκοοι «χωρίς νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ὀρισθῇ πότε τοῦτο συνέβη»<sup>4</sup>.

1. Διόδωρος, 32, 27.

2. Πολύβιος 40, 3 καὶ 5. Γιὰ τὴν κατάσταση τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μᾶς πληροφορεῖ προπάντων ὁ Πολύβιος (205-123). Ἡ ιστορία του (σὲ 40 βιβλία) ἀρχίζει ἀπὸ τὸ 2ο Καρχηδονιακὸ πόλεμο (218) καὶ τελεύωνται μὲ τὴν ἀλωση τῆς Κορίνθου καὶ τῆς Καρχηδόνας. Δυστυχῶς καὶ αὐτὸς εἶναι φύλος τῶν Ρωμαίων, κι αὐτὸς ἐπηρεάζει τὶς κρίσεις του, σταν μιλάνη μὲ πάθος ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ συγκρατήσῃ γιὰ τὴν «αὐθεντικὰν καὶ τὴν ἀπέχθειαν τῶν Ἀχαιῶν» (38, 1).

3. Στὸ προοίμιο τοῦ βίου τοῦ Κίμωνα. Ἀναφέρεται στὴν ἐποχὴ τοῦ στρατηγοῦ Λουκουμάλου, ποὺ ἔζησε γύρω στὸ 60.

4. Παπαρρηγόπουλος, δ. π. π., τ. 2, Β', σ. 9.

Τὴν ὑποδούλωση τῆς Ἑλλάδας ἀκολουθεῖ μία περίοδος σιγῆς. Ἡ Ἑλλάδα εἶναι, σύμφωνα μὲ τὴν ἔκφραση τοῦ Παπαρρηγόπουλου, «ἀπλοῦν δορυφόρημα, ἣτοι κωφὸν τοῦ ἴστορικοῦ δράματος πρόσωπον». Ὁ ἵσχυρὸς κύριος ἔχει ἐπιβάλει «εἰρήνη», οἱ ἐμφύλιοι πόλεμοι ἔχουν κάπως κοπάσει. Αὐτὸς φέρνει κάποιαν ὑλικὴ εὐημερία, προπάντων στὶς εὐνοημένες ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους ἄρχουσες τάξεις. Τὴν θέση τῆς Κορίνθου παίρνει τὸ λιμάνι τῆς Δήλου, ὅπου ὅμως ἀκμάζει κυρίως τὸ δουλεμπόριο, καθὼς οἱ δοῦλοι ἔχουν τώρα γίνει περισσότεροι (Κορίνθιοι, Μακεδόνες, Θρακῖοι κ.ἄ.). Οἱ ἔξεγέρσεις δὲ λείπουν (μιὰς ἀπὸ τὶς πιὸ δρμητικές ἔγινε ἀπὸ τοὺς δούλους στὸ Λαύριο τῆς Ἀττικῆς, ἀπὸ τὸ 104 - 101), ἀλλὰ πνίγονται στὸ αἷμα.

Ἡ Ἀθήνα σ' ὅλα αὐτὰ τὰ ταραχμένα χρόνια εἶχε τηρήσει φιλικὲς σχέσεις μὲ τὴν Ρώμη, ή ὅποια γι' αὐτὸν τῆς ἔδειξε πολλὲς φορὲς τὴν εὔνοιά της<sup>1</sup>. Μὲ τὸν καιρὸν ὅμως ἡ ἀντιδραση τοῦ δήμου (ποὺ δὲ συμμετεῖχε καθόλου στὰ ἀγαθὰ τῆς ρωμαϊκῆς εὐνοίας) δυνάμωσε, ὥσπου ἡ πόλη βρέθηκε στὸ πλευρὸν τοῦ βασιλιά τοῦ Πόντου Μιθραδάτη Βου, τοῦ νέου ἀντίπαλου τῆς Ρώμης, ποὺ εἶχε ἀπλώσει τὸ κράτος του στὴν Ἀνατολὴ μὲ κηρύγματα ἀπελευθερώσεως τῶν λαῶν ἀπὸ τὴν ρωμαϊκὴ κατοχὴ καὶ τὴν κοινωνικὴ ἀδικία (88)<sup>2</sup>.

Ἐναντίον τοῦ στρατηγοῦ του Ἀρχέλαου, ποὺ βρισκόταν στὴν Ἑλλάδα, καὶ τῶν συμμάχων Ἀθηναίων ἐκστρατεύει ὁ φοιβερὸς Σύλλας. Ἐξουδετερώνει τὶς διάφορες ἐστίες ἀντιδράσεως ποὺ εἶχαν δημιουργήθη κινδύνεις στὴν Ἑλλάδα καὶ πολιορκεῖ τὴν Ἀθήνα καὶ τὸν Πειραιά.

Διηγοῦνται ἔνα θιλιβερὸ ἀνέκδοτο γιὰ τὸ Σύλλα: Ἡ πολιορκία τοῦ Πειραιᾶ ἦταν δύσκολη, ὁ στρατηγὸς χρειαζόταν χρήματα. Δὲ σεβάστηκε τὰ ἐλληνικὰ ἱερά. Στοὺς Ἀμφικτύονες τῶν Δελφῶν ἔστειλε τὸ Φωκέα Κάφι, μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ σηκωσῇ ἀπὸ ἐκεῖ ἱερὰ ἀναθήματα. Ὁ Κάφις, φοβισμένος, ἔγραψε στὸ Σύλλα πῶς ἀκουσαν στὸ ναὸ τὴν κιθάρα νὰ «φθέγγεται» — ἔνδειξη πῶς ὁ θεὸς διαμαρτυρόταν. Καὶ ὁ Σύλλας ἀπάντησε «σκώπτων»: ἀπορεῖ πῶς ὁ Κάφις δὲν κατάλαβε ὅτι τὸ τραγούδι τῆς κιθάρας ἦταν τραγούδι χαρᾶς κι ὅχι δργῆς, «ώς ἡδομένου τοῦ θεοῦ καὶ διδόντος...»<sup>3</sup>.

Στὸ τέλος ὁ Σύλλας μπῆκε στὴν Ἀθήνα, κατέβηκε στὸν Πειραιά, ἔσφαξε, λεηλάτησε<sup>4</sup>. Ὅστερα νίκησε καὶ τὸ στρατὸ τοῦ Μιθραδάτη

1. Πβ. Στράβωνα, 9, 1.

2. Βλ. Γ. Φ. Χέρτσβεργ, Ἱστορία τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῆς Ρωμαϊκῆς κυριαρχίας, μετ. Π. Καρολίδου, τ. 1, 1902, σ. 438.

3. Πλούτ. Σύλλας, 12.

4. Χέρτσβεργ, δ. π. π., σ. 470.

στη Χαιρώνεια, τυμώρησε σκληρά τους Θηβαίους καὶ τους Ὀρχομενίους, ἐνῶ ἀλλες πόλεις (Ἀνθηδόνα, Ἄλαια, Λάρυμνα) τὶς ἔξαφάνισε, γιατὶ εἶχαν τολμήσει νὰ συμμαχήσουν μὲ τὸ βασιλιὰ τοῦ Πόντου<sup>1</sup>.

Ἡ «εἰρήνη» τῶν Ρωμαίων λοιπόν, ποὺ θὰ τὴ μηγμονεύῃ ἵκανοποιημένος ὁ Πλούταρχος ἀργότερα, δὲν ἦταν τόσο ἀδικτάραχτη! Ἡ Βοιωτία εἰδικότερα, ἡ πατρίδα του, δοκιμάστηκε, ὅπως εἴδαμε, σκληρὰ στὸν πρῶτο Μιθραδατικὸ πόλεμο, ποὺ τελείωσε μὲ θρίαμβο τῶν Ρωμαίων (84).

Μιὰ ἄλλη πληγὴ ποὺ ἤνοιξε στὸ σῶμα τῆς Ἑλλάδας τότε ἦταν ἡ πειρατεία: «Μετὰ τὴν τελείαν τοῦ Σύλλα ἐν Ἀνατολῇ καὶ ἐν Ἰταλίᾳ νίκην, ἡ πειρατεία ἐν τῇ καθόλου μορφῇ αὐτῆς φέρουσα χροιὰν ἐλληνικὴν ἐπεκτείνεται ἐφ' ὅλην τὴν Μεσόγειον ὥς πόλεμος ἐπίσημος, δὸν οἱ ἐπὶ τῆς ἡπείρου ἡττημένοι καὶ καταπεπονημένοι λαοὶ (Ἑλληνες, Μακεδόνες κ.λ.) διεξάγουσιν ἀπὸ θαλάσσης»<sup>2</sup>. Βασικὰ λοιπὸν ἀσκοῦσαν τὴν πειρατεία «Ἑλληνες. Ωστόσο οἱ Ἑλληνες πάλι τὴν πλήρωναν σ' ἕνα μεγάλο ποσοστό, ὅπως γίνεται σὲ κάθε ἀντιστασιακὸ ἀγώνα. Δοκιμάστηκαν πλῆθος παραλιακές πόλεις (Σάμος, Κλαζομεναί, Σαμοθράκη, Κνίδος, Ἐρμιόνη, Ἐπίδαυρος, Ἀκτιο, Λευκάδα)»<sup>3</sup>. Κύριος στόχος τῶν πειρατῶν πάντως ἦταν οἱ Ρωμαῖοι, ποὺ ἀναγκάστηκαν τὸ 67 νὰ ἐπιχειρήσουν μὲ τὸν Πομπήιο δλόκληρη ἐκστρατεία ἐναντίον τους.

Οἱ πειρατὲς πολεμοῦσαν τοὺς Ρωμαίους. «Τιπήρχαν ὅμως καὶ Ἑλληνες, ποὺ ὅχι μόνο δὲν πολεμοῦσαν, ἀλλὰ συνεργάζονταν μὲ τοὺς κατακτητὲς καὶ τοὺς ἐνθάρρυναν στὸ ἔργο τους. Φυσικὰ οἱ Ρωμαῖοι δὲν τοὺς ἀφήναν ἀνικανοποίητους, διγάζοντας ἔτσι τὸ λαό. «Ἡ δὲ ὑποστήριξις ὑπὸ τῶν Ρωμαίων τῶν δλιγαρχικῶν ἡ πλουτοκρατικῶν κομμάτων ἔφερε τὴν ἔχαθλίωσιν τῶν πτωχοτέρων Ἑλλήνων καὶ δὲν αὐτὸ βλέπομεν δὲι κατὰ τὴν σφαγὴν τῶν Ρωμαίων, τὸ 88 π.Χ., ὑπὸ τοῦ Μιθραδάτου κατεδιώθησαν καὶ οἱ πλούσιοι οἱ συμπαθοῦντες πρὸς τοὺς κατακτητάς»<sup>4</sup>. Οἱ φύλοι ορωμαῖοι συμπλήρωναν χωρὶς οἶκτο τὸ ἔργο τῆς καταστροφῆς, ποὺ εἶχαν πιὰ ἀναλάβει ἀπροσγημάτιστα οἱ κατακτητές: «Καθὼς λέγει ὁ Kahrstedt (...) οκαὶ ἀπλῆ παρουσία Ρωμαίων ἀξιωματούχων συνεπήγετο συχνὰ τὴν ἐρήμωσιν». «Ἡ ἀπελευθέρωσις χώρας τινὸς ὑπὸ τῶν Ρωμαίων ἐσήμανε, κατὰ τὸν αὐτὸν σοφόν, οἰκονομικὴν καταστροφὴν καὶ αἰχμαλωσίαν τοῦ πληθυσμοῦ». Εἰς τοὺς τοκογλύφους Ρωμαίους

1. Βλ. Πλουτ. Σύλλ. 26· Πανσκν. 9, 33, 4.

2. Χέρτσβεργ, δ. π. π., σ. 505.

3. Ηβ. Χέρτσβεργ, δ. π. π., σ. 506 - 507.

4. Κ. Ι. "Αμαντού, Ελσαγωγὴ εἰς τὴν Βοζαντινὴν 'Ιστορίαν... ἔκδ. β', 1950, σ. 83.

ήναγκαζοντο καὶ τὰ παιδία των νὰ πωλοῦν πρώην εύτυχεῖς ἀνθρωποι. Οἱ ἀπελπισμένοι πληθυσμοὶ κατέφευγον εἰς τὰ δὴ καὶ ἐγίνοντο λησταὶ ἢ εἰς τὸν Μιθραδάτην καὶ τὸν Τιγράνην, τοὺς ἐχθροὺς τῶν Ρωμαίων. Ὁ δεύτερος π.Χ. αἰών ἐγέννησε σοσιαλισμὸν καὶ κομμουνισμὸν ὡς ἀντίδρασιν κατὰ τῆς ρωμαϊκῆς ληστείας καὶ ἀδικίας. Οἱ δὲ ἐμφύλιοι ἔπειτα πόλεμοι, οἱ διεξαχθέντες εἰς τὴν Ἑλλάδα μεταξὺ τῶν Ρωμαίων ἀπὸ τοῦ 86 π.Χ. (ὅτε ὁ Σύλλας ἐνίκησε τὸν στρατὸν τοῦ Μιθραδάτου εἰς τὴν Χαιρώνειαν μέχρι τοῦ 31 π.Χ.), ἐπέφεραν καταστροφὰς καὶ ἐρήμωσιν, ἢ δόποις δὲν κατέστη δυνατὸν πλέον εἰς τοὺς ἀρχαίους χρόνους νὰ ἐπανορθωθῇ...»<sup>1</sup>.

Τὸ 31 στὸ "Ἀκτιο δ' Ὀκταβιανὸς νικᾶ τὸν Ἀντώνιο καὶ τερματίζει τὴ σειρὰ τῶν ρωμαϊκῶν ἐμφυλίων πολέμων. Στοὺς Ἐλληνες φέρθηκε φιλικά, ἀν καὶ στὰ χρόνια του ἔγινε ρωμαϊκὴ ἐπαρχία ἡ νότια Ἑλλάδα<sup>2</sup>. Ὁ Οπωσδήποτε ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἡ Ἑλλάδα κάπως ἀνακουφίζεται, γιατὶ πιὰ ἔλειψαν δι Πομπήιος, δι Βροῦτος καὶ δι Ἀντώνιος ποὺ εἶχαν χρησιμοποιήσει τὴν ἑλληνικὴ χερσάνησο γιὰ ὄρμητήριο τους στοὺς ἐμφυλίους πολέμους. Ο Αὔγουστος<sup>3</sup> λοιπὸν ἔφερε τὴν εἰρήνη, οἱ πληγὲς κάπως ἔκλεισαν. Δυστυχῶς ἡ ἴστορία τῶν χρόνων τοῦ Αὐγούστου στὴν Ἑλλάδα δὲ μᾶς εἶναι γνωστή, γιατὶ δὲν ὑπάρχουν πηγές. Οὕτε ὁ Πολύβιος ὑπάρχει πιά. Είναι δῆμος καὶ μόνη της μιὰ περίοδος σκοτεινή. Ο Ἑλληνισμὸς ἀποδεκατισμένος, σπαραγμένος καὶ φτωχός, ζῆ σὲ μιὰ σκοτεινή νύχτα.

Τὸν Αὔγουστο διαδέχτηκε δι Τιβέριος (14 - 37 μ.Χ.). Σκληρὸς στοὺς Ρωμαίους, ἥπιος στοὺς Ἐλληνες, θέλησε ν' ἀκολουθήσῃ τὴν πολιτικὴ τοῦ προηγουμένου καὶ ἀνακούφισε τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὶς σκληρότητες καὶ τὶς καταχρήσεις τῶν Ρωμαίων διοικητῶν. Ἡ κατάσταση αὐτὴ θὰ συνεχιστῇ ὡς τὰ χρόνια τοῦ Νέρωνα (54 - 68 μ.Χ.). Τότε, καθὼς θὰ δοῦμε, ἀνδρώνεται δι Πλούταρχος.

Ο Νέρων ἦταν σκληρὸς καὶ μανιακός. Ἡρθε κάποτε στὴν Ἑλλάδα νὰ πάρῃ μέρος σὰν ἀσιδός στοὺς μουσικοὺς ἀγῶνες καὶ σ' ὅλους τοὺς ἔλλους. Οἱ κριτὲς τοῦ χάρισαν παντοῦ τὴν πρώτη νίκη, ἀκόμα καὶ στὴν Ὀλυμπία, ὅπου ἀγωνίστηκε σὰν ἀρματηλάτης, παρόλο ποὺ ἔπεισε ἀπό τὸ ἄρμα καὶ λίγο ἔλειψε νὰ σκοτωθῇ... Ἰκανοποιημένος ἀπὸ τὸ θαυμασμὸν τῶν Ἑλλήνων ἀνακήρυξε στὰ Ἰσθμια τοὺς Ἐλληνες αὐτόνομους.

1. "Ο. π. π.

2. "Ἐδρα τῆς ἦταν ἡ Κόρινθος, ὅπου ἔμενε δι Ρωμαῖος ἀνθύπατος. Ηβ. Ι. Παπασταύρου, Ἀρχαία Ἰστορία, 2 1957, σ. 459.

3. "Ο Ὀκταβιανός, ποὺ ἐπονομάστηκε Αὔγουστος, παραλληλίζεται μὲ τὸν Πειρικῆ. Δημιούργησε τὸ «χρυσὸν αἰώνα» τῆς ρωμαϊκῆς ἴστορίας.

καὶ ἐλεύθερους<sup>1</sup>, μὲ τὴ δική του φωνή (γιατὶ σὰν καλλίφωνος ποὺ πίστευε πὼς ήταν ἀναλάβωνε καὶ τὸ ἔργο τοῦ κήρυκα). Ἀλλὰ αὐτὰ ήταν λόγια. Τὰ ἔργα του ήταν ἄλλα. "Οργια μὲ νέα παιδιά καὶ κορίτσια ποὺ τοῦ ἄρεσαν, ἀρπαγές, φόνοι, ἵεροισυλίες". Πολλὰ ἔργα τέχνης μεταφέροθηκαν ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ ἄλλες πόλεις στὴν Ρώμη, ποὺ ηθελε νὰ τὴν κάνῃ ὥραιότερη ἀπὸ ὅσο ήταν πρὶν ἀπὸ τὴν μεγάλη πυρκαγιὰ ποὺ ἔγινε στὶς μέρες του. «Καθόλου εἰπεῖν ἐπήνεγκεν εἰς τὴν Ἑλλάδα συμφορὰς μείζονας τῶν ὅσας πάλι ποτὲ ή τοῦ Ξέρξου διαβόητος ἐπιδρομῆς<sup>2</sup>. Τὸ διάθετο ἔργο του ὑποβοήθησαν καὶ οἱ φιλορωμαῖοι "Ἐλληνες, ποὺ ἔσυραν στὰ δικαστήρια πλῆθος συμπατριῶτες τους, γιατὶ δὲν πῆγαν ν' ἀκούσουν καὶ νὰ ἴδουν στοὺς ἀγῶνες τὸ Νέρωνα, η πῆγαν ἀλλὰ τὸν παρακολούθησαν μὲ ἀδιαφορία, η γέλασαν, η δὲ χειροκρότησαν, η δὲ θυσίασαν γιὰ νὰ γίνη καλύτερη η φωνή του...

Ἀλλὰ οὕτε κὰν η «ἐλεύθερία» αὐτὴ τοῦ Νέρωνα διατηρήθηκε. Ὁ διάδοχός του Βεσπασιανὸς (69 - 79) ἔκανε πάλι τὴν Ἑλλάδα ρωμαϊκὴ ἐπαρχία, «ἀπομεμαθηκέναι φήσας τὴν ἐλεύθερίαν τὸ 'Ἐλληνικόν'<sup>3</sup>!

"Τοτερὰ ἀπὸ εἴκοσι περίπου χρόνια αὐτοκράτορας τῶν Ρωμαίων ἔγινε ὁ Τραϊανὸς (98 - 117), ὁ φίλος τοῦ Πλούταρχου. Οἱ "Ἐλληνες τὸν διάδημασσαν Divum καὶ τοῦ ἀφέρωσαν τιμητικοὺς ἀγῶνες, τὰ «Σεβάστεια Τραϊάνεια»<sup>4</sup>. Πάντως δὲν ξέρουμε ἂν ἔφερε καμιὰ σημαντικὴ βελτίωση στὴν Ἑλλάδα, ἀπὸ τὴν αὐτονομία ποὺ παραχώρησε στὴ Μεθώνη καὶ τὴν Κορώνη<sup>5</sup>. Οἱ τίτλοι καὶ οἱ ἀγῶνες δὲν ἔχουν καμιὰν ἰδιαίτερη σημασία, φανερώνουν μόνο τὸ «πρωτάκουστο πέσιμο» τῶν Ἐλλήνων στὰ χρόνια τῆς ρωμαϊκοράτιας.

Ο διάδοχός του Ἀδριανὸς (117 - 138) ήταν ἀπὸ τοὺς πιὸ συνεπεῖς φιλέλληνες. Ἐπισκέψθηκε πολλὲς ἑλληνικὲς πόλεις, στὴν Ἀθήνα ἤρθη πέντε φορές. Η «Πύλη τοῦ Ἀδριανοῦ» διαιωνίζει τὴν ἀνάμνηση τῶν δργίων τοῦ Νέρωνα εἶναι φοβερὴ καὶ προκαλεῖ τὸν ἀποτροπικοῦ κάθε πολυτισμένου ἀνθρώπου. Βλ. κερ. 13.

#### 1. Πλούτ. Τίτ. 12.

2. Βλ. Δίωνα Κάσσιον, 63, κεφ. 8 - 18 (Sturz). Ὁ Κάσσιος (155 - 235) ἔγινε ὄπατος δύο φορές, ἔγραψε «'Ρωμαϊκὴ Ιστορίαν» σὲ 80 βιβλία (πλήρη σήμερα τὰ 36 - 60). Τὰ ἄλλα ξέρουμε ἀπὸ βιζαντινές ἐπιτομές). Η περιγραφὴ τῶν δργίων τοῦ Νέρωνα εἶναι φοβερὴ καὶ προκαλεῖ τὸν ἀποτροπικοῦ κάθε πολυτισμένου ἀνθρώπου. Βλ. κερ. 13.

#### 3. Παραφρηγόπουλος, δ. π. π., σ. 37.

4. Παυσαν. 7,17. Πβ. Φιλόστρατο, Τὰ εἰς τὸν Τυκνέα Ἀπολλόνιον, 5,41. Καὶ οἱ δύο συγγραφεῖς σχεδὸν πρόθυμοι δικαιολογοῦν τοὺς Ρωμαίους, ποὺ πῆραν πάλι τὴν ἐλεύθερία (καὶ ἐπέβαλαν τοὺς φόρους) ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνες, γιατὶ αὗτοὶ «προρήχθησαν εἰς ἐμφύλιον στάσιν» (Παυσ.).

#### 5. A. Böckhius, Corp. Inscr. Gr., 1, 1828, ἀρ. 1186, 1306 κ.ἄ.

#### 6. Παυσαν. 4,2.

καὶ πανελλήνιους ἀγῶνες, ὅπου ἔπαιρναν μέρος ὅλοι οἱ "Ἐλληνες, κι αὐτὸι ποὺ βρίσκονταν πέρα ἀπὸ τὸ Αἰγαῖον. Οἱ ἀγῶνες γίνονταν στὴν Ἀθήνα, ποὺ ὄνομάστηκε τότε ἀπὸ αὐτὸν καὶ «Πόλις Ἀδριανοῦ». Ἐκεῖ εἶχε τὴν ἔδρα τῆς καὶ ἡ «σύνοδος Πανελλήνων», ἣνα εἴδος πλατιᾶς ἀμφικτυονίας μὲ εἰδικὸν ἴερέα, τὸν «ἐλλαδάρχη». Πρώτος ἐλλαδάρχης ἔγινε ὁ γνωστὸς φιλέλληνας Ἡρόδης ὁ Ἀττικός.

Μᾶς κάνει ἐντύπωση πῶς ὅσο τὰ χρόνια προχωροῦσαν καὶ ἡ Ἐλλάδα ἔπειτε πιὸ βαθιὰ στὴν παρακμή, τόσο ἔβρισκε θαυμαστές καὶ φίλους. "Ενας λόγος ἦταν ἡ συνείδηση τῆς πνευματικῆς μειονεξίας ποὺ εἶχαν οἱ Ρωμαῖοι ἀπέναντι σ' ἓνα σπουδαῖο πολιτισμό, ποὺ δημιουργήθηκε ὅταν ἐκεῖνοι ζοῦσαν ἀκόμη σὲ καλύβες. Στὰ πρῶτα χρόνια ἡ στρατιωτικὴ ἀλκὴ καὶ ἡ παντοδυναμία τῆς Ρώμης παραμέριζε τέτοια συναίσθηματα. "Οταν ὅμως τὸ μεγαλεῖο αὐτὸν ὑποχώρησε μὲ τὸν καιρὸν καὶ, παράλληλα, ἡ ρωμαϊκὴ ἀγροτικία ἐπηρεάστηκε, μὲ τὴν πολιτιστικὴ ἐπιμεξίαν, ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα, ὁ θαυμασμὸς στὸ πνεῦμα αὐτὸν μπόρεσε νὰ ἐκδηλωθῇ πιὸ ἀβίαστος καὶ δυνατός<sup>1</sup>.

Φυσικὰ οἱ λόγοι τοῦ φιλέλληνισμοῦ τῶν Ρωμαίων δὲν ἦταν μόνο συναισθηματικοί. Στὴν Ἐλλάδα πάντα ὑπῆρχε ἔντονη δυσφορία, ἰδιαίτερα ἀπὸ τὶς καταπιεζόμενες λαϊκὲς μάζες, καὶ οἱ αὐτοκράτορες φρόντιζαν, τῷρα ποὺ δὲν ἦταν κραταιοί, νὰ τὴν ἐξουδετερώνουν πάλι μὲ τὴ διπλωματία. "Η «πολιτικὴ τῶν αἰσθημάτων» ἔμπαινε ἔναν σὲ ἐφαρμογή.

"Οπωσδήποτε καὶ οἱ διάδοχοι τοῦ Ἀδριανοῦ, ὁ Ἀντωνίνος ὁ Ευσεβής (138 - 161) καὶ ὁ Μάρκος Αὐρήλιος (161 - 180) ἦταν ἀπὸ τοὺς φιλέλληνες αὐτοκράτορες. Στὶς μέρες τους οἱ ἐλληνικὲς πόλεις γνώρισαν κάποιαν ἄνοδο. Εἰδικὰ γιὰ τὴν Ἀθήνα ὁ σοφιστὴς Αἰλίος Ἀριστείδης ἔγραψε: «καὶ πέπραγεν οὕτως, ὥστε μὴ ῥᾳδίως ἄν τινα αὐτῇ τὰ ἀρχαῖα ἀντὶ τῶν παρόντων συνεύξασθαι»<sup>2</sup>. "Ο Μ. Αὐρήλιος ἔγραψε τὰ ἔργα του στὴν ἐλληνικὴ γλώσσα καὶ ὀργάνωσε τὶς σχολές τῆς Ἀθήνας.

Οἱ λαοὶ ὅμως, καθὼς παρατηρεῖ καὶ ὁ Παπαρρηγόπουλος, δὲν προοδεύουν μὲ τὶς ξένες προστασίες (καὶ μάλιστα σὰν τὴ ρωμαϊκή), ἀλλὰ μόνο ἀν οἱ ίδιοι τὸ θελήσουν, μὲ τὶς δικές τους δυνάμεις. "Τοῦ σοφιστοῦ Αἰλίου Ἀριστείδου τὰ περὶ τῆς τότε εὐδαιμονίας τῶν πατέρων ἡμῶν ἐγκώμια ἔσαν ἐν μέρει κολακεῖαι πρὸς τοὺς αὐτοκράτορες, ἐν μέρει δὲ πλάνη ἀνθρώπου μή βλέποντος εἰ μὴ τὴν ἐπιφάνειαν τῶν πραγμάτων<sup>3</sup>. Γιατὶ στὴν πραγματικότητα ἡ ὑλικὴ καὶ ἡ ἡθικὴ πτώση,

1. Ηβ. "Αμαντο, δ. π. π., σ. 83 - 85.

2. «Παναθηναϊκός», τ. 1, σ. 184 (ἔκδ. Jebb· ἡ 321 Canter, 300 G. Dindorf).

παρ' ὅλες τις στιγμιαῖς ἀναλαμπές, συνεχίζοταν.

‘Ο Παυσανίας ἀναφέρει παλιές πόλεις ποὺ εἶχαν καταντήσει ὀλιγάθρωπα χωρὶς ἡ εἶχαν ἀφήσει μονάχα τὰ ἔχη τῆς παλιᾶς ὑπαρξής τους (Θήβα, Δῆλος, Πανοπεῖς κ.π.δ.)<sup>2</sup>. ‘Ο Δίων ὁ Χρυσόστομος<sup>3</sup> μᾶς πληροφορεῖ πώς τὰ δύο τρίτα τῆς Εύβοιας εἶχαν ἐγκαταλειφθῆ «ὅτι ἀμέλειάν τε καὶ ὀλιγανθρωπίαν», οἱ περισσότερες πόλεις τῆς εἶχαν γίνει βοσκοτόπια<sup>4</sup>.

Τὸ ἐμπόριο εἶχε νεκρωθῆ. Ή Ρόδος, τὸ πιὸ ἀκμαῖο ἐμπορικὸ κέντρο, δὲν ἔστελνε στὴν Κόρινθο παρὰ δύο μικρὰ ἐμπορικὰ πλοῖα τὸ χρόνο! Ο Πλούταρχος μᾶς διασώζει τὰ λόγια τοῦ δασκάλου του Ἀμμώνιου, πῶς ὀλόκληρη ἡ Ἑλλάδα δὲν μποροῦσε τότε νὰ παρατάξῃ στρατὸν ἀπὸ 3000 ἄντρες, δηλ. δύσους ἔστειλαν τὰ μικρὰ Μέγαρα στὴ μάχη τῶν Πλαταιῶν<sup>5</sup>.

Δὲν ταλαιπωρήθηκαν ὅμως μονάχα οἱ ζωντανοὶ στὰ ρωμαϊκὰ χρόνια. Τὰ μνημεῖα τῆς ἀρχαίνες τέχνης πλήρωσαν καὶ αὐτὰ τὴν ὀφειλή τους. Η Ρώμη εἶχε γεμίσει ἀπὸ καλλιτεχνικοὺς θησαυρούς. Ἀλλὰ ἡ ἀπαγωγὴ αὐτὴ δὲν ἤταν, ἀλιμονο, ἡ κειρότερη μοίρα τῶν ἐλληνικῶν ἔργων. Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς φιλότεχνους αὐτοκράτορες ὑπῆρχαν καὶ οἱ ὄφρονες καὶ οἱ κακοποιοί, ὅπως ὁ Καλιγούλας (37 - 41 μ.Χ.), ποὺ εἶχε διατάξει νὰ ἀποκεφαλιστοῦν ὅλα τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν ποὺ βρίσκονταν στὴ Ρώμη, γιὰ νὰ τοποθετηθῆ ἐκεὶ ἡ δική του προτομή. Εὐτυχῶς ποὺ ὁ θάνατος δὲν τὸν ἀφήσει νὰ δοκιληρώσῃ τὸ ἔγκλημά του. Ἀλλοι πάλι, πιὸ σύντομα καὶ πιὸ εὔκολα, ἔζυναν τὶς ἐλληνικὲς ἐπιγραφὲς γιὰ νὰ γράψουν τὰ δνόματά τους. «Αἱ Μιλτιάδοι καὶ Θεμιστοκλέους εἰκόνες μετεγράφοντο εἰς Ρωμαῖον ἄνδρα ἡ Θράκη. Καὶ αὐτὰ τὰ τῶν θεῶν ἀγάλματα δὲν διέφυγον τὰς τοιαύτας ἀλλοκότους μεταμφιέσεις (...). Ἐκ τούτων πάντων δηλοῦται ὅτι ὅλα τοῦ Ἀδριανοῦ καὶ τοῦ Ἡρώδου τὰ νέα κατα-

1. “Ο π., π., τ. 2, Β’ σ. 58.

2. 7,15. 9,7 (Θήβα), 8,33 (Δῆλος), 10,4 (Πανοπεῖς).

3. «Κυνηγός», 3. ‘Ο Δίων ἦταν σύγχρονος τοῦ Πλουτάρχου. Γεννήθηκε στὴν Προύσσα τῆς Βιθυνίας («Προυσαέν»). Ἐκλινε στὴ στωικὴ φιλοσοφία. Εἶχε μεγάλη ρητορικὴ ικανότητα, καὶ γι’ αὐτὸν τὸν δόνομασαν «Χρυσόστομο». Ο Βεσπασιανὸς τὸν εἶχε στὴ Ρώμη σύμβουλό του, ἀλλὰ ὁ Δομιτιανὸς τὸν ἔξόρισε. Ντυμένος τότε σὰ ζητιάνος περιηγήθηκε διάφορους τόπους ζώντας μὲ φιλοσοφικὴ ἀσκητικότητα. Περιέγραψε τὶς περιηγήσεις του. Τὰ πολύτιμα στοιχεῖα ποὺ μᾶς διάσωσε ὑπάρχουν στοὺς «Λόγους» του.

4. «ἐπεὶ νῦν γε καὶ τὰ πρὸ τῶν πυλῶν ἄγρια παντελῶν ἔστι καὶ αἰσχρὰ δεινῶν, ὥσπερ ἐν ἐρημίᾳ τῇ βαθυτάτῃ, οὐχ ὡς προάστιον πόλεως» τὰ δέ γε ἐντὸς τείχους σπείρεται τὰ πλεῖστα καὶ κατανέμεται».

5. Περὶ τῶν ἐκλεσιοπότων χρηστηρίων, 7 - 8.

σκευάσματα δὲν ἵσχουσαν νὰ ἀναπληρώσωσι τὰς ζημίας ὅσας ἐπήνεγκεν εἰς αὐτὴν [τὴν ‘Ἐλλάδα'] ἡ ρωμαϊκὴ κυριαρχία<sup>1</sup>.

Σ' αὐτῇ τὴν ἐποχὴν ἀνήκει ὁ Πλούταρχος. ‘Ο καθένας, λοιπόν, καταλαβαίνει πόσο ἐνδιαφέρον ἔχει τὸ ἔργο του, ποὺ ἔξετάζουμε στὰ ἐπόμενα.

Τὴν διοικήση τῆς καταστροφῆς θὰ φέρουν οἱ ἐπιδρομές τῶν Γότθων (ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 3ου αἰ.), ποὺ ἐκμεταλλεύτηκαν τὴν ἀδυναμία τῆς ξεπεσμένης πιάτα Ρώμης καὶ ἀλώνισαν στὶς γῶρες της. Μὲ τις ἐπιδρομές αὐτὲς οὐσιαστικὰ κλείνει καὶ τὸ κεφάλαιο τῆς ρωμαιοκρατίας στὴν ‘Ἐλλάδα.

1. Παπαρρηγόπουλος, δ. π. π., σ. 61 - 62.

# Ο ΒΙΟΣ

**ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΚΑ — ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑ.** Πολὺ δύμορφα εἶπαν γιὰ τὸν Πλούταρχο πῶς ἐνῷ αὐτὸς ἐργάστηκε γιὰ νὰ παραδώσῃ στὴν ἀθανασίᾳ τόσους καὶ τόσους, ὃ ἴδιος δὲν ἀξιώθηκε νὰ βρῆ ἔνα δικό του βιογράφο.

Ἐντυχῶς δύμως τὸ ἴδιο τὸ ἔργο του Π. μᾶς δίνει ἀρκετές βιογραφίες εἰδήσεις.

Πατρίδα του ἦταν ἡ μικρὴ πόλη τῆς Βοιωτίας Χαιρώνεια, «ἔσχατον τῆς Βοιωτίας πρὸς τὴν Φανοτίδην τῆς Φωκίδος»<sup>1</sup>, στὸ δρόμο ποὺ φέρνει ἀπὸ τὴν Λιβαδεία στοὺς Δελφούς. Ἡ Χαιρώνεια ἦταν ἀρχαιότατη πόλη. «Ο Παυσανίας<sup>2</sup> τὴν συσχετίζει μὲ τὴν Ἀρηνή, ποὺ ἀναφέρεται στὸν δημητρικὸν ἀνεῶν κατάλογον» μαζὶ μὲ ἄλλες βοιωτικὲς πόλεις τὴν μεταγνέστερη δημοσία Χαιρώνεια τὴν ἀποδίνει ὁ Παυσανίας στὸ γιὸ του Ἀπόλλωνα Χαιρώνα, ποὺ ἡ μυθικὴ παράδοση τὸν θεωρεῖ ἰδρυτὴν τῆς νεώτερης πόλης, ἀνατολικότερα ἀπὸ τὴν παλιὰ Ἀρηνή<sup>3</sup>.

Τὸ ὄνομα τῆς πόλης εἶναι συνδεμένο μὲ τὴν Θλιβερὴ μάχη (338 π.Χ.), ὅπου ὁ Φίλιππος τῆς Μακεδονίας νίκησε τοὺς συνασπισμένους συμμάχους τῶν Ἀθηναίων κι ἔγινε ὁ ἀδιαφιλονίκητος ρυθμιστὴς τῶν ἑλληνικῶν πραγμάτων.

Μὲ τὸ πανελλήνιο συνέδριο τῆς Κορίνθου (337) ὁ Μακεδόνας βασιλιὰς ἔβαλε τὶς βάσεις γιὰ τὴν ἐπέκταση τοῦ ἑλληνισμοῦ στὴν Ἀνατολή. Τὴν προσπάθειαν του αὐτήν, ποὺ τὴ σταμάτησε ὁ πρόωρος θάνατός του (336), τὴ συνέχισε καὶ τὴν ὀλοκλήρωσε ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος κι ὑστερα ἀπὸ αὐτὸν οἱ Ἐπίγονοι.

«Ἐτσι ἡ μάχη στὴν Χαιρώνεια δὲν ἦταν μόνο Θλιβερή, γιὰ τὸ ἀδελφικὸν αἷμα ποὺ χύθηκε ἀποτέλεσε καὶ τὴν ἀφετηρία γιὰ μιὰ νέα ἑλληνικὴ ἔξιρμηση, γιὰ τὴν ὄποια δὲν ἦταν ἴκανὸς ὁ ξεπερασμένος πιὸ κόσμος τῶν κοιματιασμένων κρατιδίων τῆς νότιας Ἑλλάδας.

Περισσότερο συναισθηματικὰ βλέπει τὰ πράγματα ὁ Κοραής,

1. Θουκ. 4, 76, 3.

2. 9, 40.

3. Βλ. καὶ Πλουτ. Περὶ πολυπραγμοσύνης, 1 (515 c).

ποὺ γράφει στὴν εἰσαγωγὴ τῆς ἔκδοσής του τῶν πλουτάρχειων Βίων: «Δὲν εἶναι κανεὶς ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς ἴστορίας τοὺς εἰδήμονας, εἰς τοῦ δόποιου τὴν ἀκοήν δὲν προξενεῖ λύπην καὶ χαρὰν δμοῦ τόνομα τῆς Χαιρωνείας»<sup>1</sup> λύπην, ὅτι εἰς αὐτὴν ἐνίκησεν ὁ Φίλιππος τοὺς Ἀθηναίους καὶ τοὺς συμμάχους αὐτῶν, τὴν ὀλέθριον ἐκείνην νίκην, ἡτις ἐστέρησε τὴν Ἑλλάδα τὴν ἐλευθερίαν τῆς χαράν, ὅτι ἐγέννησε τοιοῦτον θυμαστὸν ἀνδρα τὸν Πλούταρχον, ὃστις ἐπαρηγόρθησε, καὶ τρόπον τιὰ μετεκόσμησε δὲ ὀλίγον καιρὸν εἰς τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς δόξαν, τὴν πρῶτον ἀπὸ τοὺς Μακεδόνας, ἔπειτ’ ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους, δουλωθεῖσαν Ἑλλάδαν<sup>2</sup>.

‘Η ἐπικράτηση ὅμως τοῦ Φίλιππου ἤταν τάχα ὑποταγὴ τῶν Ἑλλήνων, ἡ ἀντίθετα ἀπελευθέρωσή τους ἀπὸ τὰ ὀσφυχτικὰ ὅρια τοῦ καταδικασμένου ἀπὸ τὶς νέες συνθῆκες σχῆματος τῆς δημοκρατίας τῶν πόλεων; ‘Οπωσδήποτε τὸ μαρμάρινο λιοντάρι, στημένο ἐκεῖ γιὰ τὰ θυμιτὰ τὴ μάχη ἐκείνη, ἀποτελοῦσε τὸ ἴστορικο δρόσημο ποὺ σημάδευε τὸ πέρασμα σὲ μιὰν ἄλλη φάση τῆς ἐλληνικῆς ἴστορίας<sup>3</sup>.

Στὴ Χαιρώνεια λοιπόν, ποὺ ἤταν γραφτὸν νὰ γίνη τὸ θέατρο τῆς κρίσιμης ἐκείνης στιγμῆς, γεννήθηκε ὁ Π. πολλὰ χρόνια ἀργότερα. Τὴ γέννησὴ του τοποθετοῦν γύρω στὸ 50 μ.Χ.: στὰ χρόνια ὅπου ὁ αὐτοκράτορας Νέρωνας βρισκόταν στὴν Ἑλλάδα (66/67), ὁ Π. ἤταν μαθητὴς τῆς Ἀκαδημίας στὴν Ἀθήνα· δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ ἤταν παραπάνω ἀπὸ 20 χρονῶν, ἕξα θὰ πρέπη νὰ γεννήθηκε γύρω στὸ 50 ἡ λίγο νωρίτερα. ‘Ο terminus post quem τοῦ θανάτου του δίνεται ἀπὸ τὸ Χρονικὸ τοῦ Εὐσεβίου, διποὺ δηλώνεται ὅτι τὸ 119 «Πλούταρχος Χαιρωνεὺς φιλόσοφος ἐπιτροπεύειν Ἑλλάδος κατεστάθη γηραιός»<sup>4</sup>. Πιστεύουν πῶς ἔζησε λίγο ὀλόρια, τοποθετώντας τὸ θάνατό του λίγο μετά τὸ 120 μ.Χ.

‘Η οἰκογένειά του ἤταν ἀπὸ τὶς παλιές, εὐκατάστατες καὶ ἔγκριτες οἰκογένειες τῆς Χαιρώνειας. ‘Ο Ἰδιος μᾶς δίνει μιὰ ζωντανὴ καὶ χαριτωμένη προσωπογραφία τοῦ παπποῦ του Λαμπρία, ποὺ εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς συμποσιαστὲς καὶ συζητητὲς τῶν περίφημων «Συμποσιακῶν»: Εἶχε, λέει, πολύπλευρη μόρφωση, πολλὰ καὶ διάφορα ἐνδιαφέροντα, ἤταν ἀνθρωπὸς μὲν πολλὲς ἰδέες καὶ ἔμπνεύσεις καὶ ἔξυπνος συζητητής, ἱδιαίτερα ὅταν τὸν θέρμανε τὸ γλυκὸ κρασί, ποὺ τὸν μετέβαλ-

1. ‘Ἑλληνικὴ Βιβλιοθήκη, τ. 3, ΛΩΘ’, σ. ᷂γ’.

2. Σωζόταν ὁ δὲ τὰ νεώτερα χρόνια ἀνέπαφο. Γκρεμίστηκε στὰ χρόνια τῆς ἐπανάστασης τοῦ 1821. Τὸ 1880 ἡ ‘Ἑλληνικὴ Ἀρχαιολογικὴ Ἐπιφερέα ἔκανε ἀνασκαφές καὶ ἀργότερα τὸ ἀναστήλωσε ἀπὸ τὰ κομμάτια ποὺ βρέθηκαν.

3. Π.β. Γεωργίου Συγκέλλου, ‘Ἐκλογὴ Χρονογραφίας, Corp. Script. Hist. Byz., 12, 1829, σ. 659. Π.β. Ἰ. Δ. Σταυράκου, Πλούταρχος ὁ Χαιρωνεύς, ‘Ἀθῆναι 1937, σ. 18, 1.

λε σὲ εύσημο λιθάνι: «ἳν δὲ Λαμπρίας ὁ ἡμέτερος πάππος ἐν τῷ πί-  
νειν εὑρετικώτατος αὐτὸς καὶ λογιώτατος· εἰώθει δὲ λέγειν ὅτι τῷ  
λιθανωτῷ παραπληγίσιος ὑπὸ θερμότητος ἀναθυμιᾶται»<sup>1</sup>!

Λιγότερο λόγιος φαίνεται πώς ήταν ὁ πατέρας τοῦ Π. Δε δίσταζε νὰ ὄμοιογήσῃ πώς ἡ ἐνασχόλησή του μὲ τὴ φιλοσοφία ηταν ἐρασιτε-  
χνική, καὶ οἱ σχετικὲς γνώσεις του διανεικές, ἀπὸ δεύτερο χέρι «ἀλλὰ  
ταῦτα μὲν τὰ σεμνότερα καὶ μεῖζονα παρ’ ὑμῶν μανθάνομεν», λέει κά-  
που στοὺς λόγιους γιούς του, τὸν Τίμωνα καὶ τὸν Π.<sup>2</sup> Ἡταν ὅμως  
ὅνθρωπος σοβαρὸς καὶ μὲ πλούσια πείρα ζωῆς, καὶ ἀπὸ τὴν πείρα του  
αὐτὴ ἀναγνώριζε πώς ὀφελήθηκε ὁ Π.<sup>3</sup> Τὸ πιὸ πιθανὸ εἶναι πώς ὀνο-  
μαζόταν Αὐτόβουλος. Ὁ γιός του πάντως δὲν τὸν ὀνομάζει, κι αὐτὸ  
ἔκανε τὸ Wilamowitz νὰ πιστεύῃ πώς ὁ Π. δὲν εἶχε ἀγαθὲς σχέσεις μὲ  
τὸν πατέρα του, ἀφοῦ δὲ μᾶς παραδίνει οὕτε τὸ ὄνομά του. Ὁ Ziegler  
ὅμως παρατηρεῖ ὅτι, ἐπειδὴ ὅλοι ἔχουμε μόνον ἔναν πατέρα, εἶναι φυσικὸ  
νὰ χρησιμοποιοῦμε τὴν ἔκφραση «ὁ πατέρας μου», χωρὶς νὰ ἀναφέρουμε  
καὶ τὸ ὄνομά του· τὸ ἕδιο κάνει καὶ ὁ Π. Τὸ ὄνομα εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸ  
χρησιμοποιοῦμε, ὅταν πρόκειται γιὰ παπποῦδες, ἀδελφοὺς καὶ γιούς,  
γιατὶ ἀπὸ αὐτοὺς ἔχουμε (ἢ τέλος πάντων εἶναι δυνατὸ νὰ ἔχουμε) πε-  
ρισσότερους ἀπὸ ἕνα. Μὲ τὴν ἕδια σκέψη μποροῦμε νὰ ἔξηγήσουμε γιατὶ  
ὅ Π. δὲν ὀνομάζει οὕτε τὴ γυναίκα του (ποὺ τὴν ἀγαποῦσε ὑπερβολικά),  
καὶ θὰ ἀγνοούσαμε τὸ ὄνομά της, ἂν δὲν μᾶς τὸ ἔδινε σχεδὸν τυχαῖα,  
ἀπὸ κάποια σύμπτωση.

Γιὰ τὴ μητέρα του δὲν κάνει λόγο πουθενά. Αὐτὸ μᾶς ἀφήνει νὰ  
ὑποθέσουμε πώς πέθανε νέα, ὅταν ὁ Π. Θὰ ήταν ἀκόμη πολὺ μικρός,  
ῶστε γὰρ μείνη δυνατὴ ἡ ἀνάμνησή της μέσα στὴν ψυχὴ του.

Απὸ τὸν ἕδιο ἀκόμη μαθαίνουμε πώς εἶχε δύο ἀδελφούς, τὸ Λαμ-  
πρία καὶ τὸν Τίμωνα. Γιὰ τὸν πρώτο ἀναφέρει πώς ηταν «ὑβριστής  
καὶ φιλόγελως φύσει»<sup>4</sup> — ἔμοιαζε τοῦ παπποῦ του, ὅχι στ’ ὄνομα μόνο!  
Τρυφερώτερα αισθήματα φαίνεται πώς «ἴτρεφε γιὰ τὸν Τίμωνα, ποὺ τοῦ  
ἀφιέρωσε λόγια γεμάτα ἀγάπη».

1. Συμποσ. 1, 5, 1 (622 E).

2. Βλ. Συμποσ. 1, 2,2 (515 κἄ.).

3. ΠΒ. Πολιτικά Παραχγγέλματα, 20 (816 D - E): «μέμνημι νέον ἐμαυτὸν  
ἕτι πρεσβευτὴν μεῦ ἔτέρου πεμφθέντο πρὸς ἀνθίπατον, ἀπολευθέντος δέ πως ἔκει-  
νου, μόνον ἐντυχόντα καὶ διαπραξάμενον· ὡς οὖν ἔμελον ἐπανελθὼν ἀποπρεσβεύειν,  
ἀναστὰς ὁ πατὴρ κατ’ ἕδιαν ἐκέλευσε μὴ λέγειν «φόρμην» ἀλλὰ «φόρμεθκ», μηδὲ  
«εἴπον» ἀλλὰ «εἴπομεν» καὶ τὰλλα συνεφαπτόμενον οὗτον καὶ κοινούμενον ἀπαγ-  
γέλλειν· οὐ γάρ μόνον ἐπιεικὲς τὸ τοιωτόν καὶ φιλάνθρωπόν ἐστιν, ἀλλὰ καὶ τὸ λυ-  
ποῦν καὶ τὸν φθόνον ἀφαιρεῖ τῆς δόξης».

4. Συμποσ. 8,6,5 (726 D).

5. Περὶ φιλαδελφίας (487 D).

Ο Π. είχε τὴν καλὴ τύχη νὰ κάνῃ σύζυγό του μιὰν ἔξαιρετική καὶ ἀφοσιωμένη γυναίκα, τὴν Τιμοξένα. Τὸ ὄνομά της μᾶς τὸ δίνει ὁ Ἰδιος, ἀλλά, ὅπως εἴπαμε, ἔμμεσα καὶ συμπτωματικά: στὸ παρηγορητικό γράμμα ποὺ τῆς ἔστειλε ὅταν πέθανε τὸ μοναδικὸ κοριτσάκι τους, ἀναφέρει στὴν ἀρχὴν πῶς τὸ παιδί είχε πάρει τὸ ὄνομα τῆς μάνας, ἡ ὁποία, ὑστερα ἀπὸ τέσσερα ἀγρότια, είχε πολὺ ἐπιθυμήσει καὶ ἔνα κοριτσάκι. Καὶ πιὸ κάτω διομάζει τὴν νεκρὴν μικρὴν κόρην: Τιμοξένα<sup>1</sup>. Στὸ Ἄδιο «παραμυθητικὸ» γράμμα του ὁ συγγραφέας μᾶς δίνει μιὰν ἔξοχη πνευματικὴ ζωγραφιὰ τῆς γυναίκας του. Ἡταν ἀπαλλαγμένη ἀπὸ τὰ ἐλαττώματα τῆς ἀδιακρισίας καὶ τῆς δεισιδαιμονίας, καὶ γιὰ τὴν ἀπλότητα τοῦ χαραχτήρα τῆς καὶ τῆς ἐμφάνισής της τὴ Θαύμαζαν ὅχι μόνο οἱ συμπολῖτες τῆς, ἀλλὰ καὶ οἱ φιλόσοφοι ποὺ σύγχραζαν στὸ σπίτι τους. Ἡταν ἀκόμη προικισμένη μὲ αὐτοκυριαρχία, πράγμα ποὺ τὸ ἔδειξε καὶ σὲ μιὰν ἀλλη, ἀνάλογη περίσταση, ὅταν είχε πεθάνει τὸ μεγαλύτερό τους ἀγρότη. Τὴν Ἄδια ἀνωτερότητα, καθὼς ἔμμαθε ὁ Π., ποὺ ἔτυχε τὶς πικρὲς ἐκεῖνες ὁρες νὰ ἀπουσιάζῃ στὴν Τάναγρα τῆς Βοιωτίας, ἔδειξε καὶ τώρα ἡ Τιμοξένα. «Λέγουν ἀκόμη ἐκεῖνοι ποὺ σῦν παραστάθηκαν αὐτὲς τὶς ὁρες, καὶ εἶναι σὰ ν' ἀποροῦν γ' αὐτό, πῶς οὔτε φόρεσες πένθιμα οὔτε παραδόθηκες σὲ καμιὰν ὑπερβολὴν παραμελώντας τὸν ἔαυτό σου ἢ ἐπιτρέποντας κάτι τέτοιο στὶς ὑπηρέτριές σου, γωρίς, πάλι, νὰ μεταβάλῃς τὴν κηδεία καὶ τὴν ταφὴ σὲ ἐκδήλωση πανηγυρικῆς πολυτέλειας»: ὅλα ἔγιναν μὲ κοσμιότητα καὶ δίχως φωνές καὶ μὲ τὴν παρουσία τῶν ἀναγκαίων φίλων καὶ συγγενῶν. Ἐγώ πάντως διόλου δὲν ἀπόρησα ποὺ μπόρεσες στὶς σκυθρωπές αὐτὲς ὁρες καὶ κρατήθηκες στὴν ἀπλότητα καὶ τὸ σωστὸ μέτρο σύ, ποὺ ποτὲ δὲ στολίστηκες προκειμένου νὰ πᾶς στὸ θέατρο ἢ σὲ κάποια πομπή, ἢ ἀκόμη καὶ στὶς διάφορες διασκεδάσεις, θεωρώντας πράγμα μάταιο καὶ ἄχρηστο τὴν πολυτέλεια. Γιατὶ πραγματικὰ μιὰ σοβαρὴ γυναίκα πρέπει ὅχι μόνο νὰ μὴν ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὶς «βακχικές» ἐκδηλώσεις καὶ τὶς ἔσφράντωσες, ἀλλὰ καὶ νὰ πιστεύῃ πῶς χρειάζεται νὰ κρατάῃ τὴ δύναμη τῆς στὴν τρικυμίᾳ ἑνὸς πένθους καὶ στὴ συνακόλουθη ἀναστάτωση τῆς ψυχῆς της, πολεμώντας μέσα της καὶ ὑποτάξοντας ὅχι τὴ φιλοστοργία, καθὼς νομίζουν οἱ πολλοί, ἀλλὰ τὴν ἀμετρία τῆς ψυχῆς. Ἡ φιλοστοργία ὑπάρχει καὶ μᾶς κάνει νὰ ποθοῦμε, νὰ τιμᾶμε καὶ νὰ θυμόμαστε πάντα τοὺς νεκρούς μας, ἀλλὰ ἡ ἀπληστη ἐπιθυμία τῶν θρήνων, ποὺ μᾶς φέρνει στὴν ἔξαλη κατάσταση νὰ διλοφυρόμαστε καὶ νὰ χυπιόμαστε παθιασμένα, δὲν εἶναι λιγότερο ἄσχημη ἀπὸ τὴν ἀποχαλίνωσή μας στὶς ἥδονές, καὶ μόνο θεω-

1. Τυχαῖα μαθαίνουμε καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πεθεροῦ: «Ἀλεξίων ὁ πενθερός», Συμποσ. 7,3 (701 D).

ρητικὰ βρίσκει κάποια δικαιολογία: ή ήθική ἀσχήμια καὶ ή ἀμετρία προέρχεται ἀπὸ λύπη καὶ πόνο, καὶ ὅχι ἀπὸ εὐχαρίστηση. Κατὰ τὰ ἄλλα ὅμως εἶναι ὀλότελα παράλογο νὰ θέλουμε νὰ ἀποφεύγουμε τὶς ὑπερβολὲς τοῦ γέλιου καὶ τῶν ἀπολαύσεων, ἐνῶ ἀφήνουμε νὰ μᾶς πλημμυρίζῃ ὁ Θρῆνος· η νὰ ἀποστρέψωνται κάποιοι καὶ νὰ ἀπαγορεύουν στὶς γυναικες τους τὰ ἀρώματα καὶ τὶς πορφύρες, ἐνῶ τοὺς ἐπιτρέπουν τὸ πένθιμο κούρεμα καὶ τὸ μαῦρο βάψιμο τῶν ρούχων καὶ τὶς ἀσχημες καὶ κουρκυτικὲς στάσεις ποὺ πάρουν σ' αὐτὲς τὶς περιπτώσεις· καὶ τὸ χειρότερο, νὰ διαμαρτύρωνται καὶ νὰ ἐμποδίζουν τὶς γυναικες τους νὰ τιμωροῦν ἄδικα καὶ νπερβολικὰ τοὺς ὑπηρέτες η τὶς ὑπηρέτριες τους, ἐνῶ ἀνέχονται νὰ βλέπουν τὶς ἵδιες νὰ τιμωροῦνται ἀπὸ μόνες τους τόσο σκληρὰ καὶ πικρὰ στὶς στιγμὲς τῆς συμφορᾶς, τότε ἀκριβῶς ποὺ ἔχουν τὴν ἀνάγκη κάποιας ἀνάπτωσης καὶ εὐπροσηγορίας».

"Οπως εἴπαμε, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἄτυχο κοριτσάκι, ὁ Π. ἀπόχτησε μὲ τὴν Τιμοξένα καὶ τέσσερα ἀγόρια· τὸ Σώκλαρο, τὸν Αὐτόβουλο, τὸν Πλούταρχο καὶ τὸ Χαίρωνα. Ἀπὸ αὐτοὺς τὴν ἵδια τύχη μὲ τὴν μικρὴ Τιμοξένα εἶχαν ὁ Σώκλαρος καὶ ὁ Χαίρωνας: πέθαναν νέοι. Στὸ συνονόματό του Πλούταρχο ἀφιέρωσε ὁ πατέρας τὸ ἔργο του «Περὶ τῆς ἐν Τιμίῳ ψυχογονίας». Γιὸ μὲ τὸ δύομα Λαυμπρία, ὅπως πίστευαν παλαιότερα, θὰ δοῦμε πιὸ κάτω πῶς δὲν εἶχε.

**ΦΙΛΑΠΟΔΗΜΙΑ ΚΑΙ ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΑ.** Ἀπὸ νέος ὁ Π. ἐκδήλωσε τὴν ἀγάπη του γιὰ τὰ ταξίδια. Ἀγαποῦσε πάρα πολὺ τὴν πατρίδα του, ἄλλα ἡ Χαιρώνεια ἦταν μικρὴ καὶ δὲν μποροῦσε νὰ ἴκανοποιήσῃ τὴν μεγάλη φιλομάθειά του, ποὺ καὶ αὐτὴ τὸν κυρίεψε ἀπὸ πολὺ νωρίς. "Ετσι μετὰ τὶς πρῶτες σπουδές του τὸν βρίσκουμε στὴν Ἀθήνα νὰ παρακολουθῇ μαθήματα στὴν Ἀκαδημίᾳ, κοντά στὸ φιλόσοφο Ἀμμώνιο, ποὺ θὰ γίνη ὁ ἀγαπημένος δάσκαλός του<sup>2</sup>. Σ' αὐτὸν εἶχε ἀφιερώσει καὶ ἕνα του ἔργο,

1. 'Ο Π. ἀναφέρεται σὲ νεκρικὰ ἔθιμα τῆς ἐποχῆς. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ βάψιμο τῶν ρούχων τότε συνήθιζαν, ἀντίθετα μὲ ὅτι γίνεται σήμερα στὰ χωριά Ἰδαίτερα, νὰ κόβουν τὰ μαλλιά τους. Μὲ τὰς «κακθίσεις ἀμόρφους καὶ κατακλίσεις ἐπιπόνους» ἐννοεῖ τὴ συνήθεια τῶν συγγενῶν νὰ κάθωνται δίπλα στοὺς νεκροὺς στὸ σπίτι η καὶ στοὺς τάφους ἀργότερα. 'Ο «Παρηγορητικὸς πρὸς τὴν γυναικῶν δίνει ἐνδιαφέρουσες σχετικὲς εἰδήσεις (βλ. 11, 612 Α). Στὸν «Παραμυθητικὸν πρὸς Ἀπολλώνιον» (ἔργο ποὺ σήμερα πιστεύουν πῶς δὲν ἀνήκει στὸν Π., ἀ καὶ παραδόθηκε μὲ τὸ δύομά του) ἀναφέρονται νεκρικὰ ἔθιμα διάφορων «βαρβάρων» (Περσῶν, Αἰγυπτίων, Σύρων, Λυδῶν) ποὺ, ὅταν πενθοῦσαν, χώνονταν μέσα σὲ βόθρους καὶ ἔμεναν ἐκεῖ πολλὲς μέρες μὴ θέλοντας νὰ δοῦν τὸ φῶς τοῦ ήλιου, ποὺ τὸ στερήθηκε ὁ πεθαμένος (22, 113 Β).

2. Εἶναι ὁ μόνος δάσκαλός του ποὺ ἀναφέρει. Βλ. Βίο Θεμ. 32· Περὶ τοῦ Ε τοῦ ἐν Δελφοῖς 1 (385 Β). Πῶς ἂν τις διακρίνει τὸν κόλακα τοῦ φίλου, 31 (70 Ε) κ.ά.

χαρένο σήμερα («Αμμώνιος ή Περὶ τοῦ μὴ ἡδέως τῇ κακίᾳ συνεῖναι»· ό τίτλος του δείχνει πώς πρέπει νὰ ξηταν γραμμένο σὲ διαλογική μορφή). Μαθήματα σὲ ἄλλη σχολὴ στήν Ἀθήνα (τὸ ἀριστοτελικὸ Λύκειο, τὸν ἐπικούρειο Κῆπο καὶ τὴ Στοά τῶν στωικῶν) δὲ φαίνεται νὰ παρακολούθησε, ἀν καὶ εἶναι διαπιστωμένο πώς δημιούργησε ἐπαφὲς μὲ πολλοὺς ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ φοιτοῦσαν ἐκεῖ. Οἱ πλούσιες γνώσεις τοῦ Π. ἀναφορικὰ μὲ τὶς διδασκαλίες τῶν σχολῶν αὐτῶν ὀφείλονται στὸ γεγονός, πώς ἡ ἔκθεση καὶ ἡ κριτικὴ τῶν θεωριῶν τους ἀποτελοῦσσε μέρος τῆς διδασκαλίας στήν πλατωνικὴ Ἀκαδημία. Ἀπὸ εἰδικὸ πάντως δάσκαλο (ἢ καὶ δασκάλους) πρέπει νὰ πῆρε, προτοῦ νὰ μπῇ στήν Ἀκαδημία, μαθήματα ρητορικῆς. Τὴ ρητορική, ὅπως θὰ δοῦμε, θὰ τὴν καταδικάσῃ ἀργότερα, ἀκολουθώντας τὸ παράδειγμα τοῦ Πλάτωνα: πιὸ πρὸιν ὅμως θὰ μᾶς δώση μιὰ σειρὰ ἀπὸ καθαρὰ ρητορικὰ ἔργα. «Ο Ziegler παρατηρεῖ σχετικά: «Πρὸιν ἀπὸ τὶς φιλοσοφικὲς του σπουδὲς στήν Ἀκαδημίᾳ κοντὰ στὸν Ἀμμώνιο, ὁ Π. διδάχτηκε τὶς βάσεις τῆς ρητορικῆς. Γιατὶ παρόλο ποὺ ἀργότερα ὃς πλατωνικὸς μάλησε περιφρονητικὰ γιὰ τὴ ρητορική, ξηταν αὐτονόητο γιὰ τὴν ἐποχὴ του νὰ λάβῃ μιὰ συστηματικὴ·ρητορικὴ μόρφωση, ποὺ γενικὰ συνέπιπτε μὲ τὴ λαϊκὴ ἀντίληψη γιὰ τὴν πνευματικὴ καλλιέργεια. Αὐτὴ ἡ ρητορικὴ μόρφωση, ποὺ ἀπὸ τὰ χρόνια τῆς νεότητάς του ἐμφυτεύτηκε μέσα του, ἐκδηλώνεται καὶ σὰ σκέψη καὶ σὰ μορφὴ στὸ σύνολο τῶν συγγραμμάτων του (...)» Ωστόσο ὁ Π. δὲ μᾶς διάσωσε τὸ ὄνομα τῶν δασκάλων ἢ τοῦ δασκάλου του ἀπὸ τὸν ὄποιο διδάχτηκε τὴ ρητορική, ἔξαιτιας τῆς μεταγενέστερης ἀπορριπτικῆς κρίσης ποὺ ἐκδήλωσε γι' αὐτῆς».

Τὴν Ἀθήνα τὴν ἀγάπησε πολὺ καὶ τὴν ξαναεπισκέφτηκε ἀρκετὲς φορὲς ἀργότερα. Ἀπὸ ἔνα χωρίο μάλιστα τῶν «Συμποσιακῶν» μαθήμανυμε πῶς ἀνακηρύχτηκε καὶ ἐπίτιμος δημότης τῆς πόλης — τῆς Λεωντίδος φυλῆς (1, 10, 1: εἴλε γίνει, καθὼς λέσι, «φυλέτης» καὶ «δημοποιητος»). Σὲ πολλὰ ἄλλα σημεῖα ἐκφράζει τὰ αἰσθήματά του γιὰ τὴν πόλη τοῦ «Θείου» Πλάτωνα!, δίνοντάς μας ἔτοι καὶ χρησιμότερες εἰδήσεις γιὰ τὴ ζωὴ τῆς Ἀθήνας ἔκεινα τὰ χρόνια<sup>2</sup>. Ἰδιαίτερα τὴν ἐπισκεψή των μὲ τὴν εὐκαιρία διάφορων γιορτῶν τῆς Ἀκαδημίας. «Αν δὲν ἐγκαταστάθηκε μόνυμα στήν Ἀθήνα, ὅπου θὰ μποροῦσε ἵσως ἀργότερα, μὲ τὸ ἄπλωμα τῆς φήμης του, νὰ ἀναλάβῃ καὶ τὴ διεύθυνση τῆς Ἀκαδημίας, αὐτὸ ὀφείλεται στήν ἀγάπη του γιὰ τὴ μικρὴ Χαιρώνεια,

1. Βλ. τὸν τόμο - Index (IV 2, 21 κέ.) τῶν Βίων, στὴν ἔκδοση Linds - kog - Ziegler.

2. Συγχρ. μιλάει γιὰ τὶς ἀρετὲς τῆς πόλης, ἰδιαίτερα στὸ βίο τοῦ Ἀριστείδη, 27: «ἵε φιλονήθωπίας καὶ χρηστότητος ἔτι πολλὰ καὶ καθ' ἡμᾶς ἡ πόλις ἐκφέρουσα δείγματα θυμαράζεται καὶ ζηλοῦται δικαίωσι.

ὅπου καὶ πέρασε τὰ περισσότερα χρόνια τῆς ζωῆς του.

Απὸ τὰ «Συμποσιακά» μαθαίνουμε πώς πῆγε καὶ στὴν "Ηλιδα, γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ τοὺς δύναμις αὐτοῦ ἀγῶνες (4,2), καθὼς καὶ στὴν Κόρινθο, γιὰ τὰ "Ισθμια (5,3. 8,4). Φυσικὸ εἶναι νὰ γνώρισε καὶ διάφορες γειτονικές του βοιωτικὲς πόλεις Γιὰ τὸ ταξίδι του στὴν Τάναγρα, ὅπου πληροφορήθηκε τὸ θάνατο τῆς κόρης του, μᾶς μιλάει ὁ ίδιος στὸν «παρηγορητικό» του, καθὼς ἐπίσης γιὰ τὸ ταξίδι του στὶς Θεσπιὲς καὶ τὸν 'Ελικώνα<sup>1</sup>.

Αλλὰ τὴν 'Ελλάδα τὴν περιηγήθηκε καὶ σὲ μεγαλύτερη ἔκταση' πῆγε στὴ Σπάρτη, τὴν Πάτρα, τὴν 'Γάμπολη, τὴν Αἰδηψό τῆς Εὐβοίας, τὴν Νικόπολη, τὶς Θερμοπύλες, τὴν Πλάταια, τὴν Χαλκίδα<sup>2</sup>.

(Μποροῦμε νὰ εἰνάσουμε γιὰ ἔνα ταξίδι του στὴν 'Ασία ἀπὸ τὸ ἀποσπασματικὰ διασωμένο ἔργο του «Περὶ τοῦ πότερον τὸ ψυχῆς ἡ τὰ σώματος πάθη χείρονα», ἀν αὐτό, καθὼς φαίνεται στὸ κεφ. 4 (501 E), ἀποτελῇ μὰ διάλεξη ποὺ ἔδωσε ὁ Π. στὶς Σάρδεις ἡ τὴν 'Εφεσο. Σχέσεις μὲ τὶς Σάρδεις δηλώνει καὶ τὸ ἔργο του «Περὶ φυγῆς», ποὺ ἀπευθύνεται σὲ κάποιον ἔξοριστο ἀπὸ τὶς Σάρδεις, ποὺ πολὺ μοιάζει μὲ τὸ νέο Μενέμαχο τὸ Σάρδιο, γιὰ τὸν ὄποιο ὁ Π. ἔγραψε τὰ «Πολιτικὰ παραγγέλματα» ὅστερα ἀπὸ παράκλησή του» (Ziegler).

Νέος θὰ ταξίδεψε καὶ στὴν 'Αλεξάνδρεια, ἀπὸ τὴν ὄποια δὲν κράτησε ζωηρές ἀναμνήσεις. "Οταν ἀλλωστε θὰ ἐπιστρέψῃ ἀπὸ ἐκεῖ, ὁ παππούς του Λαμπρίας θὰ ζῃ ἀκόμα<sup>3</sup>.

Τὰ ταξίδια του δὲν ἦταν πάντα ταξίδια ἀναψυχῆς ἡ ἡροδότεια «κατὰ θεωρίην» ταξίδια ἐνὸς φύλοπερίεργου ἀνθρώπου. Καθὼς ἡ ὑπόληψή ποὺ τοῦ εἶχαν οἱ συμπολίτες του μεγάλωνε μὲ τὸν καιρό, ἀναλάβαινε διάφορες ἀποστολές ποὺ τοῦ ἀνάθετε ἡ πόλη, καὶ τὶς ὁποῖς ἔκτελούσε μὲ πολλὴ προθυμία: πίστευε, ἀκολουθώντας καὶ ἔδω τὸ παραδειγμα τοῦ Πλάτωνα, πώς ὁ φύλοσοφος δρείλει νὰ ἐκδηλώνη πλούσια κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ δραστηριότητα.

Πολὺ νέος ἀκόμη, ὅταν μόδις εἶχε γυρίσει στὴ Χαιρώνεια ἀπὸ τὶς σπουδές του στὴν 'Αθήνα, ἡ πόλη τοῦ ἀνάθετε κάποια σοβαρὴ ἀποστολὴ στὸν ἀνθυπάτο τῆς 'Αχαΐας, τὴν ὄποια ἔφερε σὲ αἷσιο τέλος<sup>4</sup>.

1. Ἐρωτικός, 2 (749 B - C).

2. Τὶς εἰδήσεις ἀντλοῦμε ἀπὸ τὸ ίδιο τὸ ἔργο του: Βίος Λυκούργου (18, 2) καὶ Ἀγγησιλάου (19, 11), Συμποσ. 2, 1· 4, 1· 4, 4· 6· 4, 4, 2· 8, 10, Βίος Ἀριστείδη (19 - 21), Φλαμινίου (16).

3. Συμποσ. 5, 5 (678 C).

4. Ἀπὸ τὸ 27 π.Χ. ἡ 'Ελλάδα εἶχε γίνει ἐπαρχία (Provincia) τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους μὲ τὸ δυναμική 'Αχαΐα καὶ μὲ πρωτεύουσα τὴν Κόρινθο, ποὺ ἦταν ἡ ἔδρα ἐνὸς Ρωμαϊκοῦ ἀνθυπάτου (Proconsul).

Σὲ τέτοιες πολιτικές καὶ διπλωματικές, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα, ἀποστολές ὀφείλονται καὶ τὰ ταξίδια του στὴν Ἰταλία καὶ προπάντων στὴ Ρώμη, ποὺ εἶναι καὶ τὰ πιὸ σημαντικὰ ταξίδια τῆς ζωῆς του. Ὁ Π. μιλάει συχνὰ γι' αὐτά, ἀλλὰ δυστυχῶς μὲ τρόπο ποὺ δὲ μᾶς δίνει τὴ δυνατότητα νὰ μάθουμε μὲ ἀκρίβεια πόσα ἦταν, πότε καὶ γιὰ πόσο χρονικὸ διάστημα τὰ ἔκανε.

Τὸ πρόβλημα τῶν ταξίδιῶν τοῦ Π. στὴν Ἰταλία ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἀπὸ τὰ πιὸ δύσκολα γιὰ τοὺς μελετητές του. Χαρακτηριστικὸ εἶναι ὅτι στὶς σχετικὲς ἐργασίες τῶν φιλολόγων ὁ χρόνος τῆς παραμονῆς του στὴν Ἰταλία κυμαίνεται ἀπὸ πολλὰ χρόνια ὡς λίγους μῆνες· τὸ τελευταῖο δέγχεται καὶ ὁ Ziegler, ποὺ πιστεύει ἀκόμη πῶς ὁ Π. ταξίδεψε τὸ λιγότερο δύο φορές. Τὸ πρῶτο ταξίδι του τὸ τοποθετεῖ στὸ τέλος τοῦ 70, τὸ δεύτερο στὶς ἀρχὲς τοῦ 90.

‘Οπωσδήποτε, καὶ ἀν ἀκόμη ἦταν οἱ πολιτικὲς ὑποθέσεις τῆς πατρίδας του ἥ καὶ ἄλλων πόλεων τῆς Ἑλλάδας (ό ἕδιος μιλάει πολὺ ἀδριαντα γι' αὐτὸ) ποὺ ἔφεραν τὸν Π. στὴ Ρώμη, οἱ ἐκεῖ ἀσχολίες του δὲν ἦταν μόνο πολιτικές — κάθε ἄλλο μάλιστα. Ἐξίσου σοβαρὴ σημασία δίνει ὁ Π. καὶ στὶς πνευματικὲς ἀσχολίες του. “Αν ἐμποδίστηκε, γράφει, κατὰ τὶς «διατριβές» στὴ Ρώμη καὶ τὴν Ἰταλία νὰ γυμναστῇ ὅσο ἔπρεπε γιὰ νὰ μάθῃ καλὰ τὴ «φωματικὴ διάλεκτο»—τὰ λατινικά,—, αὐτὸ διφεύλεται στὶς πολιτικὲς χρεῖες καὶ τὶς ἐπαφές μὲ τοὺς «φιλοσοφικοὺς» κύκλους, ποὺ τὸν ἔκαναν νὰ μὴν εὐκαιρῆ ποτέ: «οὐδὲ σχολῆς οὔσης»<sup>1</sup>. Πραγματικὰ ἡ ὥριμη προσωπικότητά του (ἰδιαίτερα στὸ δεύτερο ταξίδι) ἔκανε ἐντύπωση καὶ πολλοὶ λόγιοι ἀκροατὲς στὴ Ρώμη τὸν θαύμασαν στὶς διαλέξεις ποὺ ἔδωσε. Μέτρο τῆς ἐπιτυχίας του δίνει τὸ πιὸ κάτω χαρτιωμένο ἀνέκδοτο, ποὺ διηγεῖται ὁ ἕδιος μὲ κάποια δύσκολα συγκρατημένη αὐταρέσκεια: «έμου ποτ’ ἐν Ρώμῃ διαλεγομένου, ‘Ουσιακὸς ἐκεῖνος<sup>2</sup>, ὃν Ὕστερον ἀπέκτεινε Δομετιανὸς τῇ δόξῃ φθονήσας, ἤκροῦτο, καὶ διὰ μέσου στρατιώτης παρελθόντων ἐπιστολὴν αὐτῷ καίσαρος ἐπέδωκε· γενομένης δὲ σιωπῆς κάμου διαλιπόντος, ὅπως ἀναγρῷ τὴν ἐπιστολήν, οὐκ ἡθέλησεν οὐδὲ ἔλυσε πρότερον ἥ διεξελθεῖν ἐμὲ τὸν λόγον καὶ δικαυθῆναι τὸ ἀκροατήριον ἐφ’ ὃ πάντες ἐθαύμασαν τὸ μεγαλεῖον τῶνδρός»<sup>3</sup>.

Στὴ Ρώμη ὁ Π. συνδέθηκε μὲ πολλοὺς καὶ προπάντων μὲ τὸ Σόσιο Σενεκίωνα, ποὺ ἔγινε στὰ χρόνια τοῦ Τραϊανοῦ τέσσερεις φορές ὕπατος.

1. Βίος Δημοσθένους, 2.

2. Junius Rusticus Aruleus: περίφημος στωικὸς φιλόσοφος ποὺ τὸν διολόφησε ὁ Δομετιανὸς τὸ 93 μ.Χ.

3. Ηερὶ πολυπραγμοσύνης, 15 (522 D)

‘Η φιλία αὐτή βάθυνε ἀργότερα, ὅταν ὁ Σενεκίων ἐπισκέφτηκε (πολλές φορὲς μάλιστα) τὴν Ἑλλάδα. Τοὺς δύο φίλους συναντᾶμε μαζὶ στὴν Πάτρα, στὴν Ἀθήνα, στὴν Χαιρώνεια — μὲ τὴν εὐκαιρία τοῦ γάμου τοῦ γιοῦ τοῦ Π. Αύτοβούλου. Μὲ προτροπὴ τοῦ Ρωμαίου φίλου του ὁ Π. ἔγραψε τὰ «Συμποσιακά», καθὼς ὁ Ἰδιος ὄμολογος: «Φήθης τε δεῖν ἡμᾶς τῶν σποράδην πολλάκις ἐν τε ‘Ρώμῃ μεθ’ ὑμῶν καὶ παρ’ ἡμῖν ἐν τῇ Ἑλλάδι, παρούσης ἄμα τραπέζῃς καὶ κύλικος, φιλολογηθέντων συναγαγεῖν τὰ ἐπιτήδεια». Γι’ αὐτὸ δὲν παράλειψε νὰ τοῦ ἀφιερώσῃ τὰ «Συμποσιακά», καθὼς καὶ τοὺς Βίους, τὸ ἐπιβλητικότερο ἔργο του. Στὸ Σενεκίωνα ἀκόμη ἀφιέρωσε καὶ τὸ «Πῶς ἂν τις αἰσθοίτο ἔχων προκόπτοντος ἐπ’ ἀρετῇ». Τὴ φιλία μὲ τὸ Ρωμαῖο εὐπατρίδη τὴ συνέχισαν καὶ τὸ παιδιά του.

Θὰ μπορούσαμε λοιπὸν νὰ ποῦμε πῶς ὁ Π. ἦταν ἔνας κοσμογυρισμένος. Τὴ φιλαποδημία του ὅμως αὐτὴ ἀντιρροποῦσε ἡ μεγάλη φιλοπατρία του. Χάρη σ’ αὐτὴ μπόρεσε νὰ νικήσῃ καὶ τὸν πειρασμὸ τῆς Ρώμης ὥστερα ἀπὸ τὸν πειρασμὸ τῆς Ἀθήνας. Δὲν ἤθελε, ὅπως ἔλεγε, νὰ κάνῃ τὴ μικρὴ Χαιρώνεια μικρότερη μὲ τὴ δική του ἀπουσία: «ἡμεῖς δὲ μικρὸν οἰκοῦντες πόλιν, καὶ ἵνα μὴ μικροτέρα γένηται φιλογωροῦντες...»<sup>1</sup>. Φάνεται ἐδῶ καθαρὰ πῶς φορᾶ ποὺ ὁ Π. ταξίδευε, ξαναγύριζε στὴν πατρίδα του σύντομα, κυριευμένος ἀπὸ νοσταλγία. Ἀποκλείεται λοιπὸν νὰ ἔζησε χρόνια στὴν Ἰταλία, καὶ ἔχει δίκιο ὁ Wiliamowitz νὰ πιστεύῃ πῶς τὸν πιὸ πολὺ χρόνο τῆς ζωῆς του τὸν πέρασε στὴ Χαιρώνεια.

Τὴν πατρίδα του ἀλλωστε ὑπηρέτησε πιστά, ὅποτε τοῦ τὸ ζήτησε. Εἴδαμε πῶς νέος κιόλας ἀνάλαβε σοβαρὴ ἀποστολὴ στὸν ἀνθύπατο τῆς «Ἀχαΐας». Ἀργότερα ἔγινε καὶ «ἀρχων ἐπάνων μοις». Δὲ δίστασε ὅμως νὰ ἀναλάβῃ, ὅταν τοῦ ἀνατέθηκε, καὶ τὸ παρακατιανὸ ἀξίωμα τῆς «τελεαρχίας», ποὺ τὸ συνιστοῦσαν τὰ καθήκοντα, θὰ λέγαμε, ἐνὸς δημόσιου ἐργολάβου. ‘Ο Ἰδιος μᾶς δίνει χαριτωμένη περιγραφὴ γιὰ τὶς ἀρμοδιότητες τῆς τελεαρχίας, ποὺ κάποτε τὸν ὑπογρέωναν νὰ βγαίνη καὶ νὰ μετράῃ τοὺς δρόμους ἢ νὰ κάνῃ ἄλλες, πιὸ γοντρὲς δουλειές, πληροφορώντας μας ταυτόχρονα πῶς τὸ Ἰδιο ἀξίωμα εἶχεν δώσει παλαιότερα καὶ στὸν Ἐπαμεινώνδα ἀπὸ φθόνο καὶ γιὰ διασυρμὸ («φθόνῳ καὶ πρὸς ὅβριν»): ἀλλὰ καὶ κεῖνος τὸ εἶχε δεχτῇ ἀγόγγυστα, λέγοντας τότε πῶς (οὐ μόνον ἀρχὴ ἀνδρὸς δείκνυσιν, ἀλλὰ καὶ ἀρχὴν ἀνήρ)<sup>2</sup>.

‘Ο Volkmann πρῶτος, καὶ ὥστερα ἀπὸ αὐτὸν κι ἄλλοι, θεώρησαν

1. Συμποσ. 1 (612 E).

2. Βίος Δημοσθ., 6. π. π.

3. Ἐπάνων μοις ἄρχοντας: Συμποσ. 2,10,1 (642 κέ.). 6,8,1 (693 κέ.). Τελεαρχία: Πολιτ. παραγγέλματα, 15 (811 B.C.).

πιθανό πώς ο Π. έγινε και «βοιωτάρχης». Η βοιωταρχία ήταν ή άνωτερη έξουσία στὸ «κοινὸν» τῶν Βοιωτῶν, ἀνάλογη μὲ τὴ στρατηγία τῶν Ἀθηνῶν καὶ τὴν πρυτανεία τῶν Ροδίων. Τέλος πρέπει ὡς ιερέας τῶν Δελφῶν νὰ έγινε καὶ «ἀγωνοθέτης» καὶ «πρόεδρος» στὰ ἀμφικτυονικὰ συνέδρια. Γιὰ τὰ τρία αὐτὰ ἀξιώματα ὁ Ἰδιος ὁ Π. μιλάει γεγοκκά καὶ ἀόριστα<sup>1</sup>.

**Η ΠΛΑΤΥΤΕΡΗ ΠΡΟΒΟΛΗ.** Ἀλλὰ ὁ Π. έγινε, ὅπως εἶδαμε κιύλας, γνωστὸς καὶ ἔξω ἀπὸ τὰ στενὰ ὅρια τῆς Ἰδιαίτερης πατρίδας του.

Ἡ φιλία του μὲ τὸ Ρωμαῖο Σόσσιο Σενεκίωνα, φίλο καὶ ἐμπιστό του ἀντοκράτορα Τραϊανοῦ, φαίνεται πῶς τοῦ προσπόρισε ἔνα τιμητικὸ ἀξίωμα, γιὰ τὸ ὄποιο κάνει λόγο τὸ λεξικὸ «Σούδα»: «μεταδόνς δὲ αὐτῷ Τραϊανὸς τῆς τῶν ὑπάτων ἀξίας προσέταξε μηδένα τῶν κατὰ τὴν Ἰλλυρίδα ἀρχόντων παρεξ τῆς αὐτοῦ γνώμης τι διαπράττεσθαι». «Ἀρχοντες» τῆς Ἰλλυρίας ήταν οἱ διάφοροι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι τῆς κυρίως Ἑλλάδας, τῆς Μακεδονίας, τῆς Θράκης καὶ τῆς Ἡπείρου<sup>2</sup>. Σύμφωνα λοιπὸν μὲ τὴν πληροφορία τοῦ λεξικοῦ, ποὺ μαζὶ μὲ τὸ χρονικὸ τοῦ Εὔσεβιού<sup>3</sup> (βλ. πὐ πάνω, σ. 22) εἴναι οἱ μόνες πηγὲς σχετικά, ὅλοι αὐτοὶ οἱ ὑπάλληλοι ὅφειλαν νὰ παίρνουν τὴν ἔγκριση τοῦ Π. γιὰ κάθις ἐνέργεια τους. Ὁ Ἰδιος ὁ Π. δὲν ἀναφέρει τίποτα γιὰ τὸ ἀξίωμά του αὐτό. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ ὄπωσδήποτε ἀπόδειξη πῶς ἡ πὐ πάνω εἰδήση δὲν εἴναι πραγματική. Μποροῦμε νὰ σκεφτοῦμε δὲ τὴν ἥλικια ὅπου ὁ Π. τιμήθηκε μὲ τὸ πὐ πάνω ἀξίωμα εἰχε πιὰ πάψει νὰ γράφῃ. Πιθανὴ πάντως εἴναι καὶ ἡ γνώμη ποὺ διατυπώθηκε, πῶς ἡ εἰδήση ἐκφράζει ἔνα πραγματικὸ γεγονός μὲ ἔνα ὑπερβολικὸ τρόπο: Ἰσως δηλ. πρέπει μὲ «τὴν τῶν ὑπάτων ἀξίαν» νὰ ἐννοήσουμε μόνο ἔναν τιμητικὸ τίτλο, τὰ ornamenta consularia, τὰ ὄποια στὰ χρόνια τῆς αὐτοκρατορίας ἀπονέμονταν χωρὶς τὸ ἀνάλογο λειτουργημα. Ὁ πασδήποτε καὶ σὸν ἔνας ἀπλός, τιμητικὸς τίτλος, ὁ τίτλος τοῦ ὑπάτου ἀποτελοῦσε ὅλότελα ἔσχωριστὴ διάκριση μὲ πανελλήνια προβολή.

Ἐκτὸς δύμας ἀπὸ τὸ ἀμφιβολο (ἄν δηλ. γιὰ τὴν ὑπαρξή του, τουλάχιστον γιὰ τὴν ἔκταση καὶ τὴ σημασία του) ὑπατικὸ ἀξίωμα, ὑπάρχει τὸ βέβαιο ἀξίωμα τοῦ ιερέα στὸ μαντεῖο τῶν Δελφῶν, ποὺ ἔλαβε ὁ Π. Οἱ Δελφοὶ δὲν ἀπεῖχαν περισσότερο ἀπὸ μιὰ μέρα δρόμο ἀπὸ τὴν Χαιρώνεια. Νέος ὀκόμας ὁ Π. (ακαθ' ὃν καιρὸν ἐπεδήμει Νέρων), μαζὶ μὲ

1. Βλ. Εἰ πρεσβυτέρῳ πολιτευέον, 4 (785 C - D).

2. Πρ. Ι. Δ. Σταματάκο, Πλούταρχος ὁ Χαιρωνεύς, σ. 18.

3. Ὁ Εὐσέβιος τοποθετεῖ τὸ γεγονός στὸ 119, ἀριστερά στὰ χρόνια τοῦ Ἀδριανοῦ (117 - 138).

τὸ δάσκαλό του Ἀμυνίο, τὸν ἀδελφό του Λαμπρία καὶ ἄλλους, εἶχε ἐπισκεφθῆ τὸ μαντεῖο, ὅπου εἶχε πάρει μέρος μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον σὲ θεολογικὲς συζητήσεις ποὺ ἀφοροῦσαν τοὺς Δελφούς. Καρποὶ ἄλλωστε τῆς βαθύτερης ἀσχολίας του μὲ τὰ δελφικὰ θεολογικὰ προβλήματα εἶναι οἱ τέσσερεις «πυθικοὶ λόγοι» ποὺ ἔφτασαν ώς ἐμᾶς καὶ ἄλλοι, χαμένοι πιά, ποὺ τοὺς ζέρουμε ἡ ἀπὸ μερικὰ ἀποσπάσματά τους μόνο ἡ ἀπὸ τὸν κατάλογο τοῦ Λαμπρία (βλέπε πιὸ κάτω). Ἀναφορὲς σὲ δελφικὰ ζητήματα γίνονται καὶ σὲ πολλὰ ἄλλα ἔργα του.

Τηταν λοιπὸν κατάλληλος νὰ γίνηται ἵερας τῶν Δελφῶν. Γιὰ τὸ ἀξίωμά του αὐτὸ μᾶς μιλάει ὁ ἔδιος. Στὰ «Συμποσιακὰ» (7,2,2) κάνει λόγο γιὰ τὸν «Ἐδύθδημον τὸν συνιερέα»<sup>1</sup> καὶ στὸ ἔργο του «Εἰ πρεσβυτέρῳ πολιτευτέον» (17) ἀναφέρει πώς «ἐλειτούργησε» στὸν Πύθιο «πολλὰς πυθιάδας». Μὲ βάση τὴν τελευταίαν εἰδησην ὁ Ziegler ὑποθέτει πώς πρέπει ὁ Π. νὰ ἔμεινεν ἵερας στοὺς Δελφούς ὅχι λιγότερο ἀπὸ εἴκοσι χρόνια, ἀφοῦ οἱ «πολλὲς» πυθιάδες πρέπει νὰ εἶναι τουλάχιστον πέντε<sup>2</sup>.

Τὴν ἐποχὴ ὅπου ὁ Π. ἀνάλαβε τὰ καθήκοντά του, οἱ Δελφοὶ εἶχαν γάσσει τὴν παλιά τους αὔγλη. Ἡ Πυθία συγχὰ ἤταν μιὰ κοινὴ χωρικὴ ποὺ χρησιμοδοτοῦσε σὲ πεζὸ καὶ κοινότυπο λόγο. Καὶ οἱ χρησμοὶ δὲ δίνονταν πιὰ γιὰ μεγάλα ζητήματα, δὲν ἀφοροῦσαν τὸν πόλεμο καὶ τὴν εἰρήνη τῶν πόλεων οὔτε τοὺς ζητοῦσαν ἴσχυροι ἡγεμόνες, ἐπικίνδυνοι δὲ ταν ὀγκανωτοῦσαν γιὰ τὴ σφαλερὴ ἔκβαση τῶν προφητειῶν, τὶς ὅποιες γι' αὐτὸ οἱ ἵερεῖς περιβάλλανε μὲ σκοτεινὰ καὶ ποιητικὰ ὑπονοούμενα<sup>3</sup>. Ἐτοι οἱ χρησμοὶ εἶχαν γάσσει τὸν παλιὸ βαθυνόητο χαραχτήρα τους, ἀφοῦ προορισμό τους πιὰ εἶχαν νὰ λύνουν ἀποκλειστικὰ σχεδὸν τὶς ἰδιωτικὲς ὑποθέσεις τῶν ἀνθρώπων. Ἡ παρακμὴ αὐτὴ τοῦ ὕφους τῶν χρησμῶν πρέπει στὰ χρόνια ἐκεῖνα νὰ σχολιαζόταν μὲ δυσμένεια<sup>4</sup>. Ὁχι δύμως καὶ ἀπὸ τὸν Π., ποὺ δὲ θέλησε νὰ ἀλλάξῃ αὐτὴ τὴν κατάσταση. Ἀντίθετα σ' ἓνα διαλογικὸ ἔργο του<sup>5</sup>, ποὺ τὸ ἔγραψε εἰδικὰ γι' αὐτὸ τὸ θέμα, ὑπερασπίζει τὴν ἐξέλιξη αὐτὴ — ὑπερασπίζοντας μαζὶ καὶ τὴ γενικότερη πολιτικὴ ἐξέλιξη τῆς Ἑλλάδας καὶ δείχνοντας ἔτοι τὰ φιλορωματικά του αἰσθήματα. Νά πῶς τελείωνε τὸ λόγο του ὁ Θέων, τὸ κύριο πρόσωπο τοῦ διαλόγου, ποὺ ἐκφράζει τὶς ἀπόψεις τοῦ ἔδιον τοῦ συγγραφέα: «... Ἀλλὰ τὰ πράγματα γιὰ τὰ ὅποια οἱ ἄνθρωποι ρω-

1. Ἀπὸ τοὺς τελευταίους αἰῶνες π.Χ. ὑπῆρχαν στὸ μαντεῖο δύο ἵερεῖς.

2. Τὴν ἐναρξη τῆς ἱεροσύνης του τὴν τοποθετοῦ μετὰ τὸ 90.

3. Περὶ τοῦ μῆ χρᾶν ἔμμετρα νῦν τὴν Πυθίαν, 26.

4. "Ο. π. π., 17.

5. Βλ. π. π., σημ. 3.

τῶν τὸ θεὸν τώρα, ἐγὼ τὰ ἀγαπῶ καὶ τὰ ἐπιδοκιμάζω· γιατί τώρα  
 ὑπάρχει πολλὴ εἰρήνη καὶ ἡσυχία καὶ ὁ πόλεμος ἔχει πάψει, καὶ δὲν  
 ὑπάρχουν μεταναστεύσεις καὶ στάσεις καὶ τυραννίδες οὔτε τὸ ἀλλα δεινὰ  
 νοσήματα τῆς Ἑλλάδας ποὺ εἶχαν ἀνάγκη, θὰ ἔλεγε κάποιος, ἀπὸ πολλὰ  
 καὶ δυνατὰ φάρμακα. Καὶ τώρα πιά, ὅπου δὲν ὑπάρχει στὶς ἑρωτήσεις  
 τῶν πιστῶν τίποτα τὸ πονηρὸν ἢ ἀπόρρητον ἢ τρομερό, ἀλλὰ ρωτοῦν  
 γιὰ ἀπλὰ καὶ κοινὰ πρόγματα μὲ προτάσεις ποὺ θυμίζουν σχολικὰ γυ-  
 μάσματα, ὅπως: ἂν πρέπη νὰ παντρευτοῦν, ἂν πρέπη νὰ ταξιδέψουν  
 μὲ καράβι, ἂν πρέπη νὰ δανειστοῦν, καὶ ὅπου οἱ πιὸ σοβαρές μαντεῖς  
 ποὺ ζητοῦν καὶ αὐτὲς ἀκόμη οἱ πόλεις εἶναι γιὰ τὴν εὐφορία τῶν καρ-  
 πῶν, γιὰ τὰ ζωντανὰ καὶ γιὰ τὴν ὑγεία τῶν ποιτιῶν, θὰ ἥταν δουλειὰ  
 φιλόδοξου σοφιστῆ ποὺ στολίζει τὸ χρησμό του γιὰ νὰ δημιουργῇ ἐντυ-  
 πώσεις, τὸ νὰ φορτώνωνται μὲ μέτρα καὶ περιφράσεις καὶ σπάνιες λέ-  
 ξεις, ἑρωτήματα ποὺ χρειάζονται μιὰ καθαρὴ καὶ σύντομη ἀπόκριση.  
 Καὶ ἡ Πυθία ἔχει εὐγενικὰ αἰσθήματα καὶ γ' αὐτὸ ἀκριβῶς, ὅταν κατε-  
 βαίνῃ στὸ θεὸν γιὰ τοὺς χρησμοὺς τῆς, νοιάζεται περισσότερο γιὰ τὴν  
 ἀλήθεια παρὰ γιὰ τὴ δόξα καὶ γιὰ τὸ ἀν οἱ ἀνθρώποι θὰ τὴν ἐπαινοῦν  
 ἢ θὰ τὴν κατηγοροῦν (...). <sup>1</sup> Αλλὰ ὅπως στὰ παλιὰ χρόνια ὑπῆρχαν  
 ἔκεινοι ποὺ κατηγοροῦσαν τὰ λοξὰ νοήματα καὶ τὴν ἀσάφεια τῶν χρη-  
 σμῶν, ἔτσι καὶ τώρα ὑπάρχουν αὐτοὶ ποὺ συκοφαντοῦν τὴν μεγάλη τους  
 ἀπλότητα· αὐτὸ ὅμως ποὺ κάνουν εἶναι ὀλότελα παιδιάστικο καὶ ἀνό-  
 ητο: καθὼς τὰ παιδιά χαίρονται περισσότερο ὅταν βλέπουν τὸ οὐράνιο  
 τόξο καὶ τὰ ἀλόνια τοῦ φεγγαριοῦ καὶ τοὺς κομῆτες παρὰ ὅταν βλέ-  
 πουν τὸν ἔδιο τὸν ἥλιο καὶ τὸ φεγγάρι, ἔτσι κι αὐτῶν ἡ ψυχὴ ἀναγαλ-  
 λιάζει μὲ τὰ αἰνίγματα, τὶς ἀλληγορίες καὶ τὶς μεταφορές τῆς μαντικῆς  
 τέχνης, ποὺ ἥταν φευγαλέες καὶ φανταστικὲς ἀντανακλάσεις τοῦ θείου...»<sup>1</sup>.

Φαίνεται πῶς ὁ Π. χρησιμοποίησε τὶς σχέσεις του μὲ τοὺς Ρω-  
 μαίους (προπάντων τὴ φιλία του μὲ τὸν αὐτοκράτορα Ἀδριανὸ) γιὰ τὸ  
 καὶ λότο τοῦ μαντείου, ποὺ τὸ βρῆκε σὲ μεγάλη πτώση. Γ' αὐτὸ οἱ κά-  
 τοικοι τῶν Δελφῶν, μαζὶ μὲ τοὺς κάτοικους τῆς Χαιρώνειας καὶ ὅστε-  
 ρα ἀπὸφαση τοῦ ἀμφικτυονικοῦ συνεδρίου, τοῦ ἔστησαν μνημεῖο  
 ὅπου ὑπῆρχε τὸ ποιητικὰ ἀτυχο ἀλλὰ χαρακτηριστικὸ δίστιχο:

Δελφοὶ Χαιρωΐεῦσιν δύοιον Πλούταρχον ἔθηκαν,  
 τοῖς <sup>2</sup>Αμφικτυόνων δόγμασι πειθόμειοι.

Φυσικὸ ἥταν ἡ ιεροσύνη νὰ τοῦ δώσῃ μιὰν ἔξέχουσα θρησκευτι-

1. 28 - 29. Τὸ σημαντικὸ αὐτὸ διάλογο μετάφρασε ὁ Π. Ρώτας (σειρὰ Ἀρ-  
 χαίων Ἑλλήνων Συγγραφέων Ι. N. Ζαχαρόπουλου).

2. Bλ. R. Flacelière, Plutarque, Vies I (Les Belles - Lettres, 1957),  
 Introduction, σ. XVIII - XIX.

κή καὶ πνευματική θέση στὸ χῶρο τουλάχιστον τῶν βοιωτικῶν πόλεων. Αὐτὸς κάνει πολὺ πιθανὴν τὴν ὑπόθεσην πώς δὲ Π. ἀνάλαβε καὶ ἀγωνιθεσίες, βοιωταρχίες, προεδρίες στοὺς Ἀμφικτύονες. Ἐδιαίτερα δημως φαίνεται πώς τοῦ ἄρεσε δὲ ὁ βάλος τοῦ πνευματικοῦ ἀνθρώπου, ποὺ προσφέρει τὶς δυνάμεις του γιὰ τὴν ἔξυπηρέτηση γενικότερων παιδευτικῶν σκοπῶν. Αὐτὸς μᾶς τὸ πιστοποιεῖ τὸ πλήθος καὶ τὸ εἶδος τῶν ἔργων του. Μᾶς τὸ πιστοποιεῖ καὶ ἡ δράση του στὴ Ρώμη. Τέλος, ἀκόμα κάτι: ἔνα εἶδος σχολῆς ποὺ εἶχε σχηματίσει στὴν Ἰδιαίτερη πατρίδα του, τὴν Χαιρώνεια, ὅπου φοιτοῦσαν ἀκροατὲς ἀπὸ ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Γιὰ συνεργάτες εἶχε τοὺς ἀδελφούς του. Οἱ «μαθητὲς» ἦταν ἡ ὥριμοι ἄνθρωποι, ποὺ εἶχαν μιὰν ἀπλὴν πνευματικὴν ἐπαφὴν μαζί του (οἱ «συνήθειες», ὅπως τοὺς λέει), ἡ νεαροὶ («νέοι», «νεανίσκοι», «μειράκια»). Ὁ ἔδιος ἀναφέρει συγχρὰ τὴ σχολή του (συνήθως μὲ τὶς λέξεις «σχολή», «διατριβή»). Ἀπὸ τοὺς μαθητές του δὲν ἔπαιρνε χρήματα. Οἱ παραδόσεις γίνονταν μὲ τὴ μορφὴ διαλέξεων ἡ διαλογικὰ ἡ, ἀρκετὲς φορές, μὲ περιπάτους στὰ προάστια κατὰ τὴν παράδοση τῶν Περιπατητικῶν. Μποροῦσαν τέλος αὐτὲς νὰ πάρουν καὶ τὸ χαρακτήρα συμποσίων<sup>1</sup>. Καρπὸς τῶν τελευταίων εἶναι τὰ ἐννιά βιβλία τῶν «Συμποσιακῶν» του. Ἐδῶ θυμόμαστε τὸ πλατωνικὸ «Συμπόσιον» ἡ τὸ δημώνυμο ἔργο του Ξενοφώντα, μὲ τὸ ὄποιο τὸ ἔργο του Π. μοιάζει περισσότερο στὴν ποικιλία τῶν θεμάτων<sup>2</sup>.

Απότερος σκοπὸς τῆς διδασκαλίας τοῦ Π. ἦταν ἡ ἀσκηση τῆς φιλοσοφίας σὰ μιᾶς «τέχνης βίου». Ἡ ἡθικὴ δηλαδὴ βρισκόταν στὸ κέντρο τῶν μαθημάτων. Δεύτερος στόχος ἦταν ἡ ἔξουειώση τῶν μαθητῶν του μὲ τὰ ζητήματα τῆς πολιτικῆς. Διδάσκονταν ἀκόμα αὐτοὶ καὶ στοιχεῖα Φυσικῆς (καθὼς καὶ Βιολογίας καὶ Ἰατρικῆς), Μαθηματικὰ καὶ Γεωμετρία, Μουσική, Ἀστρονομία. Τοὺς μαθητές ἀπασχολοῦσε καὶ ἡ ἔρμη-

1. «Ολοὶ μας ξέρουμε τὰ ἔξασια συμπόσια τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Μετὰ τὸ φραγῆτο ἔστρωναν «τὰς δευτέρας τραπέζας» καὶ ξαπλωμένοι στ’ ἀναπαυτικά τους κρεβάτια καὶ πίνοντας ἐλαφρά, ἔπιαναν διάφορες «ψυχαγωγικὲς» συζητήσεις, ποὺ τὶς πιὸ πολλὲς φορὲς ξέφευγαν ἀπὸ τὴν ἀπλὴν τέρψη κι ἀνέβαιναν ὡς τὴ μόρφωση τῆς ψυχῆς.

2. «Ἡ ἔκταση πάντως καὶ ἡ ποικιλία τῶν πλουτάρχειων «Συμποσιακῶν» εἶναι ἀσύγκριτα μεγαλύτερη καὶ ἀπὸ τὴν ἀποψῆν αὐτὴ μοιάζουν μὲ τὰ ἴσαριθμα βιβλία τῶν «Δειπνοσοφιστῶν» του Ἀθήναιου. Νά μερικὰ ἀπὸ τὰ θέματα τῶν «Συμποσιακῶν», ποὺ δείχνουν καὶ τὴ φιλοπεριέργεια τοῦ συγγραφέα τους: «Ἐλ δεῖ φιλοσοφεῖν παρὰ πότον»· «Πίστερον ἡ ὅρνις πρότερον ἡ τὸ φόνο ἐγένετο;»· «Διατί πεύκη καὶ πίτυς καὶ τὰ δημοια τούτοις οὐκ ἐνοφθαλμίζεται?»· «Διατί τὴν μηλέαν ἀγλαύκαρπον δὲ ποιητῆς εἰπεν;»· «Διατί τοῦ μὲν οἶνον τὸ μέσον, τοῦ δὲ ἐλαῖον τὸ ἐπάνω, τοῦ δὲ μέλιτος τὸ κατώτατον γίγνεται βέλτιον?»· «Τις ἡ αἰτία, δι’ ἣν τὸ ἄλφα προτέτακται τῶν στοιχείων?».

νεία φιλοσοφικῶν κειμένων (προπάντων πλατωνικῶν), καθὼς καὶ ἡ ἀσκηση πολεμικῆς στὶς νεωτεριστικὲς τάσεις (ἰδιαίτερα τῶν Στωικῶν καὶ τῶν Ἐπικουρείων). Δὲν παράλειπαν τὴ μελέτη τῶν ποιητῶν, ἀνάμεσα στοὺς δόποις ὁ "Ομηρος εἶχε τὴν πρώτη θέσην. Γενικὰ θὰ λέγαμε πῶς τὰ ἔργα τοῦ Π. μποροῦν νὰ μᾶς δώσουν τὸ ἀντικαθρέφτισμα τῆς διδασκαλίας ποὺ γυνόταν στὴ «σχολή» του, ἡ ὁποία φαίνεται ὅτι καὶ μετά τὸ θάνατο τοῦ ἰδρυτῆ της συνέχισε γιὰ ἀρκετὸ διάστημα τὴ λειτουργία της<sup>1</sup>.

Ο κύκλος τῶν ἀκροατῶν καὶ τῶν θαυμαστῶν τοῦ Π. ἀπλώθηκε ὑπερβολικὰ ὕστερα ἀπὸ τὰ ταξίδια του στὴν Ἰταλία (ἡ σχολὴ λειτουργοῦσε ἀπὸ πιὸ πρίν). "Ἐτοι ἐξηγεῖται τὸ πλῆθος τῶν φιλικῶν προσώπων ποὺ κινοῦνται γύρω ἀπὸ τὸ φιλόσοφο τῆς Χαιρώνειας. Ἀπὸ τὰ «Συμποσιακὰ» προπάντων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ διαλογικὰ ἔργα του, ὅπου, ἀκολουθώντες τὸν Πλάτωνα, χρησιμοποιεῖ πραγματικά, συγκαιρινά του καὶ ὅχι πλαστὰ πρόσωπα, καθὼς τέλος καὶ ἀπὸ τὶς συγχέες ἀφερόωσεις του στὰ ὑπόλοιπα συγγράμματα του μαχθαίνουμε γιὰ περισσότερα ἀπὸ ἔκατὸ πρόσωπα, ποὺ ἀνῆκαν στὸν περισσότερο ἢ λιγότερο στενὸ κύκλο του. Ο Ziegler παρατηρεῖ πῶς ἡ μελέτη αὐτῆς τῆς προσωπογραφίας μᾶς δίνει μιὰ τόσο ζωηρὴ εἰκόνα τῆς ἀνώτερης πνευματικῆς τάξης τῆς ἑλληνορωμαϊκῆς κοινωνίας στὸν 1ο μ.Χ. αἰώνα, ὅσο δὲ μᾶς τὴ δίνει καρικά ἄλλη πηγὴ γιὰ καρικάτιαν ἄλλη περίοδο τῆς ἀρχαιότητας.

Την λοιπὸν δ. Π. μιὰ διασημότητα στὰ χρόνια του. Οι ἴσχυροὶ τῆς ἐποχῆς του (καὶ στὴν ἐποχή του οἱ ἴσχυροὶ ἦταν οἱ Ρωμαῖοι) τὸν τίμησαν ὅχι μόνο μὲ τὴ φιλία τους ἀλλὰ καὶ μὲ λαμπρὰ ἀξιώματα. Ο θάνατος θὰ τὸν πῆρε μαλακά, κάπου ἐβδομηντάρη ἢ καὶ πάρα πάνω, ἐνῶ θὰ τὸν θέρμανε ἡ συνείδηση πῶς δὲν πέρασε ἀνώφελη οὕτε ἀσχημη ἡ ζωὴ του.

Οι φιλολογικὲς καὶ ἐπιγραφικὲς πηγὲς μᾶς πληροφοροῦν πῶς ἡ οἰκογένεια τοῦ Π. κράτησε γιὰ πολὺν ἀκόμη καιρό, στὴ Χαιρώνεια καὶ ἀλλοῦ. Ο στωικὸς φιλόσοφος Σέξτος ὁ Χαιρωνέας, ὁ δάσκαλος τοῦ αὐτοκράτορα Μάρκου Αὐρήλιου καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του, ἐπίσης αὐτοκράτορα, Λ. Οὐάρου, ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Ἀπούληιο καὶ ἄλλους ὡς Plutarchi nepos. "Οτι ἐδῶ ἡ λέξη nepos δὲ σημαίνει τὸν ἔγγονο, ἀλλὰ τὸν ἀνιψιό, δηλῶνει, καθὼς παρατηρεῖ δ. Ziegler, τὸ λεξικὸ Σουίδα, ποὺ τὸ Σέξτο (βλ. λ.) ἀναφέρει ὡς «ἀδελφόδοῦν Πλουτάρχου». Καὶ ἐπειδὴ δ. Π. δὲν εἶχε ἀδελφές, θὰ ἦταν ὁ γιὸς τοῦ ἐνὸς ἀπὸ τοὺς δύο ἀδελφούς του. Ακόμα στὸν 4ο αἰώνα ὁ σοφιστὴς Ἰμέριος δηλώνει στὸν

1. Γιὰ τὴ σχολὴ βλ. καὶ Ἰ. Δ. Σταματάκου, Πλουτάρχου Εἰ πρεσβυτέρῳ πολιτευτέον, Ἀθῆναι 1957, σ. 10.

«Αρεοπαγιτικό» του (4) πώς ή γυναικά του κατάγεται ἀπὸ τὸν Π. μέσω τοῦ Σέξτου, τοῦ Μινουκιανοῦ καὶ τοῦ Νικαγόρα<sup>1</sup>. «Οτι οἱ δύο τελευταῖοι ἀνῆκαν στὴ γενιὰ τοῦ Π. φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ πιὸ πάνω λεξικὸ (στὰ ἀντίστοιχα λήμματα) καὶ ἀπὸ τὴν ἐπόμενη ἐλευσινιακὴ ἐπιγραφή: «Νικαγόρας ὁ τῶν ἱερῶν κῆρυξ καὶ ἐπὶ τῆς καθέδρας σοφιστής, Πλουτάρχου καὶ Σέκστου τῶν φιλοσόφων ἔκγονος» (Syll.<sup>2</sup> 845). Ο Μινουκιανὸς ἦταν γιὸς τοῦ Νικαγόρα. Ο πρῶτος ἀκμασε στὰ χρόνια τοῦ Ρωμαίου αὐτοκράτορα Φιλίππου τοῦ "Αραβίος (μέσα 3ου αἰώνα), ὁ δεύτερος στὰ χρόνια τοῦ Γαλλιηγοῦ (βλ. Σούδα).

1. Μιλώντας γιὰ τὸν τριετῆ γιό του Ρουφίνο, γιὰ τὸν ὅποιο ζητάει τὸ δικαίωμα τοῦ Αθηναίου πολίτη, λέει: «οὗτός ἐστιν ἐκ Πλουτάρχου, δι' οὗ πάντας ὑμεῖς παιδεύετε· οὗτος ἐκ Μινουκιανοῦ (...)» τὸν ἐκ Νικαγόρου προσῆγαν οὐμῖν, τὸν ἐξ ἐμαυτοῦ. Σοφιστῶν οὐμῖν καὶ φιλοσόφων λέγω κατάλογον, Ἀττικὴν διητῶς εὐγένειαν...».

# ΤΟ ΕΡΓΟ

Τὸ ἔργο τοῦ Π., ὃσο ἔχει φτάσει ως ἐμᾶς, καλύπτει σχεδόν ὅλα τὰ εἰδή τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς πεζογραφίας. Πνεῦμα φιλοπερίεργο, που δὲν ζήθει τίποτα νὰ πάη χαμένο, ἀποθησαύρισε στὰ χειρόγραφά του κάθε εἶδος γνώσης, ἀπὸ τὶς ἔννοιες τῆς πιὸ βαθυστόχαστης φιλοσοφίας ως τὶς συνταγές μιᾶς ὀφέλιμης καὶ ὑγιεινῆς διαιτητικῆς. Ἔτσι τὰ «Ἡθικὰ» καὶ οἱ «Βίοι» συνθέτουν μιὰ πολύτομη ἐγκυκλοπαϊδεια τοῦ ἀρχαίου κόσμου — ὅχι μόνο τοῦ ἑλληνικοῦ.

Τὸ ἔργο αὐτὸν καλύπτει στὴν ἔκδοση Teubner 4.355 σελίδες, παρόλο πού, καθὼς ὑπολογίζουν, ἡ ἐπιβλητικὴ αὐτὴ ἔκταση εἶναι ἡ μισή ἀπὸ ἑκείνη ποὺ καλύπτει ἡ ὅλη συγγραφικὴ παραγωγὴ τοῦ Π. Αὐτὸν μποροῦμε νὰ τὸ συμπεράνουμε καὶ ἀπὸ ἔναν κατάλογο τῶν ἔργων του ποὺ διασώθηκε, τὸν «Κατάλογο τοῦ Λαμπρία».

**Ο ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΛΑΜΠΡΙΑ.** Στὸ λεξικὸ Σούδα διαβάζουμε: «Λαμπρίας Πλουτάρχου τοῦ Χαιρωνέως υἱὸς ἔγραψε πίνακα δύο ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἔγραψε περὶ πάσης Ἑλληνικῆς καὶ Ῥωμαϊκῆς ἴστορίας». Σὲ μερικοὺς ἀπὸ τοὺς κώδικες ποὺ περιέχουν τὸν πίνακα αὐτὸν ὑπάρχει ἀκόμα καὶ μιὰ μικρὴ ἐπιστολὴ, ποὺ ἔνας ἀνώνυμος ἀποστολέας τῇ στέλνει σ' ἔναν ἀνώνυμο παραλήπτη. Ἀπὸ τὴν ἐπιστολὴν βγαίνει πώς ἀποστολέας τῆς εἶναι ἔνας γιὸς τοῦ Π., ποὺ ἀνταποκρίνεται στὴν ἐπιθυμία τοῦ ἄγνωστου φίλου του νὰ ἔχῃ ἔναν κατάλογο μὲ τὰ ἔργα τοῦ συγγραφέα τῆς Χαιρώνειας. Πολλοὶ νόμιζαν παλαιότερα πώς εἶχαμε στὰ χέρια μας ἔνα αὐθεντικὸ κείμενο σχετικὸ μὲ τὰ ἔργα τοῦ Π., ἀπὸ τὸν ἕδιο τὸ γιό του. Η ἔρευνα δύμως ἀπόδειξε τώρα ὅτι ὁ Π. δὲν εἶχε γιὸ μὲ τὸ δόνομα Λαμπρίας, στὸν ὃποιο γενικὰ ἀποδίνεται ὁ κατάλογος. Η μορφὴ ἀλλωστε καὶ τὸ περιεχόμενο τῆς ἐπιστολῆς καὶ τοῦ καταλόγου μᾶς ἀναγκάζουν νὰ θεωρήσουμε ἀδύνατη τὴν ἀπόδοσή τους σ' ἔναν ἀπὸ τοὺς

1. Κατὰ τὸ Γάλλο Βιλλμαὶν τὸ ἔργο τοῦ Π. εἶναι «τὸ ἔκτενέστατον καὶ ἐπαγγελτατὸν εὑρετήριον τῆς ἀρχαίας σοφίας». Βλ. Δ. Θερειανοῦ, Ἀδαμάντιος Κοραῆς, τ. 2, 1890, σ. 102.

γιούς του Π.: ή ἐπιστολή ἔχει πολὺ ἀδριστο περιεχόμενο, ἐνδὲ ὁ κατάλογος εἰναι συνταγμένος μὲ δλιγωρία καὶ ἄγνοια τῶν πραγμάτων, ποὺ δὲ δικαιολογεῖται σ' ἔνα πραγματικὸ παιδὶ τοῦ συγγραφέα. Τὴν ἀποψῆν ἀύτη τὴν ὑποστήριξε πρῶτος ὁ Max Treu ἀπὸ τὸ 1873.<sup>9</sup> Ο φιλόλογος αύτὸς εἶχε τὴ γνώμη πὼς συντάχτης τοῦ καταλόγου ἦταν κάποιος ποὺ θέλησε νὰ καταγράψῃ ὅσα ἔργα τοῦ Π. βρίσκονταν σὲ κάποια μεγάλη βιβλιοθήκη τῆς ἐποχῆς του<sup>10</sup> πιθανὸ χρόνῳ τῆς δημιουργίας του θεωροῦσε τὸν Ζο ἡ τὸν 4ο αἰώνα. Γιὰ τὴν ἐπιστολήν, ποὺ φυσικὰ καὶ ὁ Treu τὴ θεωροῦσε πλαστή, ὁ Ziegler ἔδειξε πὼς πρέπει νὰ γράφτηκε στὸ 13ο αἰώνα, μὲ βάση τὸ σχετικὸ χωρίο τοῦ λεξικοῦ.

‘Οπωσδήποτε ὁ κατάλογος τοῦ Λαζαρίδη περιέχει τοὺς τίτλους 227 ἔργων τοῦ Π. Ἀπὸ αύτὰ σώθηκαν τελικὰ 83, ἀρα χάθηκαν περίπου τὰ δύο τρίτα. Κάπου 15 ἀπὸ αύτὰ γνωρίζουμε ἀπὸ μικρὰ ἡ μεγαλύτερα ἀποσπάσματα ποὺ βρίσκουμε σὲ ἄλλους συγγραφεῖς ἡ σὲ ἄλλα ἔργα τοῦ ίδιου τοῦ Π. Πρέπει ἀλλωστε νὰ σημειώσουμε πὼς ὁ κατάλογος δὲν περιέχει ὅλα τὰ πλουτάρχεια συγγράμματα, ἀφοῦ ὡς ἐμᾶς ἔφτασαν καὶ ἄλλα 18, τὰ ὅποια δὲν ἀναφέρονται σ' αὐτόν<sup>11</sup> μερικὰ ἀπὸ αύτὰ θεωροῦνται σήμερα νόθια, ἀλλὰ ὅμως εἰναι ἀπὸ τὰ πιὸ ἀξιόλογα ἔργα τοῦ συγγραφέα, ὅπως π.χ. τὰ «Συμποσιακά». Πρέπει ἀκόμα νὰ προσθέσουμε καὶ ἄλλα 15 ἔργα, ποὺ τὴν ὑπαρξή τους τὴν πιστοποιοῦμε εἴτε ἀπὸ ἀποσπάσματά τους ποὺ σώθηκαν εἴτε ἀπὸ σχετικὲς πληροφορίες ποὺ μᾶς ἔχουν παραδοθῆ<sup>12</sup>. Φτάνουμε ἔτσι σ' ἔνα συνολικὸ ἀριθμὸ ἀπὸ 260 ἔργα, ποὺ κυκλοφοροῦσαν μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Π. στ'<sup>13</sup> ἀρχαῖα χρόνια. Κι ἀν ἀκόμα ἀφαιρέσουμε ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ αύτὸν ἔκεῖνα ποὺ

1. Τὰ 18 πρῶτα εἰναι τὰ ἀκόλουθα: 1) [Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς] 2) Περὶ πολυφύλιας 3) Περὶ τύχης 4) Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας 5) [Παραμυθητικὸς πρὸς Ἀπολλώνιον] 6) Περὶ ἀργησίας 7) Περὶ τῆς εἰς τὰ ἔγκονα φίλοστοργίας 8) Εἰ αὐτάρκης ἡ κακία πρὸς κακοδικιονίν 9) Περὶ φθόνου καὶ μίσους 10) Περὶ εἰμαρμένης 11) Συμποσιακά 12) Περὶ τοῦ διτὶ μάλιστα τοῖς ἡγεμόσι δεῖ τὸν φιλόσοφον διαλέγεσθαι 13) Πρὸς ἡγεμόνα ἀπαίδευτον 14) Περὶ μοναρχίας καὶ δημοκρατίας καὶ δλιγχαρχίας 15) Περὶ σαρκοφαγίας λόγως α' - β' 16) [Περὶ μουσικῆς] 17) [Περὶ ποταμῶν καὶ δρῶν ἐπωνυμίας καὶ τῶν αὐτοῖς εὑρισκομένων] 18) [Περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς ποιήσεως τοῦ 'Ομήρου].

Τὰ ὑπόλοιπα 15 εἰναι: 1 - 2) Βιογραφίες τοῦ Λεωνίδα καὶ τοῦ Μετέλλου 3) Πότερον, ψυχῆς ἡ σώματος ἐπιθυμία καὶ λύπη; 4) Εἰ μέρος τὸ παθητικὸν τῆς ἀνθρώπου ψυχῆς ἡ δύναμις 5) Εἰς Ἡσίοδον ὑπομνήματα 6) Εἰ ἡ τῶν μελλόντων πρόγνωσις ὀφέλιμος 7) Περὶ μαντείας β' 8) Περὶ ἡσυχίας 9) Κατὰ ἡδονῆς 10) Κατὰ πλούτου 11) "Οτι καὶ γυναικαὶ παιδεύετον 12) Περὶ διαβολῆς 13) Κατ' ἴσχυος 14) Περὶ ἔρωτος 15) 'Υπέρ καλλους.

"Οσα ἀποσπάσματα σώζονται ἀπὸ αύτά, τὰ συγκέντρωσε γιὰ πρώτη φορὰ ὁ Βερναρδάκης στὴν ἔφτάτομη ἔκδοση τῶν «Ἡθικῶν» (Teubner), στὸν τελευταῖο τόμο.

θεωροῦνται νόθια, κατεβαίνουμε μόνο στά 250. Παραμένει έτσι τὸ ἔργο τοῦ Π. ἔνα ἔργο ἐπιβλητικό, ἔστω καὶ ἀν δὲ φτάνη τὸν ὅγκο τῶν διαβόητων πολυγράφων τῆς ἀρχαιότητας, λ.χ. τοῦ Ἐπίκουρου ἢ τοῦ Χρύσιππου. Ἀξίζει τέλος νὰ παρατηρήσουμε ὅτι, ὅσο κι ἀν ὁ Π. δὲν ἐπιδίωκε τὴν ἴσοκράτεια «καλλιγραφίαν», ἡταν πάντως ἔνας συγγραφέας ποὺ δὲν πρέπει νὰ ἔγραψε βιαστικά καὶ ἀπρόσεχτα.

**Η ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΟΥ.** "Ολη ἡ συγγραφικὴ παραγωγὴ τοῦ Π. διαιρεῖται σὲ δύο μεγάλες ὄμάδες, στοὺς «Βίους» καὶ τὰ «Ἡθικά».

Οἱ «Βίοι», βιογραφίες ἔξαιρετικῶν μορφῶν τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς ρωμαϊκῆς πολιτικῆς ἴστορίας, ἀποτελοῦν μιὰν ἑνιαία ὄμάδα καὶ ἡ κατάταξή τους, δὲ δημιουργεῖ προβλήματα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ πρόβλημα τῆς σειρᾶς ποὺ τὰ ἔγραψε ὁ Π. (γι' αὐτὸν βλ. πιὸ κάτω).

Γιὰ τὰ «Ἡθικά» ὄμως τὸ πράγμα εἶναι πιὸ δύσκολο. Ὁ τίτλος ὁ ἵδιος δὲν καλύπτει ὅλο τὸ περιεχόμενο καὶ τῶν 83 συγγραμμάτων ποὺ ἔχουμε στὰ χέρια μας, γιατὶ πολλὰ δὲν ἀνήκουν στὸν τομέα τοῦ ἥθικου προβληματισμοῦ.

Ως τὸ 13ον αἰώνα, τότε ποὺ ἔγινε ὁ Μάξιμος Πλανούδης, ὁ πρῶτος συστηματικὸς συλλογέας τῶν ἔργων τοῦ Π., αὐτὰ δὲ βρίσκονταν (ἀντίθετα μὲ τοὺς «Βίους») μαζεμένα στοὺς κώδικες, οὔτε εἶχαν σ' ὅλα τὰ χειρόγραφα τὴν ἵδια σειρά. Μόνο δσα καὶ σήμερα ἔχουν τὸν αὐξόντα ἀριθμὸ 1 - 21 καὶ πού, ἔξαιτίας τοῦ περιεχομένου τους, ὀνομάζονταν ἀπὸ παλιὰ «ἥθικά» συγγράμματα, ἡταν πάντα ἔνωμένα. Τὰ ἵδια αὐτὰ συγγράμματα ἔβαλε πρώτα καὶ ὁ Πλανούδης στὴ δικῇ του συλλογῆς, ἡ ὅποια ἀπὸ τότε πῆρε τὸ γενικὸ τίτλο «Ἡθικά» — κι ἀς μὴν ἀνταποκρινόταν ὁ τίτλος αὐτὸς στὸ σύνολο τῶν ἔργων<sup>1</sup>.

Οἱ ἐκδότες ἔξαλλοι τῶν «Ἡθικῶν» ἀκολουθοῦν τὴ σειρὰ τῆς editio princeps<sup>2</sup>, ἡ ὅποιας ὄμως δὲ στηρίζεται σὲ κανένα εἰδολογικὸ καὶ βαθύτερα ἐπιστημονικὸ κριτήριο. Στὴ σειρὰ αὐτὴ τελευταῖς ὁ Ziegler ἀντιπαραβάτει μιὰν ἀλλη, εἰδολογικὴ κατάταξη, κατατάσσοντας τὰ ἔργα τοῦ Π. στὶς ἀκόλουθες κατηγορίες:

- 1) "Ἐργα ἐκλαϊκευμένης φιλοσοφίας καὶ ἥθικῆς
- 2) Πολιτικὰ ἔργα
- 3) Ἐπιστημονικὰ φιλοσοφικὰ ἔργα
- 4) Θεολογικὰ ἔργα

1. Πβ. Ι. Δ. Σταματάκου, Πλουτάρχου 'Ἡθικῶν «Εἰ γέροντι πολιτευτέον», ἡ χειρόγραφος παράδοσις, 'Αθῆναι 1955, σ. 7.

2. Γιὰ λόγους διευκολύνσεως στὶς παραπομπές. Πβ. καὶ σ. 48, σημ. 2.

- 5) Ψυχολογικά ἔργα
- 6) "Εργα ψυχολογίας τῶν ζώων
- 7) "Εργα φυσικῆς
- 8) 'Επιδεικτικοὶ - ρητορικοὶ λόγοι
- 9) "Εργα θεωρητικὰ γιὰ τὴ ρητορικὴν
- 10) Βιογραφικά ἔργα
- 11) 'Αρχαιολογικά ἔργα
- 12) 'Ερμηνευτικά (φιλολογικά - ιστορικά) ἔργα
- 13) Σύμμικτα. 'Εδῶ ὁ Ziegler κατατάσσει καὶ τὰ «Συμποσιακά», γιὰ τὰ ὄποια μᾶλλον σαμειώνονται πολλές φορές<sup>2</sup>.

Μὲ τὴν πιὸ πάνω κατάταξη γίνεται φανερὴ ἡ μεγάλη ποικιλία τῶν συγγραμμάτων τοῦ Π., τὰ ὄποια δὲν εἰναι λοιπὸν μόνο α'Ηθικά'. Πάντως ὁ συμβατικὸς αὐτὸς τίτλος εἰναι ἵσως ὁ πιὸ ἐπιτυχημένος που θὰ μποροῦσε ν' ἀποδοθῇ στὸ σύνολο τῶν ἔργων, γιατί, ὅσο κι ἂν ἥταν ποικίλα τὰ ἐνδιαφέροντα τοῦ Π., ὁ ἀπώτερος σκοπὸς τῆς συγγραφικῆς του δραστηριότητας ἥταν ἡ διδασκαλία τῆς ἀρετῆς, σκοπὸς δηλαδὴ καθαρὰ ἡθικός.

**Η ΧΡΟΝΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΟΥ.** Ή χρονολόγηση τῶν ἔργων τῆς ἀρχαίας γραμματείας ἀποτελεῖ πάντα ἔνα ἀπὸ τὰ δύσκολάτερα προβλήματα τῆς φιλολογικῆς ἐπιστήμης. Στὴν περίπτωση τοῦ πολυγράφου Π. αὐτὸς γίνεται ἀκόμη πιὸ δύσκολο.

Ο Volkmann πρῶτος φρονοῦσε ὅτι τὰ πιὸ πολλὰ ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Π. ἀνήκουν στὴν ἐποχὴ τῆς ὡριμότητάς του, δηλ. στὰ γρόνια μετὰ τὸ Δομιτιανὸν (81 - 96). Πέρα ἀπὸ αὐτὴ τὴ γενικὴ παρατήρηση δὲν ἔξεταζε παρὰ μιὰ πεντάδα μόνο ἀπὸ ἔργα, γιὰ τὰ ὄποια ἔκανε μερικὲς χρονολογικὲς παρατηρήσεις.

Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ πάντως τοῦ Volkmann ὡς τώρα ἡ κατάσταση βελτιώθηκε ἀρκετά. Ιδιαίτερα ἔξετάστηκαν πιὸ συστηματικὰ τὰ ἐσωτερικὰ στοιχεῖα τῶν συγγραμμάτων τοῦ Π. Πιστεύουν καὶ σήμερα πῶς οἱ «Βίοι» καὶ ἔνα μεγάλο μέρος ἀπὸ τὰ «Ἀθικά» (τὰ παρακινετικὰ καὶ

1. Κανένα τέτοιο ἔργο δὲ σώθηκε. Φαίνεται δμως πῶς ὁ Π. εἶχε γράψει ξεχωριστές μελέτες γιὰ τὴ ρητορική. Αὐτὸς μαθαίνουμε ἀπὸ τοὺς ἀκόλουθους τίτλους τοῦ καταλόγου τοῦ Λαμπρία: «Περὶ ρητορικῆς βιβλία γ'», «Εἰ ἀρετὴ ἡ ῥητορική», «Πρὸς τοὺς διὰ τὸ ῥητορεύειν μὴ φιλοσοφοῦντας». Γτ' αὐτὸς ὁ Ziegler τοὺς ἀφίερωσε ιδιαίτερη κατηγορία.

2. Στὰ 95 κεφάλαια τοῦ ἔργου αὐτοῦ συζητιοῦνται ἐκτὸς ἀπὸ τὰ καθαρὰ συμποσιακὰ καὶ θέματα φιλολογικά, ιστορικά, φυσικά, ιατρικά, φιλοσοφικά, ποιητικά, μουσικά.

τὰ διδακτικὰ) ἀνήκουν πραγματικά στὰ ὡριμα χρόνια τοῦ συγγραφέα. Οἱ εἰδικοὶ δῆμοις κατόρθωσαν νὰ χρονολογήσουν μὲ σχετικὴ ἀκρίβεια κάμποσες μονογραφίες. Ἀπὸ ἐσωτερικές ἐνδείξεις π.χ. μαθαίνουμε ὅτι τὸ «Πῶς δεῖ τὸν νέον ποιημάτων ἀκούειν» ὁ Π. τὸ ἔγραψε, ὅταν ὁ πιὸ μεγάλος γιός του Σώκλαρος ἦταν στὴν ἥλικια ποὺ οὔτε δυνατὸ οὔτε ὠφέλιμο εἶναι νὰ ἀπαγορεύουμε στοὺς νέους νὰ διαβάζουν ποιήματα. Τὸ μόνο ποὺ πρέπει νὰ γίνεται σ' αὐτὴ τὴν ἥλικια, λέει ὁ Π., εἶναι νὰ τοὺς προσέχουμε, «ώς ἐν ταῖς ἀναγνώσεσι μᾶλλον ἢ ταῖς ὅδοῖς παιδαγωγίαις δεομένους» (κεφ. 1). Θὰ ἦταν λοιπὸν ὁ Σώκλαρος τότε κάτω ἀπὸ 15 χρονῶν. Καὶ καθὼς πιστεύουν ὅτι ὁ Π. παντρεύτηκε γύρω στὰ 70, μποροῦμε μαζὶ μὲ τὸν Ziegler νὰ ὑποθέσουμε πῶς τὸ ἔργο γράφτηκε κατὰ τὸ 80.

Μὲ ἀνάλογοις ἐνδείξεις τοποθετοῦν στὴν ἵδια περίπου ἐποχὴ τὰ ἔργα του «Πότερα τῶν ζώων φρονιμώτερα, τὰ χερσαῖα ἢ τὰ ἔνυδρα» καὶ «Περὶ τοῦ ἐμφανιομένου προσώπου τῷ κύκλῳ τῆς σελήνης», ἐνῶ στὸ 81 τοποθετοῦν τὰ «Τγειεινά Παραγγέλματα», στὸ 90 τὸν «Παραμυθητικὸν εἰς τὴν γυναικαν», τὸ «Περὶ τοῦ Ε τοῦ ἐν Δελφοῖς» καὶ τὸ «Περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ θείου βραδέως τιμωρουμένων», στὸ 100 τὸ «Περὶ τοῦ μὴ χρῶν ἔμμετρα νῦν τὴν Πυθίαν», τὸ «Περὶ τῶν ἐκλεκτοπότων χρηστηρίων», τὸ «Περὶ Ἰσιδος καὶ Ὀσιρίδος» («ὅχι, ἢ τουλάχιστον ὅχι πολὺ, πρὶν ἀπὸ τὸ 100»), καὶ τουλάχιστο στὸ 105 τὸ «Εἰ πρεσβυτέρῳ πολιτευτέον».

Καὶ γιὰ ἄλλα ἀκόμη ἔργα γίνονται βάσιμες χρονολογικὲς προτάσεις. Τονίζεται ἄλλωστε τώρα πῶς εἶναι λαθεμένη ἡ παλαιότερη γνῶμη πῶς ὅλα τὰ «Ἡθικὰ» εἴχαν γραφτῆ πρὶν ἀπὸ τοὺς «Βίους». Γιὰ ὅρισμένες μονογραφίες εἶναι δόλοφάνερο πῶς γράφτηκαν στὴ γεροντικὴ ἥλικια τοῦ Π. Στὸ «Εἰ πρεσβυτέρῳ...» τὸ «γῆρας» καὶ ἡ «πρεσβυτικὴ ἥλικια», ποὺ ἀναφέρονται στὴν ἀρχή, δὲν ἀποδίνονται μόνο στὸν παραλήπτη τοῦ ἔργου Εὐφάνη, ἀλλὰ καὶ στὸν ἵδιο τὸ συγγραφέα. *“Αρα πρέπει τὸ ἔργο αὐτὸν νὰ γράφτηκε ἀρχά.*

Αντίθετα πιὸ νεανικὰ ἔργα του θεωροῦνται ἐκεῖνα ποὺ παρουσιάζουν μιὰ ρητορικὴ ἐκζήτηση τόσο στὴ μορφὴ (ρητορικὰ σχήματα, ἀντιθέσεις, συμβατικὴ τεχνικὴ στὴ σύνθεσή τους) ὅσο καὶ στὸ περιεχόμενο, ποὺ συνήθως καθορίζεται ἀπὸ τὴν καταπολέμηση μιᾶς «θέσεως», ποὺ ἔχει γίνει παραδεγμή<sup>1</sup>. *“Ετσι στὸ «Περὶ τῆς Ρωμαίων Τύχης» ἀπορρίπτονται οἱ γνῶμες πῶς μόνο ἡ «Τύχη» ἢ μόνο ἡ «Ἀρετὴ» ἀνάδειξαν*

1. Τὰ ἔργα αὐτὰ ὁ Ziegler κατάταξε στὴν 8η ὅμαδα. Εἶναι τὰ ἀκόλουθα:  
1) Περὶ τῆς Ρωμαίων Τύχης 2) Περὶ τῆς Ἀλεξανδρου τύχης ἢ ἀρετῆς λόγοι α', β' 3) Πότερον Ἀθηναῖοι κατὰ πόλεμον ἢ κατὰ σοφίαν ἐνδοξότεροι 4) Περὶ τοῦ

τὸ περίφημο ρωμαϊκὸ κράτος, ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς συνεργασίας καὶ τῶν δύο αὐτῶν δυνάμεων καὶ γ' αὐτὸ εἶναι «τῶν ἀνθρωπίνων ἔργον τὸ κάλλιστον» (κεφ. 2). Ἐπίσης στὸ «Περὶ τῆς Ἀλεξάνδρου τύχης ἡ ἀρετῆς» ἀπορρίπτεται ἡ ἰδέα πώς ὁ Ἀλέξανδρος ἔλαβε ἀπὸ εὗνοια τῆς τύχης τὴν «ἡγεμονίαν». Γιατὶ κατὰ τὸ συγγραφέα ὁ Ἀλέξανδρος τὴν κατάκτησε «ἀντιον πολοῦ αἴματος καὶ τραυμάτων ἐπαλλήλων... πρὸς ἀμάχους δυνάμεις καὶ ἀπειρα φῦλα καὶ ποταμοὺς ἀπεράτους καὶ πέτρας ἀτοξεύτους, εὐβουλίχ καὶ καρτερίᾳ καὶ ἀνδρείᾳ καὶ σωφροσύνῃ παρατατόμενος» (Α' 1). Ο ῥητορικὸς αὐτὸς τόνος ὑποχωρεῖ στὰ ἔργα τῆς ὠριμότητας, ποὺ τὰ διέπει ἕνα πιὸ σοβαρὸ πνεῦμα καὶ μιὰ βαθύτερη ἡθικοδιδαχτικὴ διάθεση.

**ΤΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ Η ΜΟΡΦΗ.** Τὴν ποικιλία τῆς συγγραφικῆς παραγωγῆς τοῦ Π. μᾶς ἔκανε πιὸ χτυπητὴ ὁ Ziegler, χωρίζοντάς την, δύο περιόδους, σὲ 13 κατηγορίες. Ἡ ποικιλία αὐτὴ τοῦ περιεχομένου ἐπηρεάζει καὶ τὴ μορφή.

Ο θυμαστὴς τοῦ Πλάτωνα ἦταν ἐπόμενο, στὰ φιλοσοφικὰ πράγματων ἔργα του, νὰ καλλιεργήσῃ τὸ διαλογικὸ εἶδος, ποὺ τὸ δόξασε ὁ Ἀθηναῖος φιλόσοφος<sup>1</sup>.

Εἶδαμε πώς στοὺς διαλόγους τοῦ Π. κανονικὰ ἐμφανίζονται πραγματικὰ πρόσωπα συγγενῶν καὶ φίλων. Ο Π. ξέρει πώς αὐτὸ τὸ συνήθεος ὁ Πλάτωνας: «... ὡσπερ Πλάτων τοὺς ἀδελφοὺς εἰς τὰ κάλλιστα τῶν αὐτοῦ συγγραμμάτων θέμενος ὀνομαστοὺς ἐποίησε, Γλαύκωνα μὲν καὶ Ἀδείμαντον εἰς τὴν Πολιτείαν, Ἀντιφῶντα δὲ τὸν νεώτερον εἰς τὸν Παρμενίδην»<sup>2</sup>.

Δὲν ὑπάρχει πάντως καμιὰ δουλικὴ ἀντιγραφὴ τοῦ πλατωνικοῦ διαλόγου. Ὅπάρχει προπάντων μιὰ βασικὴ διαφορά: ἀπὸ τοὺς διαλόγους τοῦ Π. ἀπουσιάζει ἡ διαλεκτική, ἡ ζήτηση δηλ. τῆς ἀλήθειας μὲ τὸ σχῆμα τῆς ἔρωταπόκρισης, τοῦ λόγου καὶ τοῦ ἀντιλόγου. Αὐτὴ ἡ διαλεκτικὴ εἶναι ἡ βάση τοῦ πλατωνικοῦ διαλόγου. Καὶ στοὺς διαλόγους τοῦ Π. διατυπώνονται συχνὰ ἔρωτήσεις καὶ δίνονται ἀπαντήσεις,

πότερον ὅδωρ ἡ πῦρ χρησιμότερον. Μὲ τὴ μελέτη τῶν ἔργων αὐτῶν ἀσχολήθηκαν οἱ φιλόλογοι Hirzel καὶ Kraus, οἱ ὅποιοι προσγράφουν στὰ νεανικὰ ἔργα τοῦ Π. καὶ μερικὰ ὄλλα συγγράμματά του.

1. Ο R. Hirzel, Dialog II, σ. 124-237 ἐξέτασε τὸ διάλογο τοῦ Π. στὸ πλαίσιο τῆς γενικῆς ιστορίας αὐτοῦ τοῦ εἶδους, ὁ C. Kahle, De Plutarchi ratione dialogorum componendorum, Diss. Göttingen 1912, τὴ μορφὴ καὶ τὴν τεχνικὴν του.

2. Περὶ φιλαδέλφιας, 12 (484 E - F).

άλλα δὲ συγκλίνοντα δραματικά στὴ μία καὶ μοναδικά δρθή λύση, ὅπως ἀπαιτεῖ ἡ σωκρατικὴ διαλεκτικὴ μέθοδος. Κι αὐτὸς γιατὶ ὁ Π. εἶναι συντηρητικὸς καὶ διστάζει νὰ ἀποδεχτῇ μιὰν ἀπὸ τις λύσεις ποὺ προτείνονται. Θεωρεῖ φιλοσοφικότερο νὰ παρουσιάζεται ἐπιφυλακτικός, παρὸτι νὰ ξεχωρίσῃ μιὰν ἀπὸ τις λύσεις καὶ νὰ τὴν προβάλῃ ἀποκλειστικά: «τὸ ἐπέχειν ἐν τοῖς ἀδήλοις τοῦ συγκατατίθεσθαι φιλοσοφώτερον ἡγυρύμενον»<sup>1</sup>. Δὲν ἔχει τὸ πλατωνικὸ θάρρος νὰ ἐπωμισθῇ τὴν εὐθύνη μιᾶς ἀκραίας φιλοσοφικῆς ἀπάντησης — ἀν ἔξαιρέσουμε μιὰ δυὸ βασικὲς πεποιθήσεις του. Εἶναι μετριοπαθῆς καὶ διαλλακτικός. «Ωστόσο ἡ σύνθεση τῶν διαλόγων του γίνεται (...) ἔτσι ὥστε τὸ βάρος καὶ ὁ πυρήνας τῆς ἀλήθειας τῶν λόγων τοῦ καθενὸς νὰ συγκεντρώνεται στὸ τέλος (κατὰ τὸ κλασικὸ πρότυπο τοῦ πλατωνικοῦ Συμποσίου καὶ τοῦ Φαιδροῦ), καὶ συγχά ὑπάρχει ἔνα πρόσωπο, princeps dialogi, ποὺ εἴτε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ παίρνει τὸ λόγο, ἐκθέτει τὴν δρθή ἀποψή καὶ ἀναιρεῖ τὶς ἀντιρρήσεις ποὺ προέρχονται ἀπὸ τοὺς ἄλλους συζητήτες, εἴτε στὴν ἀρχὴ μένει συγκρατημένο, κάνει μόνο παρορμήσεις, ἀσκεῖ κριτικὴ καὶ μόνο κατὰ τὸ τέλος ἐκθέτει σὲ μακρότερο λόγο τὴν δρθή ἢ τὴν πιὸ πιθανὴ λύση. Στοὺς διαλόγους, ὅπου ἐμφανίζεται καὶ ὁ ίδιος ὁ Π., ἰδιαίτερα σὲ πολλοὺς ἀπὸ τοὺς διαλόγους τῶν «Συμποσιακῶν», τὶς πιὸ πολλὲς φορὲς δίνει τὸ ρόλο αὐτὸς στὸν ἑαυτό του (όχι φυσικὰ στὸ «Περὶ τοῦ Ε τοῦ ἐν Δελφοῖς», ὅπου παριστάνει τὸν ἑαυτὸ του σὰ νεαρὸ φιλέρευνο μαθητή), σὲ ἄλλους διαλόγους τὸν δίνει στὸν Ἀμμώνιο, τὸν ἀδελφὸ Λαμπρία, τὸ Θέωνα καὶ ἄλλους. Κάποτε ἀγαπᾷ νὰ περνᾷ στὸ βάθος, ἀλλὰ μὲ κάποιαν αὐταρέσκεια ἀφήνει νὰ τὸν ὑποδείχνουν σὰ μιὰ αὐθεντία: ἔτσι στὰ «Γγιεινὰ παραγγέλματα», στὸ «Πότερα τῶν ζώων φρονιμώτερα...», καὶ φυσικὰ στὸ τέλος τοῦ «Περὶ τοῦ μὴ γρᾶν...» (Ziegler).

Ἡ τυπικὴ ἄλλωστε διαλογικὴ μορφὴ τῶν συζητήσεων αὐτῶν ποικίλει, καθὼς φαίνεται καὶ ἀπὸ τὰ πιὸ πάνω: εἴτε ὁ διαλογικὸς χαρακτήρας παραμένει σταθερός, εἴτε ἡ διαλογικὴ κατασκευὴ τοῦ λόγου (αὐτὴ ποὺ ἐκφράζει κανονικὰ καὶ τὴν ἀντιθετικὴ ἀνταλλαγὴ τῶν ίδεῶν) περιορίζεται στὴν ἀρχὴ τῶν ἔργων, ἐνῶ τὸ ὑπόλοιπο μέρος τους μεταβάλλεται σὲ ἔνα μακρὸ καὶ ἥρεμο μονόλογο χωρὶς τὴν δέξιτητα τῶν «ἀντιλαβῶν», τόσο, ποὺ ὁ ἀναγνώστης νὰ λησμονῇ πῶς διαβάζει διάλογο. Τὰ πρόσωπα τοῦ Π. ἐκθέτουν τὴ γνώμη τους χωρὶς ἀντιλόγους, χωρὶς τὶς σωκρατικὲς ἐνστάσεις καὶ τὴ γεμάτη ἀμφιβολία σωκρατικὴ εἰρωνεία. Ἀπὸ τὰ 27 κεφάλαια τῶν «Γγιεινῶν παραγγελμάτων» διαλογικὸ εἶναι μόνο τὸ ἔνα, τὸ πρῶτο, ἀνάμεσα στὸ Μοσχίωνα καὶ τὸ

1. Περὶ τοῦ πρώτως ψυχροῦ, 23 (955 C).

**Ζεύξιππο.** Μετά μιλάει συνέχεια ό δεύτερος. Τό ίδιο συμβαίνει καὶ στὸ «Περὶ ἀστρογήσιάς», ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ 16 κεφάλαια καὶ ἔχει κύριο συνομιλητὴ (ἢ πιὸ σωστὰ ὄμιλητὴ) τὸ Φουνδάνο. Στὸ μακρὸ ἔργο «Περὶ τῶν κοινῶν ἐννοιῶν πρὸς τοὺς Στωικούς» (50 κεφάλαια) ό μονόλογος τοῦ Διαδουμένου διακόπτεται ποῦ καὶ ποῦ ἀπὸ τὸ συνομιλητὴ Λαζαρέα.

Γενικά, σχετικὰ μὲ τοὺς διαλόγους τοῦ Π., ἐπισημαίνουμε τὴν ἀκόλουθη ἀντινομία: ἐνῷ αὐτὸς εἶναι ἔνας δραματικός συγγραφέας, ποὺ μᾶς δίνει στοὺς «Βίους» ὀλοκληρωμένα δράματα πολλὲς φορές, στοὺς διαλόγους παρουσιάζει μεγάλη ἀδυναμία ἀπὸ τὴν ἄποψη αὐτῆς. Η ἀντινομία γίνεται πιὸ ζωηρή, ἀν ἀναλογιστοῦμε πῶς κάποτε παίρνει μέρος στοὺς διαλόγους καὶ ὁ ίδιος. Στὸ εἰδος λοιπὸν αὐτό, ποὺ μᾶς φέρνει στὰ ούνορα τοῦ ίδιου τοῦ δραματικοῦ εἰδους, παρατηροῦμε τὴν ἀπουσία τῆς δραματικῆς ἔντασης, ποὺ τὴ δημιουργεῖ ἡ σύγκρουση τῶν προσώπων καὶ τῶν ἰδεῶν. Τὸ πράγμα ἔχει τὴν ἐξήγησή του: διαλογικὰ εἶναι προπάντων τὰ φιλοσοφικὰ ἔργα τοῦ Π., αὐτὰ δηλ. ὅπου συζητάει τὰ λεπτὰ φιλοσοφικὰ προβλήματα, τὰ ὄποια, ὅπως εἴπαμε, ἀντιμετώπιζε μὲ τὸ «ἐπέχειν», τὴ συντηρητικὴ ἐφεκτικότητα. Οἱ διάλογοὶ του γι' αὐτὸς κινοῦνται μέσα σ' ἔνα κλίμα μετριοπάθειας καὶ συνδιαλλαγῆς.

Αὐτὸς πάντως δὲν τὸν ἐμπόδισε νὰ μᾶς δώσῃ ἔξοχες προσωπογραφίες (ὅπως π.χ. εἶναι ἡ Ἰσμηνοδώρα τοῦ «Ἐρωτικοῦ», 2.10) ἢ λαμπρὲς σκηνογραφίες (ὅπως αὐτές ποι ὑπάρχουν στὸ «Περὶ τοῦ μὴ γρᾶν ἔμμετρα νῦν τὴν Πυθίκην»).

Λαμπρή εἶναι καὶ ἡ «μυθολογία» τῶν πλουτάρχειων διαλόγων, ὅσο καὶ ἡν θυμόμαστε πάλι ἐδῶ ἀμέσως τὸν Πλάτωνα. Ξέρουμε τί σπουδαία θέση κατέχει ὁ φιλοσοφικὸς μύθος στοὺς διαλόγους τοῦ Πλάτωνα, αὐτοῦ τοῦ ποιητῆ ποὺ ἔγινε φιλόσοφος! "Οπου αἰσθανόταν πῶς ἡ ἀνθρώπινη λογικὴ δὲν μπορεῖ νὰ προσπελάσῃ τὰ μεγάλα φιλοσοφικὰ προβλήματα, κατάφευγε στὸ παιχνίδι τῆς φαντασίας, ποὺ δὲν ἤταν πάντως ἔνα ἀπλὸ παιχνίδι ἀλλὰ εἶχε κάτι ἀπὸ τὴ θρησκευτικὴ ἀγωνία ἐνὸς μεγάλου πνεύματος. "Ετσι τὸν βλέπουμε μετὰ ἀπὸ τὶς φιλοσοφικὲς προτάσεις του γιὰ τὴν ἀθανασία τῆς ψυχῆς νὰ κλείνῃ τὸ «Φαίδωνα» μὲ τὸ «ἐσχατολογικὸν» μύθο του γιὰ τὴν τύχη ποὺ ἔχουν οἱ ψυχὲς στὸν ἄλλο κόσμο.

Καὶ ὁ Π. χρησιμοποιεῖ ἐσχατολογικούς μύθους σὲ τρία διαλογικὰ ἔργα του: «Περὶ τοῦ Σωκράτους δαιμονίου» (21 - 23), «Περὶ τῶν

1. Εἶναι γνωστὸ τὸ ἀνέκδοτο πῶς ὁ Πλάτωνας εἶχε ἐτοιμάσει τραγῳδία, τὴν ὄποια θὰ ἀνέβαζε στὸ θέατρο, ἀλλὰ τὴν ἐκαψε ἀμέσως, μόλις γνώρισε τὸ Σωκράτη.

ύπὸ τοῦ θείου βραδέως τιμωρουμένων» (22), «Περὶ τοῦ ἐμφαινομένου προσώπου τῷ κύκλῳ τῆς σελήνης» (26 κέ.). Ἐρχίζοντας, στὸν πρῶτο διάλογο, τὸ μύθο δὲ Σιμμίας, φαίνεται δισταχτικός: «Ἄ δὲ Τιμάρχου τοῦ Χαιρωνέως ἡκούσαμεν ὑπὲρ τούτου διεξιόντος, οὐκ οἶδα μὴ μύθοις δύμοιότερον ἢ λόγοις ὅντα σιωπᾶν ἄμεινον». Ἀλλὰ οἱ ἄλλοι τὸν παρακινοῦν νὰ συνεχίσῃ: «καὶ γάρ εἰ μὴ λίαν ἀκριβῶς, ἀλλ’ ἔστιν ὅπῃ ψαύει τῆς ἀληθείας τὸ μυθῶδες» (21)! Στὸ μύθο, λοιπόν, αὐτὸ περιγράφεται τὸ ταξίδι τοῦ Τιμάρχου, νεκροῦ φίλου τοῦ Λαμπροκλῆ (τοῦ γιοῦ τοῦ Σωκράτη) στὸ ὑπερπέραν, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα. Οἱ σελίδες τῆς περιγραφῆς αὐτῆς προκαλοῦν πραγματικὸ μεταφυσικὸ ρίγος.

‘Ο μύθος τοῦ δεύτερου διαλόγου ἀναφέρεται στὴ «μεταβολὴν βίου» κάποιου ἀκόλαστου, τοῦ Σολέα Θεσπεσίου· ἡ μεταβολὴ ἥρθε ὕστερα ἀπὸ ἓνα θυνάσιμο χτύπημα, ποὺ τὸν κράτησε νεκρὸ τρεῖς μέρες. “Οταν ἀναστήθηκε, ἐμφανίστηκε ἄλλος ἄνθρωπος, θαμπωμένος ἀπὸ τὸν κόσμο τῶν ψυχῶν, ποὺ συναναστράφηκε. Καὶ ὁ μύθος αὐτός, ποὺ καταγάζεται ἀπὸ τὸ φῶς καὶ τὰ χρώματα ποὺ ὀχτιδοβολοῦσαν οἱ ψυχὲς ἀνάλογα μὲ τὰ ἔργα τους στὴ γῆ, μᾶς εἰσάγει στὸ ποιητικὸ κλίμα ἑνὸς δαντικοῦ παθαδείσου.

‘Ο τρίτος τέλος μύθος εἶναι «ἀστρολογικός».

Εἶναι φανερὸ πώς δὲ Π. μιμεῖται τὸν Πλάτωνα. ‘Η ἵδεα μιᾶς μυθικῆς προέκτασης τοῦ λογικοῦ στοχασμοῦ θὰ βρῆκε ζωρὴ ἀπήγηση καὶ στὴ δική του ψυχή, ποὺ δὲν ἀπόστεργε τὰ ποιητικὰ λοξοδρυμίσματα τῆς φαντασίας. Αὐτὸ ἀποδείχνεται καὶ ἀπὸ τὴν ποιητικὴ πούρητα τῶν μύθων αὐτῶν, οἱ ὅποιοι σὲ κάνουν νὰ ξεχάσης τὴ φιλολογικὴ ἐξάρτησή τους ἀπὸ τὰ μεγάλα πρότυπα<sup>1</sup>.

Οἱ διάλογοι ποὺ σώθηκαν εἶναι δεκαέξι. Σὲ ἔκταση πιάνουν σχεδὸν τὶς μισές σελίδες ἀπὸ ὅλα τὰ «Ἡθικὰ» (ἐν ἀφαιρέσουμε τὰ νόθα ἔργα). ‘Απὸ τὰ ὑπόλοιπα ἓνα ἀρκετὰ μεγάλο μέρος (κάπου τὸ ἓνα τρίτο στὸ σύνολο) τὸ ἀποτελοῦν ἐλαχίσκευτικές φιλοσοφικές διατριβές. Παρὰ τὸ ὅτι ἡ συνοικικὴ ἔκτασή τους εἶναι μικρότερη ἀπὸ τὴν ἔκταση τῶν

1. Τὸν πρῶτο μύθο τὸν συσχετίζουν μὲ τὸν ἐσχατολογικὸ μύθο τοῦ «Φαιδωνα», τὸ δεύτερο μὲ τὸ μύθο τῆς «Πολιτείας», τὸν τρίτο μὲ τὸ μύθο τοῦ «Τιμαίου». Στὸ «Φαιδωνα» (108 C - 115) δὲ Σωκράτης μιλάει γιὰ τὴν «καθιυτὸ γῆ ποὺ κεῖται μέσα στὸν καθηρὸ οὐρανὸ ὅπου εἶναι τὸ ἄστρα», μέσα στὸν «αἰθέρα», ἐνῶ ἐμεῖς ζοῦμε σ’ ἓνα βαθὺ χῶρο σὰ μέσα στὸ βυθὸ μιᾶς θάλασσας. Στὴν «Πολιτεία» (614A-621D) δὲ Σωκράτης πάλι διηγεῖται τὸ μύθο τοῦ Ἡρὸς ἀπὸ τὴν Παμφυλία, ποὺ πέθανε στὸν πόλεμο καὶ ἀναστήθηκε ὕστερα ἀπὸ 12 μέρες λέγοντας ὅσα εἰδεῖ στὸν ἄλλο κόσμο. ‘Ο «Τιμαῖος» εἶναι διάσπαρτος ἀπὸ μυθικές κοσμογονικές καὶ ἀστρολογικές ειδήσεις. Πρ. Ι. Θεοδωρακόπουλον, Εἰσαγωγὴ στὸν Πλάτωνα, ἔκδ. γ’, 1958, σ. 247 - 288.

διαλόγων, άριθμητικά ύπερέχουν, φτάνουν τις 35<sup>1</sup>.

Τη «διατριβή» την καλλιέργησε προπάντων ή κυνική και ή στωική φιλοσοφία. <sup>2</sup> Ήταν ή πραγματεία ποὺ ἀπευθυνόταν σ' ἕνα πλατύτερο κοινό, δχι στοὺς μελετητὲς τῆς φιλοσοφίας. Γι' αὐτὸν τὴ χαρακτήριζε ἔνας εὐχάριστος λόγος στολισμένος μὲ ἀφθονες εἰκόνες, μὲ ἀνεκδοτολογικὸν μυθολογικὸν ὑλικό, ἀποφθέγματα, παροιμίες καὶ ἄλλα παρόμοια. Οἱ διατριβές, ποὺ ἔθιγαν ὅλα τὰ προβλήματα τοῦ ἀνθρώπινου βίου, εἶχαν σκοπὸν νὰ κερδίσουν τὸ μέσον ἀκροστὴν ἡ ἀναγνώστη. Ἀποτελοῦσαν λοιπὸν ἔνα εἰδός ποὺ ταίριαζε στὰ ἐνδιαφέροντα τοῦ Π., ποὺ εἶχε ἔντονη τὴν τάση στὴν θήμικοδιδασκαλία. Γι' αὐτὸν καλλιέργησε τὴ διατριβὴ μὲ ἰδιαίτερη ἐπιτυχία, ἔτσι ποὺ νὰ θεωρῆται ἔνας ἀπὸ τοὺς καλύτερους ἐκπροσώπους τοῦ φιλολογικοῦ αὐτοῦ εἰδους. Τὸ πλῆθος τῶν παρομοιώσεων καὶ τῶν μεταφορῶν, τῶν μύθων καὶ τῶν παροιμιῶν ποὺ συναντᾶμε στὰ ἔργα του, τὸ μελέτησαν οἱ φιλόλογοι συστηματικά<sup>3</sup>.

Οἱ παρομοιώσεις του εἶναι τόσο πολλές, ποὺ κάποτε ἴσως κουράζουν τὸν ἀναγνώστη. Ο Hirzel πάντως παρατήρησε πῶς δὲν τὶς χρησιμοποίησε ἀπὸ ρητορικὴ ὑπερβολὴ ποὺ τὴ διδάχτηκε σὲ κάποια σχολή, ἀλλὰ σὰν ἔνα τρόπον ἔκφρασης ποὺ ἀνταποκρινόταν σὲ μιὰ βαθύτερη τάση τοῦ πνεύματός του. Γι' αὐτὸν κι ὅταν οἱ παρομοιώσεις του ἔχουν κιόλας χρησιμοποιηθῆ ἀπὸ παλαιότερους συγγραφεῖς, ποὺ ὁ Π. φάνεται νὰ τοὺς εἴχε ὑπόψη του, αὐτὲς συνήθως παρουσιάζονται ἀνανεμένες, δὲν ἀποτελοῦν ἀπλὴ ἀντιγραφή. Τὶς συγκέντρωσε καὶ τὶς κατάταξε κατὰ κατηγορίες ὁ Dronkers στὴν ὑποσημειωμένη μελέτη του<sup>4</sup>.

1. Τὰ ἄλλα τέλος εἶναι οἱ «ρητορικοὶ λόγοι, τὰ ἀρχαιολογικά, φιλολογικά, ἱστορικά, φυσικά καὶ καθηκά φιλοσοφικά συγγράμματα» ἔχουν ἔνα ὄφος ρητορικὰ πλαστὸ (μήν ἔχενάμε πῶς τὰ ρητορικὰ ἔργα του θεωροῦνται νεανικά) ἢ οὐδέτερα ἐπιστημονικό.

2. J. Dronkers, *De comparationibus et metaphoris apud Plurarchum*, Diss. Utrecht 1892. J. Seidel, *Vestigia diatribae qualia reperiuntur in aliquot Plutarchi scriptis moralibus*, Diss. Breslau 1906. Dora Bieber, *Studien zur Geschichte der Fabel in den ersten Jahrhunderten der Kaiserzeit*, Diss. München 1906, 27 κέ.

3. Γιὰ δεῖγμα ἀναφέρουμε τὴν ἀκόλουθη παρομοιώση ἀπὸ τὰ «Γαμικὰ παραγγέλματα», 4 (138F): «Ὄσσερ τὸ πῦρ ἔξαπττεται μὲν εὐχερῶς ἐν ἀχύροις καὶ θρυαλλίδι καὶ θριξὶ λαγώναις, σβέννυται δὲ τάχιον ἀν μή τινος ἐτέρου διυνημένου στέγειν ἥμα καὶ τρέφειν ἐπιλάβηται, οὕτω τὸν ἀπὸ σώματος καὶ ὥρας δέξνην ἔρωτα τῶν νεογάμων ἀναφλεγόμενον δεῖ μή διαρκῇ μηδὲ βέβαιον νομίζειν, ὃν μὴ περὶ τὸ ηθὸς ἰδρυθεὶς καὶ τοῦ φρονοῦντος ἀψόμενος ἔμψυχον λάβῃ διάλεσιν». «Ἄς σημειωθῆ ἀλλωστε ὅτι τὰ «Γαμικὰ παραγγέλματα» ἔχουν συνταχτῆ «ἐν διαιώτησι βραχείαις» (μὲ τὸ σύστημα τῶν παρομοιώσεων), «ώς εὐμνημόνευτα μᾶλλον εἶη» (138 C).

‘Ο Π. πάντως δὲ χρησιμοποιεῖ τὸν ὄρο «διατριβὴ» μὲ τὴν πιὸ πάνω σημασία. Αὐτὸ σημαίνει, παρατηρεῖ ὁ Ziegler, πῶς θὰ εἴχε τὴ γνώμη ὅτι δὲν ἐπαναλαμβάνει δουλικὰ ἔνα παλαιότερο καὶ πολὺ χρησιμοποιημένο εἶδος. “Οπως καὶ στὸ διάλογο, ἔτσι καὶ στὴ διατριβὴ, ὁ Π. προσθέτει τὴν ἴδιατερότητα τῆς συγγραφικῆς του ἀξίας.

“Ἐνα μεγάλο μέρος ἀπὸ τὰ ἔργα του, συγκεκριμένα τοὺς «Βίους» καὶ 23 ἀπὸ τὰ «Ἡθικά», τὸ ἀφιέρωσε ὁ Π. σὲ διάφορα πρόσωπα. Ελνει, “Ἐλληνες καὶ Ρωμαῖοι, ποὺ εἴτε τοῦ ζήτησαν νὰ τοὺς τὰ γράψῃ εἴτε τοὺς τὰ ἔστειλε ἀπὸ δική του πρωτοβουλία.

Οι Ρωμαῖοι εἰναι σχεδὸν οἱ μισοί. Τὴν πιὸ τιμητικὴ ἀλλωστε ἀφιέρωση ἔκανε στὸ γνωστὸ φύλο του καὶ ἀνθρωπο τοῦ Τραϊανοῦ Σόσσιο Σενεκίωνα, ποὺ τοῦ χάρισε τὰ μεγαλύτερα ἔργα του: τὰ «Συμποσιακὰ» καὶ τοὺς «Βίους».

‘Ο Π. λοιπὸν ἔξισωνε τοὺς Ρωμαίους μὲ τοὺς “Ἐλληνες στὴ συνείδησή του. Τὸ ἵδιο συμπέρασμα θὰ βγάλουμε καὶ ἀπὸ τὴν ἔξέταση τῶν «παραλλήλων» βίων του: ἥθελε νὰ δείξῃ στοὺς Ρωμαίους πῶς οἱ “Ἐλληνες δὲν εἰναι μονάχοι γραικύλοι, στοὺς “Ἐλληνες πῶς οἱ Ρωμαῖοι δὲν εἰναι βάρβαροι” γιατὶ ὁ Π. εἰναι φιλορωμαῖος.

**ΟΙ ΒΙΟΙ.** Καὶ ἡ βιογραφία εἰναι ἔνα εἶδος ποὺ δὲν τὸ χρησιμοποίησε πρῶτος ὁ Π. Πρὶν ἀπὸ αὐτὸν βίους ἔγραψαν ὁ Ἀριστόξενος ὁ Ταρραντίνος<sup>1</sup>, οἱ Ρωμαῖοι Πόπλιος Τιρέντιος Οὐάρρων (1ος αἰ. π.Χ.), Κορνήλιος Νέπως κ.ἄ.<sup>2</sup>. Ἀλλὰ καὶ ἐδὼ ὁ Π. καινοτόμησε. Σ’ αὐτὸν ἀνήκει ἡ ἴδεα τοῦ παραλληλισμοῦ τῶν προσώπων (ἐνὸς “Ἐλληνα καὶ ἐνὸς Ρωμαίου), ποὺ ἤταν μάλιστα κάτι περισσότερο ἀπὸ ἀπλὸς παραλληλισμὸς δύο προσώπων ἦταν ὁ παραλληλισμὸς δύο λαῶν, ποὺ εἴχαν στὸ πρόσφατο παρελθόν γίνει ἀντίπαλοι καὶ ἔχθροι καὶ ποὺ τότε ἀκόμα συνδέονταν μὲ τὴ σκληρὴ σχέση καταχτητῇ καὶ καταχτημένου. “Γ’τερα οἱ βιογραφίες τοῦ Π. δὲν περιορίζονται σὲ μιὰ ἔερὴ ἔκθεση ἐνὸς ἀποθησαυρισμένου ὑλικοῦ. Τὸ εἴχε δηλώσει ἀλλωστε πῶς δὲν ἀσκοῦσε τὸ ἔργο τοῦ ἱστορικοῦ. Μὲ τοὺς «Βίους» ἥθελε νὰ δώσῃ πάλι διδάγματα ἡθικῆς. Ἡ συγγραφικὴ ἀξία του πάντως ἔκανε ὥστε νὰ δώσῃ ἀκόμη καὶ πλούσια δείγματα μιᾶς δραματικῆς ἰδιοφυΐας. Αὐτὴ ἡ ἴδιοφυΐα ἀλλωστε ἔξουδετέρωσε τὸ μεγάλο κίνδυνο τοῦ παγεροῦ ὄφους, ποὺ ἐλλογεύει πάντα μέσα στὶς ἡθικοδιδαχτικὲς προθέσεις. Καὶ ἤταν τόσο

1. “Ἐλληνας μουσικὸς καὶ φιλόσοφος, πολυγραφότατος συγγραφέας. Τὸ λεξικὸ Σούδα ἀναφέρει 453 ἔργα του («καὶ ἀριθμοῦ αὐτοῦ τὰ βιβλία εἰς υνγ’»).

2. Bk. καὶ Flacelière, 6. π. π., σ. XXVIII.

μεγάλη ή ίδιοφυΐα του και ή ἐπιβολή της στὴν ἡθικὴ διδασκαλικὴ ἔνροτήτα τόσο σημαντική, ποὺ ἔνας μεγάλος δραματικὸς συγγραφέας, δὲ Σαΐζηρ, ἀντλησε ἀπὸ τοὺς «Βίους» του πλούσιο ὄλικο.

Ο Π. ἀρχισε νὰ γράψῃ τὸ σπουδαῖο αὐτὸ ἔργο ὕστερα ἀπὸ ὑπόδειξη ἄλλων. Καὶ μονάχα ὅταν προχώρησε στὴν συγγραφή, τὸν πῆρε ἡ δημιουργικὴ χαρά. Παράτησε τότε σχεδὸν καθε ἄλλη συγγραφικὴ ἀσχολία καὶ ἀρχισε νὰ ζῇ στὸ καίμα τῶν ἥρωών του, τὸ ὄποιο τόσο δημοφιλές δέσκαλος αὐτὸς τῆς ἡθικῆς ηὔερε, μολοντοῦτο, νὰ δημιουργῇ<sup>1</sup>.

Τοὺς «Βίους» δὲν τοὺς ἀποτελοῦν μόνο ζευγάρια ἀπὸ «παράληλησι», ἀλλὰ καὶ ξεχωριστὲς μονογραφίες. Ἀπὸ τὶς τελευταῖς σώθηκαν τοῦ Ἀράτου, τοῦ Ἀρταξέρξη, τοῦ Γάλβα καὶ τοῦ Ὀθωνα. Καὶ ἀπὸ τοὺς Βίους ἀρκετοὶ γάληκαν στὸ πέρασμα τοῦ καιροῦ<sup>2</sup>.

«Ἄν δοῦμε ὅλα τὰ πρόσωπα ποὺ βιογράφησε, θὰ θυμηθοῦμε τὴν ἀγάπη τοῦ Βοιωτοῦ Χαιρωνέα στὴν πατρίδα του: ὁ Ἡρακλῆς, ὁ Ἡσίοδος, ὁ Πίνδαρος καὶ ὁ Κράτης εἶναι Βοιωτοί, ἐνῶ ὁ Δαΐφαντος ἦταν ἥρωας τῆς Φωκίδας καὶ ἡ νίκη του κατὰ τῶν Θεσσαλῶν γιορταζόταν ἀκόμη στὰ γρόνια τοῦ Π. στὴν Ὑάμπολη, ποὺ δὲ βρισκόταν μακριὰ ἀπὸ τὴν Χαιρώνεια. Καὶ τὸ Μεσσήνιον Ἀριστομένη τὸν τιμοῦσαν ξεχωριστὸν οἱ Βοιωτοί, γιατὶ μὲ τὴν ἐπιφάνειά του εἶχε βοηθήσει τοὺς Θηβαίους στὴν μάχη τῶν Λευκτρῶν (371 π.Χ.) νὰ νικήσουν τοὺς Σπαρτιάτες, ποὺ ἦταν παλιοὶ ἐχθροὶ τοῦ<sup>3</sup>.

Ἐπειδὴ στοὺς «Βίους» ποὺ σώθηκαν δὲν ὑπάρχει καμιὰ εἰσαγωγὴ ποὺ νὰ ὀρίζῃ τὴν σειρὰ καὶ τὸ γενικὸ σχέδιο τῆς ὅλης ἐργασίας, ὁ Wilamowitz ὑπόθεσε πῶς αὐτὸ γινόταν στὸ ζευγάρι τοῦ Ἐπαμεινώνδα καὶ τοῦ Σκιπίωνα, τὸ ὄποιο, λοιπόν, θὰ ἦταν τοποθετημένο ἀπὸ τὸν Π. πρῶτο στὴ σειρὰ τῶν βίων. «Ἡ προτίμηση στὸν Ἐπαμεινώνδα εἶναι πολὺ πιθανή, γιατὶ αὐτός, ποὺ ἦταν πρότυπο πολεμικῆς καὶ ἡθικῆς ἀρετῆς, κολάκευε τὸ πατριωτικὸ συναίσθημα τῶν Βοιωτῶν. Πάντως

1. Βίος Τιμολέοντος, προσόμιο: «Ἐμοὶ μὲν τῆς τῶν βίων ἀψασθαι μὲν γραφῆς συνέβη δι' ἑτέρους, ἐπιμένει δὲ καὶ φιλοχωρεῖν ἥδη καὶ δι' ἔμαυτόν, ὥσπερ ἐν ἐσόπτερῳ τῇ ἴστορίᾳ πειράμενον ἀμόδιος γέ πως κοσμεῖν καὶ ἀφομοιοῦν πρὸς τὰς ἐκείνων ἀρετὰς τὸν βίον.

2. Χάθηκαν τὸ ζευγάρι τοῦ Ἐπαμεινώνδα - Σκιπίωνα (τοῦ πρεσβυτέρου) καὶ οἱ μονογραφίες γιὰ τὸ Σκιπίωνα τὸ νεώτερο (Ἀρρικανὸ) καὶ τὸ Μέτελλο (τὸ Νουμαδικό), γιὰ τοὺς Ρωμαίους αὐτοκράτορες ἀπὸ τὸν Αὔγουστο ὡς τὸ Βιτέλλιο, γιὰ τὸν Ἡρακλῆ, τὸ Δαΐφαντο, τὸν Ἀριστομένη, τὸ Λεωνίδα, τοὺς ποιητές Ἡσίοδο, Πίνδαρο, Ἀράτο καὶ τὸ φιλόσοφο Κράτη. Τὶς εἰδήσεις αὐτές παιρνοῦμε ἀπὸ τὸν κατάλογο τοῦ Λαμπρία.

3. Παυσ. 4,16,7. 32,4 - 6. «Ο Wilamowitz ὑποστήριξε μὲ πειστικὸ τρόπο πῶς τὴν εἰδηση αὐτὴ δη Παυσανίας τὴν πῆρε ἀπὸ τὸ χαμένο βίο τοῦ Π. γιὰ τὸν Ἐπαμεινώνδα.

ή σειρά πού ἔδωσε ὁ Π. στοὺς «Βίους» δὲν εἶναι γνωστή, καὶ τὸ πρό-  
βλημα αὐτὸν ἀπαχούει πάντα τοὺς μελετητές<sup>1</sup>. Γενικὰ οἱ «Βίοι» ἐκδί-  
δονται μὲ τὴν ἀκόλουθη τάξη :

Θησεὺς – Ρωμύλος

Λυκοῦργος – Νο(υ)μᾶς

Σόλων – Ποπλικόλας

Θεμιστοκλῆς – Κάμιλος

Περικλῆς – Φάρβιος Μάζιμος

Αλκιβιάδης – Γάιος Μάρκιος (ὁ Κοριολανός)

Τιμολέων – Αἰμιλίος Παύλος

Πελοπίδας – Μάρκελλος

Αριστείδης – Μάρκος Κάτων (ὁ πρεσβύτερος)

Φιλοποίην – Τίτος (Φλαμινίνος)

Πύρρος – Γάιος Μάριος

Λύσανδρος – Σύλλας

Κίμων – Λούκουλλος

Νικίας – Κράσσος

Εύμενης – Σερτώριος

Αγηστίλαος – Πομπήιος

Αλέξανδρος – Γάιος Καῖσαρ

Φωκίων – Κάτων (ὁ νεώτερος)

Αγις καὶ Κλεομένης – Τιβέριος καὶ Γάιος Γράκχος

Δημοσθένης – Κικέρων

Δημήτριος (ὁ πολιορκητής) – Αντώνιος

Δίων – Βροῦτος

Ακολουθοῦν οἱ βιογραφίες τοῦ Ἀρτα(ο)ξέρεων, τοῦ Ἀφάτου, τοῦ Γάλβα καὶ τοῦ ὘θωνα. Εἶναι ἡ σειρὰ τῆς aldina<sup>2</sup>.

Μᾶς κάνει ἐντύπωση πῶς ὅλοι οἱ ἄνδρες, ποὺ ὁ Π. βιογράφησε, εἶναι πολιτικὰ πρόσωπα. Οὕτε ἔνας ἀπὸ αὐτοὺς δὲν εἶναι ποιητής ἢ φιλόσοφος! Βέθυνα οἱ Βίοι ποὺ χάληκραν ὡς ἔνα σημεῖο ἀνατρέπουν αὐτὴ

1. Οἱ εἰδήσεις ποὺ μᾶς δίνει τὸ ἵδιο τὸ ἔργο εἶναι πολὺ ἀνεπαρκεῖς γιὰ μὰ σίγουρη ἀποκατάσταση τῆς ἀρχικῆς σειρᾶς.

2. Βλ. σ. 90. Ὁ Ἀλδος Μανούτιος, ἀλλάζοντας τὴν σειρὰ ποὺ ἔχουν οἱ βίοι στὴν χειρόγραφη παράδοση, τοὺς κατάταξε σύμφωνα μὲ τὴν χρονολογικὴ σειρὰ τῶν βιογραφούμένων Ρωμαίων. Ἡ κανονομία τοῦ "Α. Μανούτιου δὲν ἥταν τόσο τολμηρή, γιατὶ εἶναι βέβαιο πῶς στὰ χειρόγραφα δὲ διασώθηκε ἡ σειρὰ ποὺ εἶχε δώσει δὲ ἴδιος ὁ Π. Τπάρχει ἀλλώστε διττὴ χειρόγραφη παράδοση τῶν βίων: ἡ λεγόμενη bipartita, ποὺ χωρίζει τὸ ἔργο σὲ δύο βιβλία, καὶ ἡ λεγόμενη tripartita, ποὺ τὸ χωρίζει σὲ τρία βιβλία. Στὴν πρώτη ἡ κατάταξη γίνεται περίπου μὲ τὴν χρονολογικὴ σειρὰ τῶν Ἑλλήνων βιογραφούμένων, στὴν δὲλλη προηγοῦνται τὰ δέκα ζευγάρια

τὴν παρατήρηση. Μολοντοῦτο ἡ προτίμησή του στὴν πολιτικὴ ἴστορία εἶναι ζεκάθαρη. Γιατὶ αὐτὴ μπορούσε νὰ τοῦ δώσῃ πλούσια παραδείγματα, μὲ τὰ ὄποια θὰ δίδασκε τοὺς ἀναγνῶστες του γιὰ τὶς δυσάρεστες μεταβολὲς τῶν πραγμάτων, τῶν ἀτόμων καὶ τῶν λαῶν, που ἔργονται ὅταν παραμελῆται ἡ ἀρετὴ.

’Απὸ τὰ χρόνια τῆς παλαιότερης ἐποχῆς βιογραφοῦνται δέκα ’Αθηναῖοι, τρεῖς Σπαρτιάτες, δύο Θηβαῖοι, οἱ δύο ἐλευθερωτὲς τῶν Συρακουσῶν Δίων καὶ Τιμολέων. Φυσικὰ δὲν παραλείπεται ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος καὶ ἀπὸ τοὺς διαδόχους ὁ Εὐμένης, καθὼς καὶ ὁ Δημήτριος καὶ ὁ Πύρρος. ’Απὸ τοὺς πιὸ ὑστερους ἀναφέρεται μονάχα ὁ «εσχατος τῶν Ἑλλήνων» Φιλοποίμην καὶ οἱ μεταρρυθμιστὲς βασιλιάδες τῆς Σπάρτης Ἀγις καὶ Κλεομένης, ποὺ ἔπρεπε νὰ συμπληρώσουν τοὺς Γράχους.

Πρέπει ἀκόμη νὰ ποῦμε πῶς καὶ πολλοὶ ἄλλοι, ἔστω καὶ ἀν ὁ Π. δὲν τοὺς ἀφιέρωσε ζεχωριστὸ βίο, βιογραφοῦνται διεζοδικά, ὅταν ἡ ζωὴ τους συνδέεται μὲ τὴ ζωὴ καὶ τὴ δράση ἐνὸς κεντρικοῦ ἥρωα. ’Ετσο στὸ βίο τοῦ Σύλλα μᾶς δίνει στοιχεῖα γιὰ τὸν περίφημο ’Αθηναῖο ’Αθηνίωνα ἡ στὸν Αἰμίλιο Παῦλο γιὰ τὸν Περσέα.

Στὴ ρωμαϊκὴ προσωπογραφία συμπεριέλαβε δύο βασιλιάδες (Ρωμύλος, Νουμᾶς), ἀπὸ τὴν πρώιμη περίοδο τῆς Δημοκρατίας τὸν Ποπλικόλα, τὸν Κοριολανὸ καὶ τὸν Κάμιλο, ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ 2ου Καρχηδονιακοῦ πολέμου τὸ Φάβιο Μάξιμο, τὸ Μάρκελλο, τὸν Κάτωνα τὸν τιμητὴ (ποὺ τὸν ἀποκαλεῖ «Μάρκον Κάτωνα»), τὸ Φλαμινίνο, τὸν Αἰμίλιο Παῦλο. Πλούσια ἀντιπροσωπεύεται ἡ περίοδος τῶν ἔμφυλίων πολέμων: οἱ δύο Γράχοι, ὁ Μάριος καὶ ὁ Σύλλας, ὁ Σερτώριος καὶ ὁ Λουκούλλος, ἡ τριανδρία Κράσσου, Πομπηίου καὶ Καίσαρα καὶ οἱ ἀντίπαλοι Κικέρων καὶ Κάτων ὁ Ύτικανός («Κάτων») καὶ τέλος ὁ Βροῦτος καὶ ὁ Ἀντώνιος.

Μερικῶν παράλληλων τὸ συνταίριασμα εἶναι ἐπιτυχημένο. ’Ο Ziegler ἀναφέρει τὸ Θησέα καὶ τὸ Ρωμύλο, τὸ Λυκοῦργο καὶ τὸ Νουμᾶ, τὸν Ἀλκιβιάδη καὶ τὸν Κοριολανό, τὸ Δημοσθένη καὶ τὸν Κικέρωνα, τὸ Δημήτριο καὶ τὸν Ἀντώνιο, τοὺς μεταρρυθμιστὲς Σπαρτιάτες βασιλιάδες καὶ τοὺς Γράχους. ’Αλλὰ οἱ βιογραφίες εἶναι πολλές, καὶ ἡταν

ὅπου ὑπάρχουν ’Αθηναῖοι (Θησέας - Ρωμύλος, Σόλων - Ποπλικόλας, Θεμιστοκῆς - Κάμιλλος...) καὶ τὰ ζευγάρια μὲ τοὺς Σπαρτιάτες βρίσκονται στὸ τέλος.

Γιὰ λόγους διευκολύνσεως στὶς παραπομπὲς ὅλοι οἱ ἐκδότες ἀκολούθησαν τὴν aldina ἔδροση, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Lindskog — Ziegler (βλ. σ. 94, σημ. 2) καὶ τὸν B. Perrin (στὴ σειρὰ Loeb). Οἱ πρῶτοι ἀκολούθησαν τὴ σειρὰ tripartita, ὁ δεύτερος ἀκολούθησε τὴ χρονολογικὴ σειρὰ τῶν Ἑλλήνων. Σχετικὰ βλ. Flacelière, δ. π. π., σ. XX - XXI καὶ M. Juneau, στὸ ἴδιο μέρος, σ. XXXII-XXXVII.

ποιὸν δύσκολο νὰ βρεθοῦν γιὰ δλες ταιριαστὰ συμπληρώματα. Πολλὲς φορὲς οἱ «όμοιότητες» εἶναι ἔξωτερικὲς καὶ ρητορικές. Ὁ ἵδιος φιλόλογος ἀναρωτιέται τί κοινὸν ἔχουν ὁ Ἀριστεῖδης μὲ τὸν Κάτωνα, ὁ Περικλῆς μὲ τὸ Φάβιο Μάζιμο, ὁ Τιμολέων μὲ τὸν Αἰμίλιο Παῦλο. Ἐδῶ πιὰ δὲν ὑπάρχει κανένας βαθύτερος καὶ οὐσιαστικὸς σύνδεσμος.

Ἐπειδὴ ὁ σκοπὸς τοῦ Π. ἔτσαν διδαχτικὸς καὶ δχι μονάχῳ ὑμητικός, δὲν παράλειψε νὰ δώσῃ καὶ παραδείγματα κακῶν Ἑλλήνων καὶ Ρωμαίων, ἀφοῦ καὶ ἀπὸ αὐτὰ πάλι διαπιστώνεται ὁ θρίαμβος τῆς ἀρετῆς. Πίστευε ὅλωστε πῶς ἡ ἄγνοια τοῦ κακοῦ μᾶς ἐμποδίζει νὰ ἀκολουθήσουμε συνειδητὰ τὸ καλὸ στὴ ζωὴ μας!. Ἐτσι τὸ δραματολόγιο τοῦ Π. εἶναι ἔξι τῆς ἐποχῆς του, ὅπου τὰ καλὰ στοιχεῖα βρίσκονται στενά συνδεμένα μὲ τὰ κακά.

Ο Leo μὲ βάση τὶς ἴδιες τὶς λέξεις τοῦ Π. διαιρεῖ τὸ περιεχόμενο τῶν Βίων σὲ δύο μέρη: σὲ κεῖνο ὅπου παριστάνεται ὁ χαραχτήρας τοῦ ἥρωα καὶ γίνεται ἡ ἥθικὴ παραίνεση («ἡθος»), καὶ σὲ κεῖνο ὅπου ἔξιστοροῦνται οἱ πράξεις μὲ τὶς δόποις ἐκδηλώνεται ὁ χαραχτήρας του («πράξεις» ἢ «ἰστορία»). Πάντως καὶ ὁ Leo καὶ ὁ Ziegler παρατηροῦν πῶς τὰ δύο αὐτὰ μέρη δὲν ἀποτελοῦν αὐστηρὰ διαχωρισμένες ἐνότητες. Η ἔλλειψη αὐστηρὰ ὑπολογισμένης ἀρχιτεκτονικῆς ἀποτελεῖ ὅλωστες γενικότερο γνώρισμα τοῦ συγγραφέα. Ἀλλὰ καὶ τὰ διάφορα πρόσωπα ἐπηρεάζουν τὴν ἀναλογία καὶ τὴ διάταξη τοῦ ὑλικοῦ. Ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ὁ Καίσαρας π.χ., ἀνδρες πληθωρικοὶ σὲ «πράξεις», προσφέρουν στὸ βιογράφο τους ὑλικὸ διαφορετικὸ ἀπὸ αὐτὸ ποὺ προσφέρει ὁ ἀπόλεμος Φωκίωνας. Γι’ αὐτὸ στὸ βίο τοῦ τελευταίου ἐπικρατεῖ τὸ ἥθιολογικὸ στοιχεῖο.

Τύπορχει ἀκόμα στοὺς «Βίους» ἔνα ξεχωριστὸ τμῆμα, στὸ τέλος τῶν ζευγαριῶν, ἡ «σύγκρισις»<sup>2</sup>. Πρέπει πάντως νὰ ποῦμε πῶς ἡ συγχριτικὴ ἔξέταση τῶν δύο ἥρωών, ποὺ γίνεται συνοπτικὰ σὰ μιὰ ἀναεφαλαίωση ἐδῶ, γίνεται σποραδικὰ καὶ σὲ διάφορα ὅλα σημεῖα τῶν βίων, προπάντων στὶς εἰσαγωγές, καὶ ποιὲς φορὲς μᾶς κάνουν ἐντύπωση οἱ λεπτές παρατηρήσεις τοῦ συγγραφέα — ὅσο κι ἀν κάποτε ἡ τάση του αὐτὴ τὸν ρίχνη στὴν ἐκζήτηση καὶ στὴ σχηματικὴ ἀντί-

1. Βίος Δημητρίου, προσόμιο: «...αἱ τε πασῶν τελεόταται τεχνῶν, σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ φρόνησις, οὐ καλῶν μόνον καὶ δικαίων καὶ ὠφελίμων, ἀλλα καὶ βλαβερῶν καὶ αἰσχρῶν καὶ ἀδίκων κρίσεις οὖσαι, τὴν ἀπειρίᾳ τῶν κακῶν καλλιωπίζομένην ἀκακίαν οὐν ἐπαινοῦσιν, ἀλλ’ ἀβελτερίαν ἡγοῦνται καὶ ἄγνοιαν δὲν μαλιστα γινώσκειν προσήκει τοὺς δρῦδας βιωσομένους».

2. «Σύγκρισιν» δὲν ἔχουν μόνο τὰ ζευγάρια τοῦ Θεμιστοκλῆ καὶ τοῦ Καμίλου, τοῦ Φωκίωνα καὶ τοῦ Κάτωνα, τοῦ Ἀλέξανδρου καὶ τοῦ Καίσαρα, τοῦ Πύρρου καὶ τοῦ Μαρίου.

θεση, πού τὴ διδάχτηκε στὶς ρητορικὲς σχολές.

Γιὰ νὰ οἰκοδομήσῃ τὸ ἐπιβλητικὸ ἔργο τῶν «Βίων» ὁ Π., στηρίχτηκε καὶ σὲ ἄλλους. Αὐτὸ τοῦ τὸ ὑπαγόρευε δχι μόνο ἡ βαθύτερη κλίση του στὸν ἑρανισμό, ἀλλὰ καὶ τὸ ἴστορικὸ περιεχόμενο τῶν βίων. Ἡ βιογράφηση μιᾶς ἴστορικῆς μορφῆς δὲν εἶναι ἐλεύθερο δημιούργημα τῆς φαντασίας τῶν συγγραφέων. "Ετσι ὁ Π. σὲ 500 χωρία ἀναφέρει 111 συγγραφεῖς, "Ἐλληνες ἢ Ρωμαίους ποὺ ἔγραψαν ἐλληνικὰ (Φάβιος Πίνκτωρ, Ἰόβας) καὶ σὲ 130 ἄλλα χωρία 40 Ρωμαίους. Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοί, ποὺ τοὺς παίρνουμε (καθὼς καὶ ὅταν τὰ ἄλλα σχετικὰ στοιχεῖα) ἀπὸ τὸν Ziegler, δείχνουν πόσο πλούσιες ἦταν οἱ πηγὲς τοῦ Π. Πολλοὺς ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς συγγραφεῖς θὰ τοὺς γνώρισε ἵσως ἔμμεσα, ἀπὸ ἄλλους (ὅπως γίνεται καὶ σήμερα), ἀλλὰ αὐτὸ δὲ μειώνει τὴν ἀξία τῆς προσπάθειάς του. Μᾶς δίνεται ἄλλωστε ἡ δυνατότητα νὰ διαπιστώσουμε πόσο ἀξιόλογος συγγραφέας ἦταν, ἀφοῦ μὲ τόσες ἀναφορὲς καὶ τόσα ἀλλότρια στοιχεῖα κατόρθωσε νὰ μὴ διασπάσῃ τὸ προσωπικὸ ὕφος του<sup>1</sup>.

Τὸ ἀνεκδοτολογικὸ καὶ τὸ ἄλλο σχετικὸ ὑλικὸ εἶναι πιθανὸ νὰ τὸ βρῆκε, τὸ περισσότερο, μαζεύμενὸ σὲ συλλογές τοῦ εἰδούς αὐτοῦ, ποὺ εἴχαν σχηματιστῆ ἀπὸ παλιὰ γιὰ τὶς ἀνάγκες τῆς ρητορικῆς καὶ γιὰ ἡθοπλαστικοὺς σκοπούς. Τὸ ἵδιο μπορεῖ νὰ συμβαίνῃ καὶ μὲ τὰ χωρία τῶν κωμικῶν ποιητῶν, ποὺ πλεονάζουν στοὺς βίους τῶν Ἀθηναίων (Κίμων, Ἀλκιβιάδης, Περικλῆς, Νικίας) καὶ τοῦ Δημητρίου. Εἶναι γνωστὸ πώς ὑπῆρχαν τέτοιες σατιρικὲς συλλογές, ὅπου ἦταν συγκεντρωμένη ἡ σάτιρα τῶν κωμικῶν ποιητῶν γιὰ τὰ διάφορα πρόσωπα<sup>2</sup>.

"Ἐνα μέρος ἀπὸ τὰ ἀποφθέγματα, ποὺ καὶ αὐτὰ τὰ πῆρε ἀπὸ ἀνάλογες συλλογές καὶ τὰ χρησιμοποίησε πολλὲς φορὲς καὶ στὰ «'Ηθικά», τὸ ξαναβρίσκουμε σὲ ἔνα ἰδιαίτερο ἔργο του, ποὺ ἐκδόθηκε, καθὼς φαίνεται, μετὰ τὸ θάνατό του, ἀπὸ τὰ κατάλοιπά του. Εἶναι τὸ «Βασιλέων ἀποφθέγματα καὶ στρατηγῶν». Περιέχει ἔκατοντάδες ἀνέκδοτα,

1. Ἄπὸ τοὺς συγγραφεῖς ποὺ τὸ ἔργο τους δὲν ἔφτασε ὡς ἔμᾶς ἀναφέρει πιὸ συχνὰ τοὺς ἀκόλουθους: "Ἀρατο τὸ Σικυώνιο, Ἀριστοτέλη, Δείνωνα, Δημήτριο τὸ Φαληρέα, Δίδυμο, Δοῦρι, Ἐρατοσθένη, Ἐρμιππο τὸν Καλλιμαχέα, Ἐφόρο, Θεόπομπο, Θεόφραστο, Ἰδομενέα, Ἱερώνυμο τῆς Καρδίας, Ἰόβα, Καλλισθένη, Κτησία, Ποσειδώνιο, Στησίμβροτο, Σύλλα, Τίμαιο, Φανία, Φιλόχωρο, Φύλαρχο, Χάρητα. Εἶναι λοιπὸν ὁ Π. ἔνα πολύτιμο ταμεῖο τῆς φιλολογικῆς καὶ ἴστορικῆς ἐπιστήμης, δησὶ ἀποθησαυρίζονται πολλὰ ἀποσπάσματα ποὺ δὲ θὰ τὰ γνωρίζαμε δίχως αὐτόν.

2. Ὅπαρχει εἰδικὴ μονογραφία J. Steinhäusen, Κωμῳδούμενοι, Diss. Bonn 1910.

τὰ ὁποῖα κανονικά καταλήγουν σὲ ἓνα ἀπόφθεγμα. 'Ο συγγραφέας τοῦ ἔργου, ποὺ εἶναι ἀφειρωμένο στὸν αὐτοκράτορα Τραϊανό, σημειώνει δὲ, ἐπειδὴ ὁ αὐτοκράτορας δὲ θὰ εἰχε τὴν εὐκαιρία νὰ διαβάσῃ ὅλους τοὺς βίους, τοῦ ἔκκανες ὁ λόιος μιὰν ἐπιλογὴ ἀπὸ τὰ πιὸ δξιόλογα ἀνέκδοτα ποὺ ὑπάρχουν ἐκεῖ μέσα. 'Ορισμένοι ἀμφισβήτησαν τὴν πατρότητα τοῦ ἔργου. 'Ο Ziegler ὅμως πιστεύει πὼς αὐτὸς προέρχεται ἀπὸ ἓνα πρῶτο ὄλικὸ τοῦ συγγραφέα, ὁ δποῖος, πραγματικά, συνήθιζε νὰ τὸ συγκεντρώνῃ: «ἀδὶ καὶ συνάγειν ἀεὶ πειρῶμαι καὶ ἀναγινώσκειν οὐ ταῦτα δὴ μόνα τὰ τῶν φιλοσόφων, οὓς φασι χολὴν οὐκ ἔχειν οἱ νοῦν (οὐκ) ἔχοντες, ἀλλὰ μᾶλλον τὰ τῶν βασιλέων καὶ τυράννων»<sup>1</sup>.

**ΟΙ ΠΗΓΕΣ ΤΟΥ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ.** 'Η μεγάλη χρήση τῶν πηγῶν δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ ἀποτελῇ φαινόμενο τῶν «Βίων» μοναχά. 'Η τάση τοῦ συγγραφέα νὰ καταφεύγῃ σὲ ἄλλους, γιὰ νὰ στηρίξῃ τὶς ἰδέες του, φυσικὸ ἦταν νὰ ἐκληλωθῇ καὶ στὰ «Ἡθικά». Πραγματικά στὰ «Ἡθικά» τὸ πλῆθος τῶν ἔξινων χωρίων (ἐν ἔξαιρέσουμε τὰ χωρία τῶν ἴστορικῶν συγγραφέων, στὰ ὄποια ὑπερτεροῦν οἱ «Βίοι») προκαλεῖ κατάπληξη. "Ετσι ὁ Π. ἀναδείχνεται ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους κληροδότες τῆς ἀρχαίας γραμματείας. "Ο, τι παρατηρήσαμε παραπάνω γιὰ τοὺς ἴστορικους ἵσχυει λίγο πολὺ γιὰ ὅλα τὰ εἰδη τοῦ ἀρχαίου (πεζοῦ καὶ ποιητικοῦ) λόγου. 'Ο Ziegler μᾶς δίνει πάλι ἐντυπωσιακοὺς ἀριθμούς. Τὸν "Ομηρο π.χ. τὸν ἀναφέρει 603 φορὲς στὸ ἔργο του (400 φορὲς τὴν 'Ιλιάδα). Δὲ μνημονεύει πάντως τοὺς 'Ομηρικοὺς λεγόμενους ὕμνους καὶ μόνο δύο φορὲς παραθέτει στίχους ἀπὸ τὰ Κύπρια ἔπη, ποὺ τὰ ἔχωρίζει ἀπὸ τὸν "Ομηρο. Πολὺ καλά εἶχε μελετήσει καὶ τὸ Βοιωτὸ 'Ησιόδο, ποὺ τοῦ εἶχε ἀφειρώσει, ἐκτὸς ἀπὸ «Βίο», καὶ εἰδικὴ μελέτη («Εἰς 'Ησιόδον ὑπομνήματα») μὲ ἔρμηνευτικὰ σχόλια στὸ ἔργο του. Τὸν ἀναφέρει κάπου 100 φορές. 'Αναφορὰ κάνει καὶ σὲ νεώτερους ἐπικούς, μὲ δύο ἀπὸ τοὺς ὄποιούς ἀσχολήθηκε ἐπίσης ἔχωριστα<sup>2</sup>.

"Οσο γιὰ τὴ λυρικὴ ποίηση, φτάνει νὰ ποῦμε δὲτι στὸν Π. ἀποκλειστικὰ χρωστᾶμε 12 ἀμάρτυρα ἀπὸ ὅλοις ἀποσπάσματα τοῦ 'Αρχιλόχου, 22 τοῦ Σιμωνίδη καὶ ὅλα, λιγότερα, ἀπὸ τὸν Τέρπανδρο, τὴ Σαπφώ, τὸν 'Αλκατίο, τὸν 'Αλκμάνα, τὸν 'Ανακρέοντα, τὸ Στησίχορο, τὸν 'Ιβυκο. Ξεχωριστὰ τιμοῦσε τὸν Πίνδαρο, ποὺ τὸν ἀναφέρει πάνω ἀπὸ 100 φορές.

1. Περὶ ἀρρηγσίας, 9 (457 D).

2. Βλ. ἔκδ. Βερναρδάκη, τ. 7, 51 - 98.

3. «Ἄλτιαι 'Αράτου Διοσημιῶν» (βλ. Βερν. 102 - 109), «Εἰς τὰ Νικάνδρου Θηριακά» (Βερν. 110).

Τό περίεργο είναι πώς μόνο 19 φορές άναφέρεται στους έπινόκους του και όλες τις άλλες σε άλλα έργα του, άπό τότε όποια μᾶς διασώζει 28 άποσπάσματα ξύγνωστα άπό άλλον. Ο πίνακας των λυρικῶν ποιητῶν πού χρησιμοποιεῖ είναι πολὺ πλουσιότερος, άλλαξ έμεις άναφέραμε χαραχτηριστικά στοιχεῖα.

Άπό τήθεση πού έχουν οι διάφοροι τραγικοί ποιητές στό έργο τοῦ Π. συμπεράχινουμε πώς καὶ στὰ δικά του χρόνια ἡ διάσημη τριάδα διαβαζόταν περισσότερο άπό άλλους — φυσικά μὲ πολὺ περισσότερα έργα τους άπό έκεινα πού έφτασαν ώς ἐμάς. "Ετσι ὁ Π. βοηθάει γιὰ μιὰ οὐσιαστικότερη γνώση τῶν χαμένων δραμάτων τοῦ Αἰσχύλου *"Ἐλευσίνοι"* καὶ *"Ψυχοστασία"*, καὶ μᾶς διασώζει, αὐτὸς μόνος, 49 άποσπάσματα άπό χαμένα δράματα τοῦ Σοφοκλῆ (*"Ἀχαιῶν σύλλογος"*, *"Εὔρυπλος"*, *"Λαοκόων"*, *"Νιόβη"*, *"Τυμπανισταί"*, *"Θάμυρις"* κ.ἄ.).

Περισσότερο δύμας άπό τὸν Αἰσχύλο καὶ τὸ Σοφοκλῆ μνημονεύει τὸν Εὔριπιδη, κι ἀς τὸν κρίνη πολλές φορὲς αὐστηρά. Ἐκτὸς άπό τὸ δύτι ἔγραψε γι' αὐτὸν ἰδιαίτερη μελέτη (ὅ κατάλογος τοῦ Λαμπρία μᾶς δίνει τὸν τίτλο *"Περὶ Εὔριπιδου"*), ἀναφέρει στίχους του διπλάσιες φορὲς άπό ὅσες άναφέρει τοὺς άλλους δύο μαζὶ: 94 φορὲς μνημονεύει στίχους άπό χαμένα του έργα (*"Αἴδολος"*, *"Ανδρομέδα"*, *"Αντιγόνη"*, *"Αρχέλαος"*, *"Αντόλυκος"*, *"Βελλερεφόντης"*, *"Δανάη"*, *"Ερεγχθεύς"*, *"Θυέστης"*, *"Ινώ"*, *"Κρῆσσαι"*, *"Τήλεφος"*, *"Τύψιτλη"*, *"Φαέθων"*, *"Φιλοκήτης"* κ.ἄ.).<sup>1</sup> 47 άποσπάσματα τὰ ξέρουμε μόνο άπό αὐτόν.

Η *"Αρχαία"* ἀττικὴ κωμῳδία μὲ τὴν ὑπερβολικὴ ἐλευθεροστομία τῆς δὲν ἔρεσε στὸν Π. Στὴ *"Συγκρίσεως Ἀριστοφάνους καὶ Μενάνδρου ἐπιτομῆην"*<sup>2</sup> κατηγορεῖ τὸ ὄφος τοῦ Ἀριστοφάνη καθὼς καὶ τὴν ἀνηθικότητα τῶν ἥρωών του, ἐνῶ τὸ Μένανδρο θεωρεῖ ἀγαπημένο τῶν Ἑλλήνων<sup>3</sup>. Δίνει πάντως 34 φορὲς στίχους τοῦ Ἀριστοφάνη. Τὸ Μένανδρο στοὺς *"Βίους"* τὸν μνημονεύει μόνο τρεῖς φορὲς, στὰ *"Ηθικά"* δύμας άναφέρει 39 άποσπάσματα (τὰ 19 είναι ξύγνωστα άπό άλλον).

Ίσως ἐπειδὴ δὲν ἦταν ἀληθινὸς φιλόσοφος ὁ Π., γι' αὐτὸν ἀγράλιασε στὸ έργο του ὅλη σχεδὸν τὴν περασμένη φιλοσοφία. Γιατὶ ὁ ἀληθινὸς φιλόσοφος ἡ δημιουργεῖ τὸ δικό του σύστημα ποὺ τὸ ἀκολουθεῖ μὲ ἀποκλειστικὴ ἀγράπη, ἢ, τὸ πολὺ, ἀκολουθεῖ μὲ ἀφοσίωση τὶς ἰδέες ἔκεινες ποὺ ἐκφράζουν καὶ τὶς δικές του πεποιθήσεις. Ο Π. δὲν ἦταν κάτι τέτοιο,

1. Η δόξα τῆς *"Αρχαίας κωμῳδίας"* (5ος αἰ.) είναι ὁ *"Ἀριστοφάνης"*. Ο Μένανδρος ἀνήκει στὴ *"Νέα Κωμῳδία"* (3ος αἰ.). *"Εκπρόσωποι τῆς Μέσης"* (4ος αἰ.) είναι ὁ *"Ἀντιφάνης"* καὶ ὁ *"Αλεξ."*

2. Η *"Ἐπιτομὴ"* είναι έργο κάποιου μεταγενέστερου, ποὺ έδωσε σύντομη περίληψη τοῦ (χαμένου) έργου τοῦ Π.

3. *"Ως* μὲν κοινῶς καὶ καθόλου εἰπεῖν πολλῷ προκρίνει τὸν Μένανδρον,

τὸ εἶδαμε καὶ πιὸ πάνω. Ἡταν ἔνας συντηρητικὸς «έγκυκλοπαιδίστής» πού, ἐκτὸς ἀπὸ ἐλάχιστες περιπτώσεις (προπάντων μία: τὴν περίπτωση τῆς ἀντίθεσής του μὲ τὴν ἐπικούρεια ἡθική), προσπαθοῦσε πάντα νὰ συμβιβάσῃ τὶς ἀντίθετες ίδεες.

Απὸ τοὺς Πυθαγορείους τὸν γοήτευς προπάντων ἡ διδασκαλία τῶν ἀριθμῶν ἡ ἀριθμητικὴ ἀπὸ τὰ παιδικά του χρόνια εἶχε ἐλκύσει τὸ πνεῦμα του. Στοὺς Πυθαγορείους κοντὸς ἵσως ἀκόμη νὰ τὸν ἔφερε ἡ ἀγάπη του στὴ μουσική, γιὰ τὴν δύοια ἔγραψε καὶ ίδιαίτερη μελέτη. Συχνὰ χρησιμοποιεῖ τοὺς μουσικοὺς ὄρους τῶν Πυθαγορείων («παραγγέλματα», «σύμβολα», «αἰνίγματα», «φωναί»).

Πολὺ φαίνεται νὰ πρόσεξε καὶ τὸν προσωκρατικὸ Παρμενίδη — μᾶς ἔσωσε μάλιστα δύο ἀποστάσματα. Στὸ σκοτεινὸ Ἡράκλειτο καὶ στὸν Ἐμπεδοκλῆ ἔχει ἀφιερώσει ἑρμηνευτικὰ ἔργα. Θὰ ἥταν πολὺ σημαντικά, ἔτσι τουλάχιστο μᾶς κάνουν νὰ πιστεύουμε οἱ παρατηρήσεις καὶ οἱ εἰδήσεις ποὺ δίνει γι' αὐτοὺς στὸ λοιπὸ ἔργο του. «Ἄς σημειωθῇ πῶς ἀπὸ τὸν Π. ξέρουμε 17 ἀποστάσματα τοῦ Ἡρακλείτου καὶ 40 τοῦ Ἐμπεδοκλῆ.

Στὸν Πρωταγόρα, ποὺ γιὰ ἔνα ἔργο του, καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ὁ κατάλογος τοῦ Λαμπρία, ὁ Π. εἶχε γράψει εἰδικὴ μελέτη («Πρωταγόρου, Περὶ τῶν πρώτων»), δὲ βρίσκουμε οὕτε μία παραπομπή. Οἱ ἀναφορὲς ποὺ κάνει λοιπὸν ἔχουν σχετικὴ μονάχα ἀξία, προκειμένου νὰ κρίνουμε ἀπὸ τὸ ἔργο του τί εἶχε διαβάσει.

Ο Πλάτωνας στάθηκε γιὰ τὸν Π. ὁ πνευματικὸς δόδηγρός. Τὸν θαύμαζε καὶ τὸν δνόμακζε «θεῖον»<sup>1</sup>, «φιλόσοφον δόξῃ τε καὶ δυνάμει πρῶτον»<sup>2</sup>. Στὴ σχολή του, στὴ Χαιρώνεια, διάβαζαν ἐντατικὰ καὶ ἑρμήνευαν τὸν Πλάτωνα, ποὺ μὲ τὰ προβλήματα ποὺ ἔθετε ἀναβεῖ τὸ φύλοσοφικὸ ἐνδιαφέρον τῶν μελετητῶν του, «ζήτησιν ἀεὶ παρεῖχε»<sup>3</sup>. Απὸ αὐτὲς τὶς ἕρευνες προερχόταν καὶ ἔνας μεγάλος ἀριθμὸς ἀπὸ πλατωνικές μονογραφίες, ἀπὸ τὶς δύοτες δυστυχῶς σώθηκαν μονάχα δύο<sup>4</sup>. «Ἀλλωστε, ὀλόκληρο τὸ ἔργο του εἴναι γεμάτο ἀπὸ ἀναφορὲς στὸν Πλάτωνα. «Ἀλλοτε παραθέτει χωρία του ὀνομάζοντάς τον κι ἀλλοτε ἀνώνυμα, γιατί, καθὼς φαίνεται, ἡ μεγάλη τριβὴ μὲ τὰ κείμενα τοῦ δασκαλοῦ ἔκανε νὰ φτάνουν στὴν ἀκρη τῆς πένας ἀσυναίσθητα πολλές φορὲς μνῆμες ἀπὸ τὸ ἔργο ἔκείνου. «Ολα αὐτὰ τὰ χωρία, ἐπώνυμα καὶ ὅχι, συγκέντρωσε ὁ Jones

ώς δ' ἐπὶ μέρους καὶ ταῦτα προστίθησι· τὸ φορτικόν, φησιν, ἐν λόγοις καὶ θυμελικὸν καὶ βάνωσον ὡς ἔστιν Ἀριστοφάνει, Μενάνδρῳ δ' οὐδαμῶς» κ.τ.λ. 1 (853 A - B).

1. Πόδες ἀν τις ἀπ' ἔχθρῶν ὠφελοῖτο, 8 (90 C).

2. Συμποσ. 7,1,3, (700 B).

3. Πβ. Συμποσ. 7,2,1 (700 C).

4. «Πλατωνικὰ ζητήματα», «Περὶ τῆς ἐν Τιμαίῳ ψυχογονίας». Τοῦ δεύτερου ὑπάρχει καὶ ἐπιτομή.

μὲ μεγάλη σχολαστικότητα<sup>1</sup>. Ο Ziegler ἔδειξε περισσότερη αύστηρότητα σὲ μιὰ νέα συγκέντρωσή τους. Ξεκίνησε ἀπὸ τὴν ἀρχὴν πῶς δρισμένα χωρία, ἀπὸ τὰ ἀνώνυμα βέβαια, ποὺ παρουσιάζουν ὅχι ὀλοκλήρωη ὁμοιότητα μὲ τὰ πλατωνικὰ παράλληλά τους, μπορεῖ νὰ ἀποτελοῦν ἀπλὲς συμπτώσεις. Παρ' ὅλα αὐτὰ συγκέντρωσε 650 πλατωνικές ἀναφορές!

Σὲ ξεχωριστὴ θέση βρίσκεται ὁ «Τίμαιος» (πάνω ἀπὸ 80 χωρία). Ακολουθοῦν ὁ «Φαιδρος», ὁ «Φαιδων», ἡ «Πολιτεία» (προπάντων τὰ βαβλία 3<sup>ο</sup> καὶ 5<sup>ο</sup>), οἱ «Νόμοι», τὸ «Συμπόσιον». Οἱ ἐπιστολὲς χρησιμοποιήθηκαν πολὺ στὸ βίο τοῦ Δίωνα, τοῦ περίφημου φίλου τοῦ Πλάτωνα ἀπὸ τὶς Συρακοῦσες.

Ο Π. γνώρισε πολὺ καλὰ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἀριστοτέλη. Ἀναφέρουμε χαρακτηριστικὰ πῶς μᾶς παράδωσε 70 ἀποσπάσματα ἀπὸ χαμένα ἔργα τοῦ Ἀριστοτέλη: πολλὰ ἀπ' αὐτὰ εἶναι ὁ μόνος ποὺ τὰ διάσωσε. Τὸ ἵδιο ίσχύει καὶ γιὰ 50 χωρία τοῦ Θεοφράστου.

Ιδιαίτερες ήταν οἱ σχέσεις του μὲ τοὺς Στωικούς. Εγραψε διάφορα συγγράμματα γιὰ νὰ τοὺς ἀντικρούσῃ, καὶ σ' ὅλο τὸ φίλοσοφικὸ ἔργο του εἶναι διάχυτη ἡ ἀντίθεσή του μὲ αὐτούς. Μνημονεύει περισσότερους ἀπὸ δέκα Στωικούς, μὲ πρῶτο στὶς παραπομπὲς τὸ Χρύσιππο.

Σὲ μεγάλη ἀντίθεση βρισκόταν καὶ μὲ τοὺς Δημοσθέες (τὸν ἵδιο τὸν Ἐπίκουρο καὶ τοὺς διαδόχους του), ἀντίθεση ποὺ τὴν παράλλαβε ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία. Πάντως δύο πολεμικὰ ἔργα τοῦ Π.<sup>2</sup> εἶναι βασικὰ γιὰ τὴ γνωριμία μας μὲ τὸν Ἐπίκουρο. Μόνο ἀπὸ αὐτὰ ἀντλοῦμε καὶ 75 ἀποσπάσματα, ἀμάρτυρα ἀπὸ ἀλλού.

Μὲ τοὺς ἀττικούς ρήτορες ὁ Π. δὲν πρέπει νὰ ἀσχολήθηκε ἰδιαίτερα. Τὴν ρητορικὴ γενικὰ δὲν τὴν συμπαθοῦσε καὶ ἡ σχέση του μὲ τὸν ἀττικισμὸ ἦταν χλιαρή. Μόνο ίσως τὸ Δημοσθένη εἶχε διαβάσει συστηματικότερα — πράγμα ποὺ τοῦ χρειαζόταν καὶ γιὰ τὸ σχετικὸ «Βίο». Πάντως φαίνεται πῶς τὸν γνώριζε καὶ ἀπὸ νωρίτερα, γιατί, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Ziegler, συγγένες παραπομπὲς στὸ Δημοσθένη ὑπάρχουν καὶ στὰ «Ηθικά». Τὸν Ἰσοκράτη, τὸν δόποιο πολὺ λίγο συμπαθοῦσε, τὸν εἶχε διαβάσει, κατὰ τὴ γνώμη τοῦ ἵδιου μελετητῆ, πολὺ λίγο. Τὸ ἵδιο συμβαίνει καὶ μὲ τοὺς ἄλλους Ἀττικούς ρήτορες. «Ἄς θυμηθοῦμε ἐδῶ πῶς οἱ βίοι τῶν δέκα ρητόρων<sup>3</sup>, ποὺ ἀποδίδονταν στὸν Π. παλαιότερα, ἀποδείχτηκαν ἀπὸ τὴν ἔρευνα νόθοι.

Τέλος ἀναφέρουμε τὶς ἄφθονες παραπομπὲς σὲ ιατρικὰ συγγράμματα (Ἴπποκράτης, Ἀπολλώνιος ὁ Ἡροφίλειος κ.ἄ.).

1. R. M. Jones, *The Platonism of Plutarch*, Diss. Chicago 1916.

2. «Πρὸς Κωλώτην», «Οὐδὲ ἡδέως ζῆν ἔστιν κατ' Ἐπίκουρον».

3. «Ἀντιφῶν, Ἀνδρούλης, Λυσίας, Ἰσοκράτης, Ἰσαῖος, Αἰσχίνης, Λυκουργός, Δημοσθένης, Ὑπερείδης, Δείναρχος».

Σὲ ζητήματα γλώσσας (έτυμολογία, συγκριτική γλωσσολογία κ.ά.) ἀναφέρει πολλές φορές μὲ δρκετὰ ἀπλοῦκή εἰπιστία τὸν πλατωνικὸν «Κρατύλον»<sup>1</sup>, καθὼς καὶ τὸν 'Αριστοτέλη. "Οσα λέει γιὰ τὰ ρωμαϊκὰ δόνύματα, τὰ ἀντλεῖ ἀπὸ τὸν Ποσειδώνιο τὸν Οὐάρρωνα κ.ά.—τὸν Οὐάρρωνα μᾶλλον ἔμμεσα, ἀπὸ τὸν Ἰόβα<sup>2</sup>.

'Αλλὰ ἥξερε καλὰ λατινικὰ ὁ Π.; "Οχι, τὸ ὄμοιογεῖ ὁ ἔδιος στὸ βίο τοῦ Δημοσθένη, ὅπου γράφει: «Ἡμεῖς δὲ μικρὸν οὐκοῦντες πόλιν καὶ ἵνα μὴ μικροτέρα γένηται φιλογωροῦντες ἐν δὲ 'Ρώμῃ καὶ ταῖς περὶ τὴν Ἰταλίαν διατριβαῖς οὐ σχολῆς οὔσης γυμνάζεσθαι περὶ τὴν ρωμαϊκὴν διάλεκτον ὑπὸ χρεῶν πολιτικῶν καὶ τῶν διὰ φιλοσοφίαν πλησιαζόντων, δύψε ποτε καὶ πόρρω τῆς ἡλικίας ἥρξάμεθα ρωμαϊκοῦς γράμματαν ἐντυγχάνειν (...). Κάλλους δὲ ρωμαϊκῆς ἀπαγγελίας καὶ τάχους αἰσθάνεσθαι καὶ μεταφορὰς δονομάτων καὶ ἀρμονίας καὶ τῶν ἀλλων, οἵς ὁ λόγος ἀγάλλεται, χαρίεν μὲν ἡγούμεθα καὶ οὐκ ἀτερπές, ἡ δὲ πρὸς τοῦτο μελέτη καὶ ἀσκησίς οὐκ εὐχερής, ἀλλ' οἰστισι πλείων τε σχολὴ καὶ τὰ τῆς ὥρας ἔτι πρὸς τοιαύτας ἐπιγωρεῖ φιλοτιμίας» (κεφ. 2).

\* \* \*

**Ο ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ ΚΑΙ Η ΡΗΤΟΡΙΚΗ.** Παρατηρήσαμε καὶ ἀλλοῦ πῶς οἱ σχέσεις τοῦ Π. μὲ τὴν ρητορικὴν δὲν ἔται πάρα πολὺ εἶχε κάνει νέος.

'Η ρητορικὴ εἶναι μιὰ ἔντεχνη μετάπλαση τοῦ προφορικοῦ λόγου. Δὲν εἶναι ὁ αὐθόρυμητος καὶ ἀνεπεξέργαστος, ὁ ἄκμορφος προφορικὸς λόγος. Διαβάζουμε τοὺς «Ολυνθιακούς» ἢ τοὺς «Φιλιππικούς» ποὺ εἶπε ὁ Δημοσθένης στὸ λαὸν τῆς Ἀθήνας, καὶ συλλαμβάνουμε ἀμέσως τὶς διαφορὲς ποὺ χωρίζουν τὰ δύο αὐτὰ εἰδὴ τοῦ λόγου. 'Η ἐνσυνείδητη κακλιέργεια τῆς σαφήνειας καὶ τῆς ἀκρίβειας τῶν νοημάτων, μαζὶ μὲ τὴν ἐπιδίωξην τοῦ ὠράκου θρόνου, κάνει τὴν ρητορικὴν μία scientia bene dicendi, μιὰ πραγματικὴ ἐπιστήμην τοῦ προφορικοῦ λόγου, κατὰ τὸν Κουνιτίλιαν<sup>3</sup>.

1. 'Αντικείμενο τοῦ πλατωνικοῦ ἔργου, ποὺ ἔχει τὸν ὑπότιτλο «περὶ δρθότητος δονομάτων», ἀποτελεῖ ἡ γλώσσα καὶ τὸ ποσοστὸ ἀκρίβειας καὶ ἀλήθειας ποὺ ἐκφράζουν οἱ λέξεις σχετικὰ μὲ τὰ ἔδια τὰ πράγματα. Κατὰ τὴν διαπραγμάτευσή του αὐτὴ ὁ Πλάτωνας κάνει πολλές ἔτυμολογικὲς παρατηρήσεις, πολλές ὄμως ἀπὸ αὐτές εἶναι τολμηρές καὶ αὐτοσχέδιες.

2. Βασιλιάς τῆς Μακριτανίας ποὺ ἔξελληνίστηκε καὶ παντρεύτηκε τὴν κόρη τῆς Κλεοπάτρας καὶ τοῦ Ἀντωνίου Κλεοπάτρα Σελήνη. "Εγραψε Ρωμαϊκὴ Ιστορία κ.ά. ἔργα στὰ ἐλληνικά.

3. Μὲ τὸ bene πάντως δὲν ἔννοει μόνον «ρητορικῶν» ὡραῖα ἀλλὰ καὶ «τιμίων», ὅπως καὶ ὁ Πλάτων: «Καὶ τὸν μέλλοντα δρθῶς ρητορικὸν ἔσεσθαι δίκαιον ἄφα δεῖν εἶναι καὶ ἐπιστήμονα τῶν δικαίων» (Γοργ. 508 C) Βλ. σχετικὰ N. Βάμβα, Ρητο-

‘Ο σοφιστής Γοργίας ἀπὸ τοὺς Λεοντίνους τῆς Σικελίας εἶναι ὁ πρῶτος ποὺ ἀσχολήθηκε συστηματικά μὲ τὴν ρητορικὴν σὰ μιὰ «τέχνη» τοῦ λόγου μὲ ἰδιαίτερους κανόνες, δίνοντάς της ἔνα φιλολογικὸν χαρακτήρα<sup>1</sup>. Ἀρκετὰ μεγάλοις στὰ χρόνια ἤρθη στὴν Ἀθήνα (427), ὅπου «τῷ ξενίζοντι τῆς λέξεως ἐξέπληξε τοὺς Ἀθηναίους ὅντας εὐφυεῖς καὶ φιλολόγους»<sup>2</sup>, ἀφήνοντας τὰ σπέρματα γιὰ μιὰ ντόπια ἀνάπτυξη τῆς ρητορικῆς ἀπὸ τὸν Ἀντιφώντα, τὸ Θρασύμαχο, τὸν Κριτία, τὸν Ἀνδριδη κ.ἄ.

Πρὶν ὅμως καὶ ἀπὸ τὸ Γοργία, οἱ πολιτικοὶ ἡγέτες στὶς πόλεις εἶχαν συνειδητοποιήσει τὴν ἀνάγκη ἑνὸς φροντισμένου προφορικοῦ λόγου<sup>3</sup>.

Καὶ στὴ μιὰ καὶ στὴν ἄλλη πάντως περίπτωση ἡ ρητορικὴ ἔπρεπε νὰ εἶναι *vis persuadendi*, «πειθοῦς δημιουργός»<sup>4</sup>. Ἀπὸ δῶ ἔσκινάει καὶ μιὰ βασικὴ τῆς ἀδυναμία: γιὰ νὰ πείσῃ, κατάφευγε σὲ κάθε μέσο, ἀκόμα καὶ στὸ φέμα. Ἡ ρητορικὴ δὲν ἐνδιαφερόταν γιὰ τὸ ἀληθινὸν ἀλλὰ γιὰ τὸ ἀληθιοφανές, τὸ «εἰκόνα», ὅπως ἔλεγαν. Τοῦτο τὴν ἔφερε πολὺ κοντά στὴ σοφιστική, γ' αὐτὸ περίφημοι σοφιστὲς ἦταν καὶ σπουδαῖοι ρήτορες, ὅπως ὁ Ἄδιος ὁ Γοργίας, στὸν ὅποιο ὁ Πλάτων ἀφιέρωσε τὸν ὅμιλνυμο διάλογό του, ποὺ εἶναι, κατὰ τὸν Κορακή, ὁ «περίγελως τῆς ρητορικῆς» (σ. κβ').

“Οταν ὁ Γοργίας ἤρθη στὴν Ἀθήνα, ὁ φοιτερὸς Πελοποννησιακὸς πόλεμος εἶχε ἀρχίσει, ὁ Περικλῆς εἶχε πεθάνει. Ὁ Δημοσθένης ὅμως, ὁ ἐνδοξότερος ἀρχαῖος ρήτορας, οὔτε εἶχε ἀκόμα γεννηθῆ (γενν. 383). Αὐτὸ μᾶς βοηθάει νὰ ἐννοήσουμε πιὸ καθαρὰ τὴν παραπάνω ἀδυναμία τῆς ρητορικῆς, ποὺ μπόρεσε καὶ ἀνέβηκε σὲ ψηλότερα ἐπίπεδα, ὅταν ἡ δημοκρατία εἶχε κιόλας πάρει τὸ δρόμο τῆς παρακμῆς. “Οταν μάλιστα ἡ δέξινση τῶν παθῶν καὶ τῶν διαφορῶν ἀνάμεσα στοὺς πολίτες θὰ τοὺς ἀναπτύξῃ τὴν τάση τῆς φιλοδικίας, ὁ «δικανικὸς» ἀλάδος τῆς ρητορικῆς, ποὺ θὰ τὸν καλλιεργήσουν, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Δημοσθένη, καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι ρική... (εκδ. γ)', Ἀθήνησι 1856, σ. 228. Ἡ Ρητορικὴ τοῦ Βάμβα εἶναι ἔνα βιβλίο παλιό, ποὺ ἐξακολουθεῖ ὅμως νὰ ἔχῃ σημαντικὴ θέση στὴ φτωχὴ ἔλληνικὴ βαθιογραφία στὸ θέμα αὐτό. Γιὰ τὴ σχέση τοῦ Σωκράτη μὲ τὴ ρητορικὴ βλ. Ἀδ. Κορακῆ, ‘Ελληνικὴ Βιβλιοθήκη, τ. 15, 1825, Ξενοφ. Ἀπομνημ. καὶ Πλάτ. Γοργ., σ. κα' - λ'.

1. «Οὗτος πρῶτος τῷ ρητορικῷ εἶδει τῆς παιδείας δύναμίν τε φραστικὴν καὶ τέχνην ἔδωκε, τροπαῖς τε καὶ μεταφορῖς καὶ ἀληγορίαις καὶ ὑπαλλαγαῖς καὶ καταχρήσεσι καὶ ὑπερβάσεσι καὶ ἀναδιπλώσεσι καὶ ἐπαναλήψεσι καὶ ἀποστροφαῖς καὶ παρισώσεσιν ἔχρήσατο. Ἔπειτας δὲ τῶν μαθητῶν ἔκαστον μνᾶς ρ''. (λεξ. Σούδα). Βλ. καὶ Διόδωρο, 12, 53.

2. Διόδωρος, 12, 53.

3. Ἐμπεδοκλῆς, Θεμιστοκλῆς, Περικλῆς.

4. Πλατ. Γοργ. 453 Α.

κορυφαῖοι ἀττικοὶ ρήτορες, θὰ γίνη ὅχι μόνο μιὰ μεγάλη τέχνη, ἀλλὰ καὶ ἔνα προσοδοφόρο ἐπάγγελμα<sup>1</sup>. "Οταν δὲ Δημοσθένης ἀκμάζῃ, παρακμάζει ἡ δημοκρατία. 'Ο ίδιος δμοιογεῖ πώς περιβάλλεται ἀπὸ πλῆθος «ακαταράτων καὶ θεοῖς ἐχθρῶν ῥήτόρων»<sup>2</sup>, οἱ ὄποιοι προτηλακίζουν καὶ ἐκφυλίζουν τὶς ἀρετὲς τῆς πόλης γιὰ λόγους χυδαίας προσωπικῆς «αἰσχροκερδίας». 'Η συνύπαρξη λοιπὸν τοῦ αἰσχροῦ καὶ τοῦ ὑψηλοῦ, τῆς ἀλήθειας καὶ τοῦ ψεύδους, ἀποτελεῖ τὴν οὐσία τῆς ρητορικῆς, ποὺ τὸν ίδιο καιρὸν ἀναδείχνει τὸ Δημοσθένη καὶ τὸν 'Τύπερβολο<sup>3</sup>.

Οἱ ὑπερβολές αὐτὲς τῆς ρητορικῆς, τὶς ὄποιες ἀπὸ τὴ φύση τῆς ἡ ίδια ἀδύνατεῖ νὰ ἀποτρέψῃ, εἶναι ποὺ ἐμπνεύσανε στὸ συντηρητικὸ καὶ μετριοπαθῆ Π. τὴ γνωστὴ του ἀποστροφὴ γ' αὐτήν. Τοῦ ἦταν ἀδύνατο νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀμετρία ρητόρων ὅπως δὲ Κλέων, ποὺ μᾶς τὸν παριστάνει δὲ ίδιος μὲν μελανὰ χρώματα: «τὸν ἐπὶ τοῦ βήματος κόσμον (κοσμιότητα) ἀνέλων, καὶ πρῶτος ἐν τῷ δημητηρεῖν ἀνακραγῶν καὶ περισπάσας τὸ ἴματιον καὶ τὸν μηρὸν πατάξας καὶ δρόμῳ μετὰ τοῦ λέγειν ὅμα χρησάμενος»<sup>4</sup>! Τὸ πάθος πού, καθὼς θὰ δοῦμε, δὲ Π. ἥθελε νὰ τὸ διηγήσῃ σ' ἔνα χρυσὰ μέτρο, ἐδῶ ξεχειλίζει ἀσυγκράτητο καὶ πλημμυρίζει τὶς ψυχὲς καὶ τὰ κορμιὰ τῶν ἔφερνων ρητόρων, ποὺ ἔχουν μεταβληθῆ σὲ ὑποκριτὲς τραγῳδίας: δὲ λόγος τους ἔχει γίνει θέαμα, οἱ ἀκροατὲς θεάτρες τῶν λόγων<sup>5</sup>!

Εἴδαμε πώς δὲ Π. εἶχε γράψει καὶ ξεχωριστὰ ἔργα γιὰ τὴ ρητορική. Οἱ τίτλοι τους μᾶς βεβαιώνουν πώς πρέπει νὰ ἦταν γνήσια δικά του, γιατὶ αὐτὸς ἀμφισβητοῦσε ἀπὸ τὴ ρητορικὴ καὶ τὴν ίδιότητα τῆς φιλοσοφίας καὶ τὸ γνώρισμα τῆς ἀρετῆς.

Τὰ ἔργα αὐτὰ χάθηκαν, ἀλλὰ καὶ σὲ πολλὰ ἄλλα διατυπώνει σχετικές...

1. 'Ο 'Αριστοφάνης τὸ χλευάζει: 'Αχαρνῆς, 705· 'Ιππης, 1358 - 61. Βλ. καὶ τὸ ἀπ. 198 Koek ἀπὸ τὴν κωμῳδία 'Δαιταλῆς'.

2. 'Ἐδῶ δὲ Δημοσθένης ἔννοεῖ τοὺς πολιτικοὺς ρήτορες (Κατὰ 'Αριστοκράτους, 201). Οἱ δικαστικοὶ ρήτορες λέγονταν «συνήγοροι».

3. Πβ. 'Αριστοφ. Εἰρήνη, 681 Σχολ.: «'Οτι μετὰ τὸν Κλέωνα 'Τύπερβολος ἐπολιτεύσατο. Χρέμητος δὲ οὐδὲ ἦν 'Τύπερβολος, ἀδελφὸς δὲ Χάρωνος, λυχνιοπώλης, φαῦλος τοὺς τρόπους. Οὗτος μετὰ τὴν τοῦ Κλέωνος δυναστείαν διεδέξατο τὴν δημιαγωγίαν, πρότερον δημιαγωγούντων πάνω λαμπρῶν πολιτῶν. Προειλετο δὲ τοὺς τουούτους δὲ δῆμος, ἀπιστῶν διὰ πόλεμον τὸν πρὸς Λακεδαιμονίους τοῖς ἐνδόξοις τῶν πολιτῶν, μὴ τὴν δημοκρατίαν καταλύσαιεν...».

4. Βίος Νικίου, 8.

5. 'Ο Fr. Blass, ποὺ ἔγραψε τὸ παλύτιμο τρίτομο ἔργο Die Attische Beredsamkeit, δίνει μὰ τέτοια ἐρμηνεία στοὺς λόγους τοῦ ίδιου τοῦ Κλέωνα ποὺ ἀναφέρει δὲ Θουκυδίδης (3, 38): «εἰλώθατε θεαταὶ μὲν τῶν λόγων γίγνεσθαι, ἀκροαταὶ δὲ τῶν ἔργων! (Βλ. Blass, 1, σ. 42).

ἀπόψεις — προπάντων στὰ ἀκόλουθα: «Περὶ τοῦ ἀκούειν» (κεφ. 7-9), «Πῶς ἂν τις αἰσθοίτο ἔχυτοι προκόπτοντος ἐπ' ἀρετῇ»(7), «Πολιτικὰ παραγγέλματα» (5-9), «Πότερον Ἀθηναῖοι κατὰ πόλεμον ἢ κατὰ συφίαν ἐνδοξότεροι» (8).

Στὸ τελευταῖο, κι ἀς εἶναι ἀπὸ τὰ νεανικά του, κάνει μιὰ βίαιη ἐπίθεση στὸν Ἰσοκράτη· κατηγορεῖ τὴν λεπτεπίλεπτη τέχνη του, τὴν ὁποία χρησιμοποιεῖ σὰν ἐπιχείρημα στὸν ἴσχυρισμό του πώς οἱ Ἀθηναῖοι πολεμικοὶ ἥρωες στάθηκαν ἀνότεροι ἀπὸ τοὺς συμπατριῶτες τους ρήτορες: «Ισοκράτης δὲ τοὺς ἐν Μαραθῶνι προκινδυνεύσαντας ὥσπερ ἀλλοτρίαις ψυχαῖς φῆσας ἐναγωνίσασθαι καὶ καθυμνήσας τὴν τόλμαν αὐτῶν καὶ τὴν ὑπεροφίαν τοῦ ζῆν, αὐτός, ὡς φασιν, ἥδη γέρων γεγονὼς πρὸς τὸν πυθόμενον πῶς διάγει, «οὕτως, εἶπεν, ὡς ἤνθρωπος ὑπὲρ ἐνενήκοντα ἔτη γεγονὼς καὶ μέγιστον ἥγούμενος τῶν κακῶν τὸν θάνατον». Οὐ γάρ ἀκονῶν ξίφος οὐδὲ λόγχη γαράττων οὐδὲ λαμπρύνων κράνος οὐδὲ στρατεύμενος οὐδὲ ἐρέσσων, ἀλλ' ἀντίθετα καὶ πάρισα καὶ δμοιόπτωτα κολλῶν καὶ συντιθείς, μονονούν κολαπτῆρσι καὶ ξυστῆρσι τὰς περιόδους ἀπολεσάνων καὶ ῥυθμίζων ἐγήρασε».

Ἡ νεανικὴ αὐτὴ πολεμικὴ τοῦ Π. στὸν Ἰσοκράτη δείχνει ὡς ἔνα σημεῖο καὶ τὴν αἰσθητικὴν θέση του ἀπέναντι στὴν μορφὴ τῶν ἔργων.

Δὲ νοιαζόταν τόσο γιὰ τὴν ἔντεχνη φραστικὴ διατύπωση, ἀλλὰ γιὰ τὸν «τρόπον» ἢ τὸ «ἡθοῖς» τῶν ἔργων. Ἡ ἐπιμέλεια τῆς μορφῆς δὲν ἔπρεπε νὰ γίνῃ ποτὲ αὐτοσκοπὸς ἢ νὰ καταχωνιάζῃ σ' ἔνα ἀξεδιάκριτο βάθος τὴν ἀλήθινὴ οὐσία τοῦ ἔργου<sup>1</sup>. Γ' αὐτὸς νόμικες ἀκόμη ὁ Π. πῶς ἡ ρητορικὴ παίζει τὸ ρόλο «συνεργοῦ πειθοῦς» καὶ πῶς ἡ πραγματικὴ vis persuadendi βρίσκεται στὴν οὐσία τῶν πραγμάτων, δηλ. στὸ περιεχόμενο τῶν ἔργων.

Συστηματικὲς κρίσεις ἡ ὑποδείξεις γιὰ ἔνα σωστὸ ὄφος βρίσκουμε στὰ συγγράμματα τοῦ Π. πολὺ λίγες. Τὰ γε τοῦ αὐτὸν εἶναι πάντα τόσο πιὸ σημαντικὰ ἀπὸ τὰ verba, ποὺ οὔτε γιὰ τὸ ὄφος τοῦ Πλάτωνα, ποὺ τόσο τὸν ἀγάπησε καὶ τὸν μελέτησε, δὲν εἶπε τίποτα, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Ziegler. Κι ἀν μιλάνη κάπως γιὰ τὸ ὄφος τοῦ Μενάνδρου, τοῦτο ἵσως γίνεται γιατὶ αὐτὸς εἶναι ἔνας ποιητὴς καὶ δὲν ἔνδιαφέρεται πολὺ γιὰ τὴν ἀλήθεια, ἡ ὁποία εἶναι μοναδικὸ μέλημα τοῦ φιλοσόφου.

Τοῦ Ἡροδότου τὴν ὡραία μορφὴ κατηγορεῖ ὅτι παραπλανᾶ τὸν ἀναγνώστη καὶ τὸν κάνει νὰ ξεχνᾷ πώς ἔχει μπροστά του ἔνα ἔργο μὲ ἡθικὴ ἀνεπάρκεια καὶ συχνὰ κακόβουλο<sup>2</sup>. Γιὰ τὸ Δημοσθένη διατυπώνει

1. Πβ. Περὶ τοῦ ἀκούειν, 8 (41 Ε κέ.).

2. Περὶ τῆς Ἡροδότου κακοθείας, 1 (854 Ε). Τὸ ἔργο αὐτὸς ὁ Π. τὸ ἔργο, γιὰ νὰ ἀνασκευάσῃ τὴν κατηγορία γιὰ μηδισμὸ ποὺ βάραινε δρισμένες

μερικές μόνο κρίσεις, ένως έπαινετη τήν «ένάργειαν» τοῦ Θουκυδίδη καὶ τοῦ Ξενοφώντα.

**ΤΟ ΥΦΟΣ.** 'Αλλὰ ποιό εἶναι τὸ ὄφος τοῦ ἔδιου τοῦ Π.; Καὶ μπόρεσε νὰ διατηρήσῃ ἔνα προσωπικὸ ὄφος μὲ ἔνα τέτοιο ἀπλωμα τῆς συγγραφικῆς του δραστηριότητας σὲ τόσο ποικίλα εἰδὴ καὶ θέματα;

'Ο Π. πέτυχε ἔνα προσωπικὸ ὄφος, ἐκφρασμένο ὡστόσο μέσα ἀπὸ δρισμένες ἀντινομίες.

Γενικότερα οἱ ἀντινομίες αὐτὲς θὰ μποροῦσαν νὰ ἔρμηνευθοῦν ἀπὸ τὴν ἀκόλουθη δυαδική του οὐσίᾳ: στὸ βάθος ἤταν ἔνας ἀπλὸς ἄνθρωπος μὲ «λαϊκή» (αὐτὸς ποὺ ἀκόμη λέμε «δημάρχη») συνείδηση, ἀλλὰ πάνω ἀπὸ τὴ βάση τῆς λαϊκότητάς του εἶχε ὑψωθῆ τὸ ἐποικοδόμημα μιᾶς λόγιας παιδείας. 'Η ἔμφυτη ψυχική του ἀφέλεια καὶ ἡ ἐπίκτητη λογιότητά του ἔξηγοιν μιὰ σειρὰ ἀπὸ φαινόμενα τοῦ λόγου του, ὅπως τὰ ἀκόλουθα: ἀγαποῦσε τὸν ἀπλὸ καὶ σύντομο λόγο, ἀλλὰ συνήθως ἀδυνατοῦσε νὰ τὸν πραγματοποιήσῃ, καθὼς τὸν ἐνέπλεκε σ' ἔνα πυκνὸ δίκτυο ἀπὸ δευτερεύουσες καὶ μετοχικὲς προτάσεις<sup>1</sup>. Τὸ «λιτόν» καὶ τὸ «ἰσχυόν» (ἡ λιτότητα καὶ ἡ βραχυλογία) τῆς ἀττικῆς τέχνης, ποὺ τὰ ἀγαποῦσε, δύσκολα ἀναγνωρίζονται σὲ φράσεις ὅπως ἡ ἐπομένη: «Τῷ μέντοι σύνταξιν ὑποβεβλημένῳ καὶ ίστορίαν ἔχει οὐ προχείρων οὐδὲ οἰκείων ἀλλὰ τὰς τε τῶν πολλῶν καὶ διεσπαρμένων ἐν ἑτέροις συνιοῦσαν ἀναγνωρισμάτων, τῷ δηντὶ χρὴ πρῶτον ὑπάρχειν καὶ μάλιστα τὴν πόλιν εὑδόκιμον καὶ φύλακκον καὶ πολυάνθρωπον, ὡς βιβλίων τε παντοδαπῶν ἀφθονίκων ἔχων καὶ δσα τοὺς γράφοντας διαφεύγοντα σωτηρίᾳ μνήμης ἐπιφανεστέρων εἴληφε πίστιν ὑπολαμβάνων ἀνοῆ καὶ διαπυνθανόμενος μὴ πολλῶν μηδ' ἀναγκαίων ἐνδεές ἀποδιδούῃ ἔργον»<sup>2</sup>. 'Ο μακροπερίοδος αὐτὸς λόγος δὲν ἀποτελεῖται παρὸ διὰ τρεῖς προτάσεις. Τὴν κύρια, τὴ δευτερεύουσα (τελικὴ) καὶ μιὰν ἀναφορική. Καὶ τὸ νόημα του εἶναι ἀπλό: ὅποιος γράφει ίστορία ποὺ βασίζεται σὲ πολλὲς πηγές, πρέπει νὰ βρίσκεται σὲ μεγάλη πόλη μὲ πλούσια βιβλιοθήκη, γιὰ νὰ μὴν παρουσιάζῃ ἐλλείψεις

ἐλληνικές πόλεις (ἀπὸ αὐτὲς μιὰ ἤταν καὶ ἡ Χαιρώνεια). τὴν ἐνέργεια αὐτὴ τῶν ἐλληνικῶν πόλεων εἶχε ἐπικρίνει καὶ ὁ Ἡρόδοτος. Βλ. καὶ Δ.Ν. Μαρωνίτη, 'Ἡρόδοτος Ιστορία, Εἰσαγωγὴ – μετάφραση – σχόλια, 'Αθῆνα 1964, σ. 118.

1. Πβ. Κοραῆ, δ. π. π., σ. οβ': «Ο χαρακτήρ τοῦ λόγου τοῦ Πλουτάρχου, ως καὶ δὲλποι πρὸ ἐμοῦ τὸ ἔκριναν, εἶναι ἀνώμαλος, καὶ καρμίλιν φορὰν ἀσυνάρτητος, διὰ τὸ μάκρος τῶν περιόδων, καὶ ἀσύντακτος». Αἴτια αὐτοῦ τοῦ ὄφους δ. Κ. Θεωρεῖ τὴν παρακμὴ τῆς γλώσσας ἐκεῖνο τὸν καιρὸ καὶ τὴν «πολυμάθειαν, διὰ τὴν ὅποιαν συχνὰ ὁ καλὸς Πλούταρχος συγκλώθει χαρακτήρας λόγου διαφέρουσι».

2. Βίος Δημοσθ., 1.

τὸ ἔργο του! Ή ἀπλὴ δύμας αὐτὴ συντακτικὴ καὶ νοηματικὴ βάση διευρύνεται μὲν ἐνα πλῆθος προσδιορισμῶν καὶ μιὰ δεκάδα μετοχῶν, ποὺ καταστρέφουν καὶ τὴ λιτότητα τῆς συνταχτικῆς δομῆς καὶ τὴν ἀπλότητα τῆς σκέψης. Τελικά ἡ πιὸ πάνω φράση γίνεται δυσκίνητη καὶ δυσνόητη. Ἀρκεῖ νὰ παρατηρήσουμε πώς ὁ τελικὸς σύνδεσμος «ώς» ἀποκόπεται μὲ τὴ μεσολάβηση δεκαεννιά λέξεων ἀπὸ τὸ ἀρνητικὸ μόριο «μή», τὸ ὄποιο σὲ ἐναν ὄμαλὸ καὶ ἥρεμο λόγῳ ἔπειτε νὰ βρίσκεται δίπλα του, για νὰ εἰσαγάγουν μαζὶ τὴν τελικὴν ἀρνητικὴν πρότασην.

Ἐξαιτίας τῆς λογιότητάς του ἀλλωστε δὲν μπόρεσε ὁ Π. νὰ ἀντιδράσῃ στὴν εἰσβολὴν ἑνὸς πλήθους ἀπὸ ἀφηρημένες ἔννοιες, ποὺ χαρακτήριζαν ἥδη τὴν ἑλληνικὴ φιλοσοφικὴ σκέψη ἀπὸ τὰ ἑλληνιστικὰ χρόνια κι ὕστερα, ἀλλὰ εἶναι ἀντίθετες στὴ συγκεκριμένη καὶ ἀπτὴ γλώσσα τῶν λαϊκῶν διηγήσεων καὶ συνθητιῶν, ἀπὸ τὶς ὄποιες εἶναι γεμάτο τὸ ἔργο τοῦ Π. Στὸ παρακάτω χωρίο ἀρκετὰ οὐδέτερα ἐπιθέτων, μιὰ μετοχὴ καὶ ἔνα ἀπαρέμφατο ἔχουν μεταβληθῆ σὲ ἀφηρημένα οὐσιαστικά, δίνοντας ἔτσι μιὰν ἐλλόγιμην ἀσάφεια στὸ νόημα, ποὺ καὶ ἐδῶ δὲν εἶναι ὑπερβολικὰ σύνθετο· κάποιοι ξένοι πλούσιοι στὴ Ρώμη ἔτρεφαν στὴν ἀγκαλιά τους σκυλάκια καὶ πιθηκάκια, ἀντὶ νὰ ἐκδηλώνουν τὴ φιλοστοργία τους στοὺς ἀνθρώπους, καὶ ὁ Καίσαρας τοὺς εἰρωνεύεται γι' αὐτό' δύμοια κακὸ εἶναι νὰ θαυμάζῃ ἡ ψυχὴ μας ὅλα τὰ πράγματα στὰ ὄποια τὴν ὁδηγοῦν οἱ αἰσθήσεις, καὶ νὰ μὴν ἔχῃ ὁδηγό της μόνο τὸ νοῦ, ποὺ τῆς ἀποκομίζει ὅχι μονάχα τέρψη ἀλλὰ καὶ πνευματικὴ τροφὴ καὶ ὠφέλεια: «Ξένους τινὰς ἐν Ρώμῃ πλουσίους κυνῶν τέκνα καὶ πιθήκων ἐν κόλποις περιφέροντας καὶ ἀγαπῶντας ἰδών Καῖσαρ, ὡς ἔσικεν, ἥρωτησεν, εἰ παιδία παρ' αὐτοῖς οὐ τίκτουσιν αἱ γυναῖκες, ἡγεμονικῶς σφόδρα νουθετήσας τοὺς τὸ φύσει φιλητικὸν ἐν ἡμῖν καὶ φιλόστοργον εἰς θηρία καταναλίσκοντας ἀνθρώπους ὀφειλόμενον. Ἄρ' οὖν ἐπεὶ φιλομαθές τι κέκτηται καὶ φιλοθέαμον ἡμῶν ἡ ψυχὴ φύσει, λόγον ἔχει ψέγειν τοὺς καταχρωμένους τούτῳ πρὸς τὰ μηδεμιᾶς ἀξια σπουδῆς ἀκούσματα καὶ θεάματα, τῶν δὲ καλῶν καὶ ὀφελίμων παραμελοῦντας; Τῇ μὲν γάρ αἰσθήσει κατὰ πάθος τῆς πληγῆς ἀντιλαμβανομένη τῶν προστυγχανόντων ἵσως ἀνάγκη πᾶν τὸ φαινόμενον, ἢν τε χρήσιμον ἢν τ' ὅχρηστον ἦ, θεωρεῖν, τῷ νῷ δ' ἔκαστος εἰ βούλοιτο χρῆσθαι, καὶ τρέπειν ἔσωτὸν ἀεὶ καὶ μεταβάλλειν ῥᾶστα πρὸς τὸ δοκοῦν πέφυκεν, ὡστε χρὴ διώκειν τὸ βέλτιστον, ἵνα μὴ θεωρῇ μόνον, ἀλλὰ καὶ τρέφεται τῷ θεωρεῖν<sup>1</sup>.

Στοιχεῖο ἀφηρημένης σκέψης εἶναι ἀκόμη καὶ ἡ σημασιολογικὴ διαπλάτυνση τῶν λέξεων, ποὺ δημιουργοῦν ἔτσι νέες συζεύξεις μεταξύ τους, ἀπροσδόκητες καὶ σκοτεινές: «ἡγεμονικῶς σφόδρα νουθετήσας»

1. Βίος Περικλέους, 1.

(ἔδωσε νουθεσία διάτελα ἔξια σ' ἔνα ἡγεμόνα), «κατὰ τὸ πάθος τῆς πληγῆς» (σύμφωνα ἡ ἔξαιτιας τοῦ πάθους καὶ τῆς ταραχῆς ποὺ δημιουργοῦν οἱ ὁρμητικὲς ἐντυπώσεις, τὰ αἰσθήματα).

‘Ο ἀναγνώστης θὰ διαπίστωσε στὰ μικρὰ αὐτὰ παραδείγματα καὶ μιὰ μεγάλη διατάραξη τῆς φυσικῆς σειρᾶς τῶν λέξεων. Αὐτὸς σίγουρα δορέιλεται σὲ μιὰ συνειδητὴ τάση τοῦ συγγραφέα νὰ ἐπιτύχῃ κάποιον ἐσωτερικὸ ρυθμὸ καὶ κυματισμὸ στὶς προτάσεις του. Οφείλεται δύμας καὶ σὲ κάτι δᾶλο: στὴν τάση τοῦ Π. νὰ ἀποφεύγῃ τὴν χασμαδία.

Τὸ θέμα τῆς χασμαδίας στὸν Π. δίχασε τοὺς μελετητὲς καὶ τοὺς ἐκδότες του. “Οταν ὁ Benseler<sup>1</sup> ἀνακάλυψε πῶς ἡ Ἑλληνικὴ πεζογραφία συνήθιζε νὰ ἀποφεύγῃ τὴν χασμαδία, διαπίστωνε πῶς ἔνας ἀπὸ τοὺς συγγραφέες ποὺ τὴν ἀπόφευγαν μὲ τὴν μεγαλύτερη προσοχὴ ἤταν ὁ Π. Εποι, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Ziegler, δὲν ὑπάρχει σχεδὸν οὔτε μία σελίδα, ὅπου νὰ μὴ συναντᾶμε κάποια χτυπητὴ καὶ δυσάρεστη μετατόπιση λέξεων, ποὺ βρίσκει τὴν ἐξήγησή της ὅταν τοποθετήσουμε τὶς λέξεις στὴν κανονική τους σειρά: ἀμέσως τότε ἐμφανίζεται ἡ ἀνεπίτρεπτη χασμαδία, τὴν ὅποια ὁ συγγραφέας ἀπόφυγε ἀλλάζοντας τὴν κανονική σειρὰ στὶς λέξεις. Περιοριζόμαστε σ' ἔνα μικρὸ παράδειγμα ἀπὸ τὸ βίο τοῦ Δημοσθένη: «Οθεν οὐδὲ ἡμεῖς, εἴ τι τοῦ φρονεῖν ὡς δεῖ καὶ βιοῦν ἐλλείπομεν, τοῦτο τῇ σμικρότητι τῆς πατρίδος ἀλλ' αὐτοῖς δικαίως ἀναθήσομεν» (1). Εδῶ ἡ ἀνωμαλία στὴ σειρὰ τῶν λέξεων ὑπάρχει στὴν ὑποθετικὴ πρόταση τὸ «ώς δεῖ» προσδιορίζει ὅχι μόνο τὸ «φρονεῖν», ἀλλὰ ἔξισου καὶ τὸ «βιοῦν». Επρεπε λοιπὸν νὰ ὑπάρχῃ μετά ἀπὸ τὸ δεύτερο ἀπαρέμφατο: «εἴ τι τοῦ φρονεῖν καὶ βιοῦν ὡς δεῖ ἐλλείπομεν». Άλλα τώρα ὑπάρχει χασμαδία!

‘Η διαπίστωση αὐτὴ ἀποτέλεσε ὠφέλιμο κριτήριο γιὰ τὴν ἐξακρίβωση τῶν νόθων ἔργων τοῦ Π. Πραγματικά: σὲ ἐκεῖνα ἀπὸ τὰ «Ἡθικά» (αὐτὰ ἔξέτασε ὁ Benseler), ποὺ θεωρήθηκαν γιὰ διάφορους λόγους νόθα, βρέθηκε νὰ ὑπάρχῃ ὄλοφάνερη καὶ ἡ ἀμέλεια στὴν ἀποφυγὴ τῆς χασμαδίας, ἀντίθετα μὲ δὲ τι συμβαίνει στὰ γνήσια ἔργα του.

Δὲν ἔπρεπε δύμας ἡ χασμαδία νὰ ἀποτελέσῃ καὶ τὸ μοναδικὸ κριτήριο γιὰ τὴ γνησιότητα ἡ ὅχι τῶν ἔργων (ὅπως νόμισαν μερικοί), γιατὶ τὴ χασμαδία ἀπόφευγαν, ὅπως εἴπαμε, καὶ ἀλλοι συγγραφεῖς. Ἀπόδειξη πῶς εἶναι λάθος μιὰ τέτοια κριτικὴ ἀντίληψη, ἀποτελοῦν καὶ τὰ ἔργα «Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς» καὶ «Παρηγορητικὸς πρὸς Ἀπολλώνιον», ποὺ εἶναι σίγουρα νόθα, κι δύμας ἡ χασμαδία ἀποφεύγεται σ' αὐτά.

“Αλλωστε ἡ τάση αὐτὴ τοῦ Π. είχε μεταπτώσεις. Ο Kolffhaus ἔδειξε ὅτι στὰ νεανικὰ ἔργα του, κι ἀς ἐργάζεται σύμφωνα μὲ τοὺς κα-

1. G. E. Benseler, De Hiatu in Scriptoribus Graecis, Freiburg 1841.

νόνες τῆς ρητορικῆς τέχνης, ἀφήνει περισσότερες χασμαδίες ἀπὸ ὅτι, στὰ ἔργα τῆς ὠριμότητάς του. 'Η παρακάτω ἐπίκριση ποὺ κάνει τοῦ 'Ισοκράτη βρίσκεται στὸ νεανικὸ ἔργο του «Πότερον Ἀθηναῖοι...», ποὺ μᾶς ἀπασχάλλησε καὶ πιὸ πάνω: «πῶς οὖν οὐκ ἔμελλεν ἀνθρώποις ψόφοις ὅπλων φοβεῖσθαι καὶ σύρρηγμα φάλαγγος, ὁ φοβούμενος φωνῆσιν φωνήσει συγκροῦσαι καὶ συλλαβῇ τὸ ἴσοκωλον ἐνδεὲς ἔξενεγκεῖν;» (350 E). Τὸ παράδοξο εἶναι πῶς, ὅσο μὲ τὰ χρόνια ἀπομακρυνόταν ἀπὸ τοὺς κανόνες μιᾶς τέτοιας σχολαστικῆς ρητορικῆς, τόσο ἀπόφευγε τὴν χασμαδία! Πάντως πρέπει νὰ συμφωνήσουμε πῶς εἶναι ἀπαράδεκτο νὰ ἐπεμβαίνουμε στὸ κείμενο τοῦ Π. ὅταν παρατηροῦμε μιὰ χασμαδία, μὲ τὴ δικαιολογία πῶς τὸ σχετικὸ χωρίο εἶναι ταραχγένον. 'Απὸ ἕνα τεράστιο ἔργο θὰ ἡταν ἀδιανόητο νὰ ἀπουσιάζῃ ὁλότελα ἡ χασμαδία!

'Αναφέραμε πιὸ πάνω μερικὰ βασικὰ γνωρίσματα τοῦ πλουτάρχειου λόγου. Μποροῦμε νὰ προσθέσουμε ἀκόμα ἕνα, ποὺ κάποτε συντελεῖ καὶ αὐτὸ μαζὶ μὲ τ' ἄλλα στὸ νὰ γίνη ὁ λόγος τοῦ Π. δύσκολος, ἀλλὰ συνήθως τοῦ δίνει καὶ μιὰ ζέχωρη ὅμορφιά: ὁ Π. εἶχε αὐτὸ ποὺ λέμε ποιητικὸ χάρισμα. Δὲν ἔννοοῦμε τὴν ποιητικὴ καλλιέργεια, ποὺ καὶ αὐτὴ τὴν εἶχε καὶ, δυστυχῶς<sup>2</sup>, συχνὰ θήθεις νὰ τὴν ἐπιδεικνύῃ, ἀλλὰ μιὰ γρήσια ποιητικὴ αἰσθηση, ποὺ πήγαξε ἀπὸ μιὰ καρδιὰ πρόθυμη νὰ δεχτῇ καθετὴ μαγικὸ καὶ θυμαστό, δηλαδὴ τὴν ἔδια τὴν ποίηση. Παραθέτουμε ἔνα μεγάλο ἀπόσπασμα, κι ἀς ἀνήκη στὰ ἐπιστημονικότερα ἔργα τοῦ Π.<sup>3</sup>, για τὸ δῆτα ὁ ἀναγνώστης πόσο ὅμορφα ἐναπόθετε παντοῦ τὰ στοιχεῖα μιᾶς ποιητικῆς ἰδιοσυγκρασίας. "Αλλωστε ἡ ἐπιστήμη τοῦ Π. (ἢ καὶ ὅλων τῶν ἀρχαίων γενικότερα) εἶναι πάντα συγκερασμένη μὲ μιὰ γρόνιμη καὶ πολύχρωμη ποιητικὴ φαντασία.

«...τοσαύτας οὖν χρόνις ἐν τῇ σκιᾷ τὴν σελήνην λαμβάνουσαν ὁρῶντες, οὐκ ὅρθιῶς ἐπὶ μόνον καταφέρονται τὸ ἀνθρακῶδες, ὁ μάλιστα

1. 'Απὸ τοὺς ἐκδότες ποὺ προκάλεσαν τέτοιες μεταβολές στὸ κείμενο ἡταν καὶ ὁ Γεργγόριος Βερναρδάκης. 'Η ἐκδόση τῶν «Ἡθικῶν» του, ποὺ ἔγινε ἀπὸ τὸν οἶκο Teubner, ἐπικρίθηκε αὐστηρά γι' ὥτα, ἀπὸ "Ἑλληνες καὶ ξένους. 'Ο Γεώργιος Χατζιδάκης ἔγραψε σχετικά: «...Εἶναι δ' ὁ φθαλαμοφανὲς δῆτι, ἀφοῦ τοσοῦτα καὶ ταῦτα ἀνατίνεκτα χωρία μετὰ χασμαδίας κεῖνται παρό. Πλουτάρχη, οὐδεὶς δύναται νὰ ὑπολαμβάνῃ πανταχοῦ τὴν ὑπαρξίν ταύτης ἀπόδειξιν φθορᾶς τοῦ κειμένου καὶ δῆτα ἡ ἀφανίζητη αὐτὴν ἐκ τοῦ χωρίου τούτου φθείρων τὴν ἔννοιαν». Βλ. περ. «Ἀθηνᾶ», 13 (1901), 422 ἀλλὰ καὶ 503 - 519, ὅπου ἐκθέτει συστηματικὰ τὶς ἀπόψεις τοῦ Κωνσταντίνου Κόντου, σύμφωνες μὲ τὴν παραπάνω βάση τοῦ Χατζιδάκη.

2. Δυστυχῶς λέμε, γιατὶ ἐδῶ ὁ Π. κρίνεται σὰν προσωπικὸς συγγραφέας καὶ δημιουργὸς ὄφους. Διαφορετικὰ εἰδαμε τὴν μεγάλη σημασία τῶν συχνῶν ἀναφορῶν του στὴν ἀρχαία γραμματεία.

3. Περὶ τοῦ ἐμφαινομένου προσώπου τῷ κύκλῳ τῆς σελήνης, 21 (934 κέ.),

φήσαι τις ἀνάλογα περιπτώσεις είναι, καὶ μᾶλλον οὐ πόμπημα καὶ λεῖψιμα φωτός, διὸ τῆς σκιᾶς περιλάμποντος: ἔδιον δὲ τὸ μέλλων καὶ γενόντες. "Οπου δὲ πορφυρίσιν ἐνταῦθα καὶ φοινικίσι λίμναις τε καὶ ποταμοῖς δεσχομένοις ἥλιον ἐπίσκια χωρία γειτνιῶντα συγχρόζεται καὶ περιλάμπεται, διὰ τὰς ἀνακλάσεις ἀποδιδόντα πολλοὺς καὶ διαφόρους ἀπαυγασμούς, τί θαυμαστόν, εἰ ρεῦμα πολὺ σκιᾶς ἐμβάλλον ὡσπερ εἰς πέλαγος οὐράνιον οὐ σταθεροῦ φωτὸς οὐδὲ ἡρεμοῦντος, ἀλλὰ μυρίους ἀστροῖς ἐλαυνομένου μίζεις τε παντοδαπάς καὶ μεταβολάς λαμβάνοντος, ἄλλην ἄλλοτε χρόνον ἐκματτόμενον ἀπὸ τῆς σελήνης ἐνταῦθα ἀποδίδωσιν; "Αστρον μὲν γάρ η πῦρ οὐκ ἀν ἐν σκιᾷ διαφανεῖ μέλλων η γλαυκὸν η κυανοειδές· δρεσι δὲ καὶ πεδίοις καὶ θαλάσσαις πολλαὶ μὲν ἀφ' ἥλιον μορφαὶ χρωμάτων ἐπιτρέχουσι, καὶ σκιαῖς καὶ διμήλαις, οἵας φαρμάκοις γραφικοῖς μιγνύμενον ἐπάγει βαφὰς τὸ λαμπρόν· διὸ τὰ μὲν τῆς θαλάττης ἐπικεχειρηκεν ἀμώσηγέπως ἔξονομάζειν "Ομηρος, «Ιοειδέα» καλῶν καὶ «οὐνόπα πόντον», αὗτις δὲ «πορφύρεον κῦμα», «γλαυκήν» τ' ἄλλως «θάλασσαν», καὶ «λευκὴν γαλήνην»· τὰς δὲ περὶ τὴν γῆν διαφορὰς τῶν ἄλλοτε ἄλλως ἐπιφαινομένων χρωμάτων παρῆκεν, ὡς ἀπείρους τὸ πλῆθος οὕσας. Τὴν δὲ σελήνην οὐκ εἰκός, ὡσπερ τὴν θάλασσαν, μίαν ἔχειν ἐπιφάνειαν, ἀλλ' ἐοικέναι μᾶλιστα τῇ γῇ τὴν φύσιν, ην ἐμυθολόγει Σωκράτης ὁ παλαιός, εἴτε δὴ ταύτην αἰνιττόμενος εἴτε δὴ ἄλλην τινὰ διηγούμενος: οὐ γάρ ἀπιστον, οὐδὲ θαυμαστόν, εἰ μηδὲν ἔχουσα διεφθορὰς ἑαυτῇ μηδὲν ἰλυσθεῖσα, ἀλλὰ φῶς τε καρπουμένην καθαρὸν ἔξ οὐρανοῦ, καὶ θερμότητος οὐ δικακοῦς οὐδὲ μανικοῦ πυρός, ἀλλὰ νοτεροῦ καὶ ἀβλαβοῦς καὶ κατὰ φύσιν ἔχοντος οὕσα πλήρης, κάλλη τε θαυμαστὰ κέκτηται τόπων, δρη τε φλοιοειδῆ καὶ ζώνας ἀλουργάς ἔχει, χρυσόν τε καὶ ἄργυρον, οὐκ ἐν βάθει διεσπαρμένον ἀλλὰ πρὸς τοῖς πεδίοις ἔξανθοῦντα πολὺν η πρὸς ὑψεσι λείσις περιφερόμενον· εἰ δὲ τούτων δύοις ἀφικνεῖται διὰ τῆς σκιᾶς ἄλλοτε ἄλλη πρὸς ἡμᾶς, ἔξ αλλαγῆ καὶ διαφορᾶς τινας τοῦ περιέχοντος, τὸ γε μὴν τίμιον οὐκ ἀπόλυτο τῆς δόξης οὐδὲ τὸ θεῖον η σελήνη, ητις...<sup>1</sup> Ιερὰ πρὸς ἀνθρώπων νομιζομένη, μᾶλλον η πῦρ θολερόν, ὡσπερ οἱ Στωικοὶ λέγουσι, καὶ τρυγῶδες. Πῦρ μέν γε παρὰ Μήδοις καὶ Ἀσσυρίοις βαρβαρικάς ἔχει τιμάς, οἱ φόβῳ τὰ βλάπτοντα θεραπεύουσι πρὸς τῶν σεμνῶν ἀφοσιούμενοι· τὸ δὲ γῆς δόνομα παντί που φίλον "Ελληνον" καὶ τίμιον, καὶ πατρῶον ἡμῖν ὡσπερ ἄλλον τινὰ θεὸν σέβεσθαι. Πολλοῦ δὲ δέομεν ἀνθρώποι τὴν σελήνην, γῆν οὖσαν δλυμπίαν, ἄψυχον ἡγεῖσθαι σῶμα καὶ ἀνούν καὶ ἄμοιρον δῶν θεοῖς ἀπάρχεσθαι προσήκει, νόμω τε τῶν ἀγαθῶν ἀμοιβάς τίνοντας καὶ κατὰ φύσιν σεβομένους τὸ κρείττον ἀρετῇ καὶ δυνάμει καὶ τιμώ-

1. Υπάρχει κενὸν στὸ χειρόγραφο. Ὁ Emperorius συμπλήρωνε: (γῆ τις), ὁ Βερναρδάκης: (γῆ τις δλυμπία καὶ).

τερον. "Ωστε μηδὲν οἰώμεθα πλημμελεῖν γῆν αὐτὴν θέμενοι, τὸ δὲ φαινόμενον τουτὶ πρόσωπον αὐτῆς, ὡσπερ ἡ παρ' ἡμῖν γῆ ἔχει κόλπους τινὰς μεγάλους, οὕτως ἐκείνην ἀνεπτύχθαι βάθεσι μεγάλοις καὶ ρήξεσιν ὕδωρ ἡ ζοφερὸν δέρα περιέχουσιν, διν ἐντὸς οὐ καθίστιν, οὐδὲ ἐπιψυχεῖ τὸ τοῦ ἡλίου φῶς, ἀλλ' ἐκλείπει, καὶ διεσπασμένην ἐνταῦθα τὴν ἀνάκλασιν ἀποδίδωσιν».

Η ἔμφυτη αὐτὴ ποιητικὴ του κλίση συνταιριάζεται μὲ τὴν τάση του στὴ λαϊκὴ παράδοση, ἡ ὅποια πάρα πολλὲς φορὲς στολίζει τὸ λόγο του. Τὴ λαϊκὴ παράδοση γενικὰ ἔχεται, ὅπως θὰ δοῦμε, πολὺ καλά, ὅφου ἄλλωστες ἀνταποκρινόταν στὴ βαθύτερη ἀπλοῖσκότητα τῆς ψυχῆς του, τὴν ὅποια πάντα μποροῦμε νὰ ἀνακαλύψουμε κάτω καὶ ἀπὸ τὸ πιὸ πυκνὸ στρῶμα τῆς λογιότητάς του.

Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ λαϊκότητά του τὸν ὠθοῦσε καὶ στὴν ἀγάπη τῶν ὑλικῶν θεμάτων, ἀφοῦ δὲ ξέρουμε καλὰ πόσο ἀντιμεταφυσικὴ εἶναι στὸ βάθος ἡ λαϊκὴ ψυχή. "Ἐτσι ὁ λόγιος τοῦ Π. κάποτε ἀστράφτει ἀπὸ τὶς ἀντανακλάσεις τῶν στιλπνῶν καὶ στέρεων πραγμάτων, ποὺ κατορθώνουν νὰ ἐπιβληθοῦν πάνω στὶς ἀφηρημένες ἔννοιες τῆς ἰδεολογίας του: «Οπου γάρ οὐλη μὲν ἥν λίθος, χαλκός, ἐλέφας, χρυσός, ἔβενος, κυπάρισσος, αἱ δὲ ταύτην ἐκπονοῦσαι καὶ κατεργαζόμεναι τέχναι τέκτονες, πλάσται, χαλκοτύποι, λιθουργοί, βαφεῖς, χρυσοῦ μαλακτῆρες (καὶ) ἐλέφαντος, ζωγράφοι, ποικιλταί, τορευταί, πομποὶ δὲ τούτων καὶ κομιστῆρες ἔμποροι καὶ ναῦται καὶ κυβερνῆται κατὰ Θάλατταν, οἱ δὲ κατὰ γῆν ἀμαξοπηγοὶ καὶ ζευγοτρόφοι καὶ ἥνιοχοι καὶ καλωστρόφοι καὶ λινουργοὶ καὶ σκυτοτόμοι καὶ ὁδοποιοὶ καὶ μεταλλεῖς, ἐκάστη δὲ τέχνη, καθάπερ στρατηγὸς ἔδιον στράτευμα, τὸν θητικὸν ὄχλον καὶ ἔδιώτην συντεταγμένον εἶχεν, ὅργανον καὶ σῶμα τῆς ὑπηρεσίας γινόμενον, εἰς πᾶσαν, ὡς ἔπος εἰπεῖν, ἥλικιαν καὶ φύσιν αἱ χρεῖαι διένεμον καὶ διέσπειρον τὴν εὐπορίαν». Στὴν πλατιὰν αὐτὴ τοιχογραφία, ποὺ μᾶς ἴστορεῖ τὸ δημιουργικὸν δργασμὸν τῆς Ἀθηνας στὰ χρόνια τοῦ Περικλῆ, οἱ λέξεις ἔχουν πιὰ γίνει λαμπερόχρωμες ψηφίδες ποὺ δίνουν στὸν ἀφηρημένο λόγο τὴν αἰσθητικὴ μαγεία ἐνὸς μωσαϊκοῦ.

Τὸ λαϊκὸ πνεῦμα ἦταν γι' αὐτὸν ἴσοτυπο μὲ τὴ λόγια σοφία. Γι' αὐτὸ πλούτισε τὸ λόγο του μὲ παροιμίες, αἰνίγματα, ἀνέχδοτα.

Τὸ ἀνέκδοτο, ἡ ἔξιστόρηση δηλ. ἐπεισοδίων ἀπὸ τὴν καθημερινὴ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου, ἀποτελεῖ στοιχεῖο λαϊκοῦ ὄφους. Αὐτὸ τὸ διαπιστώνουμε στὸν 'Ἡρόδοτο<sup>2</sup>', τοὺς βυζαντινοὺς χρονογράφους, τοὺς λαϊκοὺς ἀποικιμηνευμάτογράφους τοῦ '21.

1. Βίος Περικλέους, 12.

2. Βλ. Μαρωνίτη, ὅ. π. π., σ. 80 - 88.

Τὰ ἀνέκδοτα τοῦ Π. πολλὲς φορὲς διατηροῦν τὰ γνωρίσματα τῆς λαϊκῆς προέλευσής τους. Εἶναι σύντομα, ἀπλά, χωρὶς παρεκβάσεις, περιορίζονται σὲ ἔνα ἐπεισόδιο, ἔχουν τὴν αἰσθηση τοῦ «χιοῦμοροῦ»: «Ἔν δὲ καὶ φιλότεκνος ὁ Ἀγηστλαος διαφερόντως· καὶ περὶ ἑκείνου τὸ τῆς παιδιᾶς λέγουσιν, ὅτι μικροῖς τοῖς παιδίοις οὖσιν, κάλαμον περιβεβηκώς ὥσπερ ἵππον οἷκοι συνέπαιζεν, δρθεὶς δὲ ὑπό τινος τῶν φίλων παρεκάλει μηδενὶ φράσαι, πρὶν ἂν καὶ αὐτὸς πατήρ παιδῶν γένηται»<sup>1</sup>.

Ἐχουν ἀκόμη δραματικὸ καὶ παραστατικὸ χαραχτήρα. Μιὰ χαριτωμένη σκηνὴ στήνεται μπροστά μας π.χ. ὅταν ὁ συγγραφέας μᾶς περιγράφῃ τὴν ἀπλότητα τοῦ Φιλοποίμενος: «τὴν δὲ τῆς ἔνης τῆς Μεγαρικῆς ἀγροιαν συμβῆναι λέγουσι δι’ εὐκολίαν τινὰ καὶ ἀφέλειαν αὐτοῦ. Πυνθανομένη γὰρ ἔρχεσθαι πρὸς αὐτοὺς τὸν στρατηγὸν τῶν Ἀχαιῶν ἐθορυβεῖτο παρασκευάζουσα δεῖπνον οὐ παρόντος κατὰ τύχην τοῦ ἀνδρός. Ἐν τούτῳ δὲ καὶ Φιλοποίμενος εἰσελθόντος χλαμύδιον εὔτελες ἔχοντος, οἱομένη τινὰ τῶν ὑπηρετῶν εἶναι καὶ πρόδρομον, παρεκάλει τῆς διακονίας συνεφάψασθαι. Καὶ ὁ μὲν εὐθὺς ἀπορρίψας τὴν χλαμύδα τῶν ἔγλων ἔσχιζεν· ὁ δὲ ἔνος ἐπεισελθόντος καὶ θεασάμενος Τί τοῦτο, ἔφη, δὲ Φιλοποίμην; Τί γὰρ ἄλλο, ἔφη δωρίζων ἑκεῖνος, ἡ κακᾶς ὅψεως δίκας δίδωμι;»<sup>2</sup>.

Πραγματικὰ ὁ λόγος τοῦ Π. ἔχει θεατρικὴ οὐσία καὶ δὲν εἶναι ὑπερβολὴ αὐτὸς ποὺ ἔλεγε ὁ Ἀμερικανὸς ποιητὴς καὶ φιλόσοφος "Εμερσον, πῶς θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ δημιουργῇ ἔνα δράμα τὴν ἡμέρα ἀπὸ καθεμιὰ σελίδα τοῦ Π. Αὐτὸς ὁ λόγος ταιριάζει ίδιαιτέρᾳ στοὺς Βίους, ὅπου συνειδητὰ «εἰδόποιειται» τὸ πνευματικὸ καὶ ίδεολογικὸ ὑπόβαθρο καὶ προβάλλουν πλαστικὲς καὶ δόλοζώντανες στὴν ἐπιφάνεια οἱ μορφὲς τῶν ἥρωών. "Ετσι οἱ πλουτάρχειοι ἥρωες γίνονται πρόσωπα γεμάτα δραματικὴ δύναμη, πράγμα ποὺ ὁ Σαΐζπηρ, ἔνας τόσο μεγάλος θεατρικὸς συγγραφέας, τὸ πρόσεξε ίδιαιτέρα<sup>3</sup>.

**Η ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΚΑΙ Η ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ Π.** Ο Π. δὲν ἦταν πρωτότυπος στοχαστής. Αὐτὸς δοφείλεται καὶ στὴν ἐποχή του, ἐποχὴ ὅπου ἡ ζωὴ τοῦ πνεύματος ἔχει ὑποστῆ καθίζηση, ἀλλὰ καὶ στὸν ίδιο. Μετριοπαθῆς καθὼς ἦταν, ἔγερνε εὐλαβικὰ τὸ κεφάλι στὶς δόξες τοῦ παρελθόντος, χωρὶς νὰ ἔχῃ φωλιασμένη στὴν ψυχή του τὴν ἀγωνία τοῦ καινοτόμου (ἄν καὶ ἡ ἐποχὴ του εἶχε ἀνάγκη ἀπὸ καινούριες ίδεες). Τοῦ ἔφτανε γιὰ κάθε φιλοσοφικὸ πρόβλημα νὰ προσκομίζῃ τὶς διάφορες ἐκφρασμένες ἀπό-

1. Βίος Ἀγηστ., 25
2. Βίος Φιλοπ., 2.
3. Βλ. σ. 92

ψεις καὶ νὰ μιλάῃ γι' αὐτὸ μὲ τὴ σκέψη τῶν ἀλλων, νὰ μὴ μιλάῃ ὁ ἴδιος.

'Οπωσδήποτε εἰδαμε πῶς ξεχώριζε ἀπὸ δόλους τοὺς φιλοσόφους τὸν Πλάτωνα, ἀν καὶ μὲ τὴν πλατωνικὴ μεταφυσικὴ δὲ φαίνεται νὰ ἀσχολήθηκε ἰδιαίτερα: Πρακτικὸς στοχαστής καθὼς ηταν προπάντων, ἔριξε τὸ κύριο βάρος του στὴ μελέτη τῆς πλατωνικῆς ἡθικῆς.

Φυσικὰ εἶχαν περάσει ἀπὸ τότε πέντε αἰῶνες, καὶ δὲν μποροῦσε νὰ εἴναι ὁ Π. αὐστηρός, ἀπόλυτα πλατωνικός, ἀφοῦ καὶ ἡ ἴδια ἡ Ἀκαδημία εἶχε στὸ μεταξὺ περάσει ἀπὸ διάφορους δρόμους, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴν ἀπαισιοδοξία τῆς «σκέψεως», ἀπὸ τὴν ὄποια εἴναι ἐπηρεασμένος καὶ ὁ Π.

Παρ' ὅλη τὴ γενικότερη ἀντίθεσή του μὲ τὴ στωικὴ φιλοσοφία, παράλλαξε κι ἀπὸ αὐτὴν ἀκόμη ὁρισμένες ἴδεες, ἰδιαίτερα τὸ κήρυγμα τῆς γιὰ τὴν ἑκούσια ἔξοδο ἀπὸ τὴ ζωή, τὴν αὐτοκτονία: δχι μόνο δὲν ἐπικρίνει τοὺς αὐτόχθονες ἥρωες ποὺ βιογραφεῖ, ἀλλὰ ἀντίθετα ἀναφέρει, θὰ λέγαμε, τιμητικὰ τὴν πράξη τους αὐτῇ πέθαναν γιὰ νὰ περιφρουρήσουν τὴν τιμὴ τους. Καὶ εἴναι πολλοί: Θεμιστοκλῆς, Δημοσθένης, Κλεομένης, Κάτων ὁ νεώτερος, Βροῦτος καὶ Κάσσιος, Ἀντώνιος, Ὁθων.

Μόνο στὸν ἐπικούρειο ὑλισμὸ στάθηκε πάντα ἀντίθετος, ὅσο κι ἀν εἶχε προσωπικές ἐπαφές μὲ διαδούς τῆς σχολῆς του Ἐπικούρου<sup>3</sup>.

Οἱ ἐπικούρειοι δίδασκαν τὴν ἀθετία. 'Ο Π. δὲν εἶχε καμιὰν ἀμφιβολία πῶς ὑπάρχει ὁ αἰώνιος θεός, ποὺ εἴναι καὶ ἡ πρώτη αἰτία κάθε πλάσματος καὶ κάθε ἀγαθοῦ. Μὲ ἀκρίβεια δὲ μίλησε πουθενὰ γιὰ τὴν οὐσία τοῦ θεοῦ ὅπως αὐτὸς τὸν ἐννοεῖ, εἴναι πάντως ἔνας θεὸς πλατωνικός, καὶ ὅσα εἶπε γι' αὐτὸν στὸ ἔργο του «Περὶ τῆς ἐν Τίμαιῳ ψυχογονίας» εἴναι σίγουρα καὶ πεποιθήσεις δικές του.

Στὸ θέμα αὐτὸ ἐπανέρχεται στὰ «Συμποσιακά»<sup>4</sup>: ὁ κόσμος ἔγινε, ὅπως ἀναφέρει ὁ Πλάτων στὸν «Τίμαιο»<sup>5</sup>, ἀπὸ τὴ σύνθεση τριῶν στοιχείων, «ῶν τὸ μὲν θεόν, τῷ δικαιοτάτῳ τῶν ὄνομάτων, τὸ δ' ὕλην, τὸ

1. «Σκέψις» εἴναι ὁ σκεπτικισμός, ἡ ἀμφιβολία γιὰ ὁ τιδήποτε ὑπάρχει. Τὴ διδαξὲ δ φιλόσοφος Πύρρων (360 - 270) ποὺ ἀκολούθησε, κατὰ τὴν παράδοση, τὸν Ἀλέξανδρο στὸν 'Ασίκι βλέποντας καὶ ζώντας ἔκει τὸ πιὸ ἀπίθανα πράγματα, πίστεψε πῶς τίποτα σταθερὸ δὲν ὑπάρχει καὶ γι' αὐτὸ δ φρόνιμος ἀνθρώπος πρέπει νὰ «ἐπέχῃ», νὰ ἀποφεύγῃ δηλαδὴ νὰ κρίνῃ τὰ πράγματα. Στὴ «σκέψη» ἔκλινε καὶ ἡ νεώτερη Ἀκαδημία ('Αρκεσίλαος, περ. 300 π.Χ.).

2. 'Ο Ἐπίκουρος γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα (341 π.Χ.). Η σχολή του, ὁ «Κῆπος», λειτουργοῦσε ἀκόμα στὰ χρόνια τοῦ Π. 'Ο Ἐπίκουρος ηταν ὁ μόνος φιλόσοφος τῆς ἐποχῆς ποὺ στάθηκε ἀντιμέτωπος μὲ τὰ ἀδεαλιστικὰ συστήματα τῆς Ἀκαδημίας, τοῦ Περιπάτου καὶ τῆς Στοᾶς. Βλ. Χ. Θεοδωρίδη, 'Ἐπίκουρος', Ἀθήνα 1954, 194 σ. κ.ἄ.

3. 8, 2, 4 (720 A - B).

4. 48 E κ.ἔ.

δ' ίδεαν (δηλ. μορφήν) καλούμενον». "Τὴν εἶναι τὸ ἀμορφὸ στοιχεῖο, μορφὴ τὸ ὀραιότατὸ ὑπόδειγμα, θεὸς ἡ καλύτερῃ ἀπὸ τὶς αἰτίες. Οὐ θεός, μὴ θέλοντας ν' ἀφῆσῃ τίποτα ἀκαθόριστο, ἐπιθυμῶντας ἀντίθετα νὰ ὀργανώσῃ τὴ φύση μὲ τὴν τάξη τοῦ μέτρου καὶ τοῦ ἀριθμοῦ, δημιούργησε μιὰν ἐνότητα μὲ τὸ συνδυασμὸ τῆς ὅλης, τὸν κόσμον, ποὺ εἶναι ἵσος μὲ τὴν ὅλην στὴν ποσότητα καὶ δόμοις μὲ τὴ μορφὴ («ἰδέαν») στὴν ποιότητα<sup>1</sup>.

Πῶς συνδυάζεται ὁ φίλοσοφικὸς μονοθεϊσμὸς μὲ τὴν πολυθεῖα τῆς Ἑλληνικῆς λαϊκῆς λατρείας, τὴν ὄποια δ. Π. δὲν ἀπορρίπτει, διαγραφέας δὲ μᾶς τὸ λέει. Δέχτηκε τὴ θρησκεία τῶν πατέρων σὰν ἀρχαία, ιερὴ παρακαταθήκη. Πίστευε πῶς ὅποιαδήποτε ἀμφιβολία στὸ κύρος τῆς ἥταν ἀσέβεια. Τὴ δεισιδαιμονία δὲν τὴν ἔθελε, ἀλλὰ φοβόταν μήπως ἀποβάλλοντάς την κάποιος ἀποβάλῃ μαζὶ καὶ τὴν πίστη του ὀλόκληρη! «Δεῖ μὲν γάρ ἀμέλει τῆς περὶ θεῶν δόξης, ὡσπερ ὅψεως λήμην, ἀφαιρεῖν τὴν δεισιδαιμονίαν· εἰ δὲ τοῦτ' ἀδύνατον, μὴ συνεκκόπτειν μηδὲ τυφλοῦν τὴν πίστιν, ἦν οἱ πλεῖστοι περὶ θεῶν ἔχουσιν»<sup>2</sup>.

Σχετικὰ μὲ τοὺς ἔνοντας θεοὺς δέχτηκε τὸ συγκρητισμὸ τῶν θρησκειῶν, γιατὶ διαφωτίζει, κατὰ τὴ γνώμη του, καλύτερα τὴν οὐσία του θείου. Αὐτὸ τὸ βλέπουμε προπάντων στὸ μεγάλο θρησκευτικὸ σύγγραμμά του "Περὶ Ἰσιδος καὶ Ὀσίριδος," ὅπου μαζὶ μὲ τὴν αἰγυπτιακὴ ἔξετάζονται καὶ ὁρισμένα σημεῖα τῆς Ἑλληνικῆς θεολογίας. Δὲν παραδέχτηκε δόμως τὶς ἔνες δριταστικὲς λατρείες, γιατὶ ἥταν ἀντίθετες μὲ τὴν ἡθικὴ του.

Δυσκολίες ἀντιμετώπισε καὶ στὴν παραδοχὴ δριτμένων Ἑλληνικῶν μύθων, ποὺ παρίστανταν τοὺς θεοὺς νὰ συγκρούωνται μὲ τοὺς νόμους τῆς ἡθικῆς τάξης, ὅπως π.χ. οἱ ἐρωτικοὶ μύθοι τοῦ Δία. Προσπάθησε νὰ ξεπεράσῃ τὶς δυσκολίες αὐτὲς εἴτε ἀπογυμνώνοντας τοὺς μύθους ἀπὸ τὰ «ἀνθρώπικα» στοιχεῖα τους, εἴτε δίνοντάς τους κάποια βαθύτερη ἀλληγορικὴ σημασία καὶ ἀκολουθώντας στὸ σημεῖο αὐτὸ τοὺς Στιωκούς.

Τὸν Π. ἀπαγόρευσε πολὺ τὸ πρόβλημα τοῦ κακοῦ στὸν ἀνθρώπο, ποὺ τὸ ἔβλεπε νὰ θριαμβεύῃ πολλὲς φορὲς πάνω στὸ καλό : (λέγωμεν οὖν ἐν ἡμῖν ὅτι πολλὰ μέν, δὲ ἀνθρώπε, σοὶ καὶ τὸ σῶμα νοσήματα καὶ πάθη φύσει τ' ἀνίησιν ἔξ ἐσυτοῦ καὶ προσπίπτοντα δέχεται θύραθεν· ἂν δὲ σαυτὸν ἔνδοθεν ἀνοίξῃς, ποικίλον τι καὶ πολυπαθὲς κακῶν ταμεῖον εὑρήσεις καὶ θησαύρισμα, ὡς φησι Δημόκριτος, οὐκ ἔξωθεν ἐπιφρεόντων, ἀλλ' ὡσπερ ἐγγέίους καὶ αὐτόχθονας πηγὰς ἔχόντων, δεὶς ἀνίησιν

1. Βλ. Σταματάκο, Πλούταρχος, δ. Χαιρωνεύς, δ. π. π., σ. 56 - 57.

2. "Οτι οὐδὲ ἡδέως ἔτιν ἔστιν κατ' Ἐπίκουρον, 21

ἡ κακία πολύχυτος καὶ δαψιλής οὕσα τοῖς πάθεσιν»<sup>1</sup>.

Αλλὰ οἱ πολύχυτες πηγές τοῦ κακοῦ δὲ ρέουν χωρὶς τὴν ἐποπτεία τῆς θείας πρόνοιας. Αὐτὸς ζητάει νὰ ἀποδείξῃ ὁ Π. στὸ διαλογικὸ ἔργο του «Περὶ τῶν βραδέων ὑπὸ τοῦ θείου τιμωρουμένων», ποὺ εἶναι καὶ ἔνα ἀπὸ τὰ ἀξιολογώτερα ἔργα του. Σ' αὐτὸς γίνονται πολλὲς ἀπόπειρες νὰ ἀντιμετωπισθῇ λογικὰ τὸ πρόβλημα τῆς θεοδικίας, στὸ τέλος δύμως ὁ συγγραφέας καταφεύγει στὴ φιλοσοφικὴ μυθολογία, γιὰ νὰ στηρίξῃ τὴν μεταθανάτια ἀνταπόδοση στὶς πράξεις τῶν ἀνθρώπων<sup>2</sup>.

Γιατὶ ὁ Π. πίστευε βέβαια στὴν ἀθανασία τῆς ψυχῆς. Ἡταν μάλιστα καὶ μυημένος στὰ μυστήρια τοῦ Διονύσου, ὅπου βασικὴ διδασκαλία ἦταν, καθὼς μαθαίνουμε ἀπὸ τὸν ἴδιο, ἡ πίστη στὴ μεταθανάτια ζωὴ: «Καὶ μήν ἡ τῷ ἄλλῳ ἀκούεις, οἱ πείθουσι πολλοὺς λέγοντες ὃς οὐδὲν οὐδαμῇ τῷ διαλυθέντι κακὸν οὐδὲ λυπηρόν ἐστιν, οὐδὲν ὅτι καλύει σε πιστεύειν ὁ πάτριος λόγος καὶ τὰ μυστικὰ σύμβολα τῶν περὶ τὸν Διόνυσον ὀργιασμῶν, ἀ σύνισμεν ἀλλήλοις οἱ κοινωνοῦντες»<sup>3</sup>. Δυστυχῶς δὲν ἔχουμε διατυπωμένη διεξοδικὰ τὴν θεωρία του γιὰ τὴν ἀθανασία τῆς ψυχῆς, γιὰ τὴν ὃποια εἴτε γράψει εἰδικὸ σύγραμμα. Ἐπὸ αὐτὸς σώθηκε ἔνα κομμάτι, ποὺ δὲν εἶναι πάντως ἀρκετὸ γιὰ νὰ μᾶς διαφαίσῃ σχετικά<sup>4</sup>.

Ο Π. πίστευε στὴ μετεμψύχωση, ὅπως ἄλλωστε καὶ ὁ Πλάτων<sup>5</sup>. Ἡ μετεμψύχωση, ἡ διαδοχικὴ σειρὰ γεννήσεων ποὺ γνωρίζει ὁ ἀνθρώπος ὥσπου νὰ φτάσῃ στὸ τελευταῖο σημεῖο τῆς τελείωσής του, τὸν φέρνει καὶ κοντά στὰ ζῶα, ποὺ ἀποτελοῦν συχνὰ ἔνα στάδιο στὶς μεταπλάσεις τοῦ ἀνθρώπου. Ο Π. ἐκδήλωνε μιὰ τρυφερὴ ἀγάπη στὰ ζῶα. Εἴδαμε πῶς ὁφίέρωσε καὶ στὴ μελέτη τῆς ψυχολογίας τῶν ζώων, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα, ἰδιαίτερα ἔργα. Μὲ τὸν καιρὸ πάντως ξεπέρασε τὴν αὐστηρότητα τῆς πυθαγόρειας ἀκρεωφαγίας καὶ φυτοφαγίας. Μᾶς ἀφησε δύο «ἀλγούς» «Περὶ σαρκοφαγίας». Στὸν πρῶτο παίρνει θέση ἐνάντια τῆς, στὸ δεύτερο γίνεται πιὸ μετριοπαθής: μποροῦμε νὰ τρώμε τὸ κρέας ποὺ μᾶς εἶναι βιολογικὰ ἀπαραίτητο, ἀποφεύγοντας τὶς ὑπερβολές τῆς κατάχρησης.

1. Περὶ τοῦ πότερον, τὰ ψυχῆς ἡ τὰ σώματος πάθη χείρονα, 2 (500 D).

2. Βασικὸ εἶναι τὸ βιβλίο τοῦ G. Méautis, Plutarque, des délais de la justice divine, traduction nouvelle, précédée d' une introduction et accompagnée de notes explicatives, Lausanne 1935 (Visages de la Grèce, 2).

3. Παραμυθητικὸς πρὸς τὴν γυναικα, 10 (611 D).

4. 'Ο Στοβαῖος ('Ανθολ. 120, 28) διάσωσε μὲ τὸν τίτλο «Θεμιστίου ἐκ τῶν περὶ ψυχῆς» ἔνα ἀπόσπασμα διαλόγου, ὅπου συζητοῦν ὁ ἀδελφὸς τοῦ Π. Τίμωντες καὶ ὁ «γαμβρός» του Πατροκλῆς. Στὸν Π. πρῶτος τὸ ἀπόδωσε ὁ Wyttenbach. Βλ. Βερναρδάκη, VII 18-36.

5. Βλ. Πλάτ. Τίμαιον, 41 C-42 D κ.ά.

Κατὰ τὸν Π. οἱ ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων μόνο σὲ ἔξαιρετικές περιπτώσεις «ἐν χρόνῳ πολλῷ δὲ» ἀρετῆς καθαρθεῖσαι παντάπασι θειότητος μετέσχον<sup>1</sup>. Γενικὰ δύμας οἱ ἀνθρώποι δὲ βρίσκονται σὲ ἄμεση ἐπικοινωνίᾳ μὲ τὸ θεῖον. Γε' αὐτὸν ὑπάρχουν οἱ «δαιμονες», ἐνδιάμεσα ὅντα ἀνάμεσα στὸ θεὸν καὶ τὸν ἀνθρώπον. Τὴν δαιμονολογία δὲν τὴν ἐπινόησε ὁ Π., ἀλλὰ τὴν πῆρε ἀπὸ παλαιότερες διδασκαλίες. 'Ο λόγιος ἀναφέρει πῶς πρὸν ἀπὸ αὐτὸν τὴν παραδέχτηκαν ὁ Πλάτων, ὁ Πυθαγόρας, ὁ Ξενοκράτης<sup>2</sup> καὶ ὁ Χρύσιππος<sup>3</sup>, «έπόμενοι», καὶ αὐτοί, «τοῖς πάλαι θεολόγοις»<sup>4</sup>. Οἱ δαιμονες εἶναι ἀνώτεροι ἀπὸ τὸν ἀνθρώπον. Δυστυχῶς δύμας γι' αὐτὸν, δὲν εἶναι πάντα ἀγαθοί. 'Ὑπάρχουν καὶ κακοὶ δαιμονες, ποὺ πρέπει νὰ τοὺς ἔξιλεώσῃ ὁ ἀνθρώπος, γιὰ ν' ἀποφύγῃ τὴ βλαβερὴ ἐνέργειά τους.

'Ο Π. ἀναγνώριζε πῶς τέτοιες ἰδέες μποροῦν νὰ ὀδηγήσουν σὲ μιὰ πρωτόγονη μορφὴ πίστης. 'Αναγνώριζε πῶς ἡ δεισιδαιμονία εἶναι χειρότερη καὶ ἀπὸ τὴν «ἀθεότητα»—τουλάχιστον ὅταν ηταν νέος<sup>5</sup>. 'Αλλὰ ἡ ἀντίφαση ἔπειρε πὼ λυθῆ. Τὴν ἔλυσε, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Ziegler, καλίνοντας μὲ τὸν καυρὸ σὲ μιὰν ὀλοένα πιὸ μυστικὴ διάθεση καὶ καταδικάζοντας κάθε μεταφυσικὴ ἀμφιβολία σὰν ἀσέβεια. "Οσο περνοῦσαν τὰ χρόνια, ἐκφραζόταν λιγότερο αὐστηρὰ γιὰ τὴ δεισιδαιμονία. Τοῦ ἄρεσε νὰ ἀναφέρῃ ὑπέρλογες καὶ θαυμάσιες διηγήσεις γωρὶς μεγάλες ἐπιφυλάξεις.

**Ο Π. ΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΗΣ ΗΘΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ.** Τὸ σημαντικότερο πάντως μέρος τῆς φιλοσοφίας τοῦ Π. εἶναι ἡ 'Ηθική του. Τελικὸς σκοπὸς τοῦ ἀνθρώπου γι' αὐτὸν εἶναι ἡ κατάχτηση τῆς «ἀρετῆς», καὶ ὕστερα, μὲ τὴ βοηθειά της, τῆς «εὐδαιμονίας».

'Ο ἐνάρετος ἀνθρώπος ζητάει νὰ μοιάσῃ τοῦ θεοῦ, γιατὶ «σεμνότατον ἡ ἀρετὴ καὶ θειότατόν ἐστι»<sup>6</sup>. Καὶ ὁ θεός, ποὺ εἶναι τὸ παράδειγμα κάθε καλοῦ, χαρίζει τὴν ἀρετὴν ὡς δῶρο σὲ κείνους ποὺ μποροῦν νὰ

1. Περὶ τῶν ἐκλεοπότων χρηστηρίων, 10 (415 B).
2. Μαθητὴς τοῦ Πλάτωνα, διαδέχθηκε τὸ Σπεύσιππο στὴ διεύθυνση τῆς 'Ακαδημίας.
3. 'Ο δεύτερος, μετὰ τὸν θρυτὴ Ζήνωνα τὸν Κιτιέα, σπουδαῖος ἐκπρόσωπος τῆς στωικῆς φιλοσοφίας. "Εἶησε στὸν 3ο π.Χ. αἰώνα. Κατὰ τὸ Διογένη Λαέρτιο τὴ δαιμονολογία τῇ διδάξεν συστηματικὰ οἱ Στωικοί. "Άλλοι τὴν ἀποδίνουν στοὺς Βαρβάρωντος, Βλ. Σταματάκο, δ.π.π., σ. 69.
4. Περὶ 'Ισιδος καὶ Ὀστριδος, 25. Γιὰ τοὺς δαιμονες μιλάει καὶ στὸ ἔργο του 'Περὶ τῶν Σωκράτους δαιμονίου».
5. Τότε ἔγραψε τὸ ἔργο του «Περὶ δεισιδαιμονίας».
6. Βίος 'Αριστείδου, 6.

τὸν ἀκολουθοῦν: «τὴν ἀνθρωπίνην ἀρετήν, ἔξομοίωσιν οὖσαν ἀμωσ-γέπως πρὸς αὐτόν, ἐνδίδωσι τοῖς ἔπεσθαι θεῷ δυναμένοις»<sup>1</sup>.

Τὴν οὖσια τῆς πλουτάρχειας ἀρετῆς ἀποτελεῖ ἡ ἀσκηση τοῦ ὄρθου λόγου καὶ ἡ κυριαρχία του στὰ ἀλογα στοιχεῖα τῆς ψυχῆς, τὶς ὄρμες καὶ τὰ πάθη. Τὰ τελευταῖα δὲ ζητοῦσε νὰ τὰ καταπνίξῃ, δὲν ὑποστήριζε τὴν στωικὴ «ἀπάθεια», ἀλλὰ τὴν «μετριοπάθεια» τῶν περιπατητικῶν, ἔστω κι ἀν δὲ χρησιμοποίησε, καθὼς μᾶς βεβαιώνει ὁ Ziegler, ποτὲ τὴν λέξη μὲ αὐτὴ τὴν ἔννοια. Τὰ πάθη θερμαίνουν μὲ τὴν παρουσία τους καὶ τὴν ἕδια τὴν ἀρετή. 'Ο θυμός, ὅταν εἴναι μέτριος, δυναμώνει τὴν ἀνδρεία, ὅπως τὸ μίσος τῆς κακίας δυναμώνει τὴν δικαιοσύνη: «ὅν πολὺ χρησιμώτερα τὰ τῶν παθῶν θρέμματα τῷ λογισμῷ συμπαρόντα καὶ συνεπιτείνοντα ταῖς ἀρεταῖς: ὁ θυμός τῇ ἀνδρείᾳ μέτριος ὡν, ἡ μισοπονηρία τῇ δικαιοσύνῃ καὶ ἡ νέμεσις ἐπὶ τοὺς παρ' ἀξίαν εὔτυχοῦντας, ὅταν ἀμ' ἀνοίᾳ καὶ ὑβριὲ φλεγόμενοι τὴν ψυχὴν ἐπισχέσεως δέωνται (...) εἰ δ' οἱ τὸν ἔρωτα τῇ ἔρωτομανίᾳ συνεκβάλλοντες ἀμαρτάνουσιν, οὐδ' οἱ τὴν ἐπιθυμίαν διὰ τὴν φιλαργυρίαν φέγοντες κατορθοῦσιν· ἀλλ' ὅμοιόν τι πράττουσι τοῖς τὸ τρέχειν διὰ τὸ προσπταίειν καὶ τὸ βάλλειν διὰ τὸ ὑπερβάλλειν ἀναιροῦσι, καὶ πρὸς τὸ ἄδειν τὸ παράπαν διὰ τὸ ἀπάδειν ἀπεγκλῶς ἔχουσιν»<sup>2</sup>.

Βέβαια αὐτὰ ὅλα δὲν εἴναι πρωτότυπα. 'Αλλὰ ὁ Π. ξεχωρίζει γιὰ τὸ προσωπικὸ ὑφος του, ποὺ τὸν ἀνύψωνει πολὺ πιὸ πάνω ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο ἐνὸς συνηθισμένου ἡθικολόγου στοχαστῆ.

Τὸ ὑφος αὐτὸ θερμαίνεται πολλές φορὲς καὶ ἀπὸ μιὰ βαθύτερη ἀγάπη τοῦ συγγραφέα στὸν ἀνθρωπὸ, ὅσο κι ἀν ἡ ἀγάπη του αὐτὴ δὲν ἐκδηλώθηκε πολὺ συγκεκριμένα καὶ θετικά, δὲ συνδέθηκε δηλ. πολὺ μὲ τὸν πόνο καὶ τὸ δράμα τοῦ τόπου του στὰ χρόνια ἐκεῖνα. 'Η εὔνοικὴ ἔξέλιξη ποὺ εἶχαν πάρει οἱ σχέσεις του μὲ τοὺς Ρωμαίους καταχτητὲς ἀπόστασαν τὴν ματιά του ἀπὸ τὸ στενὸ ἐλλαδικὸ χῶρο, τὸν ἔκαναν νὰ ἀτενίζῃ ἔνα πλατύτερο σχῆμα πολιτικῆς ζωῆς, τὸ ὅποιο μοιραῖα τὸν ὑποχρέωνε νὰ προβάινῃ σὲ ἀπλουστεύσεις καὶ σὲ ἀποσιωπήσεις.

Μιὰ ἄλλη, μεγάλη ἀποσιώπηση, ποὺ ἐπισημαίνουν οἱ μελετητὲς στὸν Π., εἴναι τοῦ χριστιανισμοῦ. 'Ο συγγραφέας τῆς Χαιρώνειας δὲν κάνει οὕτε μία νέξη γιὰ τὸ χριστιανισμὸ στὸ ἔργο του, κι ἀς ἔφτασε μὲ τὶς φιλάνθρωπες ἰδέες του τόσο κοντὰ σ' αὐτόν, ποὺ καὶ οἱ ἔδιοι οἱ χριστιανοί, στοὺς μεταγενέστερους αἰῶνες, νὰ τὸν παραδέχωνται σὰν ἔνα πρόδρομο.

'Ο Ziegler προσπαθεῖ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν παράξενη αὐτὴ σιωπὴ

1. Περὶ τῶν βραδέως ὑπὸ τοῦ θείου τιμωρουμένων, 5 (550 D).

2. Περὶ τῆς ἡθικῆς ἀρετῆς, 12 (451 E-F).

μὲ τὴν ὑπόθεση πώς ὁ Π. δὲν εἶχε μάθει τίποτα γιὰ τὸ χριστιανισμό, ἦ τέλος πάντων δὲν τὸν εἶχε προσέξει. Ἀλλὰ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ μὴν εἶχε προσέξει ἔνα τέτοιο θρησκευτικὸν καὶ ἰδεολογικὸν κίνημα, που εἶχε ἐξαπλωθῆ ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴν ὡς αὐτὴ τὴ βασιλεύουσα Ρώμη, ἔχοντας ἥδη προσφέρει στὸ βαμβὸ τῆς θυσίας ποταμοὺς αἰμάτων; Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ μὴν ὑπῆρχε ζωντανὴ στὴν ψυχὴ τοῦ Π. ἡ ἀνάμυηση τῶν φοβερῶν διωγμῶν ποὺ ξεσήκωσε ὁ Νέρων ἐναντίον τῶν χριστιανῶν τὸ 64; Ἐποδίνοντας σ' αὐτοὺς τὴν ἐνοχὴ μᾶς τεράστιας πυρκαϊδίας, ποὺ κατάστρεψε ἔνα μεγάλο μέρος τῆς Ρώμης, ὁ Νέρων διάταξε τρομερὲς διώξεις. Ντυμένους μὲ δέρματα ἄγριων ζώων τοὺς ἔδιναν στὸ σκυλιὰ νὰ τοὺς σπαράξουν, ἄλλους τοὺς σταύρωναν ἢ τοὺς ἄλειφαν μὲ εὑφλεκτες ὕλες καὶ τοὺς ἔκαιγαν τὴν νύχτα σὰν πυροτεγνήματα, in usum nocturni luminis... Ὁ Π. ἤταν τότε ἔνας δεκαπεντάχρονος ἔφηβος. Κι ὅταν ἀργότερα πῆγε στὴ Ρώμη, θὰ συνάντησε σίγουρα κάποιους χριστιανούς, ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ θὰ εἶχαν ζήσει τὶς φρικωδίες τοῦ Νέρωνα<sup>1</sup>.

὾ Π. λοιπὸν ξέρει γιὰ τὸ χριστιανισμὸν καὶ σωπάνει, καθὼς νομίζουμε, σκόπιμα. Οἱ Ρωμαῖοι αὐτοκράτορες, καὶ ἔκεινοι ἀκόμη ποὺ ἀνέχονταν τὸ χριστιανισμὸν καὶ δὲν βασάνιζαν τοὺς ὀπαδούς του, ἤταν ἔχθροὶ τῆς νέας αὐτῆς ἰδεολογίας, διάτελα ἀντίθετης μὲ τὴ δική τους.

Γράφοντας γιὰ τοὺς χριστιανούς θὰ δυσαρεστοῦσε τοὺς ἴσχυρούς κυρίους, ποὺ ἤταν καὶ φίλοι του. Νὰ κατηγορήσῃ τοὺς χριστιανούς δὲ θέλησε, γιατὶ ἀναγνώριζε τὸ βαθύτερα ἀνθρωπιστικὸ μήνυμά τους. Οἱ ἀμέτρητες θυσίες τους γιὰ τὴν ἐπικράτηση τῆς πανανθρώπινης ἀγάπης εἶναι ἀδύνατο νὰ μὴν εἶχαν συγκινήσει βαθιὰ τὸ φιλάνθρωπο Π. Γι' αὐτὸ δὲ θὰ μποροῦσε νὰ τοὺς ἀναφέρῃ, χωρὶς νὰ τοὺς τιμήσῃ. "Ετοι προτίμησε νὰ σωπάσῃ. Ἀπὸ τὰ δύο κακὰ διάλεξε ἔκεινο ποὺ δὲν ἤταν τὸ χειρότερο. Ἀποτελεῖ αὐτὸ μιὰ πράξη ποὺ θὰ τὴν καταλάβουμε, ἀν τὴ δοῦμε μὲ τὰ μέτρα τῆς ἀνθρώπινης συγκατάβασης.

"Ἄς δοῦμε ὅμως τὸ πράγμα καὶ ἀπὸ μιὰν ἄλλη πλευρά: σώπασε ὅχι μόνο σὰ φιλορωματίς, ἀλλὰ καὶ σὰ φιλέληγνας. "Ισως νὰ φοβόταν πώς, ὑποστηρίζοντας ἔνα ἰδεολογικὸ ρεῦμα ἐξωελληνικό, θὰ συντελοῦσε στὸ νὰ χάσῃ τὸν ἡγετικὸ ρόλο του τὸ ἐλληνικὸ πνεῦμα, κάτι ποὺ δὲν τὸ ἤθελε καθόλου ὁ λάτρης αὐτὸς τοῦ ἐλληνικοῦ παρελθόντος. Πιστεύοντας ὅτι μποροῦσε νὰ διαμορφώσῃ ἔνα καινούριο πρότυπο ἡθικῆς συμπεριφορᾶς μέσα ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴ παράδοση, προσπάθησε νὰ ἐπιτύχῃ μιὰ σύνθεση, ἀνθολογώντας ἐκλεκτικὰ ἀπὸ τὴ φιλοσοφία τοῦ

1. C. Tacitus, Annalium XV, 44.

2. Ὁ Τάκιτος, 3.π.π., γράφει πῶς οἱ χριστιανοὶ εἶχαν τότε πλημμυρίσει τὴ Ρώμη.

Πλάτωνα και τῆς ὑστερότερης Ἀκαδημίας, τοῦ Ἀριστοτέλη και τοῦ ὑστερότερου Περιπάτου, τῆς στωικῆς φιλοσοφίας. Ὁ Π., ποὺ δὲν ἦταν προικισμένος μὲ τὴν ἴδιοφυῖα τοῦ ἴστορικοῦ, νόμισε πῶς μποροῦσε νὰ προχωρήσῃ στὸ παρὸν και τὸ μέλλον, καταφεύγοντας ἀποκλειστικὰ στὸ παρελθόν!

‘Οπωσδήποτε γιὰ αἰῶνες θεωρήθηκε (καὶ ἀπὸ πολλοὺς θεωρεῖται ἀκόμα) μεγάλος δάσκαλος τῆς ἡθικῆς και σπουδαῖος παιδαγωγός· τὸ παρελθόν ἀλλωστε, στὸ ὅποιο κατέφυγε, ἦταν στ’ ἀλήθεια ἔνα μεγάλο παρελθόν, μὲ πολλὲς σταθερὲς ἀξίες.

‘Ο Κορακῆς ἔλεγε πῶς ὁ Π. ἔπρεπε νὰ διαβαστῇ πρῶτος ἀπὸ τοὺς “Ἐλλήνες ποὺ ἀναγεννιόντουσαν. Τὸ ἔργο τοῦ Π. ἡ κυρία Ρολλάνδ τὸ δύναμις la pâture des grandes âmes<sup>1</sup>.

“Οπως σημειώσαμε και ἀλλοῦ, ὅχι μόνο στὰ «Ἡθικὰ» ἀλλὰ και στοὺς «Βίους» ἡ κύρια προσπάθειά του ἦταν ἡθικὴ και παιδαγωγική. “Ο, τι ἐκθέτει θεωρητικὰ στὰ πρῶτα, τὸ ἔνσαρκόν ει δραματικὰ στοὺς δεύτερους. Καθένας ἀπὸ τοὺς «Βίους» εἶναι και «δρᾶμα ποὺ διδάσκει και παρορμᾷ πρὸς τὸ εὐγενὲς ἥθος και τὸ γενναῖον φρόνημα»<sup>2</sup>.

Στὰ «Ἡθικὰ» βρίσκουμε, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀμέτρητες ἐγκατασπαρμένες παντοῦ συμβουλὲς και παρανέσεις, και εἰδικὲς μονογραφίες μὲ παιδαγωγικὸ περιεχόμενο («Πῶς δεῖ τὸν νέον ποιημάτων ἀκούειν», «Περὶ τοῦ ἀκούειν», «Περὶ ἀρετῆς και κακίας», «Τγιεινὰ παραγγέλματα», «Γαμικὰ παραγγέλματα» κ. η. π.).

Τὴν ἀγωγὴ τῶν παιδιῶν τὴ θεωροῦσε ἀποκλειστικὸ προνόμιο τῶν ἔλευθέρων, ὅχι και τῶν δούλων. Τὴν ἀνάθετε στοὺς γονεῖς, ὅχι στὴν πολιτεία, διαφωνώντας στὸ σημεῖο αὐτὸ μὲ τὸν Πλάτωνα. Τοῦτο πρέπει νὰ ὀφείλεται στὴν ἐποχὴ τοῦ Π., ὅπου ἡ ἔννοια τῆς ἔννομης πολιτείας μὲ τὴν ὄμαλὴ λειτουργία ἔχει ὀλότελα ἀτονήσει. Τὴν ἀγωγή, ποὺ σκοπὸ ἔχει τὴ σωματικὴ, πνευματικὴ και ψυχικὴ ἀνάπτυξη τοῦ παιδιοῦ, τὴν ἐπηρεάζουν τρεῖς παράγοντες: ἡ «ψύσις», ὁ «λόγος» και τὸ «ἔθος», δηλ. ἡ κληρονομικότητα, ἡ μάθηση και ἡ δισκηση<sup>3</sup>. Πιστεύει βασικὰ δτι ἡ ἀρετὴ μπορεῖ νὰ διδαχτῇ, ὑπολογίζει δμας πολὺ και στὴν κληρονομικότητα, γι’ αὐτὸ ἔδωσε πολὺ μεγάλη σημασία στὸ πρόβλημα τοῦ

1. Γυναίκα τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τὸ 1792. ‘Τυποστήρεξε τοὺς Γιρονδίνους, καρατομήθηκε ἀπὸ τοὺς Ὁρεινούς. Αὕτη εἶπε τὴν περίφημη φράση: O Liberté! Que de crimes on commet en ton nom. Bλ. και Θερειανό, δ.π.π., σ. 104.

2. Βλ. Χρ. Θεοδωράτου, ‘Ο Πλούταρχος ὡς παιδαγωγός, Δελτίον ‘Ομοσπονδίας Λειτουργῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, I’ (1962), 201, σ. 3.

3. Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς, 4 (2Α κ.έ.). Τὸ ἔργο αὐτὸ εἰναι νόθο, ἀπηγεῖ δμας τὶς ἰδέες τοῦ Π.

γάμου, γιατί τὸν ὁποῖο, καθὼς εἰδαμε, ἔγραψε καὶ ξεχωριστὴ προγματείᾳ<sup>1</sup>.

Ἐπικρίνει τὸ γάμο φτωχῶν κοριτσιῶν μὲν πλούσιους γέρους, ἐπικρίνει τὴν ἀτεκνία, ζητάει ἀπὸ τις μητέρες νὰ θηλάζουν οἱ ἔδιες τὰ βρέφη τους, καθορίζει συντηρητικὰ τὴν κοινωνικὴ σχέση τῶν μελλονύμφων: «τὸ γὰρ τὴν κατὰ σαυτὸν ἔλα' συφόν»<sup>2</sup>.

Ζητοῦσε ἀπὸ τοὺς γονεῖς νὰ προσέχουν ἰδιαίτερα στοὺς παιδαγωγοὺς καὶ τὰ σχολεῖα: «διδασκάλους ζητητέον τοῖς τέκνοις, οἱ καὶ τοῖς βίοις εἰσὶν ἀδιάβλητοι καὶ τοῖς τρόποις ἀνεπίληπτοι καὶ ταῖς ἐμπειρίαις ἀριστοῖν»<sup>3</sup>.

Οἱ σκέψεις του γενικὰ δὲν εἶναι πρωτότυπες. Βρῆκαν ὅμως τὴν παραδοχὴ τῆς κοινῆς γράμμης, γιατὶ ἦταν λογικές καὶ μετρημένες, καὶ βασίζονταν σὲ δρισμένες κυρωμένες ἀπὸ τὴν ζωὴ σχέσεις καὶ ἀργές<sup>4</sup>.

**O P. KAI H TEKHNI.** Η ποίηση ἀπασχόλησε τὸν Π. περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη μορφὴ τέχνης γενικά. Τὴν γνώμη του γι' αὐτὴν ἐκθέτει διεξοδικὰ στὸ ἔργο του «Πῶς δεῖ τὸν νέον ποιημάτων ἀκούειν». Ξέρουμε ἄλλωστε πόσο καλὰ γνῶριζε τὴν κλασικὴ ἀλλὰ καὶ τὴν μεταγενέστερη ἑλληνικὴ ποίηση.

‘Ωστόσο στὴ θεωρητικὴ τοποθέτησὴ του ἀπέναντι στὴν τέχνη καὶ τὴν ποίηση εἰδικότερα, στὴν αἰσθητικὴ του, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερα, ἀκολουθεῖ τὸν Πλάτωνα, ποὺ εἶναι ἴστορικὸ διηγήτος ποὺ θέλησε νὰ ὑποτάξῃ τὴν ἐλευθερία τῆς τέχνης σ' ἓνα αὐστηρὸ ἥθικὸ καὶ κοινωνικὸ σύστημα<sup>5</sup>. ‘Ο Π. ὑποτάσσει τὴν ποίηση στὴ φιλοσοφία, δηλ. τὴν ἥθική. Η ποίηση σὰ μιὰ ancilla philosophiae δρεῖται νὰ βοηθῇ τοὺς νέους ποὺ ἀκόμη δὲν εἶναι ὕβριμοι γιὰ νὰ γνωρίσουν τὴν καθαρὴ φιλοσοφία, γιὰ μιὰ φιλοσοφικὴ πρόγευση καὶ προπαίδεια.

‘Ο Πλάτων, νομοθετώντας κατὰ κάποιο τρόπο, δήλωνε πώς τὸ μόνο παραδεχτὸ σὲ μιὰ «πόλη» εἶδος ποίησης εἶναι οἱ «ὕμνοι θεοῖς» καὶ τὰ «ἐγκαίμια ἀγαθοῖς», οἱ ὕμνοι δηλ. στοὺς θεοὺς καὶ τοὺς ἥρωες<sup>6</sup>. ‘Ο

1. Τὰ «Γαμικὰ παραγγέλματα» εἶναι μιὰ ἐπιστολικαίς δικτυριβή, ποὺ τὴν ἔστειλε ὁ Π. στοὺς νιόπαντρους Πολλιανὸ καὶ Εύρυδικη, σὰν ἓνα γαμήλιο δῶρο (138 Β-С).

2. Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς, 5 (3C), 19 (13F) κ.ἄ.

3. Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς, 7 (4B).

4. Γιὰ τὸν Π. ὡς πατριαρχὸ βλ., ἐκτὸς ἀπὸ τὸ πιὸ πάνω ἀρθρὸ τοῦ Θεοδωράτου (τεύχη 200-202), καὶ Σταματάκου, Πλούταρχος ὁ Χαιρωνεύς, σ. 72-79.

5. Βλ. τὴν «Ποιητεία» καὶ ἰδιαίτερα τὸ δέκατο κεφάλαιο τοῦ ἔργου.

6. Πολιτ., 607Α

Π. καὶ ἐδῶ πάντως δὲν εἶναι τόσο ἀπόλυτος. Γενικά ἀλλωστε δὲν εἶναι δυνατό καν νὰ συγκριθῇ μὲ τὸν Ἀθηναῖο φιλόσοφο στὸ φιλοσοφικὸ πάθος καὶ θάρρος. Στὴ συγκεκριμένη περίπτωση δὲ νομοθετεῖ καὶ δὲν ὁρίζει πῶς πρέπει νὰ εἶναι ἡ ποίηση, παραδέχεται πῶς ἡ ποίηση ἔχει πολλὰ ἀρνητικὰ σημεῖα καὶ παίρνει ἀπὸ αὐτὴν ὅ,τι τὸν βοηθάει στὴν ἡθικὴ προσπάθειά του. 'Ο «μετακλασικὸς» Π. ἔχει ἐγκαταλείψει στὸ σημεῖο αὐτὸ τὴν τελειότητα τοῦ ακλασικοῦ ὄρισμοῦ τῆς ποίησης<sup>1</sup>, ὁρίζει τὴν ποίηση πέρα ἀπὸ κάθε δεοντολογικὴ μονομέρεια. Τὴν θεωρεῖ τέτοια που πραγματικὰ εἶναι, τὸ κακὸ καὶ τὸ τέλειο ἀναμιγμένο μὲ τὸ κακὸ καὶ τὸ ἀτελές: «μίμησιν εἶναι τὴν ποίησιν ἥθιῶν καὶ βίων καὶ ἀνθρώπων οὐ τελείων, οὐδὲ καθαρῶν, οὐδὲ ἀνεπιλήπτων παντάπασιν, ἀλλὰ μεμιγμένων πάθεσι καὶ δόξαις ψευδέσι καὶ ἀγνοίαις»<sup>2</sup>.

Μποροῦμε νὰ παρατηρήσουμε πῶς ὁ Π., ὅπως ἀλλωστε καὶ ὁ Ἀριστοτέλης καὶ ὁ Πλάτων<sup>3</sup>, τοποθετεῖ τὴν ποίηση στὸ ἐπίπεδο μιᾶς «μιμήσεως», ποὺ ἀνταποκρίνεται στὸ βασικὰ πραγματιστικὸ καὶ θετικὸ χαραχτήρα τῆς ἀρχαίας τέχνης.

Αὐτὸς ὁ θετικὸς χαραχτήρας ποὺ ἔχει ὁ λόγος, κάποτε μπορεῖ νὰ ἀλλοιωθῇ, νὰ γίνῃ πιὸ ἐλεύθερος (σχήματα λόγου κ.λ.). Ἀλλὰ στὶς εἰκαστικὲς τέχνες εἶναι πολὺ περισσότερο κανονικός. Αὐτὸ φαίνεται πῶς ἴσχει καὶ στὶς αἰσθητικὲς ἀντιλήψεις τοῦ Π. γιὰ τὴ ζωγραφική, ποὺ δὲν ἐκδηλώνονται ἀλλωστε παρὰ μὲ πολὺ λίγες καὶ συμβατικὲς παρατηρήσεις. Θαυμάζει καὶ ἐπαινεῖ ὅ,τι καὶ οἱ ἀρχαῖοι, καὶ ἐπαναλαμβάνει τὰ ἀνέκδοτά τους<sup>4</sup>. Τοποθετεῖ τὶς εἰκαστικὲς τέχνες στὸ στάδιο μιᾶς ἀπλῆς ἀντιγραφῆς τῆς φύσης, ἔτοι ποὺ γι' αὐτὸν ἡ πιστὴ ἀπόδοση τοῦ προτύπου ἀποτελεῖ τὴ μεγάλη ἐπιτυχία τοῦ καλλιτέχνη.

Κάποια παρέκκλιση ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἐκφραστικὰ περιορισμένο αἰσθητικὸ ἀξίωμα, ποὺ κρατάει τὸ καλλιτέχνημα στὰ ὅρια τῆς «φυσικῆς» δύμορφιᾶς καὶ δὲν τὸ ἀφήνει νὰ ἀνυψωθῇ σὲ μιὰν αἰσθητικὴ καὶ οὐσια-

1. 'Αναφερόμαστε στὸν ἀριστοτελικὸ ὄρισμὸ τῆς τραγῳδίας, ἡ ὅπερα θεωρεῖται καὶ τὸ ὑψηλότερο ποιητικὸ είδος.

2. Πῶς δεῖ τὸν νέον πουημάτων ἀκούειν, 8.

3. Στὸν Πλάτωνα βάση τῆς θεωρητικῆς ἐπίκρισης τῆς τέχνης εἶναι πῶς αὐτὴ εἶναι μίμηση τῶν πραγμάτων ποὺ καὶ αὐτὰ εἶναι μίμηση τῶν ἰδεῶν. Εἶναι δηλ. ἡ τέχνη σκιὰ σκιάς, κάτι πολὺ ἀπομακρυσμένο ἀπ' τὴν ἀλήθεια.

4. 'Ο ζωγράφος Ἀπελῆς (4ος αἰ. π.Χ.) ἡταν κρυμμένος πίσω ἀπὸ μιὰ ζωγραφικὴ του, γιὰ ν' ἀκούει τὸ σχόλιο τῶν θεατῶν. "Ἐνας τσαγκάρης παρατήρησε πῶς ἔλειπε ἀπὸ τὸ παπούτσι μιὰ τρύπα. 'Ο 'Ἀπελῆς τὴ διόρθωσε. "Οταν ὅμως μιὰν ἀλληγορίαν φορά ὁ τσαγκάρης παρατήρησε καὶ μιὰν ἔλειψη τοῦ ποδιοῦ, ὁ ζωγράφος τοῦ φώναξε: «'Οχι πιὸ πάνω ἀπὸ τὸ παπούτσι, τσαγκάρη!». (β. Δημητρίου 22).

στική αύτοδυναμία, σημειώνει στὸ εἶδος τῆς προσωπογραφίας: οἱ ζωγράφοι, λέει, ποὺ ζωγραφίζουν τὶς ώραιες καὶ πολὺ χαριτωμένες μορφές, ἃν ὑπάρχῃ σ' αὐτὲς κάτι δυσαρμονικό, ἀπαιτοῦμε νὰ μὴν τὸ παραλείπον ἀλλὰ καὶ νὰ μὴν τὸ παρασταίνον μὲ μεγάλη ἀκρίβεια· γιατὶ στὴν πρώτη περίπτωση ἡ ζωγραφιὰ θὰ γινόταν ἀνόμοια μὲ τὸ πρότυπο, στὴ δεύτερη θὰ γινόταν ἀσχημη. Καὶ δηλώνει πῶς ἀκολουθεῖ τὴν ἵδιαν ἀρχὴν στὸ πλάσιμο τῆς πνευματικῆς εἰκόνας τοῦ ἥρωά του Κίμωνα<sup>1</sup>.

Δυστυχῶς γάληκε μιὰ εἰδικὴ πραγματεία του γιὰ τὴν ὄμορφιὰ («Ὕπέρ καλλούς»), ἀπὸ τὴν ὁποίᾳ ὁ Στοβαῖος διάσωσε τρία μικρὰ ἀποσπάσματα<sup>2</sup>. Σ' αὐτὰ γίνεται λόγος γιὰ τὴν ἀμοιβαία σγέση ποὺ συνδέει τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν καθὼς καὶ γιὰ τὴν ἀξία τῆς σωματικῆς καὶ τῆς ψυχικῆς ὄμορφιῶν. Τὸ ἔργο αὐτὸν πρέπει νὰ ἔταν ἀξιόλογο. Φαίνεται πῶς ὁ Π., ἔσπερνώντας τὸν Πλάτωνα, ποὺ ἀσχολήθηκε μόνο μὲ τὸ κάλλος τῆς ψυχῆς, συζητοῦσε τὶς νεοπλατωνικὲς θεωρίες καὶ γιὰ τὸ σωματικὸν κάλλος: «καὶ πῶς οὐ θαυμαστὸν λέγειν τὰ τῆς ψυχῆς κακὰ τὰ τοῦ σώματος ὑπερορῶντα»<sup>3</sup>; Τὸ ὄμορφο σῶμα δὲν πρέπει νὰ τὸ περιφρονοῦμε, γιατὶ ἡ ὄμορφιὰ του αὐτὴ εἶναι ἔργο τῆς ψυχῆς, ποὺ τοῦ χαρίζει τὴν ἀντανάκλαση τῆς δικῆς της ὄμορφιᾶς: «ὑβρίζοντας» τὸ σῶμα, βρίζουμε μαζὶ καὶ τὴν ψυχὴν: «Ἡ γοῦν τοῦ σώματος εὐμορφία ψυχῆς ἔστιν ἔργον σώματι χαριζόμενης δόξαν εὐμορφίας (...). ὕστε καὶ τὴν ψυχὴν συνυβρίζεις λανθάνων, ἢς ἔστιν ἀνθρώπου κάλλοιο»<sup>4</sup>.

Ἡ γνώμη του τέλος γιὰ τὴν μουσικὴν εἶναι ὀλότελα πλατωνικὴ. Εἶναι θαυμαστής τῆς ἀρχαίας μουσικῆς, ἐχθρὸς τῆς νεώτερης<sup>5</sup>. Τὸ σύγγραμμα «Περὶ μουσικῆς» εἶναι νόθο. Όστόσο οἱ ἴδεις ποὺ ὑπάρχουν σ' αὐτὸν συμφωνοῦν μὲ τὶς δικές του, καθὼς συμπεραίνουμε ἀπὸ τὶς σκόρπιες κρίσεις ποὺ ὑπάρχουν σὲ ὅλο τὸ ἔργο του. Συγχαρεῖ τὴν ἡθικὴν ἐπιδρασην τῆς καλῆς μουσικῆς, καθὼς ἐπίσης συχνὰ ἀντλεῖ καὶ τὶς παρομοιώσεις του ἀπὸ αὐτήν.

**O P. KAI H LAOGRAPFIA.** Ἡ λαογραφία εἶναι μιὰ νεώτερη ἐπιστήμη. Δημιουργήθηκε μόλις τὸν περασμένο αἰώνα σὰ μιὰ ἐκδήλωση τοῦ

1. Κίμ. 2

2. Τὰ ἀποσπάσματα βλ. Βερναρδάκη, VII, 136 - 137.

3. ἀπ. I

4. ἀπ. 2

5. Γιὰ τὴν κατάσταση τῆς μουσικῆς στὰ ρωμαϊκὰ χρόνια (καθὼς καὶ γιὰ τὶς γνῶμες τοῦ Π. γι' αὐτὴν) βλ. καὶ Στίλπ. Π. Κυριακίδου. Αἱ ιστορικαὶ ἀρχαι τῆς δημάρδους νεοελληνικῆς ποιήσεως, λόγος πρυτανικός . . . , Θεσσαλονίκη 1954, σ. 9 ἐπ.

ρομαντικοῦ κινήματος καὶ ἀπὸ τὴν τάση τῶν νεώτερων λαῶν, ποὺ ἀγωνίζονται γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν αὐτονομία τους, νὰ κερδίσουν τὴν ἔθνική τους αὐτογνωσία. Ἀντικείμενό της εἶναι ἡ λαϊκή ψυχή, ὅπως αὐτῇ ἐκδηλώνεται ὅχι μόνο στὰ ζῆτη καὶ ζεύχια τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ στὶς ἀνώτερες ἐκφάνσεις τῆς τέχνης του. Ὁ ὑλικὸς καὶ ὁ πνευματικὸς λαϊκὸς βίος ἀποτελοῦν, δηλαδή, τὸ ἀντικείμενο τῆς λαογραφίας.

Εἴπαμε πῶς στὸ βάθος τοῦ ψυχισμοῦ τοῦ Π. βρισκόταν ἔνας λαϊκὸς θνθρωπός, ποὺ δὲν ἔχαφανίστηκε κάτω ἀπὸ τὸν δύχο τῆς ἐπικτητῆς σοφίας του. Πραγματικὰ τὸ ἔργο του εἶναι ἐντυπωσιακὰ πλούσιο σὲ λαογραφικὲς εἰδήσεις.

Δυστυχῶς, τὸ λαογραφικὸ αὐτὸν ὑλικὸ δὲ μελετήθηκε ἀκόμη συστηματικά, κάθε ἀλλο μάλιστα. Ἀπόδειξη ἀποτελεῖ καὶ τὸ ὅτι στὸ ἔργο τοῦ Ziegler, ποὺ εἶναι τὸ τελειότερο καὶ χρονολογικὰ τελευταῖο συνθετικὸ ἔργο γιὰ τὸν Π., δὲν ἔξετάζεται καθόλου ὁ συγγραφέας ἀπὸ λαογραφικὴ ἄποψη καὶ δὲ γίνεται καμιά σχετικὴ βιβλιογραφικὴ παραπομπή.

Ωστόσο ἔνα πλῆθος ἀπὸ λαογράφους, θρησκειολόγους, ἔθνολόγους ἄντλησαν πλούσιο ὑλικὸ ἀπὸ τὸ συγγραφέα τῆς Χαιρώνειας. Αὐτὸ ἀκριβῶς κάνει παράδοξη τὴν ἀπούσια μᾶς συστηματικῆς συγκέντρωσης καὶ μελέτης τοῦ ὑλικοῦ ποὺ προσφέρει ὁ Π., ὅπως ἔχει γίνει γιὰ ἄλλους<sup>1</sup>. Ἱσως αὐτὸ νὰ ὀφείλεται στὴ μεγάλη ἔκταση τοῦ πλουτάρχειου ἔργου, ποὺ ἡ συστηματικὴ ἐπεξεργασία του προκαλεῖ πραγματικὸ δέος. Ἡ ἔργασία πάντως αὐτὴ ἀποτελεῖ ἔνα desideratum τῆς Λαογραφίας.

Οἱ παλαιότεροι ἐρευνητὲς περιορίζονται στὴν καθαρὰ φιλολογικὴ καὶ ἱστορικὴ ἔρευνα. Τὸ λαογραφικὸ θησαύρισμα τῶν συγγραμμάτων τοῦ Π. τοὺς ἀφήνει ἀδιάφορους, ἢν δὲν τοὺς ἔξοργιζε κιόλας. Γιατὶ δὲν μποροῦσαν νὰ συγχωρήσουν στὸν Π. τὴν τάση του νὰ ἀσχολήται, ὅταν ἔγραφε γιὰ ἔνδοξους ἄντρες, μὲ τὶς ἰδιωτικὲς ὑποθέσεις τους καὶ συνήθειες περισσότερο παρὰ μὲ τὶς ἔξαιρετικὲς πράξεις τους. Ἀξίζει νὰ ἀναφέρουμε ἐδῶ τὴν κρίση ἑνὸς ἀπὸ τοὺς παλαιότερους μελετητὲς τοῦ Π., κρίση ποὺ τὴ διατυπώνει, θὰ λέγαμε, γιὰ λογαριασμὸ καὶ τῶν ἄλλων: «ἔνα ἄλλο ἐλάττωμα τῶν Βίων τοῦ Π. εἶναι πῶς ὁ συγγραφέας τους θέλησε νὰ ἔξαντλήσῃ ὅχι τόσο τὰ δημόσια, ὅσο τὰ ἰδιωτικὰ ἔργα τῶν μεγάλων ἀνδρῶν καὶ νὰ πλάσῃ τὶς εἰκόνες τους ὅχι μὲ ὅσα λαμπρὰ ἔκα-

1. Πβ. Δ. Α. Πετροπούλου, Θεοκρίτου Ειδύλλια νπὸ λαογραφικὴν ἔποψιν ἔρμηνευόμενα, *Λαογραφία ΙΗ'* (1959), Δ. Β. Οίκονομίδου, *«Χρονογράφου»* τοῦ Δωροθέου τὰ Λαογραφικά, *δ.π.π.*, *ΙΗ'* (1959) καὶ *ΙΘ'* (1960). Ὁ Φ. Κουκούλες ἀσχολήθηκε μὲ τὸν Εύσταθιο Θεσσαλονίκης, ὁ Γ. Α. Μέγας μὲ τὸν Ψελλό, ὁ Δ. Λουκάτος μὲ τὸ Χρυσόστομο κ.ἄ. μὲ ἄλλους.

ναν, ἀλλὰ μὲ δσα εἶπαν ἀκολουθώντας τὴν ἴδιωτική συνήθειαν<sup>1</sup>. Ὅλας ὁ usus domesticus, ὃπου θεμελίωσε τὸ ἔργο του (ὅχι μονάχα τοὺς Βίους) ὁ Π., τὸν ἀναδείχνει ἔνα ἀπὸ τοὺς πιὸ γραφικοὺς ἀλλὰ καὶ σημαντικοὺς μάρτυρες τοῦ ἴδιωτικοῦ βίου τῶν ἀρχαίων χρόνων. Ἐτσι ὁ Π. δὲ διάσωσε μόνο πλῆθος χωρία, καθὼς εἰδίκει, ἀμάρτυρα, ἀλλὰ καὶ πλῆθος λαογραφικές εἰδήσεις, ποὺ καὶ αὐτές πολλές φορές μᾶς εἴναι ἄγνωστες ἀπὸ ἀλλού.

Γιὰ νὰ πάρῃ ὁ ἀναγνώστης μιὰν ἰδέα, παραθέτουμε τὶς σχετικὲς εἰδήσεις ποὺ μᾶς δίνει ὁ βίος τοῦ Θησέα, ποὺ εἴναι ὁ πρῶτος στὴν καθιερωμένη σειρᾷ.

Στὸ 2ο κεφάλαιο γίνεται μνεῖα «ἀρπαγῆς γυναικῶν», παλαιότατου ἑθίμου ποὺ ἐφάρμοσαν οἱ οἰκιστὲς τῆς Ρώμης καὶ τῆς Ἀθήνας Ρωμύλος καὶ Θησέας. Κατὰ τὸ Nilsson ἡ ἀρπαγὴ γυναικῶν ἦ κοπαδιῶν, ποὺ τόσο συχνὰ ἀναφέρεται στοὺς ἴνδικους καὶ τοὺς ἀρχαίους ἐλληνικοὺς μύθους, ἀποτελοῦσε κάτι συνηθισμένο στὰ νεανικὰ χρόνια τῆς ἴνδοευρωπαϊκῆς ὄμοφυλίας. Τὸ «μοτίβο» τῆς ἀρπαγῆς τὸ συναντᾶμε στὰ τραγούδια τοῦ ἀκριτικοῦ κύκλου καθὼς καὶ στὰ σημερινὰ ἔθιμα γάμου, ὅπου ὁ γαμπρὸς παίρνει στὴν ἀγκαλιά του τὴν νύφη καὶ ἔτσι σηκωτῇ τὴν μπάζει στὸ σπίτι του.

Στὸ 5ο κεφάλαιο ἀποθησαρίζουμε τὸ ἔθνολογικὸν ἔθιμο τῶν Ἀβάντων (κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη Θρακῶν, ποὺ κατοίκησαν στὴν Εὔβοια)<sup>2</sup>, ποὺ κούρευαν τὸ κεφάλι τους μόνο ἀπὸ μπροστά<sup>3</sup>, σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν παράδοση γιὰ τὴ «Θησάριδα κουρά»: ὅταν ὁ Θησέας ἔγινε ἔφηβος καὶ πῆγε στοὺς Δελφοὺς νὰ προσφέρῃ πρώτη θυσία στὸ θεό τὰ μαλλιά του, τὰ ἔκοψε μὲ τὸν τρόπο τῶν Ἀβάντων. Ὁ Π. δὲ δέχεται πῶς οἱ Ἀβαντες πῆραν τὸ ἔθιμο ἀπὸ τοὺς «Ἀραβες ἢ τοὺς Μυσούς, καὶ τὸ ἔξηγετ σὰν ἔνα πολεμικὸ ἔθιμο ποὺ τὸ ἐπινόησαν οἱ «ἄγγελμαχοι» Ἀβαντες, γιὰ νὰ μὴν μποροῦν οἱ ἀντίπαλοι τους νὰ τοὺς πιάνουν ἀπ’ τὰ μαλλιά. Σχετικὰ ἀναφέρει πῶς καὶ ὁ μέγας Ἀλέξανδρος πρόσταξε τοὺς στρατηγούς του «ξυρεῖν τὰ γένεια τῶν Μακεδόνων, ὡς λαβὴν ταύτην ἐν ταῖς μάχαις οὖσαν προχειροτάτην»<sup>4</sup>.

Πιὸ κάτω (κεφ. 18) συναντᾶμε ἔνα λατρευτικὸ ἐπίθετο τῆς Ἀφρο-

1. Ἀπὸ τὸν πρόδογο τοῦ A. Westermann στὴν ἔκδοση τῶν Βίων ἀπὸ τὸν Im. Bekker, τ. 1, 1855 σ. XIII.

2. Ἡ ἔθνολογία εἰναι ἐπιστήμη συγγενῆς μὲ τὴ λαογραφία. Δὲν ἐντοπίζεται σὲ μιὰ χώρα, ἀλλὰ ἔξετάζει τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῶν πρωτογόνων γενεικά.

3. Στράβ. 10, 1, 3

4. Τοὺς ἀναφέρει καὶ ὁ «Ομηρος ὡς «θεούς, ὅπισθεν κομάοντας» (B 542). Ὁ Π. τὸ ἔρει καὶ μνημονεύει τὸν ποιητή.

5. Πρ. καὶ «Βασιλέων καὶ στρατηγῶν παραγγέλματα» Ἀλέξανδρος, 10.

δίτης («έπιτραγία»)<sup>1</sup> καθώς και την περιγραφή της «ίκετηρίας», που ηταν «αλάδος όποια της ιερᾶς ἐλαίας (της 'Αθηνᾶς) ἔριω λευκῷ κατεστεμένοι». Τὴν κρατοῦσαν ὅσοι πήγαιναν νὰ ζητήσουν προστασία ἀπὸ κάποιον Ισχυρὸν ἢ ἀπὸ ἕνα θεό. Φαίνεται πῶς τὸ κλαδὶ ἀποτελοῦσε σημάδι, πῶς δὲν μποροῦσε κανένας νὰ βλάψῃ δύοιον τὸ κρατοῦσε<sup>2</sup>.

Στὸ ἐπόμενο κεφάλαιο πληροφορούμαστε γιὰ τὸ παλιὸ «ἔθιος» που ἐπικρατοῦσε στὴν Κρήτη νὰ παρακολουθοῦν τὰ θεάματα καὶ οἱ γυναικες («θέάσθαι καὶ τὰς γυναικας») — ἔτσι μπόρεσε ἡ Ἀριάδνη (ἡ θυγατέρα τοῦ βασιλιὰ Μίνωα) νὰ ἰδῃ τὴν πάλη τοῦ Θησέως μὲ τὸ στρατηγὸ τοῦ βασιλιὰ Ταῦρο, καὶ νὰ θυμάσῃ τὸν Ἀθηναῖο ἥρωα γιὰ τὴν ὁμορφιὰ καὶ τὴν παλικαριά του. Ἡ εἰδήση αὐτὴ εἶναι σημαντικὴ γιὰ τὴν κατάσταση που ἐπικρατοῦσε σχετικὰ μὲ τὴ θέση τοῦ γυναικείου φύλου στὴ μινωικὴ Κρήτη, ὅπου πιστεύεται πῶς ἐπικράτησαν μητριαρχικοὶ θεσμοί<sup>3</sup>.

Ἐνα πολὺ σημαντικὸ ἐπίσης ἔθιμο διάσωσε ὁ Π. στὸ ἐπόμενο κεφάλαιο, ὃπου ἀναφέρει μιμικὴ παράσταση γέννιας ἀπὸ νέους στὴν Κύπρο: «κατακλινόμενόν τινα νεανίσκων φθέγγεσθαι καὶ ποιεῖν ἄπερ ὀδίνους καὶ γυναικες». Ἡ μιμικὴ αὐτὴ παράσταση γινόταν, ὅπως μᾶς λέει ὁ Π., στὴν τέλεση θυσίας γιὰ τὴν Ἀριάδνη, ἡ οποία, κατὰ μία παράδοση, πῆγε ἔγκυος στὸ νησὶ ὃπου πέθανε χωρὶς νὰ προφτάσῃ νὰ γεννήσῃ. Ἡ μαρτυρία αὐτὴ γιὰ μίμηση τοκετοῦ ἀπὸ ἄντρες μᾶς συνδέει, νομίζουμε, μὲ τὶς πρωτόγονες ἀντιλήψεις γιὰ τὴν ἀρρενολογεία ἡ «αὐτοθεσία», που ἔχουν ἀπασχολήσει τοὺς ἑθολόγους<sup>4</sup>. ἔγνη τους διασώθηκαν καὶ στὴν ἀρχαία Ἑλληνικὴ μυθολογία (Ζεὺς — Ἀθηνᾶ, Ζεύς — Διόνυσος) καὶ στὰ νεώτερα ἑλληνικὰ παραμύθια γιὰ θυμάσια γέννηση παιδιῶν ἀπὸ ἄντρα<sup>5</sup>.

Στὸ κεφάλαιο 21 ἀναφέρεται δι δηλιακὸς χορὸς «γέρανος»<sup>6</sup>, που γινόταν γύρω ἀπὸ τὸν «κερατῶνα βωμόν», φτιαγμένον ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ κέρατα δορκάδων ποὺ εἶχε σκοτώσει ἡ «Ἄρτεμις», ἐνῶ τὸ ἐπόμενο κεφάλαιο εἶναι πιὸ πλούσιο σὲ λαογραφικὲς εἰδήσεις.

Πρῶτα σημειώνεται τὸ ἔθιμο τῆς «έψήσεως τῶν δσπρίων», που γινόταν τὴν ἔβδομη μέρα τοῦ μήνα Πυανεψιώνα, στὴ γιορτὴ τῶν Πυανε-

1. Ο τράγος ηταν ιερὸν ζῶο τῆς 'Αφροδίτης. Στὴν "Ηλιδα ὑπῆρχε ἔνα περίφημο ἄγαλμα τοῦ Σκόπα, που παρίστανε τὴ θεὰ καθισμένη πάνω σὲ τράγο.

2. B.L. Martin P. Nilsson, 'Ἑλληνικὴ Λαϊκὴ Θρησκεία, μετάφραση I. Θ. Κακριδῆ, 'Αθήνα 1953, σ. 37 - 38.

3. B.L. G. Thomson, Αισχύλος καὶ 'Αθηναῖ, μετ. Γ.Ν. Βιστάκη - Φ. 'Αποστολόπουλο, 'Αθήνα 1954, σ. 34 - 35 καὶ σημ. 11 (ὅπου ἡ σχετικὴ βιβλιογραφία).

4. Γιὰ τὰ Ἑλληνικὰ βλ. Δ.Σ. Λουκάτου, Πατήρ τίκτων, σχετικὲ περιπτώσεις εἰς δύο τύπους παραμυθῶν, 'Επετ. Λαογραφικοῦ 'Αρχείου, 11 - 12 (1958 - 1959).

5. «Ἀγέρανος» λεγότων πρὶν ἀπὸ λίγα χρόνια ἔνας χορὸς στὴν Πάρο!

6. B.L. καὶ «Πότερα τῶν ζώων φρονιμώτερα, τὰ χερσαῖα ἢ τὰ ἔνυδρα», 35.

ψίων'. Ο Π. δίνει την ἀκόλουθη γενετική ἔρμηνεία στὸ ἔθιμο: γινόταν γιὰ ἀνάμνηση τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ νικητῆ Θησέα καὶ τῶν συντρόφων του ἀπὸ τὴν Κρήτη, ὅπου εἶχαν πάσιν νὰ ἔξοντάσουν τὸ Μινώταυρο μετὰ τὴν αἴσια ἔκβαση τῆς ἐπιχείρησης μάζεψαν τὶς τροφὲς ποὺ τοὺς εἶχαν περισσέψει, τὶς ἔψησαν σὲ μιὰ κοινὴ χύτρα καὶ τὶς ἔφαγαν ὅλοι μαζὶ σὲ ἔνα ἐπινίκιο συμπόσιο. Ο Π. συνηθίζει νὰ ἔξηγῃ τὴν καταγωγὴ τῶν ἔθιμων ποὺ ἀναφέρει. Συχνὰ στὶς ἔρμηνεῖς του λαθεύει, εἴτε γιατὶ παρασύρεται ἀπὸ τὸν ὄρθιολογισμὸ<sup>2</sup> εἴτε γιατὶ ἡ πρώτη καὶ ἡ πραγματικὴ σημασία ἔχει μὲ τὰ χρόνια λησμονηθῆ καὶ ἀπὸ τὸν ἵδιο τὸ λαό, ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ ἐφαρμόζῃ τὸ ἔθιμο μόνο γιατὶ «ἔτσι τὸ βρήκε». Τὸ δεύτερο συμβαίνει καὶ ἐδῶ, ἡ ἔρμηνεία του Π. πρέπει νὰ εἶναι μεταγενέστερη. Δὲν τὴν ἐπινόησε ὁ ἵδιος, τὴν ἀκούσει καὶ τὴν καταγράψει, ἀλλὰ αὐτὴ πλάστηκε ἀργότερα, γιὰ νὰ δικαιολογηθῇ ἡ συνήθεια τῆς «έψήσεως τῶν ὀσπρίων», ἐνὸς παλαιότατου γεωργικοῦ ἔθιμου ποὺ κρατάει ὡς σήμερα. «Ἡ ἀλλητικὴ προέλευσή του πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ στὴ μαγικὴ πίστη του λαοῦ: «Σὲ πολλοὺς πρωτόγονους λαοὺς γιὰ ἔνα χρονικὸ διάστημα ὥρισμένα φυτὰ καὶ μικρὰ ζῶα γίνονται ταμπού, ἀπαγορεύεται δηλαδὴ ἡ γρησιμοποίησή τους» ἡ ἀρσηγὴ τοῦ ταμπού ἀργότερα, ἔτσι ποὺ νὰ μποροῦν νὰ χρησιμοποιηθοῦν γιὰ τροφή, γίνεται μὲ πολύπλοκες τελετές, ποὺ ἔχουν καὶ δεύτερο σκοπό, νὰ συντελέσουν δῆλο. στὸν πολλαπλασιασμὸ τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν αὐτῶν (...) οἱ καρποὶ ποὺ βράζονται ὅλοι μαζί, ἀνήκουν στὰ ἔθιμα του θερισμοῦ, ὅταν τρένε τελετουργικά λίγο ἀπὸ τὸ θερισμένο στάρι. Τὴ συνήθεια αὐτὴ τὴ βρήκαμε στὰ Θαλύσια, στὴ γιορτὴ του θερι-

1. 'Απὸ τὶς λέξεις «πυάνους» (κυάμους, κουκιά) «ἔψω». Ο Πυανεψίων ήταν ὁ 4ος μήνας του ἀττικοῦ ἡμερολογίου καὶ ἀντιστοιχούσε στὸ διάστημα ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου - 15 Οκτωβρίου.

2. Κάποτε ἀγνοοῦμε τὸ γενετικὸ λόγο μιᾶς συνήθειας ἡ ἑνὸς ἔθιμου καὶ ἐπιχειρώντας νὰ τοὺς δώσουμε μιὰν ἔρμηνεια τὰ ἔξηγούμε μὲ τὴ δική μας ἀναπτυγμένη σκέψη, ποὺ εἶναι ἀσχετὴ μὲ τὴ λαϊκὴ. Δίνουμε ἔτσι μιὰν ὄρθιολογιστικὴ ἔρμηνεια. «Ἐνα παράδειγμα ἔδωσε ὁ Frazer, ὁ «Ἀγγλος ἐθνολόγος, μεταφραστής καὶ σχολιαστὴς τοῦ Παυσανία: ὁ Θουκυδίδης εἰς μάθει πῶς οἱ διακρίσιοι Πλαταιεῖς ποὺ ἐπιχείρησαν στὶς ἀρχές του Πελοποννησιακοῦ πολέμου τὴν ἔξοδο ἀνάμεσα ἀπὸ τοὺς Λακεδαιμονίους, ἦταν «τὸν ἀριστερὸν πόδα μόνον ὑποδεδεμένου». Η πληροφορία εἶχε, φαίνεται, παραχεινέψει τὸ Θουκυδίδη, ποὺ θέλησε νὰ δώσῃ μιὰν ἔξηγηση: τὸ ἔκαναν γιὰ νὰ μὴ γλιστροῦν στὴ λάσπη (3, 22). Ο Frazer ἀντικρούει τὴν ἔξηγηση τοῦ Ἀθηναίου ἴστορικου, παρατηρώντας πῶς, ἀν τὸ γυμνὸ πόδι ἤταν πιὸ σταθερὸ στὸ γλυστερὸ ἔδαφος, τότε θὰ ἔπρεπε οἱ Πλαταιεῖς νὰ ἔχουν ἐλεύθερα καὶ τὸ ἄλλο, καὶ ἀποδείχνει τὸ μαγικὸ χαρακτήρα του «μονοισάνδαλου πολεμιστῆ, δίνοντας καὶ ἄλλες παράλληλες εἰδήσεις: τὸ συνήθιζαν οἱ φιλοπόλεμοι Αἰτωλοί, κάποιοι ἀγρότες πολεμιστὲς του Λατίου ποὺ τοὺς ἀναφέρει ὁ Βιργίλιος (VII 689 κ.τ.). Καὶ τὸ συνήθιζαν, φαίνεται, γιὰ νὰ διευκολύνουν τὴν ἀμεσητὴν προσαρτὴν μὲ τὴ μητέρα Γῆ, ποὺ τοὺς ἔδινε περισσότερη δύναμη.

σμοῦ, καὶ στὰ Θαργήλια, ποὺ γιορτάζονταν λίγο πρὶν ἀπὸ τὸν θερισμό. Τὸ ἴδιο γίνεται καὶ στὰ Πυανέψια, ποὺ πῆραν τ' ὄνομά τους ἀπὸ τὰ κουκιὰ ποὺ τὰ ἔβραζαν μέσα σὲ μιὰ χύτρα (πύανον — κύαμον ἔψειν). Τὰ Πυανέψια τὰ γιόρταζαν τὸ μήνα Πυανεψιώνα, στὸ τέλος τοῦ φθινοπώρου, καὶ ἦταν γιορτὴ γιὰ τὸ μάζεμα τῶν καρπῶν<sup>1</sup>.

Στὴν ΐδια γιορτὴ, ὅπως μᾶς πληροφορεῖ ὁ Π., «έξεψερον» τὴν εἰρεσιώη, κλαδὸν ἑλιάς στολισμένο μὲ μαλλί, ὅπως τὴν ἵκετηρία, ἀλλὰ καὶ φορτωμένο ἀπὸ τοὺς πρώτους καρπούς τῆς γρονιᾶς («παντοδεκάνη ἀνάπλεων καταργμάτων, διὰ τὸ λῆξαι τὴν ἀφορίαν»). Στὴν ἐκφορὰ ἔλεγαν τὴν ἀκόλουθη ἐπωδή:

Ἐλεσιώη σύκα φέρει καὶ πίονας ἄστον  
καὶ μέλι ἐν ποτύλῃ καὶ ἔλαιον ἀναψήσασθαι  
καὶ κύλικ<sup>2</sup> ἐδέξωδον, ὡς ἂν μεθόνοντα καθεύδῃ<sup>3</sup>.

Καὶ ἐδῶ ὁ Π. παρερμηνεύει. Συσχετίζει μὲν τὴν εἰρεσιώνη μὲ τὴν λήξη τῆς ἀφορίας, ἀλλὰ μιλάει εἰδικὰ γιὰ τὴν ἀφορία ἐκείνη, τὴν ὥποια ἔστειλε γιὰ τιμωρία ὁ θεὸς στὴν Ἀττική, μετὰ τὸ φόνο τοῦ γιοῦ τοῦ Μίνωα Ἀνδρόγεω, καὶ γιὰ τὴν ὥποια ὁ Ἀπόλλωνας γρησμοδότησε πῶς θὰ ἔληγε, ἀν οἱ Ἀθηναῖοι ἱκανοποιοῦσαν τὸ Μίνωα (βλ. κεφ. 15). Ἀλλὰ τὸ εὐετηριακὸ ἔθιμο τῆς εἰρεσιώνης ἔχει γενικότερο χαρακτήρα. Ὁ Nilsson ἀναφέροντας τὸ ΐδιο πλουτάρχειο ἀπόσπασμα τοῦ λαϊκοῦ τραγουδιοῦ, ποὺ εἶναι ἀμάρτυρο ἀπὸ ἀλλοῦ, λέει πῶς ἐδῶ ἔχουμε ἀνάμνηση τῆς πανσπερμίας, καὶ ἡ εἰρεσιώνη εἶναι ἔνα σύμβολο ποὺ ταιριάζει σὲ γιορτὴ συγκομιδῆς. Τὴν εἰρεσιώνη τὴν κρατοῦσαν καὶ στὰ Θαργήλια. «Ἡ φευδο-Ἡροδότεια βιογραφία τοῦ Ὁμήρου διασώζει πολύτιμα ἀποσπάσματα λαϊκῆς ποίησης, καὶ ἀνάμεσά τους τὸ τραγούδι ποὺ ἔλεγαν τὰ παιδιά, ὅταν τριγύριζαν μὲ τὴν εἰρεσιώνη: «Ἐρχόμαστε στὸ σπίτι ἐνὸς πλούσιου νοικοκύρη. Ἀφῆστε τὶς πόρτες ἀνοιχτές, γιατὶ μπαίνει ὁ Πλοῦτος καὶ μαζί του ἡ Χαρὰ καὶ ἡ Εἰρήνη. Νά ’ναι γεμάτα πάντα τὰ σταμνιά του, καὶ στὴ σκάφη τοῦ ζυμώματος τὸ ζυμάρι νὰ φουσκώνη ψηλά. Ὁ γιος τοῦ σπιτιοῦ νὰ παντρευτῇ καὶ ἡ κόρη νὰ ὑφάνη ἔνα πανώριο ὑφαντό». Ὁ Nilsson σημειώνει πῶς «ἡ πομπὴ καὶ τὸ τραγούδι μοιάζουν καταπληκτικὰ μὲ σημερινὰ ὄγροτικὰ ἔθιμα, ὅπου νέοι τριγυρίζουν στὰ σπίτια ζητώντας «χαρίσματα», καὶ ἀναφέρει ἔνα παράδειγμα ἀπὸ τὴν νότια Σουηδία, τὴν πατρίδα του<sup>4</sup>. Σκοπὸς τῶν ἐθίμων αὐτῶν ἦταν ἡ

1. Nilsson, δ.π.π., σ. 27 - 28.

2. Ἡ εἰρεσιώη σύκα φέρει καὶ παχιὰ ψωμιὰ  
καὶ μέλι μὲς στὸ βάζο καὶ λάδι γιὰ νὰ ψήσης  
καὶ δυνατὸ κρασί, γιὰ νὰ μεθύσης καὶ νὰ κοιμηθῆς.

3. δ. π. π., σ. 35 κά.

εύτυχία καὶ ἡ εὐφορία<sup>1</sup>.

Τὰ ἔδια αὐτὸς ἔθιμα ἀπὸ ἕνα θαυμαστὸ συντηρητικὸ πνεῦμα διατρήθηκαν στὸν τόπο μας ὡς σῆμερα. Στὶς 21. Νοέμβρη π.χ. στὴ γιορτὴ τῶν Εἰσοδίων τῆς Παναγίας, ποὺ εἶναι σταθμὸς στὴν περίοδο τῆς χειμερινῆς σοδειᾶς (στὴ βόρεια Ἑλλάδα οἱ γεωργοὶ πρέπει ὡς τὴν ἡμέρα αὐτὴ νὰ ἔχουν σπείρει τουλάχιστο τὰ μισά), βράζουν μέσα σὲ χύτρα «πολυσπόρια», δηλ. διάφορους σπόρους ἀπὸ δημητριακὰ καὶ δσπρια<sup>2</sup> καὶ τὰ τρῶνε οἱ ἔδιοι ἡ τὰ μοιράζουν στοὺς ἄλλους «γιὰ τὰ χρόνια πολλά», μὲ ἄλλα λόγια γιὰ νὰ ἔξασφαλίσουν τὴν ἀφονία τῶν καρπῶν στὴν ἐρχόμενη χρονιά. Ἀκόμη μὲ τὰ πολυσπόρια «ταῖζουν» τὴ βρύση<sup>3</sup> πηγαίνουν στὴ βρύση, τὰ ρίγνουν μέσα καὶ λένε: «Οπως τρέχει τὸ νερό, νὰ τρέχῃ τὸ βύδο» (Αἴτωλος)<sup>4</sup>.

Καὶ τῆς εἰρεσιώνης ἐπιβιώσεις ὑπάρχουν πολλές. Σὲ διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδας περιφέρουν «βάγια» (κλαδιὰ δάρφνης, μυρτίας ἢ ἵτιας) ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι, τὰ παιδιὰ προπάντων, γιὰ νὰ μεταδώσουν τὴ θαλερότητα καὶ τὴν εύρωστία, ποὺ συμβολίζουν τὰ νέα βλαστάρια, στὰ σπίτια τῶν ἀνθρώπων. Κάποτε τὰ κλαδιὰ αὐτὰ τὰ στολίζουν μὲ πανάκια (κόκκινα-πράσινα, ἀπὸ καινούριο στεφάνι κ.ἄ.), ὅπως ἀκριβῶς γινόταν καὶ στὰ ἀρχαῖα γρόνια<sup>5</sup>.

Ξαναγυρίζουμε στὸν Π. Στὸ ἔδιο πολύτιμο κεφάλαιο ὑπάρχει μερικὴ περιγραφὴ τῆς ἀγροτικῆς γιορτῆς τῶν Ὁσχοφορίων, ποὺ ἥταν γιορτὴ τοῦ τρύγου, καὶ μιὰ αἰτιολογικὴ ἐρμηνεία τῆς, ποὺ ἐπινοήθηκε ἀργότερα.

‘Ἀκόμη στὸ βίο τοῦ Θησέα γίνεται λόγιος γιὰ «φάσμα Θησέως ἐν ὅπλοις», ποὺ παρουσιάστηκε στὴν πεδιάδα τοῦ Μαραθώνα καὶ ὀδήγησε τοὺς “Ἐλληνες καταπάνω στοὺς Πέρσες (κεφ. 35), καθὼς καὶ γιὰ τὴ θαυμάσια ἀνακομιδὴ τῶν ὀστῶν τοῦ ἔδιου ἥρωα ἀπὸ τὴ Σκύρο, ὅπου ἥταν θαμμένος· ὁ Κίμωνας, παρακινημένος ἀπὸ τὶς παράξενες κινήσεις ἐνὸς ἀετοῦ, βρῆκε σ’ ἕνα βουναλάκι τὸν τάφο (μεγάλου σώματος), ποὺ ἀνῆκε στὸν Ἀθηναϊο ἥρωα. Τὸ σωματικὸ μέγεθος χαρακτηρίζει καὶ τοὺς ἀντρειωμένους τῶν νεώτερων ἥρωικῶν παραδόσεων, ὅπου παριστάνονται ψήλοι «σὰν τὶς ψηλότερες λεῦκες» καὶ «σὰν κυπαρίσσια»<sup>6</sup>.

Παραθέτουμε ἀκόμη μερικὰ δείγματα λαογραφικοῦ ὑλικοῦ, ἀπὸ τοὺς βίους τοῦ Θεμιστοκλῆ καὶ τοῦ Περικλῆ.

1. Βλ. Γ.Α. Μέγα, ‘Ἐλληνικαὶ ἑορταὶ καὶ ἔθιμα τῆς λαϊκῆς λατρείας’, Λαογραφία, 1957, σ. 148.

2. Σὲ ὅρισμένα μέρη αὐτὰ κρατῶντε τὸ ἀρχαῖο τους ὄνομα: «πανσπερμιά».

3. Βλ. Μέγα, δ. π. π. σ. 30 - 31. Πβ. καὶ σ. 32, 66, 77.

4. Βλ. Μέγα, δ.π.π., σ. 146 κέ., Nilsson, δ.π.π., σ. 37.

5. Πβ. Ν.Γ.Πολίτου, Παραδόσεις, Α', ἀρ. 89 - 134.

Στὸ κεφάλαιο 7 τοῦ βίου τοῦ Θεμιστοκλῆ ὁ Π. γράφει πώς ἀκόμη στὰ χρόνια του (αὐτὸς πρέπει νὰ σημαίνῃ ὡς ἔνεστά τας, ποὺ χρησιμοποιεῖ), δηλαδὴ ὕστερα ἀπὸ πέντε αἰῶνες σχεδόν, στὸ Ἀρτεμίσιο τῆς Εὔβοιας ὅπου εἶχαν ναυμαχήσει οἱ "Ἐλληνες μὲ τοὺς Πέρσες, σὲ μᾶλα μεγάλη ἔκταση τῆς ἀκρογιαλιᾶς, ἔβγαινε ἀπὸ τὴ γῆ βαθιὰ μιὰ μαυριδερὴ σκόνη σὰ στάχτη, σὰν καὶ αὐτὸς ποὺ μένει ὕστερα ἀπὸ μιὰ φωτιά. Νομίζουν, λοιπόν, λέει ὁ Π., πῶς ἡ σκόνη προέρχεται ἀπὸ τὸν νεκρούς καὶ τὰ ναυάγια τῶν Περσῶν ποὺ κάηκαν μετὰ τὴ μάχη (480 π.Χ.). Αὐτὸς δὲν πρέπει νὰ ἀνταποκρίνεται στὴν πραγματικότητα. Φαίνεται πῶς ὁ Π. μᾶς διαστόζει μιὰν ἀπὸ τὶς λεγόμενες αἰτιολογικὲς παραδόσεις, ποὺ τὶς πλάθει ὁ λαὸς γιὰ νὰ δικαιολογήσῃ κάποιο ἀνεξήγητο ὅλλιῶς φαινόμενο. Ἡ μαύρη σκόνη τοῦ Ἀρτεμίσιου πρέπει ἵσως νὰ ἔχῃ σχέση μὲ τὰ κοιτάσματα κάρβουνου ποὺ ὑπάρχουν στὴν Εὔβοια. Τέτοια παράδοση ἀποτελοῦν καὶ ὅσα λέει γιὰ τὸ Κυνὸς Σῆμα (10)<sup>1</sup>.

Στὸ κεφάλαιο 10 ἀναφέρεται τὸ φιδάκι ποὺ φύλαγε τὸ ναὸ τῆς πολιούχου Ἀθηνᾶς. Εἶναι μιὰ λαϊκὴ παράδοση ποὺ κρατάει ἀπὸ τὰ ὅρχαῖα χρόνια ὡς σήμερα. Προέρχεται ἀπὸ τὴν πίστη τῶν ἀπλοῖκῶν ἀνθρώπων στὴν ἐνσάρχωση τῆς ψυχῆς τῶν προγόνων σὲ φίδι, ποὺ προστατεύει τὴν οἰκογενειακὴ ἑστία. Τὸ φίδι, κολλημένο στὴ γῆ, ἀποτελοῦσε τὴν πιὸ κατάλληλη μορφὴ γιὰ τοὺς μεταμορφωμένους νεκρούς. Γι' αὐτὸς τὸ βλέπουμε καὶ στὶς ἐπιτύμβιες στήλεις τῶν ὄρχαίων. Ἔξαιτίας τῆς πίστης τους αὐτῆς οἱ "Ἐλληνες ἔτρεφαν ἥμερα φίδια στὰ σπίτια τους καὶ στοὺς νυκόν, ζητώντας, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Ν. Γ. Πολίτης, νὰ ἐπισφραγίσουν «διὰ τῶν πραγμάτων τὸ θρησκευτικὸν πλάσμα»<sup>2</sup>. Εἶναι οἱ «οἰκουροὶ ὄφεις», ποὺ ταυτίζονταν μὲ τοὺς «ἀγαθοὺς δαίμονες», τοὺς προστάτες τῆς οἰκογένειας καὶ ἐφέστιους θεούς.

"Εναὶ αἰσιοὶ σημάδι, «πταρμὸς ἐκ δεξιῶν», πρὶν ἀπὸ τὴ ναυμαχία τῆς Σαλαμίνας, ἐνίσχυσε τὸ μάντη Εὑφρατίδη νὰ ἀποφασίσῃ τὴ θυσία τριῶν ὅμορφων νεαρῶν αἰγμαλώτων στὸν «ῷμηστὴν Διόνυσον». Ὁ Θεμιστοκλῆς, παρὰ τὶς ἐσωτερικὲς ἀντιδράσεις του, στὸ τέλος ὑποχώρησε, γιατὶ, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Π., τὸ παράλογο μᾶς κυβερνάει σὲ τέτοιες τρομερὲς στιγμές. "Ἔτσι ὁ βίος τοῦ Θεμιστοκλῆ βάλφεται καὶ μὲ τὸ αἷμα μιᾶς σκληρῆς ἀνθρωποθυσίας<sup>3</sup>. Τὸ θέμα τῆς θυσίας ἀνθρώπου γιὰ τὴν ἐπιτυχία κάποιου δύσκολου ἔργου τὸ βλέπουμε νὰ διατηρῆται ἀκόμη στὴ μνήμη τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ μέσα στὰ τραγούδια καὶ τὶς παραδόσεις του<sup>4</sup>.

1. Βλ. καὶ βίο Περ. 27.

2. Παραδόσεις, Β' σ. 1076.

3. Βλ. καὶ βίο Ἀριστείδου, 9.

4. Βλ. τὸ τραγούδι «Τῆς Ἀρτας τὸ γιοφύρι», καὶ τὶς παραδόσεις 481 - 484 τῆς συλλογῆς Πολίτη.

Στή μάχη κατόπιν παρατηρήθηκαν άλλα θαυμάσια σημεῖα: ἀπὸ τὴ μεριὰ τῆς Ἐλευσίνας ἔλαμψε «φῶς μέγα» καὶ ἀκούστηκαν ἀπόκοσμες φωνὲς στὸ Θριάσιο πεδίο, ἐνῶ ἀργότερα ἔνα σύννεφο ἀνέβηκε στὸν οὐρανὸν κι ἔπεισε στερνὰ πάνω στὶς τρίχεις. Φάνηκαν ἀκόμη σκιές ὄπλισμένων ἀντρῶν, ποὺ ἀπλωναν τὰ χέρια τους πρὸς τὴ μεριὰ τῶν ἑλληνικῶν πλοίων — οἱ σκιές, καθὼς πίστευαν, τῶν ἡρώων τῆς Αἴγινας (14. Πβ. Ἡροδ. 8,64). Ἐδῶ ἀναγνωρίζουμε τὴν πίστην σὲ ἐπιφάνεια νεκρῶν μὲ μορφὴ σύννεφου ἢ σκιᾶς. Ὁ Φώτιος στὴ Βιβλιοθήκῃ τοῦ ἀναφέρει διήγηση, ὅπου οἱ ψυχὲς σκοτωμένων πολεμιστῶν συνέχισαν μόνες τους τὸν πόλεμο μὲ τὴ μορφὴ «σκιοειδῶν φασμάτων». "Ισως ἢ ἀρχαία αὐτὴ ἀντίληψη νὰ ξεκινάῃ ἀπὸ τὸ ἔθιμο τῆς καύσης τῶν νεκρῶν<sup>2</sup>.

Εἶναι ἀναμφισβήτητη λοιπὸν ἡ σημασία ποὺ ἔχει ὁ Π. γιὰ τὴ λαογραφία. Πρέπει νὰ προσθέσουμε πώς, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς σκόρπιες σὲ ὅλο τὸ ἔργο του εἰδήσεις, μᾶς ἀφήσει καὶ εἰδικότερα «λαογραφικές» συγγραφές, ὅπως τὰ «Κεφαλαίων καταγραφή, ρωμαϊκὰ καὶ ἑλληνικά», ποὺ εἶναι συγκέντρωση διάφορων συνηθειῶν καὶ ἔθιμων τῶν δύο λαῶν μὲ προσπάθεια ἔρμηνείας τους.

**Ο Π. ΩΣ ΥΣΤΟΡΙΚΟΣ.** Σὰ λαογράφος ὁ Π. δὲν εἶναι πλατύτερα γνωστός, σὰν ίστορικὸς ὅμως εἶναι. Καθὼς οἱ περισσότεροι ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ βιογράφησε ἡταν πολιτικοὶ δινδρες καὶ μάλιστα κορυφαῖοι στὴν ἐποχὴ τους, αὐτόματα οἱ «Βίοι» μεταβάλλονται σὲ ἐγγειοφύδιο πολιτικῆς ίστοριας τῆς ἀρχαίας Ἐλλάδας καὶ τῆς Ρώμης, καὶ ὁ Π. χρήζεται ίστορικός, ποὺ περιμένει τὴν κρίση μας.

‘Ο ἕδιος πάντως δὲ φιλοδόξησε νὰ ἀποχήση τὸν τίτλο τοῦ ίστορικοῦ. Τὸν ἀρνήθηκε κατηγορηματικὰ καὶ ὅταν ἀρχισεις νὰ δουλεύῃ τοὺς «Βίους», ἀκριβῶς γιὰ νὰ μὴ σχηματιστῇ ἡ σφαλερὴ ἐντύπωση πώς ἀπαρνιόταν τὴ διδασκαλία τῆς ἡθικῆς, γιὰ νὰ περιοριστῇ στὴν ίστορικὴ ἔρευνα. Ἡ ἡθικὴ διδασκαλία ἔξακολουθοῦσε νὰ παραμένῃ καὶ στὴ νέα αὐτὴ φάση τῆς συγγραφικῆς του δραστηριότητας ὃ ἀπώτερος σκοπός: «Οὕτε γάρ ίστορίας γράφομεν, ἀλλὰ βίους, οὔτε ταῖς ἐπιφανεστάταις πράξεσι πάντως ἔνεστι δήλωσις ἀρετῆς ἢ κακίας, ἀλλὰ πρᾶγμα βραχὺ πολλάκις καὶ ρῆμα καὶ παιδία τις ἔμφασιν ἡθίους ἔποιησης μᾶλλον, ἢ μάχαι μυριόνεκροι καὶ παρατάξεις αἱ μέγισται καὶ πολιορκίαι πόλεων»<sup>3</sup>.

Στὸ σημαντικὸ αὐτὸν χωρίο ὁ Π. κάνει τὴν τριπλὴν δήλωση πώς δὲ

1. 339 B - 340 (Bekker).

2. Πβ. Στίλπ. Π. Κυριακίδου, Παρατηρήσεις εἰς τὴν διμηρικὴν νέκυιαν, Ἐπετ. Φιλοσ. Σχολῆς Θεσσαλονίκης, 7 (1957), σ. 86 - 87.

3. Βίος Ἀλεξάνδρου, I.

γράφει ίστορία — κι αύτὸ τὸν ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὴν εὐθύνη τοῦ ίστορικοῦ — πῶς ἔξακολουθεῖ νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν κακία — ὅρα ἔξακολουθεῖ νὰ ἀσκῇ τὴν ἡθικὴν διδαχὴν —, καί, τέλος, πῶς ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸν *domesticum usum*, διόπει σημειώσαμε πιὸ πάνω, πράγμα ποὺ ἀποδείχνει τὴν «λαογραφικὴν» σημασία τοῦ ἔργου του.

Οὔτε ἄλλωστε εἴχε τὴν ἰδιοφύΐα τοῦ ίστορικοῦ ὁ Π. Ἀπὸ φυσικοῦ του αἰσιόδοξος, δὲ θέλησε νὰ σταθῇ ἀπέναντι στὴν ἐποχή του καὶ νὰ τὴν κρίνῃ ίστορικά. Πλημμυρισμένος ἀπὸ τὸ θαυμασμό του στὴν παλιὰ καλὴ ἐποχή, ζητοῦσε τὴν ἐπιστροφὴν σ' αὐτή, ζητοῦσε δῆλο μιὰν ἀνιστόρητη οὐτοπία. Στὴν ἐποχὴν ἑκείνη ἀνήκουν καὶ οἱ πιὸ πολλοὶ ἥρωές του.

Εκεινώντας ἄλλωστε ἀπὸ τὴν ἀρχὴ πῶς δὲν ἔπρεπε νὰ δυναρεστοῦνται οἱ καταχτητές Ρωμαῖοι, μὲ τοὺς ὄποιους ὁ Ἰδιος βρισκόταν σὲ ἀρμονικὲς σχέσεις, ζητοῦσε μὲν ἀνεδαφικὸ τρόπο νὰ ἀνταποκριθῇ στὶς ἀνάγκες τῆς ἐποχῆς του· κατηγοροῦσε τοὺς πλούσιους καὶ ίσχυρούς "Ἐλληνες πῶς δὲν ἐνδιαφέρονταν γιὰ τὰ λαϊκὰ στρώματα, πῶς ἤταν δοσμένοι στὸ πάθος νὰ ἀπογήσουν ἀξιώματα ἀπὸ τοὺς προστάτες τους Ρωμαίους, ἀξιώματα ποὺ δὲν εἴχαν πάντως καμιὰ σταθερότητα, ἀφοῦ τὸ παραμικρὸ διάταγμα ἀνθυπάτου μποροῦσε νὰ τὰ καταργήσῃ<sup>1</sup>. Στὰ ἔργα «Περὶ φύλοπλοιτίας», «Περὶ τοῦ μὴ δανείζεσθαι», «Περὶ σαρκοφαγίας» καὶ ἄλλα, στιγμάτισε, εἶναι ὀλόγθεια, τὴν ἀνθίτικη ζωὴ τῶν πλουσίων καὶ τῶν φιλορωμάτων 'Ἐλλήνων'. Αλλὰ ἡ στάση του αὐτὴ δὲν ἔχει οὐσιαστικὴ ἀξία, ἀφοῦ κατάφασκε τὸ παρόν, μὲ τὴ χιμαρικὴ μόνο προϋπόθεση πῶς οἱ ίσχυροί "Ἐλληνες θὰ ἔκαμαν κάπως ἡπιότερη τὴν ζωὴ τῶν φτωχῶν συμπατριωτῶν τους, τοῦ μεγαλύτερου δῆλο μέρους τῶν 'Ἐλλήνων. Μιὰ τέτοια ἀντίληψη ἔδειχνε, τὸ λιγότερο, ἀγνοια τῆς οὐσίας τῆς ἐποχῆς του — κι αύτὸ δὲ χαραχτηρίζει ἔναν ίστορικό. Αὐτὴ ἡ κατάφαση τοῦ παρόντος τοῦ ἐπέτρεπε νὰ κάνῃ σκέψεις δπως οἱ ἀκόλουθες, ποὺ σίγουρα ἀποτελοῦν μίαν ἀντινομία στὴ συνείδηση τοῦ ἡθικοῦ Π.: «ὅρα γάρ, ὅτι τῶν μεγίστων ἀγαθῶν ταῖς πόλεσιν, εἰρήνης ἐλευθερίας εὐετηρίας εὐανδρίας ὄμονοιας, πρὸς μὲν εἰρήνην οὐδὲν οἱ δῆμοι τῶν πολιτικῶν ἔη γε τῷ παρόντι χρόνῳ δέονται· πέφευγε γάρ ἐξ ἡμῶν καὶ ἡφάνισται πᾶς μὲν "Ἐλλην πᾶς δὲ βάρβαρος πόλεμος· ἐλευθερίας δ' δσον οἱ κρατοῦντες νέμουσι τοῖς δήμοις μέτεστι, καὶ τὸ πλέον ἵσως οὐκ ἄμεινον»<sup>2</sup>! Τὰ δύο ἔπομενα ἀγαθά, συνεχίζει, τὰ ζητᾶμε ἀπὸ τοὺς θεούς, καὶ δὲ μένει γιὰ τοὺς πολιτικοὺς ἀνδρες τῆς ἐποχῆς του παρὰ νὰ ἔργασθοῦν γιὰ τὴν «όμο-

1. «πολα δύναμις, ἦν μικρὸν ἀνθυπάτου διάταγμα κατέλυσεν ἢ μετέστησεν εἰς ἄλλον, οὐδέν, οὐδὲ ἐν παραμένη, σπουδῆς ἀξιον ἔχουσαν» (Πολιτικὰ παραγγέλματα, 32, 824 E - F).

2. Οἱ πόλεις ἀπολαμβάνουν ὅσην ἐλευθερία τοὺς παραχωροῦν οἱ Ρωμαῖοι, κι ἵσως ἡ παραπάνω νὰ τὶς βλάφτῃ ...

νοιαν» και τὴν «φιλίαν» τῶν σκλάβων<sup>1</sup>.

Καὶ τὰ περασμένα ὅμως, ὅπου στρεφόταν νοσταλγικά, δὲν τὰ εἶδε μὲ τὴ συνθετικὴ ματιὰ τῆς ἴστορίας. Ἀγνόησε τοὺς ἴστορικοὺς νόμους ποὺ δημιούργησαν τὸ «Θαῦμα» τῆς αλαισικῆς ἐποχῆς, ἀπὸ τὴν ὥποια ἀγαποῦσε συνήθως νὰ ἀντλῇ ἀνεκδοτολογικὸ καὶ ἡθικολογικὸ ὄντικό.

‘Ωστόσο τὸ ὄντικὸ αὐτὸ εἶναι πλούσιο. “Οχι μόνο οἱ «Βίοι», ποὺ σ’ ἔνα μεγάλο τοὺς μέρος ἀλλώστε ἀναφέρονται στὸ παρελθόν, ἀλλὰ καὶ τὰ «Ἡθικά», ποὺ ἔξαιτίας τοῦ διδαχτικοῦ χραχτήρα τοὺς ἀναφέρονται, πολλὰ ἀπὸ αὐτά, σὲ συγκαιρινὰ θέματα, δίνουν πολύτιμες ἴστορικὲς εἰδήσεις, τὶς ὥποιες κάνει πιὸ πολύτιμες ἡ ἔλειψη πηγῶν ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη. Ἔτσι ὁ Π., κι ἂν δὲν εἶναι ὁ ἴστορικὸς τῆς ἐποχῆς του, εἶναι ἔνας σημαντικὸς μάρτυρας τῆς.

**Η ΕΠΙΒΙΩΣΗ.** ‘Ο Π. εἶναι ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς ποὺ μποροῦν νὰ κερδίσουν τὴν ἐπιβίωσή τους, ἀπὸ τοὺς πιὸ ἰκανοὺς μάλιστα, ἀφοῦ ὑπῆρξαν ἐποχές, ὅπως θὰ δοῦμε, ποὺ τὸ ἔργο του συγκέντρων τὸν ἀμέριστο θυμασμὸ τῶν ἀνθρώπων.

Τὴν ὑστεροφημία τοῦ Π. ἔξετασε ὁ Hirzel, ποὺ συγκέντρωσε ὑπομονετικὰ ὅλα τὰ σχετικὰ στοιχεῖα<sup>2</sup>. Ἀπὸ αὐτὸν προέρχονται καὶ οἱ παρακάτω εἰδήσεις.

Στὰ χρόνια του ὁ Π. ἐκτιμήθηκε πολὺ. Χαραχτηριστικὰ ἀναφέρουμε τὴν ἐπίδραση ποὺ δάσκαλος τὰ «Ἡθικὰ» στὸν Αὔλιο Γέλιο (ἔζησε γύρω στὸ 150)<sup>3</sup> καὶ οἱ «Βίοι» στὸν Ἀρριανό, ποὺ πρέπει νὰ εἶχε διαβάσει τὸ βίο του Ἀλεξάνδρου. Τὴν ἐπίδραση τῶν «Ἡθικῶν» δέχτηκε ἀργότερα καὶ ὁ Πορφύριος<sup>4</sup> (γύρω στὸ 270) καὶ οἱ ὑστερώτεροι νεοπλατωνικοί<sup>5</sup>.

Εἰδικὰ τὰ «Συμποσιακὰ» ἐπιδράσανε στὸ συγγραφέα τῶν «Δειπνοσοφιστῶν» Ἀθήναιο (γύρω στὸ 190)<sup>6</sup>, ποὺ ὅχι τυχαῖκ εἴναν ἀπὸ τοὺς

1. Πολ. Παραχγγ., 32 (824 C - D).

2. R. Hirzel, Leipzig 1912 (Das Erbe der Alten, Heft IV).

3. ‘Ο Ρωμαῖος συγγραφέας τοῦ ἔργου *Noctes Atticae*, σὲ 20 βιβλία, ποὺ εἶναι ἀνάλογο μὲ τοὺς μεταγενέστερους «Δειπνοσοφιστὲς» τοῦ Ἀθηναίου.

4. Μαθητῆς τοῦ Πλωτίνου, δάσκαλος τοῦ Ἰαμβλίχου, «κατὰ Χριστιανῶν γράψας» (βλ. Σούδα λ.).

5. ‘Ο αὐτοκράτορας Ἰουλιανὸς καὶ οἱ πιστοὶ του Θεομίστιος καὶ Λιβάνιος (4ος αι.), ὁ Πρόκλος καὶ ὁ Δαμάσκιος (5ος αι.).

6. ‘Ελληνας συγγραφέας ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο στὰ χρόνια του Μ. Αὐρήλιου. Τὸ ἔργο του εἴναι συμποσιακὸς διάλογος στὸ σπίτι κάποιου πλούσιου Ρωμαίου καὶ διαπραγματεύεται στὰ 15 βιβλία του «παντοδαπὴν ὑπῆρχε», κατὰ τὴ συνήθεια τῶν ρωμαϊκῶν χρόνων.

συμποσιαστές του τὸν δύναμασε Πλούταρχο. Τὰ «Συμποσιακά» ἐπιδρά-  
σανε ἀκόμη περισσότερο καὶ στὸ Λατίνο Μακρόβιο (420).<sup>1</sup>

Εἰδαμε πιὸ πάνω τὴν ἀπουσία τοῦ χριστιανισμοῦ ἀπὸ τὸ ἔργο τοῦ  
Π. Βαθύτερα δύμας τὸ ἔργο αὐτὸν εἶχε συγγένεια μὲ τὸ χριστιανισμό.  
Τὸ ἀκόλουθο χωρίο π.χ. ἀπὸ τὸ «Περὶ φυγῆς» θὰ νόμιζε κάποιος πώς  
ἀνήκει σὲ πατερικὸ κείμενο: «...φύσει γάρ οὐκ ἔστι πατρίς, ὥσπερ οὐδὲ  
οἶκος, οὐδὲ ἀγρός, οὐδὲ καλκεῖον, ὡς Ἀρίστων ἔλεγεν, οὐδὲ ἰατρεῖον,  
ἀλλὰ γίγνεται μᾶλλον δὲ δύναμάζεται καὶ καλεῖται τούτων ἕκαστον ἀεὶ  
πρὸς τὸν οἰκοῦντα καὶ χρώμενον. Ο γάρ ἀνθρωπος, η φησιν ὁ Πλάτων,  
‘φυτὸν οὐκ ἔγγειον’, οὐδὲ ἀκίνητον, ‘ἀλλ’ οὐράνιον’<sup>2</sup> ἔστιν (...) ὃ δὲ  
Σωκράτης βέλτιον, οὐκ Ἀθηναῖος, οὐδὲ ‘Ἐλλην, ἀλλὰ κόσμιος’ εἶναι  
φήσας (...). Οὗτοι τῆς πατερίδος ἡμῶν δροὶ εἰσὶ, καὶ οὐδεὶς οὔτε φυγάς  
ἐν τούτοις, οὔτε ζένος, οὔτ’ ἀλλοδαπός, ὅπου τὸ αὐτὸν πῦρ, ὑδωρ, ἄλρ  
(...) ἥλιος, σελήνη (...). εἰς δὲ βασιλεὺς καὶ ἀρχῶν, Θεός, ἀρχήν τε  
καὶ μέσα καὶ τελευτὴν ἔχων τοῦ παντός...»<sup>3</sup>. Γι’ αὐτὸν ὁ Π. ἀγαπήθηκε  
νωρὶς ἀπὸ τοὺς χριστιανούς. Ο πρῶτος ποὺ τὸν μελέτησε μὲ ζῆλο εἶναι  
ὁ Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρέας (160-220), ὁ συγγραφέας τῶν «Στρωμα-  
τέων»<sup>4</sup>.

‘Αλλὰ τὸ συγγραφέα τῆς Χαιρώνειας τὸν χρησιμοποίησαν γιὰ πηγὴ  
καὶ οἱ μεγάλοι χριστιανοὶ πατέρες τοῦ 4ου αἰώνα, ὁ Ἰωάννης Χρυσόστο-  
μος, ὁ Γρηγόριος Νύσσης, ὁ Γρηγόριος Νοτίανης καὶ προπάντων ὁ  
Βασίλειος, ποὺ πολλά του κηρύγματα καὶ ἴδιαιτέρα τὸ ἔργο του «Πρὸς  
τοὺς νέους, ὅπως ἀν ἔξ ἐλληνικῶν ὀφελοῦντο λόγων» δημιουργήθηκαν  
μὲ βάση τὸν Π. Εἰπώθηκε πώς μὲ τὸ στόμα τοῦ μεγάλου Βασιλείου μιλάει  
ό Π.<sup>5</sup>!

Τὸ ὅτι παρ’ ὅλα αὐτὰ δὲν τὸν ἀναφέρουν ρητὰ σὰν πηγὴ τους οἱ  
πατέρες τῆς ἐκκλησίας, δρεῖται στὸ γεγονός πώς δὲν ἦθελαν νὰ φανε-  
ρώσουν στὸ κοινὸ τὶς ρητορικὲς καὶ φιλοσοφικὲς σπουδές τους, ποὺ θὰ  
μποροῦσε νὰ χαραχτηρισθοῦν «ἔθνικὲς» (εἰδωλολατρικὲς) ἀποκλίσεις.

1. Conviviorum primi diei saturnaliorum σὲ 7 βιβλία. Τὸ ἔργο θεωρεῖται  
ώς τὸ τελευταῖο στὸ εἰδος τῶν «συμποσίων», ποὺ ἀρχίζει μὲ τὸν Πλάτωνα. Βλ.  
RE 27, 178 κέ.

2. Τίμαιος, 90 Α

3. πολίτης τοῦ κόσμου !

4. 5 (600 E - 601 B). Πρ. Πλάτ. Νόμ. 716 α.

5. «Στρωματεῖς» ήταν μὰ ἀλλη δύναμασία τῶν συγγραμμάτων ποικίλης  
βληγῆς. Τὸ σονμα προερχόταν ἀπὸ τὰ κλινοσκεπάσματα («στρωματεῖς»), ποὺ συχνά  
τὰ σχηματίζαν ἀπὸ διάφορα ὑφάσματα. Υποθέτουν πώς καὶ τὸν τίτλο του ἔργου  
του ὁ Κλήμης τὸν πῆγε ἀπὸ τὸν Π., γιατὶ στὸν κατάλογο τοῦ Λαμπτία σημειώνε-  
ται τὸ ἔργο «Στρωματεῖς ἱστορικοὶ <καὶ> ποιητικοὶ» (πρ. Βερναρδάκη, VII, 37).

6. Πρ. Σταματάκο, Πλούταρχος ὁ Χαιρώνειος, σ. 86.

Ο Εύσέβιος πάντως (265-340)<sup>1</sup>, ποὺ μᾶς ἔχει διατάσσει σπουδαῖα κομμάτια ἀπὸ χαμένα ἔργα του, τὸν ὄνομάζει συγχρ.

Στὸν 5ο αἰ. θυμαστὲς τοῦ Π. ἡταν οἱ συγγραφεῖς Θεοδώρητος<sup>2</sup>, ποὺ νόμιζε πῶς ὁ συγγραφέας τῶν «Ἡθικῶν» εἶχε διαβάσσει τὰ Εὐαγγέλια, καὶ ὁ Ἰσίδωρος ὁ Πηγουσιώτης, καὶ ἐναν αἰώνα ἀργότερα ὁ Ἀγαθίας, ὁ ἴστορικὸς τοῦ Ἰουστινιανοῦ, θὰ τοῦ πλέξῃ τὸ ἐγκώμιο σ' ἕνα ἐπίγραμμά του<sup>3</sup>. Ἀντίθετα μένουν ἀνεπηρέαστοι ἀπὸ τὸν Π. οἱ πατέρες τῆς Δύσης στοὺς πρώτους χριστιανούς αἰῶνες.

Ἀπὸ τὸν Ἀγαθία ὡς τὸν 9ο αἰώνα μεσολαβεῖ σιωπὴ σχετικὰ μὲ τὸν Π. Στοὺς αἰῶνες αὐτοὺς θὰ χάθηκαν τὰ ἔργα τοῦ Π. ποὺ δὲν ἔφτασαν ὡς ἐμᾶς: ὅτι ζέρουν ἀπὸ τὸν Π. οἱ βιζαντινοὶ λόγιοι τοῦ 9ου αἰώνα, ποὺ ἀρχίζουν τὴ συστηματικὴ προσπάθεια γιὰ τὴ συγκέντρωση καὶ τὴ διαφύλαξη τῆς ἀρχαίας κληρονομίας, εἶναι αὐτὸ ποὺ ὑπάρχει καὶ σήμερα. Στὸν αἰώνα αὐτὸ κυριαρχεῖ ἡ ἐπιβιητικὴ μορφὴ τοῦ πατριάρχη Φωτίου (820-891), ποὺ ἡ «Βιβλιοθήκη» του μὲ τὸ ἀποθησαυρισμένο ὑλικό τῆς προσφέρει στὴ φιλολογίᾳ ἀνεχτίμητες ὑπῆρχεσίες<sup>4</sup>.

Μετὰ τὸ Φώτιο τὸν Π. ἀναφέρουν τὸ λεξικὸ «Σούδα»<sup>5</sup> καὶ ὁ αὐτοκράτορας, ποὺ ἡταν καὶ συγγραφέας, Κωνσταντīνος Πορφυρογέννητος

1. Εὐσέβιος ὁ Καισαρείας (ἢ ὁ Παμφύλιος, γιὰ νὰ τιμῇ τὸν πνευματικὸ ὁδηγὸ του πρεσβύτερο Πάμφυλο). Φίλος τοῦ Μ. Κωνσταντίνου, πολιτεύτηκε στὸ θέμα τοῦ Ἀρείου γιατὶ συμφωνοῦσε μὲ τὸν αὐτοκράτορα πῶς ἡ συζήτηση γιὰ τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ ἡταν συζήτηση «περὶ μικρῶν καὶ λίτων ἐλαχίστων». Ἡταν ὁ πιὸ σημαντικὸς συγγραφέας τῆς ἐποχῆς του, καίτοι κατὰ τὸ Φώτιο «τὴν φράσιν οὐκ ἔστιν οὐδαμοῦ οὕτε ἡδὺς οὕτε λαμπρότητης χαίρων». Τὸ δξιολογώτερο ἔργο του εἶναι ἡ «Ἐκκλησιαστικὴ ἴστορία» (Βιβλία 10), ἀπὸ τὴ γέννηση τοῦ Σωτῆρος ὡς τὸ 323 (ἀνάρρηση τοῦ Κωνσταντίνου).

2. Θεοδώρητος ὁ Κύρρου. Πολυγράφος ἐκκλησιαστικὸς καὶ δογματικὸς συγγραφέας.

3. Ἀνθολογία Παλατίνη, 16, 331 :

*Ἐλεῖσκόνα Πλουτάρχον.*

Σεῖο πολυκλήνετα τύπον στῆσαν, Χαιρωνεῦ,  
Πλούταρχε, κρατερῶν νίες Αὐδονίων  
διὶ παραλλήλοισι βίοις "Ελληνας ἀστοτος  
Ρώμης εὐπολέμωις ἥρωσας ἐνναέταις.  
Ἄλλα τεσδ βιότοι παραλλήλον βίοιν ἄλλον  
οὐδὲ σὺ γ' ἀν γράψαις" οὐ γάρ ὅμοιον ἔχεις.

4. «Βιβλιοθήκη» ἡ «Μυριόβιβλος». Περιέχει τὴν ἀνάλυση 280 ἔργων τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητας καὶ τῶν βιζαντινῶν χρόνων, ἀπὸ τὰ ὅποια δημοσιεύονται καὶ πολλὰ ἀποσπάσματα. Πολλὰ ἀπὸ αὐτὰ τὰ συγγράμματα δὲν ἔφτασαν ὡς ἐμᾶς, καὶ μοναδικὴ πηγὴ γ' αὐτὰ εἶναι ὁ Φώτιος.

5. "Ἐτσι εἶναι πιὸ σωστὸ νὰ λέγεται τὸ γνωστὸ λεξικό, ὅστερα ἀπὸ τὶς ἔρευνες τοῦ Maas καὶ τοῦ Dölger ποὺ ἔδειξαν πῶς συγγραφέας «Σούδας» δὲν ὑπῆρξε.

(10ος αι.), δό Μιχαήλ Ψελλός<sup>1</sup> καὶ ὁ μητροπολίτης Εύχαττων Ιωάννης ὁ Μαυρόπους (11ος αι.). Ό τελευταῖς σ' ἔνα ἐπίγραμμά του παρακαλεῖ τὸ Χριστὸν νῦν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν κάλαση τὸν Πλάτωνα καὶ τὸν Π., μόνους αὐτοὺς ἀπὸ δύος ὅσοι ἔζησαν πρὸν ἀπὸ τὸ Χριστὸν καὶ ἡταν ἀμαρτωλοί, σύμφωνα μὲ τὴν τότε γριστιανικὴ ἀντίληψη.

*Εἴπερ τινὰς βούλοιο τῷν ἀλλοτρίων  
τῆς σῆς ἀπειλῆς ἔξελέσθαι, Χριστέ μοι.  
Πλάτωνα καὶ Πλούταρχον ἔξελοιό μοι  
ἄμφω γάρ εἰσι καὶ λόγον καὶ τὸν τρόπον  
τοῖς σοῖς νόμοις ἔγγιστα προσπεφυκότες.  
Εἰ δ' ἡγρόνοσαν ὡς Θεὸς σὺν τῷν ὅλῳν,  
ἐνταῦθα τῆς σῆς χοηστότητος δεῖ μόνον,  
δι᾽ ἣν ἀπαγτας δωρεὰν σφύζειν θέλεις<sup>2</sup>.*

Στὸ 12ο αἰώνα καὶ λίγερει τὸν Π. δ' Ιωάννης Τζέτζης<sup>3</sup>.

Στὴν τελευταίᾳ δεκαετίᾳ τοῦ 13ου αἰώνα καὶ στὰ πρῶτα χρόνια τοῦ ἐπόμενου ἐκδηλώνεται ἡ προσπάθεια τοῦ Μάξιμου Πλακούδη<sup>4</sup>, ποὺ θὰ προσφέρῃ τὶς μεγαλύτερες ὑπηρεσίες στὴ διάσωση, τὴ συγκέντρωση καὶ τὴν καταγραφὴ τῶν συγγραμμάτων τοῦ Π., ίδιαίτερα τῶν «Ἡθικῶν», ποὺν ὡς τότε ἡταν σκέρπια στοὺς διάφορους κώδικες (ἐνῶ οἱ «Βίοι» τουλάχιστον ἀπὸ τὸν 9ο αἰ. εἶχαν συγκεντρωθῆ). Λίγο πρὸν ἀπὸ τὸ 1296 μάζεψε ὅσα χειρόγραφα βρήκε καὶ ἀνάθεσε σὲ ὄμάδα ἀπὸ ἀντιγραφεῖς τὸν καταρτισμὸν ἐνιαίου κώδικα. Εἶναι δὲ πρῶτος συγκεντρωτικὸς κώδικας. Περιέχει 69 ἀπὸ τὰ «Ἡθικά» καὶ εἶναι γνωστὸς μὲ τὸ στοιχεῖο α (Ambr. 859 ἡ C 126). Τὸν κώδικα αὐτὸν τὸν ἐπιθεώρησε ἀργότερα ὁ Ἰδιος καὶ τὸν βελτίωσε μὲ διορθώσεις δικές του ἢ ἀπὸ τὴν χειρόγραφη παράδοση. Απὸ αὐτὸν προέρχονται δὲ κώδικες Α (Paris. 1671), ποὺ περιέχει «Βίους» καὶ «Ἡθικά», καὶ δὲ Ε (Paris. 1672)<sup>5</sup>. Η ἀλληλογραφία τοῦ Πλακούδη μᾶς δείχνει τοὺς κόπους του, ποὺν ἔφταναν ὡς τὴ φροντίδα του

1. Πολυγραφότατος συγγραφέας καὶ φιλόσοφος καὶ τύπος δόλιου βυζαντινοῦ αὐλικοῦ. «Εγίνει δικηγόρος, καθηγητής τῆς 'Ανωτάτης Σχολῆς (Πανεπιστημίου), καλλιγερος, συγκλητικός, πρωθυπουργός στὰ χρόνια τοῦ Μιχαήλ Ζ' τοῦ Παραπτώνακη. Οἱ γνώσεις του ἡταν καταπληκτικές.

2. Βλ. N.B. Τωμαδάκη, Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Βυζαντινὴν Φιλολογίαν, ἔκδ. β', τ. Α', τεῦχ. Α', 'Αθῆναι 1956, σ. 28.

3. Πολυγραφότατος γραμματικὸς καὶ ποιητής («Ιλιακά», «Θεογονία», «Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς» κ. ἄ.). Η συγγραφικὴ του ἀξία δὲ λογαριάζεται, ἀλλὰ διάσωσε πολλές ειδῆσεις.

4. Θεωρεῖται ἀπὸ τοὺς προδρόμους τοῦ ἀνθρωπισμοῦ στὴ Δύση, ὅπου στάλθηκε πρεσβευτής (Βενετία) τοῦ Παλαιολόγου αὐτοκράτορα 'Ανδρονίκου Β'.

5. Ι. Σταματάκου, Εἰ γέροντι πολιτεύεον, ἡ χειρόγραφος παράδοσις, ὅ.π.π., σ. 13 - 14, 17.

νά έξασφαλίζη καλή περγαμηνή για νά μήν κινδυνεύουν τά έργα<sup>1</sup>.

Αργότερα τίμησαν τὸν Π. μὲ τὴν ἀγάπην τους οἱ δύο σπουδαῖοι ἄνδρες τοῦ 15ου αἰώνα, ὁ Γεμιστὸς ἢ Πλήθων καὶ ὁ Βησσαρίων<sup>2</sup>.

Ἄπο τὰ χρόνια ἐκεῖνα ἀρχίζουν οἱ μεταφράσεις τοῦ Π. στὰ λατινικά (τὸ 1471 τυπώνεται ἡ πρώτη μετάφραση ἀπὸ τὸν Giov. Ant. Campano) καὶ ἡ μίμηση τῶν «Βίων» ἀπὸ πολλούς. «Ἐνας ἀπὸ τοὺς μιμητές θὰ εἶναι ἀργότερα καὶ ὁ πολὺς Νικολὸς Μακιαβέλλιος<sup>3</sup>.

Ἡ ἐπίδραση τῶν «Ἡθικῶν» δὲν ἦταν ἀνάλογη. Μόνο τὸ έργο «Περὶ παιδῶν ἀγαγῆς», ποὺ τότε ἀκόμη ἀποδινόταν στὸν Π., σημείωσε ἐπιτυχία. Διαβαζόταν μὲν ἀπληστία στὸ 15ο καὶ τὸ 16ο αἰώνα καὶ οἱ ἀνθρωπιστές τὸ δόνον μαζὰν Aureus Libellus καὶ τὸ δίδασκαν στὰ σχολεῖα. Τὸ βιβλίο αὐτό, ποὺ ἀποτελεῖ σύνοψη ὑποθηκῶν χωρὶς νά εἶναι συστηματικὴ παιδιαγωγικὴ πραγματεία, θίγει μὲ ἀρκετή εὐρύτητα πνεύματος σχεδὸν ὅλα τὰ ζητήματα τῆς ψυχολογίας τοῦ παιδιοῦ καὶ τοῦ ἐφήβου<sup>4</sup>. Τὰ «Ἡθικὰ» πάντως τυπώθηκαν πρὶν ἀπὸ τοὺς «Βίους» (1509) στὴ Βενετία, στὴ σειρὰ τῶν ἐκδόσεων τοῦ «Ἀλδου Μανούτιου<sup>5</sup>. Ὁχτὸν χρόνια ἀργότερα παρουσιάστηκε καὶ ἡ editio princeps τῶν «Βίων» στὴ Φλωρεντία, ἐνῶ μετὰ δύο χρόνια (1519) κυκλοφόρησε καὶ ἡ aldinna.

Μὲ τὶς ἐκδόσεις αὐτὲς ὁ Π. ἔβρισκε ὀλόνα μεγαλύτερη ἀπήγηση στὰ χρόνια τῆς Ἀναγέννησης. Ὁ σπουδαῖος ἀνθρωπιστὴς «Ἐρασμος

4. Βλ. Σπ. Λάζαρος, Ἐπιστολὴ Μαξίμου τοῦ Πλανούδη περὶ μεμβρανῶν, ΔΙΕΕ, 2 (1855), σ. 62 - 64.

2. Ὁ Γεμιστὸς ἔμεινε πολὺν καὶ στὸ Μιστρά, ὅπου ἰδρυσε ἀνώτερη φιλοσοφικὴ σχολή, ἀλλὰ ταξίδεψε καὶ στὴν Πόλη, τὴν Ἀδριανούπολη, τὴν Ἰταλία, ὅπου γνωρίστηκε μὲ τοὺς Ἰταλοὺς ἀνθρωπιστές. Ἀληθινὸς πατριώτης, πίστευε πὼς ἡ κατάσταση θ' ἀλλάξῃ μὲ φρίκες μεταρρυθμίσεις, ὅπως ὁ ἀναδασμὸς τῆς γῆς. Ζητοῦσε καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τοῦ κριστινισμοῦ. Γ' αὐτὸν τὸ πολύκροτο σύγγραμμά του «Νόμων συγγραφὴ» καὶ ἀλλὰ τοῦ ἔργα τὸ ἔκαψε ὁ πατράρχης Γεώργιος Σχολάριος. Ὁ Βησσαρίων ἦταν μαθητὴς του. «Ἄν καὶ ἔγινε ἀνθρωπὸς τοῦ Πάπα (ἔφτασε ὡς τὸ ἀξιώμα τοῦ καρδιναλίου), ἔμεινε φανατικὸς φιλέλληνας, ἀκολουθώντας τὴν ἐλληνολατρία τοῦ δασκάλου του.

3. Nicolo Machiavelli, Vita di Castruccio Castracani. Τὴ βιογραφία αὐτῆ τὴν τελείωνε μὲ σύγκριση τοῦ ἥρωά του μὲ τὸ Φίλυππο τῆς Μακεδονίας καὶ τὸ Σκιπίωνα. Ὁ Μακιαβέλλιος (1469-1527), ποὺ ὑπῆρέτησε τὴ Φλωρεντικὴ Δημοκρατία τῶν Μεδίκων, εἶναι ὁ συγγραφέας τοῦ Il Principe (Ο Ἡγεμόνας). Στὸ έργο αὐτὸν ἀντικατροπτίζονται οἱ πολιτικές μέθοδοι τῶν ἀρχόντων τῆς ἐποχῆς του, ποὺ ἔφταναν ὡς τὴν ώμη παραβίλασθη τῆς ἥιστης.

4. Πβ. Χρ. Θεοδωράτου, Ὁ Πλούταρχος ὡς παιδιαγωγός, θ. π. π., 200, σ. 2.

5. Περιέργημος Βενετός ἐλληνοστῆς καὶ ἐκδότης. Φιλοξένης πολλούς «Ἐλληνες λόγιους φυγάδες καὶ μαζὶ τους ἰδρυσε (1489) τὸ πρῶτο μεγάλο ἐλληνικό τυπογραφεῖο, ὅπου σὲ 100 χρόνια τυπώθηκαν 900 ἔργα τῆς κλασικῆς ἐλληνικῆς, λατινικῆς καὶ ιταλικῆς φύλολογίας.

(1466-1536) άσχολήθηκε μὲ τὸν Π. καὶ ἐπηρεάστηκε βαθιὰ ἀπ' αὐτόν. "Οταν ὁ βασιλιὰς τῆς Ἀγγλίας Ἐρρίκος ὁ 7ος τὸν κάλεσε στὴν αὐλὴν του γιὰ παιδαγωγὸ τοῦ νεαροῦ πρίγκιπα, ὁ Ὀλλανδὸς σοφός, ἀντὶ νὰ συντάξῃ δικό του ἑγχειρίδιο, μετάφρασε τὸ πλουτάρχειο ἔργο «Πῶς ἄν τις διακρίνει τὸν κόλακα τοῦ φίλου», δηλώνοντας στὴν εἰσαγωγὴν πώς ἔξιζε νὰ διαβάσουν τὸ σύγγραμμα αὐτὸν ὅλον οἱ ἡγεμόνες. 'Ο Ἐρασμος ἦταν ὁ ἐπιμελῆτης τῆς ἔκδοσης τῶν «Ἡθικῶν» ἀπὸ τὸν Ἀλδο Μανούτιο καὶ ἔνας ἀπὸ τοὺς κυριότερους μεταφραστὲς τοῦ Π. στὰ λατινικά, ὅπου βασίστηκαν οἱ πρῶτες γαλλικὲς μεταφράσεις. Συνήθιζε νὰ λέῃ πώς τίποτ' ἔλλο πιὸ ἄγιο ἀπὸ τὸν Π. δὲν εἶχε διαβάσει, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Βίβλο. Θαυμαστῆς τοῦ Π. τὴν ἴδια ἐκείνη ἐποχὴ ἦταν καὶ ὁ Γερμανὸς ἀνθρωπιστῆς καὶ συνεργάτης τοῦ Λουθῆρου Μελάγχθων καὶ ὁ Ἐλβετὸς μεταφραστὴς Ζβίγγλιος.

Τὸ 1519 φάνηκαν οἱ πρῶτες γερμανικὲς μεταφράσεις. Ἄλλὰ ἐκεῖνοι ποὺ ἐργάστηκαν πιὸ ἀποδοτικὰ γιὰ τὸν Π. στὸ 16ο αἰ. εἶναι οἱ Γάλλοι. Τὸ 1572 ἔγινε ἡ συγκεντρωτικὴ ἔκδοση τοῦ Στεφάνου, βασικὴ γιὰ τὶς ἐπόμενες ἐκδόσεις.

Πολὺ μεγαλύτερη σημασία ὅμως γιὰ τὴ διάδοση τοῦ Π. καὶ πέρα ἀπὸ τὸ δριτα τῆς Γαλλίας εἶχε ἡ μετάφραση ὅλου τοῦ ἔργου ἀπὸ τὸν Ἰάκωβο Ἀμυὸ (1513-1593), ἐπίσκοπο τῆς Ὁξαίρ. Πρὶν ἀπ' αὐτὸν ὁ μεγάλος φιλόλογος G. Budé εἶχε μεταφράσει μερικὰ ἔργα τοῦ Π. ἀπὸ τὰ λατινικά, καὶ ὁ περίφημος συγγραφέας Fr. Rabelais, ποὺ εἶχε διαβάσει τὸν Π. στὰ ἐλληνικά, εἶχε παραθέσει πολλὰ χωρία του στὸ ἔργο του *Gargantua et Pantagruel*<sup>1</sup>. 'Ο πωαδήποτε ὁ Ἀμυὸ ξεπέρασε κάθε προηγούμενη προσπάθεια. Εἶναι ἀπὸ τὶς σπάνιες περιπτώσεις ὅπου μία μετάφραση πλησιάζει τόσο τὸ πρωτότυπο. Μὲ τὸ ἔργο του αὐτὸν καὶ μόνον ὁ Γάλλος ἐπίσκοπος κέρδισε μιὰ ἔσχωριστὴ θέση στὰ γαλλικὰ γράμματα τοῦ 16ου αἰώνα, κάνοντας μαζὶ πλατύτερα γνωστὸ τὸν Π. Τέλος ὁ διάσημος δοκιμιογράφος Montaigne<sup>2</sup> εἶναι γεμάτος ἀπὸ ἀναφορὲς στὸν

1. 'Ο Rabelais εἶναι ὁ μεγαλύτερος Γάλλος συγγραφέας τοῦ 16ου αἰώνα. Συνδέθηκε μὲ τὸν Budé, ἔγινε μοναχός, γιατρός, λεφέας, ταξιδεψε πολλὲς φορὲς στὴν Ἰταλία. Μὲ τὸ ἔργο του *Gargantua et Pantagruel*, ποὺ δημοσιεύτηκε τυμηματικά, χτύπησε μὲ πολὺ τσουχτερὴ σάτιρα τοὺς μοναχοὺς καὶ τοὺς θεολόγους τῆς ἐποχῆς του. Παρ' ὅλο τὸ ρεκόρισμό καὶ τὸ λακό πνεῦμα του ὁ Rabelais εἶναι ἔνας ἀξιόλογος ἀνθρωπιστής, ποὺ μελέτησε τὸν Πλάτωνα, τὸ Λουκιανό, τὸ Πλούταρχο, τοὺς ἴστορικοὺς κ.ἄ., ποὺ τοὺς ἀναφέρει μὲ ίδιαιτερη εὐχαρίστηση στὸ ἔργο του.

2. Περίφημος στοχαστής, ἔνας ἀπὸ τοὺς κυριότερους σκεπτικιστὲς τῶν νεώτερων χρόνων. Τις ἰδέες του τὶς ἔκβετε στὰ «Δοκίμια» του (Essais). Διδάσκει τὴ συγκατάβαση ἀπέναντι στοὺς ἀνθρώπους, τὴ ματαίωτη τα τῆς ἀλήθειας καὶ τῆς φιλοσοφίας, ἀφοῦ ἡ μόνη φιλοσοφία εἶναι νὰ μάθουμε πεθαίνουμε μὲ ἀξιοπρέπεια. (*philosopher c' est apprendre à mourir*).

Π., έτσι πού νά τὸν ὀνομάζουν «δεύτερο Πλούταρχο».

Ἡ ἀγάπη τῶν Γάλλων στὸν Π. συνεχίστηκε καὶ σ' ὅλο τὸ 17ο αἰώνα, ὅποτε ἐπηρεάστηκαν ἀπ' αὐτὸν καὶ οἱ κλασικοὶ δραματικοὶ συγγραφεῖς, ὁ Corneille, ποὺ ἐμπνεύστηκε τὸ «Σερτώριο» καὶ τὸ «Ἀγησίλαο», ὁ Racine, ποὺ ἐμπνεύστηκε τὸ «Μιθραδάτη» κ.ἄ. Ὁ κριτικὸς Bruneau-tière ἔλεγε πῶς ὁ Π. ἦταν γιὰ τὴ γαλλικὴ τραγωδία (ποὺ μεσουράνησε στὸ 17ο αἰ.) ὅ,τι ὁ «Ομηρος γιὰ τὸ ἀρχαῖο ἑλληνικὸ δράμα.

Στὴν Ἀγγλίᾳ ἔξαλλου ὁ North μετάφρασε τὸ 16ο αἰώνα ἀπὸ τὰ γαλλικὰ τοὺς «Βίους», ποὺ τοὺς ἀφιέρωσε στὴ βασιλισσα τῆς Ἐλισάβετ. Ἡ μετάφραση αὐτὴ πρόσφερε στὸ Σαΐέπηρ<sup>1</sup> τὸ ὄντικὸ καὶ τὴν ἐμπνευστὴ γιὰ ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ ἔργα του: «Κοριολανός», «Ιούλιος Καίσαρας», «Ἀντώνιος καὶ Κλεοπάτρα», «Τίμων ὁ Αθηναῖος» (Βίος Ἀντωνίου, 69 κ.έ.). Τὸν ἐπόμενο αἰώνα ὁ Π. μεταφράστηκε στὴν Ἀγγλία καὶ ἀπευθείας ἀπὸ τὰ ἑλληνικά, ἀπὸ συνεργεῖο 41 σοφῶν (1683-1686).

Ἄπο αὐτῆς ἐπιστημονικὴ ἀποψή ὁ 17ος αἰώνας δὲν ἦταν σημαντικός. Ἀλλὰ στὴν ἐπόμενη ἑκατονταετήριδα δημοσιεύτηκε ἡ ἔκδοση τοῦ J. Reiske («Ἡθικὰ» καὶ «Βίοι») μὲν πολλὲς ἑκατοντάδες διορθώσεις (Λιψία 1774-1782) καὶ ἡ πρώτη κριτικὴ ἔκδοση τῶν «Ἡθικῶν» ἀπὸ τὸν Αὐστριακὸ D. Wytttenbach, ποὺ ἐργάστηκε στὴν Ὁλλανδία. Οἱ κριτικὲς παρατηρήσεις του καὶ ὁ Index Graecitatis, ποὺ εἶναι ὡς σήμερα ἀναντικατάστατος, ἀποτέλεσαν σπουδαῖα φιλολογικὰ γεγονότα (Ὀξφόρδη 1795-1830 καὶ Λιψία 1796-1834<sup>2</sup>).

Στὸ 18ο αἰώνα ὁ θυμασμὸς στὸν Π. γίνεται ἀκόμη πιὸ μεγάλος σ' ὅλες τὶς γωρεῖς. Ὁ J. J. Rousseau<sup>3</sup> θέτει τὸ τελευταῖο ἀνάγνωσμα τῆς ζωῆς του νὰ εἶναι ἀπὸ τὸν Π!. Καὶ οἱ ἡγέτες τῆς Γαλλικῆς ἐπανάστασης (ἀνάμεσά τους καὶ ὁ ὀνομαστὸς ρήτορας Mirabeau) ἐνθουσιάστηκαν ἀργότερα ἀπὸ τὰ πρότυπα τῶν ἐχθρῶν τῆς τυραννίας ποὺ δίνει

1. Ἄπο τοὺς μεγαλύτερους δραματικοὺς συγγραφεῖς ὅλων τῶν ἐποχῶν. Ἔζησε στὰ χρόνια τῆς Ἐλισάβετ. Στὴν ἀρχὴ ἦταν ἥθοποιός, μέτριος, ποὺ διατελεύαζε διάφορα ἔργα γιὰ τὶς θεατρικὲς ἀνάγκες. Μετὰ ἀνακάλυψε τὴ μεγάλη του συγγραφικὴ ἰδιοφυΐα. Ἔγραψε 37 ἔργα, ἀπὸ τὰ ὅποια τὰ 14 εἶναι κωμῳδίες. Ἔγραψε καὶ πολὺ σημαντικὰ σονέτα.

2. Ἄπο τοὺς 8 τόμους οἱ πέντε περιεχον τὸ κείμενο, οἱ δύο παρατηρήσεις καὶ ὁ ἄλλος τὸ λεξικὸ (Index). Τὸ λεξικὸ ἔναντυπώθηκε ἀπὸ τὸν G. Olms, Lexikon Plutarcheum des Leipziger Nachdrucks, Hildesheim 1962.

3. Σπουδαῖος Γάλλος στοχαστής, ποὺ χτύπησε τὴν παρακμὴ τῆς ἀνθρώπινης κουνιώνας, στὴν δότοια εἶχε κατὰ τὴ γνώμη του συντελέσει καὶ ὁ τεχνικὸς πολιτισμός. Κήρυξε τὴν ἐπιστροφὴ στὴν ἀπλὴ φυσικὴ ζωὴ καὶ θεωρήθηκε πρόδρομος τῆς Γαλλικῆς ἐπανάστασης τοῦ 1789 («Κοινωνικὸ συμβόλαιο», «Αἰμίλιος», «Ἐξομολογήσεις»). Βλ. καὶ Κοραή, ὥ.π.π., οηγ. - οθ'.

δ Π. (Δίων, Τιμολέων, Βροῦτος). 'Ο Βολταῖρος' πάντως δὲν τὸν συμπαθοῦσε. Πίστευε πώς ἡ ἀνεκδοτολογία, ἀπὸ τὴν ὁποίᾳ εἶναι γεμάτος ὁ "Ἐλληνας συγγραφέας, εἶναι κακή, γιατὶ ὁ ἴστορικὸς ὄφειλει νὰ ἀσχοληται ὅχι μὲ τὰ ἀτομα καὶ τὰ ἀσήμαντα περιστατικά, ἀλλὰ μὲ τὸ κυρίαρχο πνεῦμα μιᾶς ἐποχῆς.

'Ο Βολταῖρος, γιὰ τὸν ὁποῖο πιστεύουν πώς ἀνανέωσε τὴν μέθοδο τῆς ἴστορίας, εἶχε δίκιο. Ξεγνοῦσε πάντως πώς ὁ Π., καθὼς εἰδαμε, δὲν ἔπιδινωξε ποτὲ νὰ γράψῃ πραγματικὴ ἴστορία.

'Απὸ τοὺς Γερμανοὺς τοῦ 18ου αἰώνα ἀγάπησε τὸν Π. ὁ Πρῶσος βασιλιάς Φρειδερίκος 2ος ὁ Μέγας, ποὺ τὸν εἶχε σύντροφό του στὶς ἐκστρατεῖες του, ὁ Μπετόβεν, ποὺ τὸν διάβαζε ὅπως τὴ Βίβλο, ὁ Σίλερ<sup>2</sup> ποὺ ἐπηρεάστηκε κιόλας ἀπ' αὐτὸν, καὶ ὁ πιὸ μεγάλος Ἰσως θαυμαστῆς του Jean Paul<sup>3</sup>, ποὺ ἔλεγε πώς τὸ ἔργο τοῦ Π. διδάσκει τοὺς νέους πιὸ καλὰ ἀπὸ τὰ πανεπιστημιακὰ ἐγγειοίδια τῆς ἡτοικῆς καὶ τῆς φιλοσοφίας. 'Ο Γκαΐτε<sup>4</sup> ἔξαλλου ἔλεγε πώς οἱ ἀγαπημένοι του συγγραφεῖς ἥταν ὁ Σαΐξπηρ, ὁ Ρουσό καὶ ὁ Π.

Τὸ 19ο αἰώνα ἥρθε ἡ κάμψη. 'Οφειλόταν καὶ στὸ ρεῦμα τοῦ νεώτερου ἀνθρωπισμοῦ πού, ἀκολουθώντας τὸ Winckelmann<sup>5</sup>, παρέκαμπτε

1. Σύγχρονος τοῦ Rousseau (πέθαναν καὶ οἱ δυὸς τὸ 1778), φιλόσοφος, ἴστορικός, θεατρικός συγγραφέας, κριτικός, ποιητής, ἀπὸ τὰ συνθετικότερα πνεύματα τῆς Γαλλίας. Θαυμαστῆς τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ δρθοῦ λόγου, χτύπησε κάθε είδος δειπνοδιαιτώντων καὶ ἀδικιάς, ἀν καὶ πολλὲς φορὲς φάνηκε ἀνακλούνθος. 'Η ζωὴ του ἥταν πολυκύμαντη, ὥπως τοῦ Rousseau, ἀπὸ τὸν ὁποῖο ἔχειριζε γιατὶ ἔβλεπε τὰ πράγματα μὲ ἔνα δηκτικὸ καὶ χαριτωμένο σκεπτικισμό, ἀνάμικτο μὲ κάποιαν αἰσιοδοξία.

2. Μεγάλος δραματικὸς ποιητής, φιλόσοφος, αἰσθητικός. Στὰ ἔργα του ἐκδηλώνει τὴν ἀγάπη του στὴ δομοφοίᾳ, τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν ἐλευθερία. Γνώριζε λατινικά καὶ Ἑλληνικά. 'Απὸ τὰ πιὸ γνωστὰ θεατρικὰ ἔργα του σημειώνουμε τὴ «Μαρία Στούαρτ», τοὺς «Ληστές», τὸ «Γουλιέλμος Τέλος». Περίφημο εἶναι καὶ τὸ μεγάλο ποίημά του ἡ «Καμπάνα».

3. Ρομαντικὸς συγγραφέας, ποὺ ἔδινε στὸὺς ἥρωες τῶν μυθιστορημάτων του («Ἐστερος», «Τιτάνων», «Ἀνόρτας χρόνιων»), μιὰν λιτόρρυθμη καὶ ἀναστατωμένη ἀτομικότητα. Συγκρίνοντας τὸν ἑαύτο του μὲ τὸ Γκαΐτε ἔλεγε: «Goethe fasste alles bestimmt auf, bei mir ist alles romantisch zerflossen» (ὁ Γκαΐτε τὰ ἔβλεπε ὅλα ὅρισμένα, σὲ μένα ὅλα συγχέονται ρομαντικά).

4. 'Ο διασημότερος Γερμανὸς ποιητής, πεζογράφος καὶ διανοητής. Διακρίθηκε καὶ γιὰ τὶς ἔρευνές του στὶς φυσικὲς ἐπιστήμες. 'Ο «Βέρθερος», ὁ «Φάύουστ» εἶναι ἀπὸ τὰ περισσότερο διαβασμένα βιβλία του.

5. 'Ο Ιωάννης Winckelmann ἀσχολήθηκε μὲ τὴ μελέτη τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς τέχνης. Πρόσβαλε τὸν αἰσθητικὰ «ώραϊο ἄνθρωπο» σὰν τὸν χραχτηριστικὸ τύπο τῆς νέας ἐποχῆς. Τὸν ωραῖο ἄνθρωπο τὸν ἔβρισκε στὸὺς ἀρχαῖοὺς "Ἐλλήνες, ὥπως τοὺς ἀποθανάτισε ἡ κλασικὴ γνῶπτική. Γ.' αὐτὸς ἔλεγε: «'Ο μόνος δρόμος ποὺ θὰ μᾶς φέρῃ στὸ σημεῖο νὰ γίνουμε, στὸ εἶναι δυνατό, μεγάλοι καὶ ἀμύμητοι, εἶναι

τὸν Π. γιὰ νὰ συναντηθῇ μὲ τοὺς «*ακλασικούς*», τὸ ἀληθινὰ δημιουργικὰ πνεύματα (*Ομηρος*, *Σοφοκλῆς*, *Πλάτων*, *Θουκυδίδης*, *Δημοσθένης*).

Ἐνας ἄλλος λόγος ἦταν ὁ ρουμανιτισμός, τὸ κοινωνικὸ καὶ πνευματικὸ κίνημα ποὺ κήρυξε τὴν ἐπιστροφὴ τῶν λαῶν στὸ δικό τους, τὸ ἔθνος καὶ παρελθόν. Ὁ μεγάλος Γάλλος ποιητής Κάρολος Beaudelaire θὰ ρωτήσῃ: *Qui nous délivrera des Grecs et des Romains?*...

Αὐτὸ πάντως δὲν ἐμπόδισε τοὺς ἐπιστήμονες φιλολόγους νὰ ὀλοκληρώσουν τὸ ἔργο τους. *Ἐτσι μετὰ τὴν ἔκδοση τῶν «Βίων» ἀπὸ τὸν Κοραχί<sup>1</sup>*, ποὺ ἦταν θερμὸς φίλος τοῦ Π., καὶ τὸ Schaefer (Teubner 1826-1830), ποὺ πρόσφεραν πολλὲς βελτιώσεις στὰ κείμενα, ἀκολούθησε ἡ ἔκδοση τοῦ C. Sintenis (Teubner 1839-1846), ποὺ ἦταν, πρώτη αὐτῆ, βασισμένη στὴν ἀντιβολὴ ὅλων τῶν γνωστῶν γειρογράφων<sup>2</sup>.

Ἄπο τοὺς *«Ελληνες ἀργότερα ὁ Ἀλέξανδρος* P. Ραγκαβής, ποὺ χαραχτήρισε τὸ ἔργο τοῦ Π. ἐνα «τῶν πολυτιμοτάτων τῆς ἀρχαιότητος θηραυρῶν», μετάφρασε τοὺς *«Βίους»* (1864-1866). Σιγὰ σιγὰ ὅμως ἔφτασαν καὶ ἐδῶ τὰ κύματα τοῦ νέου ἀνθρωπισμοῦ, καὶ ἡ ἐποχὴ τοῦ Π., ἐποχὴ παρακμῆς, ἐπεισ σὲ ἀνυπόληψία. Μαζὶ τῆς καὶ ὁ Π.

Τώρα εἶναι μᾶλλον ἀμφιβολο, γράφει ὁ Ziegler, ἂν ὁ Π. θὰ γνωρίσῃ ἔναντὶ τὴν ἐπιτυχία ποὺ γνώρισε στὰ χρόνια τῆς *«Ἀναγέννησης*

<sup>3</sup> στὸ 17ο καὶ τὸ 18ο αἰώνα. Ἄλλα τὸ πλῆθος τῶν εἰδήσεων ποὺ περιέχει τὸ ἔργο του, ὁ ὅμορφος καὶ ἀξιαγάπητος τρόπος ποὺ τις προσφέρει καὶ ἡ σοβαρὴ καὶ μειλίχια μαζὶ προσωπικότητά του θὰ κερδίζουν πάντα ἀναγνῶστες, ἀκόμη καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ στενὸ κύκλῳ τῶν εἰδικῶν.

νὰ μιμηθοῦμε τοὺς *ἀρχαίους*» (*Die Nachahmung der Alten*). Ἀπὸ τὸ ὀραιοπαθὲς κάλλος τοῦ Winckelmann ὁ Γκαύτε πέρασε στὴν οὐσιαστικότερη καὶ πνευματικότερη *«ακαλοκαγαθία*», ποὺ ἐκφράζει σωστότερα, περά δὲ γυμνὸς αἰσθητισμός, τὸ ἀρχαῖο ἐλληνικὸ πνεῦμα.

1. Δημοσεύτηκαν στὴν *«Ελληνικὴ Βιβλιοθήκη* του, σὲ ἔξι τόμους (III - VIII) Παρίσιοι 1809 - 1814. Τὸ 1838 ἔσωτυπόθεκαν στὴν *Αθήνα*.

2. Τὰ καλύτερα πάντως κειρόγραφα βρέθηκαν ὑστερα ἀπὸ τὴν ἔκδοση τοῦ Sintenis. Τὸ 1852 - 1855 δημοσίεψε ὁ Ιδιος τὴν *editio minor* (στερεότυπη). Ἡ καλύτερη σήμερα ἔκδοση εἶναι τῶν Lindskog - Ziegler, Leipzig 1914 - 1939. Διστυχῶς ἀκόμη δὲν ἔγινε μιὰ ἐρμηνευτικὴ ἔκδοση τῶν *«Βίων*», ποὺ νὰ περιλαμβάνη συγκεντρωμένα τὰ σχόλια τοῦ Bryan, τοῦ Reiske, τοῦ Κοραχῆ, τοῦ Schaefer καὶ ὅλων τῶν ἄλλων μελετητῶν. Τπάρχουν μονωμένες ἔκδοσεις *«Βίων*»: Sintenis - Fuhr (Ἀριστείδης - Κάτων, Ἀγις - Κλεομένης - Γράκχοι, Θεμιστοκλῆς, Ηερικλῆς), Blass - Siefert - Kaiser (Φιλοποίημην - Φλαμινίος, Τιμολέων, Πύρρος, Θεμιστοκλῆς, Ηερικλῆς, Ἀριστείδης - Κάτων, Ἀγις - Κλεομένης), Baehr (Ἀλκιβιάδης, Φιλοποίημην - Φλαμινίος, Πύρρος), Voegelin (Βροῦτος) Graux (Δημοσθένης - Κικέρων), Ziegler (Γράκχοι), G.M. Vertsteeegen (Ἀλκιβιάδης, Νικίας, Περικλῆς) κ.ἄ.

## ΕΠΙΜΕΤΡΟ

Γλώσσα τῶν φιλολόγων στὰ χρόνια τῆς Ἀναγέννησης ḥταν ἡ λατινική. Αὐτὴ χρησιμοποιεῖται ἀκόμα σήμερα στὶς ἐπιστημονικὲς ἐκδόσεις τῶν φιλολογικῶν κειμένων. Γι' αὐτὸν κανονικά καὶ οἱ παραπομπὲς στοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς γίνονται μὲ τὴν ἀναγραφὴ τῶν λατινικῶν τίτλων τῶν ἔργων τους, ἔτσι ποὺ ὁ σημερινὸς νέος φιλόλογος νὰ δυσκολεύεται κάποτε νὰ ἐννοήσῃ γιὰ ποιό ἔργο πρόκειται κάθε φορά.

Θεωρήσαμε λοιπὸν χρήσιμο νὰ παραθέσουμε ἐδῶ τοὺς λατινικοὺς τίτλους τῶν «Ἡθικῶν» δίπλα στοὺς ἑλληνικοὺς καί, μέσα σὲ παρένθεση, τὶς σελίδες ποὺ καταλαμβάνει τὸ κάθε ἔργο στὴν editio princeps, γιατὶ ὅχι σπάνια ἡ παραπομπὴ γίνεται ἀποκλειστικὰ στὴ σελίδα καὶ τὴν ὑποδιαιρεσή της, οὕτε κὰν καὶ στὸν τίτλο τῶν ἔργων (π.χ. 685 ε).

‘Ο ἀστερίσκος στὴν ἀρχὴ μερικῶν τίτλων δείχνει πώς τὰ ἔργα, στὰ οποῖα ἀναφέρονται, θεωροῦνται νόθια.

1. \* Περὶ πταῖδων ἀγωγῆς· *de liberis educandis* (1-14 c)
2. Πῶς δεῖ τὸν νέον ποιημάτων ἀκούειν· *quomodo adolescens poetas audire debeat* (14d-37b).
3. Περὶ τοῦ ἀκούειν· *de recta ratione audiendi* (37c-48c).
4. Πῶς ᾧν τις διακρίνει τὸν κόλακα τοῦ φίλου· *quomodo adulator ab amico internoscatur* (48e-74e).
5. Πῶς ᾧν τις αἰσθοίτο ἔχυτοῦ προκόπτοντος ἐπ' ἀρετῇ· *quomodo quis suos in virtute sentiat profectus* (75-86a).
6. Πῶς ᾧν τις ἀπ' ἐχθρῷν ὁφελοῖτο· *de capienda ex inimicis utilitate* (86b-92f).
7. Περὶ πολυφιλίας· *de amicorum multitudine* (93-97b).
8. Περὶ τύχης· *de fortuna* (97c-100a).
9. Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας· *de virtute et vicio* (100b-101e).
10. \* Παραμυθητικὸς πρὸς Ἀπολλώνιον· *consolatio ad Apollonium* (101f-122a).
11. Ὅγιεινὰ παραγγέλματα· *de tuenda sanitate praecepta* (122b-137e).
12. Γαμικὰ παραγγέλματα· *coniugalia praecepta* (138-146a).
13. Τῶν ἔπτὰ σοφῶν συμπόσιον· *septem sapientium convivium* (146b-164d).
14. Περὶ δεισιδαιμονίας· *de superstitione* (164e-171f).
15. \* Ἀποφθέγματα βασιλέων καὶ στρατηγῶν· *regum et imperatorum apophthegmata* (172-208a).
16. \* Ἀποφθέγματα λακωνικά· *apophthegmata laconica* (208b-236e).
17. \* Τὰ παλαιὰ τῶν Λακεδαιμονίων ἐπιτηδεύματα· *instituta laconica* (236f-240b).
18. \* Δακαιῶν ἀποφθέγματα· *Lacoenarum apophthegmata* (240c-242d).
19. Γυναικῶν ἀρεταῖ· *mulierum virtutes* (242e-263c).
20. Κεφαλαίων καταγραφή· *Ρωμαϊκά aetia Romana* (263d-291e).
21. Κεφαλαίων καταγραφή· *Ἐλληνικά aetia Graeca* (291e-304f).
22. \* Συναγωγὴ ἴστοριῶν παραλλήλων ἑλληνικῶν καὶ ῥωμαϊκῶν· *parallela* (305-316a).
23. Περὶ τῆς Ρωμαίων τύχης· *de fortuna Romanorum* (316b-326c).
24. Περὶ τῆς Ἀλεξάνδρου τύχης ἢ ἀρετῆς λόγος Α'· *de Alexandri magni fortuna aut virtute or. I* (326d-333c).
25. — λόγος Β'· — *or. II* (333d-345b).
26. Πότερον Ἀθηναῖοι κατὰ πόλεμον ἢ κατὰ σοφίαν ἐνδοξότεροι· *de gloria Atheniensium* (345c-351b).

27. Περὶ Ἰσιδος καὶ Ὀσιρίδος· *de Iside et Osiride* (351c-384c).
28. Περὶ τοῦ Ε τοῦ ἐν Δελφοῖς· *de E apud Delphos* (384d-394c).
29. Περὶ τοῦ μὴ γρῆν ἔμμετρα νῦν τὴν Πυθίαν· *de Pythiae oraculis* (394d-409d).
30. Περὶ τῶν ἐκλεκτοπότων γρηγορίων· *de defectu oraculorum* (409e-438e).
31. Εἰ δύσκολόν ἡ ἀρετή· *an virtus doceri possit* (439-440c).
32. Περὶ τῆς ἡθικῆς ἀρετῆς· *de virtute morali* (440d-452d).
33. Περὶ ἀοργησίας· *de cohibenda ira* (452e-464d).
34. Περὶ εὐθυμίας· *de tranquillitate animi* (464e-477f).
35. Περὶ φιλαδελφίας· *de fraterno amore* (478-492d).
36. Περὶ τῆς εἰς τὰ ἔκγονα φιλοστοργίας· *de amore prolis* (493-497e).
37. Εἰ αὐτάρκης ἡ κακία πρὸς κακοδαιμονίαν· *an vitiositas ad infelicitatem sufficiat* (498-500a).
38. Πότερον τὰ τῆς ψυχῆς ἢ τὰ τοῦ σώματος πάθη γείρονα· *animae an corporis affectiones sint peiores* (500b-502a).
39. Περὶ ἀδελεσχίας· *de garrulitate* (502b-515a).
40. Περὶ πολυπραγμοσύνης· *de curiositate* (515b-523b).
41. Περὶ φιλοπλουτίας· *de cupiditate divitiarum* (523c-528b).
42. Περὶ δυσωρπίας· *de vitioso pudore* (528c-536d).
43. Περὶ φθόνου καὶ μίσους· *de invidia et odio* (536e-538e).
44. Περὶ τοῦ ἑαυτὸν ἐπαινεῖν ἀνεπιφύνως· *de se ipsum citra invidiam laudando* (539-547f).
45. Περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ θείου βραδέως τιμωρουμένων· *de sera numinis vindicta* (548-568).
46. \* Περὶ είμαρμένης· *de fato* (568b-574f).
47. Περὶ τοῦ Σωκράτους δαιμονίου· *de genio Socratis* (575-598f).
48. Περὶ φυγῆς· *de exilio* (599-607f).
49. Παραμυθητικὸς εἰς τὴν γυναικα τὴν αὐτοῦ· *consolatio ad uxorem* (609-612b).
50. Συμποσιακῶν προβλημάτων βιβλία Θ'. *quaestionum convivalium libri IX* (612c-748d).
51. Ἐρωτικός· *amatorius* (748e-771e).
52. Ἐρωτικαὶ διηγήσεις· *amatoriae narrationes* (771f-775e).
53. Περὶ τοῦ ὅτι μάλιστα τοῖς ἡγεμόσι δεῖ τὸν φιλόσοφον διαλέγεσθαι· *maxime cum principibus philosopho esse disserendum* (776-779c).
54. Πρὸς ἡγεμόνα ἀπαίδευτον· *ad principem ineruditum* (779d-782f).

55. Εἰ πρεσβυτέρῳ πολιτευτέον· *an seni res publica gerenda sit* (783-797f).
56. Πολιτικὰ παραγγέλματα· *praecepta gerendae reipublicae* (798-825f).
57. Περὶ μοναρχίας καὶ δημοκρατίας καὶ διαγαρχίας· *de unius in republica dominatione, populari statu et paucorum imperio* (826-827c).
58. Περὶ τοῦ μὴ δανείζεσθαι· *de vitando aere alieno* (827d-832).
- 59 \*Βίοι τῶν δέκα ρητόρων· *X oratorum vitae* (832b-852e).
60. Συγκρίσεως Ἀριστοφάνους καὶ Μενάνδρου ἐπιτομή· *Aristophanis et Menandi comparatio* (853-854d).
61. Περὶ τῆς Ἡροδότου ακκονθείας· *de Herodoti malignitate* (854e-874c).
62. \*Πλουτάρχου φιλοσόφου, Περὶ τῶν ἀρεσκόντων φιλοσόφοις φυσικῶν δογμάτων· *de placitis philosophorum libri V* (874d-911c).
63. Αἴτια φυσικά· *aetia physica* (911d-919d).
64. Περὶ τοῦ ἐμφανιούμένου προσώπου τῷ κύκλῳ τῆς σελήνης· *de facie in orbe lunae* (920-945d).
65. Περὶ τοῦ πρώτως ψυχροῦ· *de primo frigido* (946e-955c).
66. Πότερον ὅδωρ ἢ πῦρ χρησιμώτερον· *aqua an ignis utilior* (946d-958e).
67. Πότερα τῶν ζῴων φρονιμώτερα, τὰ γερσαῖα ἢ τὰ ἔνυδρα· *de sollertia animalium* (959-985c).
68. Περὶ τοῦ τὰ ἄλογα λόγῳ χρῆσθαι· *bruta animalia ratione uti* (985c-992e).
69. Περὶ σαρκοφαγίας λόγος α'· *de esu carnium oratio I* (993-996c).
70.                 "                 β'· "                 "                 " II (996d-999b).
71. Πλατωνικὰ ζητήματα· *platonicae quaestiones* (999c-1011f).
72. Περὶ τῆς ἐν Τιμαιῷ ψυχογονίας· *de animae procreatione in Timaeo* (1012-1030c).
73. \*Ἐπιτομὴ τοῦ περὶ τῆς ἐν τῷ Τιμαιῷ ψυχογονίας· *epitome libri de animae procreatione* (1030d-1032f).
74. Περὶ Στωικῶν ἐναντιωμάτων· *de stoicorum repugnantibus* (1033-1057c).
75. Σύνοψις τοῦ ὅτι παραδοξότερα οἱ Στωικοὶ τῶν ποιητῶν λέγουσι· *Stoicos absurdiora poetis dicere* (1057c-1058e).
76. Περὶ τῶν κοινῶν ἐννοιῶν πρὸς τοὺς Στωικούς· *de communibus notitiis adversus Stoicos* (1059f-1086b).
77. "Οτι οὐδὲ ἡδέως ζῆν ἔστιν κατ' Ἐπίκουρον· *non posse suaviter vivi secundum Epicurum* (1086c-1107c).

78. Πρὸς Κωλώτην *adversus Coloten* (1107d-1127e).
79. Εἰ καλῶς εἴρηται τὸ λάθε βιώσας· *de latenter vivendo* (1128-1130e).
80. \*Περὶ μουσικῆς· *de musica* (1131-1147).
81. \*Πότερον ψυχῆς ἡ σώματος ἐπιθυμία καὶ λύπη· *de libidine et aegritudine*.
82. \*Εἰ μέρος τὸ παθητικὸν τῆς ἀνθρώπου ψυχῆς ἡ δύναμις· *de parte an facult. animi affect. subiecta*.
83. \*Τπέρο εὐγενείας· *pro nobilitate*.
84. \*Περὶ ποταμῶν καὶ δρῶν ἐπωνυμίας καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς εὑρισκομένων· *de fluviosis*.
85. \*Περὶ τοῦ βίου καὶ τῆς ποιήσεως Ὁμήρου Α-Β· *de vita et poesi Homeri*.

Τὰ ἀποσπάσματα βλ. Gr. N. *Bernardakis, Moralia*, Teubner VII (1896).

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

- ’Αγαθίας, 90
- ’Αγέλαιος, 11
- ’Αγηστλαος, 50, 68
- ’Αγις, 50, 51
- ’Αδριανός, 19, 20, 21, 32, 34
- ’Αθήναιος, 35, 88
- ’Αθηνίων, 51
- Αἴλιος ’Αριστείδης, 20
- Αἴμιλιος Παῦλος, 13, 50, 51, 52
- Αἰσχύνης, 57
- Αἰσχύλος, 55
- ”Αλδος Μανούτιος, 50, 92, 93
- ”Αλέξανδρος Μακεδών, 9, 11, 23, 43, 50, 51, 52, 80
- ”Αλεξίς, 55
- ”Αλκαῖος, 54\*
- ”Αλκιβιάδης, 50, 51, 53
- ”Αλκμάν, 54
- ”Αμαντος Κ.Ι., 17, 20
- ”Αμαρώνιος 21, 27, 33, 44
- ”Αμυό, βλ. Amyot
- ”Ανακρέων, 54
- ”Ανδοκίδης, 57, 59
- ”Ανδρίσκος, 14
- ”Αννίβας, 11
- ”Αντίγονος δ Δώσων, 10
- ”Αντίοχος Γ', 12
- ”Αντιφάνης, 55
- ”Αντιφῶν, 57, 59
- ”Αντωνίνος Εύσεβης, 20
- ”Αντώνιος, 18, 50, 51, 69
- ”Απελλῆς, 77
- ”Απολλώνιος ’Ηροφίλειος, 57
- ”Απουλήιος, 36
- ”Αρατος, 10, 50
- ”Αρατος (ποιητής), 49, 54
- ”Αρατος Σικυώνιος, 53
- ”Αριστείδης, 50, 52
- ”Αριστομένης, 49
- ”Αριστόξενος Ταραντῖνος, 48
- ”Αριστοτέλης, 53, 57, 58, 77, 80
- ”Αριστοφάνης, 55, 60
- ”Αρκεσίλαος, 69
- ”Αρριανός, 88
- ”Αρταξέρξης, 50
- ”Αρχέλαιος, 16
- ”Αρχίλοχος, 54
- Αύρήλιος Μάρκος, 20, 36, 88
- Βάρμβας Ν., 58
- Βασίλειος, 89
- Βερναρδάκης Γρ., 39, 65, 66, 71, 78, 89
- Βεσπασιανός, 19, 21
- Βησσαρίων, 92
- Βιλμαζίν, βλ. Villemain
- Βιργίλιος, 82
- Βιστάκης Γ.Ν.— ”Αποστολόπουλος Φ., 81
- Βιτέλλιος, 49
- Βολταΐρος, βλ. Voltaire
- Βροῦτος, 50, 51, 69, 95
- Γάλβας, 50
- Γαλλιηνός, 37
- Γέλλιος Αὔλος, 88
- Γκαΐτε, βλ. Goethe
- Γοργίας, 59
- Γράκχοι, 50, 51
- Γρηγόριος Ναζιανζηνός, 89
- Γρηγόριος Νύσσης, 89
- Δαΐφαντος, 49
- Δαμάσκιος, 88
- Δείναρχος, 57
- Δείνων, 53
- Δημήτριος, 50, 51, 53

- Δημόκριτος, 70  
 Δημοσθένης, 50, 51, 57, 58, 59,  
     60, 61, 96  
 Δίαιος, 14, 15  
 Δίδυμος, 53  
 Διόδωρος, 15, 59  
 Δίων, 50, 51, 57, 95  
 Δίων Κάσπιος, 19  
 Δίων Χρυσόστομος, 21  
 Δομιτιανός, 21, 30  
 Δοῦρις, 53  
 Ἐμερσον, βλ. Emerson  
 Ἐμπεδοκλῆς, 56, 59  
 Ἐπαμεινάνδρας, 49  
 Ἐπίκουρος, 40, 57, 69  
 Ἐρασμος, 92, 93  
 Ἐρατοσθένης, 53  
 Ἐρμιππος, 53  
 Εὐθύδημος («συνιερεύς»), 33  
 Εὔμενης, 50, 51  
 Εύριπίδης, 55  
 Εύσέβιος (Παμφίλου), 24, 32, 90  
 Εύσταθιος Θεσσαλονίκης, 79  
 Ἔφορος, 53  
 Ζβίγγλιος, 93  
 Ζήνων, 72  
 Ἡράκλειτος, 56  
 Ἡρακλῆς, 49  
 Ἡρόδοτος, 61, 67  
 Ἡρώδης Ἀττικός, 20, 22  
 Ἡσίοδος, 49, 54  
 Θεμίστιος, 71, 88  
 Θεμιστοκλῆς, 21, 50, 52, 59, 85  
 Θεοδωρακόπουλος Ι., 46  
 Θεοδωράτος Χρ., 75, 92  
 Θεοδώρητος, 90  
 Θεοδωρίδης Χ., 69  
 Θεόπομπος, 53  
 Θεόφραστος, 53, 57  
 Θερειανός Δ., 38, 75  
 Θησέας, 50, 51, 80, 81, 82, 84  
 Θουκυδίδης, 23, 60, 62, 82, 96  
 Θρασύμαχος, 59  
 Ἰάμβλιχος, 88  
 Ἰβυκος, 54  
 Ἰδομενεύς, 53  
 Ἱερώνυμος τῆς Καρδίας, 53  
 Ἰμέριος, 36, 37  
 Ἰόβας, 53, 58  
 Ἰουλιανός, 88  
 Ἰουστινιανός, 90  
 Ἰπποκράτης, 57  
 Ἰσαῖος, 57  
 Ἰσοκράτης, 40, 57, 61, 65  
 Καΐσαρ, 50, 51, 52, 63  
 Κακριδῆς Ι. Θ., 81  
 Καλιγούλας, 21  
 Καλλισθένης, 53  
 Κάμιλος, 50, 51, 52  
 Κάστιος, 69  
 Κάτων (Μάρκος, ὁ τιμητής), 50,  
     51, 52  
 Κάτων (Τιτικανός), 50, 51, 69  
 Κάφις, 16  
 Κικέρων, 50, 51  
 Κίμων, 50, 53, 78, 84  
 Κλεομένης, 50, 51, 69  
 Κλέων, 60  
 Κλήμης Ἀλεξανδρεύς, 89  
 Κόντος Κ., 65  
 Κοραῆς Ἄδ., 23, 24, 59, 62, 75,  
     96  
 Κοριολανός, 50, 51  
 Κουιντιλιανός, 58  
 Κουκουλές Φ., 79  
 Κράσσος, 50, 51  
 Κράτης, 49  
 Κριτίας, 59  
 Κριτόλαος, 14  
 Κτησίας, 53

- Κυριακίδης Στήλη., 78, 86  
 Κωνσταντῖνος Πορφυρογέννητος, 90  
 Λαέρτιος Διογένης, 72  
 Λαμπροκλῆς, 46  
 Λάμπρος Σπ., 92  
 Λιθάνιος, 88  
 Λουκάτος Δ., 79, 81  
 Λουκιανός, 93  
 Λούκουλος, 45, 50, 51  
 Λυκοῦργος, 50, 51  
 Λυκοῦργος (ρήτορας), 57  
 Λύσανδρος, 50  
 Λυσίας, 57  
 Μακιαβέλλι, βλ. Machiavelli  
 Μακρόβιος, 89  
 Μάξιμος Φάβιος, 50, 51, 52  
 Μάριος, 50, 51, 52  
 Μάρκελος, \*50, 51  
 Μαρωνίτης Δ. Ν., 62, 67  
 Μαυρόπους Ιωάννης, 91  
 Μέγας Γ. Α., 79, 84  
 Μελάγχων, 93  
 Μένανδρος, 55, 61  
 Μενέμαχος Σάρδιος, 29  
 Μέτελλος, 14, 49  
 Μιθραδάτης σ', 16, 17, 18  
 Μιλτιάδης, 21  
 Μινουκιανός, 37  
 Μόμμιος Λεύκιος, 15  
 Μόμσεν, βλ. Momsen  
 Μπετόβεν, βλ. Beethoven  
 Νέπως Κορνήλιος, 48  
 Νέρων, 18, 19, 24, 32, 74  
 Νικαγόρας, 37  
 Νίκανδρος, 54  
 Νικίας, 50, 53  
 Νουμᾶς, 50, 51  
 Ξενοφράτης, 72  
 Ξενοφῶν, 35, 59, 62
- Ξέρξης, 19  
 Οθων, 50, 69  
 Οἰκονομίδης Δ. Β., 79  
 Οκταβιανὸς (Αὐγουστος), 18, 49  
 Ομηρος, 54, 66, 80, 96  
 Οὐάρρων Π. Τ., 48  
 Οὐῆρος Λ., 36  
 Παπαρρηγόπουλος Κ., 10, 12, 14,  
     15, 16, 19, 20, 21, 22  
 Παπασταύρου Ι., 18  
 Παρμενίδης, 56  
 Παυσανίας, 17, 19, 20, 21, 23,  
     49, 82  
 Πελοπίδας, 50  
 Περικλῆς, 18, 20, 50, 52, 53, 59,  
     67, 84  
 Περσέας, 13, 14, 51  
 Πετρόπουλος Δ. Α., 79  
 Πηλουσιώτης Ἰσίδωρος, 90  
 Πίκτωρ Φάβιος, 53  
 Πίνδαρος, 49, 54  
 Πλανούδης Μάξιμος, 40, 91  
 Πλάτων, 28, 29, 36, 43, 44, 45,  
     46, 56, 57, 58, 59, 61, 69, 71,  
     72, 75, 76, 77, 78, 89, 93, 96  
 Πλήθων, 92  
 Πλωτῖνος, 88  
 Πολίτης Ν. Γ., 84, 85  
 Πολύβιος, 11, 12, 14, 15, 18  
 Πομπήιος, 17, 18, 50, 51  
 Ποπλικόλας, 50, 51  
 Πορφύριος, 88  
 Ποσειδώνιος, 53, 58  
 Πρόκλος, 88  
 Πρωταγόρας, 56  
     υθαγόρας, 72  
 Πύρρος, 50, 51, 52  
 Πύρρων, 69  
 Ραγκαβῆς Α. Ρ., 96  
 Ρολλάνδ, βλ. Rolland

- Ρουστικός, 30  
 Ρωμύλος, 50, 51, 80  
 Ρώτας Π., 34  
 Σαζπηρ, βλ. Shakespeare  
 Σαπφώ, 54  
 Σενεκίων Σόσσιος, 30, 31, 32, 48  
 Σέξτος Χαιρωνεύς, 36, 37  
 Σερτώριος, 50, 51  
 Σίλλερ, βλ. Schiller  
 Σιμωνίδης, 54  
 Σκιπίων (νεώτερος), 49  
 Σκιπίων (πρεσβύτερος), 49  
 Σόλων, 50  
 «Σουίδας», 32, 38, 48, 59, 88,  
     90  
 Σοφοκλῆς, 55, 96  
 Σπεύσιππος, 72  
 Σταματάκος Ι. Δ., 24, 32, 36,  
     40, 70, 72, 76, 89, 91  
 Στέφανος (Έρρικος), 93  
 Στησίμβροτος, 53  
 Στησίχορος, 54  
 Στοβαῖος, 71, 78  
 Στράβων, 16, 80  
 Σύγκελλος Γεώργιος, 24  
 Σύλλας, 16, 17, 18, 50, 51  
 Σωκράτης, 45, 46, 59, 66, 89  
 Σχολάριος Γεώργιος, 92  
 Τάκιτος, 74
- Amyot J., 93  
 Beaujelaire Ch., 96  
 Beethoven, 95  
 Bekker Im., 80  
 Benseler G. E., 64  
 Bieber Dora, 47  
 Blass Fr., 60  
 Böckhius A., 19  
 Brunetière F., 94  
 Budé G., 93
- Τέρπανδρος, 54  
 Τζέτζης Ἰωάννης, 91  
 Τιβέριος, 18  
 Τιγράνης, 18  
 Τίμαιος, 53  
 Τιμολέων, 50, 51, 52, 95  
 Τίτος Φλαμινίος, 42, 43, 50, 51  
 Τραϊκός, 19, 30, 32, 54  
 Τωμαδάκης Ν. Β., 91  
 'Υπέρβολος, 60  
 'Υπερείδης, 57  
 Φανίας, 53  
 Φίλιππος 23, 24  
 Φίλιππος Ε', 9, 10, 11, 12, 13  
 Φίλιππος Ἀραψ, 37  
 Φίλοποιμην 12, 13, 50, 51, 68  
 Φίλοστρατος, 19  
 Φίλογχωρος, 53  
 Φρειδερίκος Β', 95  
 Φύλαρχος, 53  
 Φωκίων, 50, 52  
 Φώτιος, 86, 90  
 Χάρης, 53  
 Χατζιδάκης Γ., 65  
 Χέρτσβεργ Γ. Φ., βλ. Hertzberg  
 Χρύσιππος, 40, 57, 72  
 Χρυσόστομος, 79, 89  
 Ψελλός, 79, 91
- Corneille, 94  
 Dölger Fr., 90  
 Dronkers J., 47  
 Emerson R. W., 68  
 Flacelière R., 34, 48, 51  
 Frazer G. J., 81, 82  
 Goethe, 95, 96  
 Hertzberg, 16, 17  
 Hirzel R., 43, 47, 88  
 Jones R. M., 56, 57

- Juneau M., 54  
Kahle C., 43  
Kahrstedt, 17  
Kolffhaus, 64  
Kraus, 43  
Leo F., 52  
Lindskog - Ziegler K., 28, 51,  
    96  
Maas P., 90  
Machiavelli N., 92  
Méautis G., 71  
Mirabeau, 94  
Momsen Th., 10, 13, 14  
Montaigne, 93  
Nilsson M., 80, 81, 83, 84  
North, 94  
Olms G., 94  
Paul J., 95  
Perrin B., 51  
Rabelais Fr., 93  
Racine, 94  
Reiske J., 94, 96  
Rolland, M<sup>me</sup>, 75  
Rousseau J., 94, 95  
Schaefer, 96  
Schiller, 95  
Seidel J., 47  
Shakespeare, 49, 68, 94, 95  
Sintenis C., 96  
Steinhausen J., 53  
Thomson G., 81  
Treu Max, 39  
Villemain A., 38  
Volkmann R., 31, 41  
Voltaire, 95  
Westermann A., 80  
Winkelmann J., 95, 96  
Wytt<sup>on</sup> ch D., 71, 94  
Ziegler K., 7, 25, 29, 30, 33, 36,  
    39, 40, 41, 42, 43, 44, 48,  
    51, 52, 53, 54, 57, 61, 64, 72,  
    73, 79, 96  
Wilamowitz - Moellendorf Ul.,  
    25, 31, 49

Τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου φέρουσι τὸ κάτωθι βιβλιόσημον εἰς ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

\*Αντίτυπον στερούμενον τοῦ βιβλιοσήμου τούτου θεωρεῖται κλεψύτυπον. \*Ο διαθέτων, πωλῶν ἢ χρησιμοποιῶν αὐτὸν διώκεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ δρόμου 7 τοῦ νόμου 1129 τῆς 15/21 Μαρτίου 1946 (\*Εφ. Κυβ. 1946, Α' 108).



ΕΚΔΟΣΙΣ Α' 1966 (XII) ΑΝΤΙΤΥΠΑ 5.000 ΣΥΜΒΑΣΙΣ 1456/13 - 10 - 66.

\*Εκτύπωσις - Βιβλιοδεσία: «ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΑΘΗΝΩΝ» Α. Ε., Φωκίδος 15

Διάταξη παραγγελίας για την απόκτηση οχημάτων και μηχανημάτων  
από τον Εθνικό Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής







